



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

Diretrizes de uso

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.
A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.
Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento óptico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.
- Mantenha a atribuição.
A "marca d'água" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.
Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As consequências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

Sobre a Pesquisa de Livros do Google

A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em <http://books.google.com/>

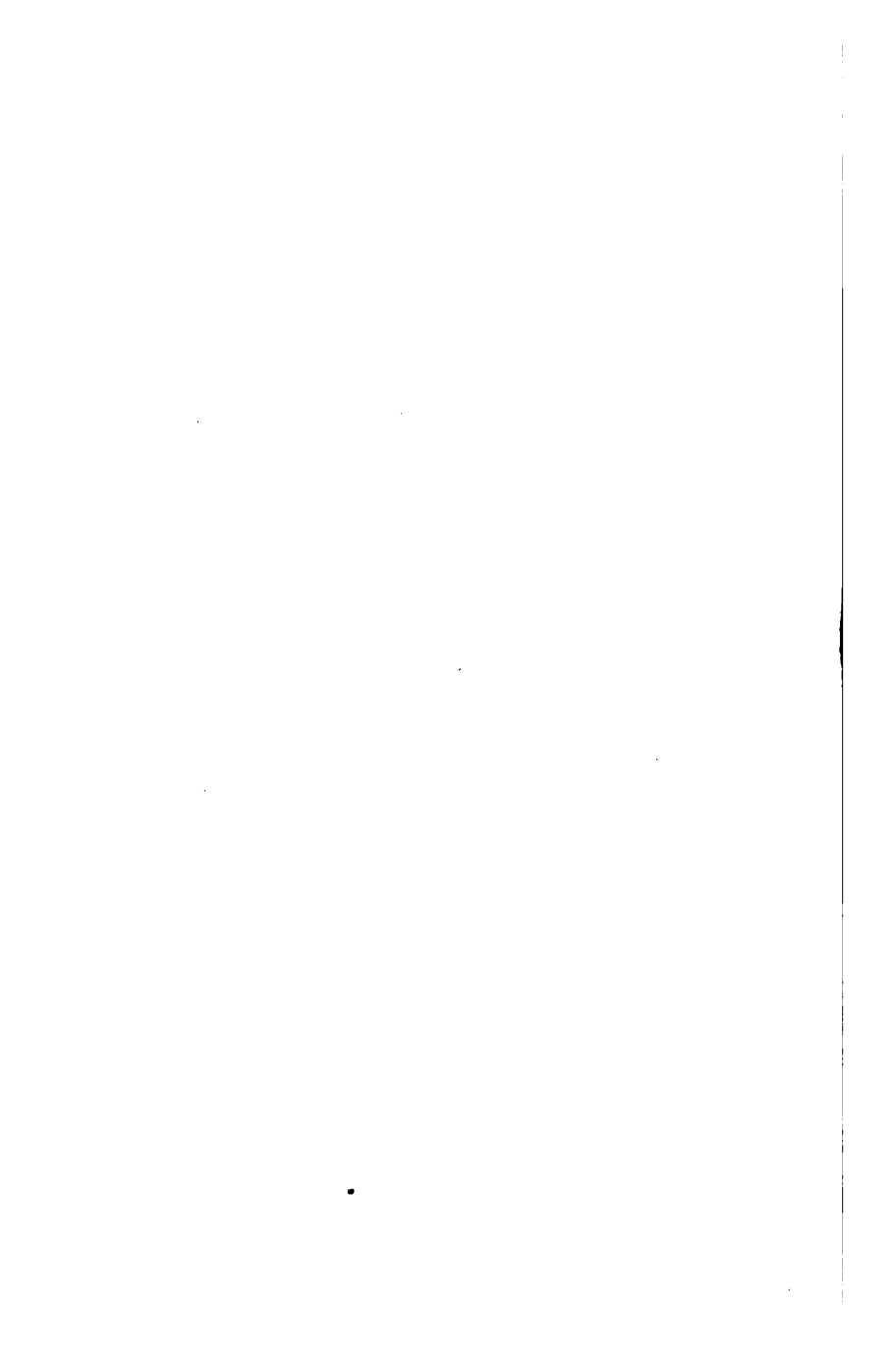
JHR A



39015 01815239 0b







BIBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

Director litterario—Conselheiro Luciano Cordeiro

PROPRIETARIO E FUNDADOR—MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

EL-REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

VOL. I

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETROZEIROS — 147

LISBOA

1895

UP

E78

L⁸⁷

v.1-3

GL
6L
1. Beethoven
11-5-70
853684-190
add rel.

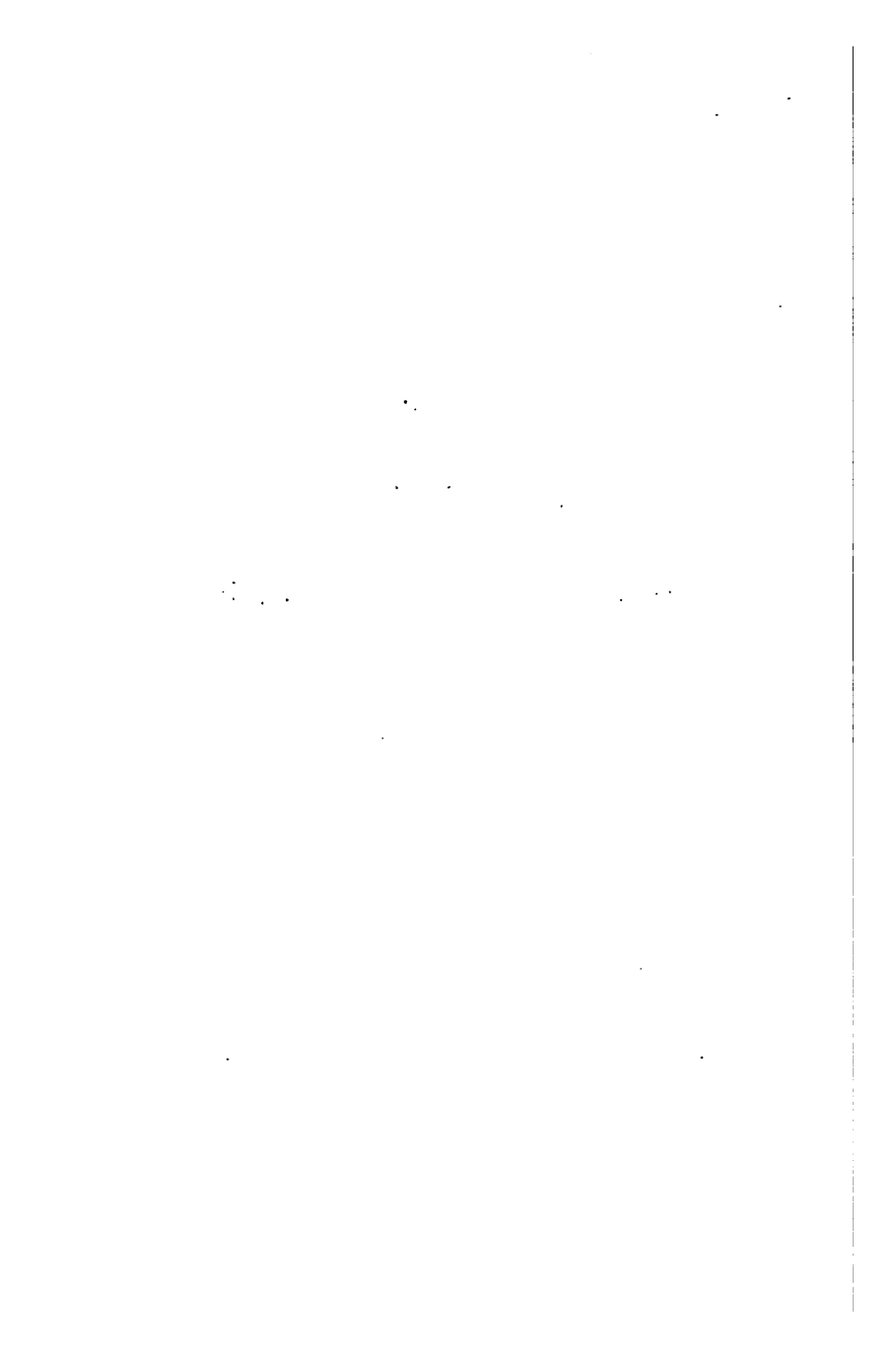
BIBLIOTHECA
DE
CLASSICOS PORTUGUEZES

Director litterario

LUCIANO CORDEIRO

Proprietario e fundador

MELLO D'AZEVEDO



BIBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

DIRECTOR LITTERARIO — *LUCIANO CORDEIRO*

Proprietario e fundador — MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

EL-REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

VOL. I

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETROZEIROS — 147

LISBOA

1895

.



CHRONICA
DO
SENHOR REI D. FERNANDO
NONO REI DE PORTUGAL

*Do reinado d'el-rei D. Fernando e das condições
que n'elle havia.*

REINOU o infante D. Fernando, primogenito filho d'el-rei D. Pedro, depois de sua morte, havendo então de sua edade vinte e dois annos e sete mezes e dezoito dias: mancebo valente, ledo e namorado, amador de mulheres e achegador a ellas. Havia bem composto corpo e de razoada altura, formoso em parecer e muito vistoso; tal que estando cerca de muitos homens, posto que conhecido não fosse, logo o julgavam por rei dos outros.

Foi grande creador de fidalgos, e muito companheiro com elles; e era tão mavioso de todos os que com elle viviam que não chorava menos por um seu escudeiro, quando morria, como se fosse seu filho. Não se lembra a que bem quizesse podia crer, e de elle fosse dito, mas amava elle e todos muito de vontade.

em grande quantidade, que em certos logares pelo reino era posto. Alem d'isto, havia el-rei em cada um anno, de seus direitos reaes, oitocentas mil libras, que eram duzentas mil dobras, afóra as rendas da alfandega de Lisboa e do Porto, das quaes el-rei havia tanto que aduz é ora de crêr, cá, antes que elle reinasse foi achado que uns annos por outros a alfandega de Lisboa rendia de trinta e cinco mil até quarenta mil dobras, afóra algumas outras cousas que á sua dizima pertencem.

E não vos maravilheis d'isto e de ser muito mais, cá os reis d'ante elle tinham tal geito com o povo, sentindo-o por um serviço e proveito, que era por força serem todos ricos, e os reis haverem grandes e grossas rendas, cá elles emprestaram sobre fiança dinheiros aos que carregar queriam, e haviam dizima duas vezes no anno do retorno que lhe vinha, e, visto o que cada um ganhava, do ganho deixava logo a dizima em começo de pago; e assim, não sentindo, pagavam pouco e pouco, e elles ficavam ricos e el-rei havia todo o seu.

Havia outrosim mais em Lisboa estantes de muitas terras, não em uma só casa, mas muitas casas de uma nação, assim como genovezes, e prazentins, e lombardos, e catalães d'Aragão, e de Maiorca, e de Milão, que chamavam milanezes, e corcins, e biscainhos, e assim d'outras nações a que os reis davam privilegios e liberdades, sentindo-o por seu serviço e proveito; e estes faziam vir e enviavam do reino grandes e grossas mercadorias, em guisa que, afóra as outras cousas de que n'essa cidade abastadamente carregar podiam, sómente de vinhos foi um anno achado que se carregaram

doze mil toneis, afóra os que levaram depois os navios na segunda carregação de março. E portanto vinham de desvairadas partes muitos navios a ella, em guisa que com aquelles que vinham de fóra e com que os que no reino havia jaziam muitos vezes ante a cidade quatrocentos e quinhentos navios de carregação; e estavam á carga no rio de Sacavem e á ponta do Montijo, da parte de Riba-Tejo, sessenta e setenta navios em cada lugar, carregando de sal e de vinhos; e por a grande espessura de muitos navios que assim jaziam ante a cidade, como dizemos, iam antes as barcas d'Almada aportar a Santos, que é um grande espaço da cidade, não podendo marear por entre elles.

E receando os visinhos de Lisboa, que ainda então não era cercada, que gentes de desvairadas misturas e tantas podiam fazer alguns damnos e roubos na cidade, ordenaram que cada noite certos homens de pé e de cavallo guardassem as ruas quando taes navios jaziam ante ella.

El-rei D. Fernando não comprava para carregar nenhuma d'aquellas cousas que os mercádores compram, e porque tem seu costume de viver, salvo aquellas que havia de seus direitos reaes; e, se alguns mercadores queriam tomar cargo de lhe trazer de fóra de seus reinos as cousas que mister havia para suas tercenas, não carregava nenhuma cousa d'ellas, dizendo que seu talante era que os mercadores de sua terra fossem ricos e abastados, e não lhes fazer cousa que fosse em seu prejuizo e des-cimento de sua honra; e portanto mandava que nenhuns estantes estrangeiros não comprassem, por si nem por outrem, fóra da cidade de Lisboa, nenhum haver de peso, nem comesinho, salvo para

seu mantimento, afóra vinhos e fructa e sal; mas nos portos da cidade podiam comprar soltamente, para carregar quaesquer mercadorias. Nenhuns senhores, nem fidalgos, nem clerigos, nem outras pessoas poderosas consentia que comprassem nenhuma mercadorias para revender, porquanto tiravam a vivenda aos mercadores de sua terra, dizendo que contra razão parecia que taes pessoas uzassem d'actos a ellas pouco pertencentes, mórmente pois por direito lhes era defezo, salvo que comprassem aquillo que lhes cumprisse para seu mantimento e guarnimento de suas casas. E porque Lisboa é grande cidade, de muitas e desvairadas gentes, e ser purgada de furtos e roubos, e d'outros maleficios que n'ella faziam, os quaes presumiam que eram feitos por homens que não viviam com senhores, nem hão bens nem rendas, nem outros mesteres, e jogam e gastam em grande abundancia: porém mandava elle que em cada uma freguezia houvesse dois homens bons que cada mez se inquirissem e soubessem que vivenda faziam os que moravam nella, e os que se com elles colhiam de que fama eram; e se achavam alguns que não uzavam como deviam faziam-n'o saber em segredo a Estevão Vasques e a Affonso Furtado, seus escudeiros, que d'isto tinham cargo, e elles os mandavam prender por seus homens e entregavam á justiça, por se fazer d'elles cumprimento de direito, dizendo que sua vontade era que pessoas que meter não houvessem, nem vivessem com senhores continuamente, que taes como estes não morassem nas villas e logares de seu senhorio, e que pois elle era teúdo de manter seus povos em direito e justiça, que, recebendo elles damno e sem razão e

elle ahi não tornasse, daria a Deus d'ello grave conta.

Nem consentia que nenhum senhor, nem fidalgo, nem outra pessoa coutasse em bairro em que pousasse nenhum malfeitor, mas mandava que os prendessem dentro nos bairros que se coutavam, pondo grandes penas áquelles que os defender quizessem. Fidalgo nenhum. nem outra pessoa mandava que não pousasse em Lisboa quando elle ahi não fosse, salvo com aquelles que quizessem ter casas e estalagens por pousadias, aos quaes mandava que pagassem por as pousadas rasoados preços, e mandava ás justiças que lh'os fizesse pagar, porque sua vontade era que não pousassem por outra guisa, posto que bairros ahi tivessem. E, para se isto melhor fazer, mandou todos os bispos e mestres e commendadores, e quaesquer outras pessoas a que houvessem de dar pousadas de aposentadoria, que tivessem casas nas villas e logares de seu senhorio, que as corregessem todas até certo tempo, de guisa que podessem n'ellas pousar, e que fossem logo requeridos seus donos d'ellas e seus procuradores que as corregessem; e, se os senhores d'ellas ou seus procuradores fossem a ello negligentes, mandava aos juizes que dos seus bens dessem mantimento a taes que as fizessem corregar; e se os juizes punham n'ello tardança mandava ao corregedor da comarca que pelos bens dos juizes as fizesse corregar; e se o corregedor era negligente mandava el-rei que se corregessem pelos bens do corregedor; e d'esta guisa eram todos aguçosos a pôr em obra o que el-rei mandava e os poderosos tinham casas em que pousassem, relevando o povo de muita semrasão que antes d'isto padecia.

Muitas ordenações outras fez e mandou cumprir, por bom regimento e prol do seu povo, este nobre rei D. Fernando, que razoadas todas por miudo fariam tão grande tratado qual aqui não cumpre de ser escripto.





CAPITULO I

Como el-rei de Aragão e el-rei D. Henrique trataram suas avenças com el-rei D. Fernando.

DEIXANDO estas cousas que dissemos, que se em outro logar tambem dizer não podem, e tornando ao começo do reinado d'este rei D. Fernando, deveis de saber que, partindo elle d'aquelle mosteiro aonde seu pae fôra trazido e elle levantado por rei, veiu-se a um castello que chamam Porto de Móz, onde esteve alguns dias, e, assim como se elle esperasse nova e grande guerra com algum rei seu visinho, mandou logo por todo o seu reino que soubessem parte quaes poderiam ter cavallos e armas e ser bésteiros e homens de pé; e isso mesmo fez vêr os castellos de que guisa estavam, e mandou-os reparar de muros e torres e cavas de redor, e poços e cisternas onde cumpriam; e ás portas, paredes, travessas e pontes levadiças e cadafalsos; e fornecel-os d'armas e cubas e d'outras vasilhas, segundo os logares onde

cada uns eram; e deu d'isto cargo aos corregedores das comarcas, e aos seus almoxarifes mandou fazer toda a despeza.

D'ali partiu el-rei e veiu-se a Santarem, e no mez de março, estando elle em Alcanhões, termo d'esse logar, chegaram mensageiros d'el-rei d'Aragão, a saber, *monse* Alfonso de Crasto Novo e fr. Guilherme, mestre em theologia, da ordem dos pregadores, os quaes vinham para tratar paz e amizade entre el-rei d'Aragão, seu senhor, e o dito rei fr. Fernando. Foi assim que, falando *monse* Alfonso sobre isto a el rei, propoz ante elle os grandes e cognidos dividos que entre os reis d'Aragão e de Portugal de longos tempos houvera, por a qual razão, com outras muitas boas, que a seu proposito trouxe, veio a concluir que vontade era d'el-rei, seu senhor, haver com elle boa e firme paz para sempre e ser seu verdadeiro amigo e de seus filhos e rainhas e netas a elles sujeitas.

A el rei prouve de sua embaixada e deu-lhe boa e preciosa resposta; e firmaram suas avenças o mais firme que se fazer pôde: que fossem ambos fielmente amigos, sem outra ajuda nem prestança que se promettessem fazer contra algum outro reino nem seculano, posto que guerra acontecesse de haver com elle.

Semelhavelmente n'esta sazão ordenou el-rei de Castella d'enviar a elle seu certo recado, para haver com elle paz e amizade, e estando em Burgos fez seu procurador Diogo Lopes Pacheco, que em sua mercê então vivia, para vir tratar esta avença; e, não sendo ainda os embaixadores d'el-rei de Aragoão partidos d'aquelle logar d'Alcanhões, chegou Diogo Lopes Pacheco, e devisado o dia para

falar a el-rei sobre aquillo porque vinha, propoz ante elle, dizendo assim:

«— Senhor. El-rei D. Henrique de Castella, meu senhor, me envia a vós com sua mensagem, como aquelle que deseja haver boa paz e amorio com-vosco, e ser vosso verdadeiro amigo sem nenhum engano; e porem, antes que eu diga nenhuma cousa das por que a vós sou enviado, vos peço por mercê que praza a vossa grande alteza de me dizerdes declaradamente que vontade tendes em haver paz e amor com elle, para eu, com a mercê de Deus e vossa, dizer aquillo que me é mandado e tornar a elle com tal resposta qual cumpre de se dar entre tão nobres reis como vós sois e que hão entre si tão grandes e assignados dividos.»

A estas rasões, respondeu el-rei dizendo: «que elle bem sabia e era certo dos grandes e extremados dividos, assim de linhagem como de bons e compridos merecimentos, que entre elles sempre houvera como irmãos e amigos, os quaes, prazendo a Deus, elle tinha em vontade levar adiante com boa e aguisada rasão, e pois que Deus encomendara paz e amor entre os homens e extremadamente entre os reis mais que outros nenhuns, por seus reinos serem guardados de perigos, que elle por isto e por o logar que de Deus tinha sobre a terra qual sua mercê fôra de lh'o dar, e pelos grandes dividos que entre os reis de Portugal e de Castella sempre houvera serem accrescentados mais cada vez, que a elle prazia de ser seu verdadeiro amigo e haver com elle paz e bom amorio; e que porem elle dissesse sobre tudo o que lhe era mandado e rasoadado parecesse de dizer.»

Então firmaram suas amizades e posturas, quaes

entre el-rei D. Pedro, seu pae, e el-rei D. Henrique de Castella antes d'isto foram firmadas, e feitas escripturas sobre ella, quejandas, viram que cumpria; partiu-se Diogo Lopes e foi-se seu caminho, e dizem que d'esta vez falou Diogo Lopes a el-rei como se queria vir para sua mercê.





CAPITULO II

Das preitesias que el-rei D. Henrique fez com el-rei de Navarra.

CONVEM que sigamos os feitos d'el-rei D. Pedro de Castella com seu irmão el-rei D. Henrique, no ponto que deixamos de fallar d'elles, e isto por de tudo haverdes em breve conhecimento e a ordenança de nossá obra não desvairar do seu primeiro começo ; mórmente pois d'el-rei D. Fernando nenhuma couza temos que contar até a morte d'este rei D. Pedro.

E porém deveis de saber que feita esta alliança com el-rei D. Fernando de Portugal, e sendo certo el-rei D. Henrique das muitas gentes que o principe de Galles juntava para vir com el-rei D. Pedro, e como não tinham outro passo tão bom como pelas portas de Roncesvalles, que são no reino de Navarra, e isto cumpria por ser por grado d'el-rei e não d'outra guisa, trabalhou de se vêr com elle e ordenar como não houvesse por ahi passagem. E foi assim que se viram el-rei D. Henrique

e D. Carlos, rei de Navarra, em uma villa do extremo que dizem Santa Cruz de Campaço e ali fizeram seus preitos e menagens juradas sobre o Corpo de Deus, presentes muitos fidalgos: que el-rei de Navarra não desse passagem por aquelles portos ao principe nem a suas gentes, e que passando elles por força, o que entendia que não podia ser, que elle por seu corpo com todo seu poder fosse na batalha em ajuda d'el-rei D. Henrique.

E por segurança d'esta promessa poz el-rei de Navarra em arrefens tres castellos de sua terra, a saber, a Guarda e S. Vicente e o castello de Buradom, o qual havia de ter D. Lopo Fernandez de Lima, arcebispo de Saragoça, e *monse* Beltram de Claquim, um grande cavalleiro de França, que ajudava el-rei D. Henrique e o outro João Ramirez Darelhano; e havia de dar el-rei D. Henrique a el-rei de Navarra, por esta ajuda que lhe promettia, e por defender os portos a el-rei D. Pedro e ao principe, a villa do Gronho.

E estas avenças assim firmadas tornou-se el-rei de Navarra para Pamplona, e el-rei D. Henrique se veiu a Burgos mui ledo, crendo que el-rei D. Pedro nem o principe não haviam poder de passar por aquella comarca dos portos de Roncesvalles, porquanto el-rei de Navarra lh'o podia mui bem defender e havia de ser em sua ajuda.

E de Burgos se veiu el-rei a Alfaro e ali se partiu d'elle *monse* Hugo de Carnaboi, inglez, com quatrocentos de cavallo, e foi-se para o principe, seu senhor, que da outra parte vinha; e el-rei D. Henrique, pero lhe muito pesou e lhe podera fazer nojo, não o quiz fazer, tendo que fazia direito em ir servir o principe, filho d'el-rei seu senhor.



CAPITULO III

Como el-rei D. Pedro se viu com o principe de Galles e juntaram suas gentes para entrar por Castella.

TORNANDO a contar d'el-rei D. Pedro, onde ficámos quando passou por Portugal, elle chegou a Baiona, segundo ouvistes, e não achou n'aquella cidade o principe de Galles, mas a poucos dias se viu com elle e falou com o principe quanto havia mister a ajuda de seu pae e sua; e elle lhe respondeu que el-rei de Inglaterra, seu senhor e pae, e elle isso mesmo, estavam mui prestes de o ajudar, e que já lhe escrevera sobre ello e que era bem certo que lhe prazeria. El-rei D. Pedro, mui ledo da resposta, foi em tanto vêr a princeza sua mulher, em uma villa que dizem Guchesma, e deu-lhe muitas joias das que trazia.

N'isto vieram cartas d'el-rei de Inglaterra a el-rei D. Pedro, em que lhe fez saber como escrevia ao principe seu filho e ao duque d'Alencastre seu irmão, que por seus corpos, com as mais gentes

que haver podessem, o ajudassem a pôr em posse de seu reino; e isso mesmo vieram outras cartas ao principe, em que lhe el-rei fez saber quanto lhe prazeria de toda ajuda que lhe fosse feita por elle e pelos seus, aos quaes escrevia que se juntassem todos com elle; e d'ali adeante começou o principe de mandar por gentes, e juntaram-se muitas para esta cavalgada.

E accordaram el-rei D. Pedro e o principe o que haviam d'haver suas gentes de soldo, e fazia-lhes el-rei pago em ouro e joias, assim das dobras que levava como d'ouro amoedado, que lhe o principe emprestara sobre pedras de gran valor. E foi tratado n'estas avenças que el-rei D. Pedro desse ao principe terra de Biscaya e a villa de Castro Dordialles, e a *monse* João Chantes, condestavel de Guiana, que era um bom e grande cavalleiro, muito privado do principe, a cidade de Soria; e accordaram mais que, até que o principe e todos os seus houvessem pagamento de que haviam d'haver do tempo que servissem e estivessem em Castella, ficassem em tanto em Baiona, em maneira d'arrefens, as suas tres filhas d'el-rei. E, juntas as companhas para entrarem em Castella, fizeram saber a el-rei de Navarra que lhes desse passagem pelos portos de Roncesvalles, e que fosse com elles por corpo na batalha, e que lhe daria el-rei D. Pedro por isto as villas do Gronho e de Bitoria; e el-rei de Navarra, sabendo como as gentes do principe eram muitas mais que as d'el-rei D. Henrique, outhorgou de as deixar passar e de ser com elle na batalha por corpo.



CAPITULO IV

Como el-rei de Navarra ordenou de não ser na batalha em ajuda d'el-rei D. Pedro.

EL-REI de Navarra, posto em gran cuidado, por a promessa que feita havia a el-rei D. Henrique e depois a el-rei D. Pedro, que era seu contrario, fel-o de feito, porém feiamente.

E foi assim que depois que deu logar ás gentes d'el-rei D. Pedro e do principe, que passassem pelos portos de Roncesvalles, havendo receio de ser na batalha, não quiz attender em Pamplona, mas deixou ahi Martim Henriquez, seu alferes, com trezentas lanças, que se fosse com elles; e foi-se a uma sua villa que chamam Tudella, que é cêrca do reino d'Aragão, e ali tratou com um cavalleiro primo de monse Beltram de Claquim, que diziam monse Oliver de Manar, que estava na villa de Borja, que era sua, que fizesse d'esta guisa: que el-rei de Navarra andaria á caça entre Borja e Tudella, que eram quatro leguas d'uma á outra, e que

monse Oliver sahisse a elle e o prendesse e levasse preso ao castello, e que o tivesse ali preso em Borja, até que a batalha entre el-rei D. Pedro e el-rei D. Henrique fosse acabada; e d'esta maneira teria boa escusa que não podera por seu corpo ser com elle na batalha, e que por isto lhe daria el-rei de Navarra, em moradia, uma sua villa que chamam Gabrai, com tres mil francos de renda.

Ordenado isto, e feitas suas juras e promettimentos, foi-se el-rei um dia á caça e sahio a elle *monse* Olivier, e prendeu-o e teve-o preso até que a batalha fosse feita; e então cuidou el-rei outra arte porque sahisse de seu poder sem lhe dar nenhuma cousa, e tratou com elle que lhe deixaria ali em refens o infante D. Pedro seu filho, e que *monse* Oliver o levasse á sua villa de Tudella, e que ali lhe daria recado de tudo o que com elle pozera.

Monse Oliver disse que lhe prazia, e troveram o infante e elle foi-se com el-rei; e, elles em Tudella, mandou el-rei prender *monse* Oliver e um seu irmão, e o irmão, fugindo por uns telhados, foi morto: e preso *monse* Oliver, deram o infante D. Pedro por elle.

Assim que n'esta preitesia elle perdeu o irmão e nenhuma cousa houve do que promettido fôra.





CAPITULO V

Das gentes que el-rei D. Henrique tinha para pelear, e como ordenou de pôr sua batalha.

QUANDO el-rei D. Henrique soube como o príncipe, com suas gentes, passaram as portas de Roncesvalles, por grado d'el-rei de Navarra, e como se partira da cidade de Pamplona e se fizera prender por arte, ajuntou suas companhas e foi-se aposentar cêrca de S. Domingos da Calçada, em um azinhal mui grande que ahi está, e ali fez alardo e partiu e passou o Ebro, e poz seu arraial cêrca da aldeia de Anastro; e ahi lhe disseram como uns seiscentos de cavallo, dos seus, entre castellãos e ginetes, que elle mandara por cobrar a villa Dagreda, que estava contra elle, eram passados para el-rei D. Pedro, e el-rei D. Henrique não curou d'aquillo, mas cada dia ordenava suas gentes para a batalha.

E os estrangeiros que com elle estavam d'Aragão eram estes: D. Affonso, filho do infante D. Pedro,



CAPITULO VI

Como el-rei D. Pedro e o principe ordenaram sua batalha, e foi el-rei D. Pedro armado cavalleiro.

DA parte d'el-rei D. Pedro, foi ordenada a batalha d'esta maneira:
Elles todos vinham pé terra, e na vanguarda vinha o duque d'Alencastre, irmão do principe, a que diziam D. João, e *monse* João de Chantos, condestavel pelo principe em Guiana, e *monse* Ruberte Chaullos, e *monse* Hugo Carvaloi, e *monse* Oliver, senhor de Absom, e muitos outros cavalleiros d'Inglaterra, que eram tres mil homens d'armas, assás de bons e usados em guerra.

E na ala da mão direita vinham o conde Darminhaque, e o senhor de Leberte e seus parentes, e o senhor de Rosam, e outros cavalleiros de Guiana, do bando do conde de Foix, e muitos capitães de companhias, até dois mil homens d'armas.

Na batalha postumeira vinha el-rei D. Pedro, e el-rei de Neapol, e o príncipe de Galles, e o pendão

d'el-rei de Navarra com trezentos homens d'armas, e muitos cavalleiros d'Inglaterra, até tres mil lanças.

Assim que eram por todos dez mil homens d'armas e outros tantos frecheiros, e estes homens d'armas eram então a flor da cavallaria do mundo, ca era paz entre França e Inglaterra, e todo o ducado de Guiana e Arminhaques, e do condado de Foix, e todos os cavalleiros e ricos-homens de Bretanha, e toda a cavallaria d'Inglaterra; e vinham com el-rei D. Pedro, dos seus, até oitocentos homens d'armas, de castellãos e ginetes.

E d'esta maneira foram ordenadas as batalhas de cada uma parte para o dia que se houvesse de fazer, e partiu el-rei D. Henrique d'aquelle logar onde estava, e foi-se contra aquella comarca d'onde el-rei D. Pedro era, e poz seu arraial em uma serra alta que está sobre Alava, onde as gentes d'el-rei D. Pedro não podiam pelejar com elles, pela fortaleza do assentamento, e cobraram os inglezes esforço por isto, porquanto viram que el-rei D. Henrique se pozera n'aquelle serra e não descia ao campo, onde elles estavam prestes para lhe dar batalha; e ali soube el-rei D. Henrique como muitos do principe se estendiam pela terra a buscar viandas, e mandou lá alguns capitães com gentes e acharam-n'os derramados buscando viandas, e tomaram-n'os todos; e duzentos homens d'armas e outros tantos frecheiros acolheram-se a um outeiro, e, pero se bem defendessem, em cima, foram mortos d'elles e os outros tomados.

El-rei D. Pedro e o principe, que estavam alem da villa de Bitoria, quando souberam que as gentes d'el-rei D. Henrique ali eram, cuidaram que era elle

que lhe vinha pôr a batalha, e pozeram-se todos em um outeiro além de Bitoria, que dizem S. Romão, ali reglaram sua batalha; e foi el-rei D. Pedro armado cavalleiro de mão do principe, e outros muitos áquella hora, e tornaram-se os d'el-rei D. Henrique para seu arraial, e não se fez mais aquell dia.





CAPITULO VII

Como o principe de Galles enviou a el-rei D. Henrique uma carta, e das rasões conteúdas n'ella.

SABENDO el-rei D. Henrique como el-rei D. Pedro e o principe de Galles iam caminho do Gronho por passar o rio Debroy, partiu d'onde estava e foi-se para Najara, e poz seu arraial áquem da villa, em guisa que o rio de Najara estava o seu arraial e o caminho por hu el-rei D. Pedro havia d'ir. El-rei D. Pedro e o principe, com suas gèntes, partiram do Gronho e vieram para Navarrète, e d'ali enviou o principe a el-rei D. Henrique um seu arauto com uma carta, que dizia assim: «Eduardo, filho primogenito d'el-rei d'Inglaterra, principe de Galles e de Guiana, e duque de Cornoalha, e conde de Cestre. Ao nobre e poderoso principe D. Henrique, conde de Trastamara.

«Sabei que n'estes dias passados o mui alto e mui poderoso principe D. Pedro, rei de Castella e de Leão, nosso mui caro e mui amado parente,

chegou ás partes de Guiana onde nós estavamos, e fez-nos entender que, quando el-rei D. Affonso, seu pae, morreu, todos os povos dos reinos de Castella e de Leão pacificamente o tomaram por seu rei e senhor, entre os quaes vós fostes um dos que assim lhe obedeceram e estivestes grão tempo em sua obediencia.

«E diz que depois d'isto, pode ora haver um anno, vós, com gentes extranhas, entrastes em seu reino e lh'o tendes occupado por força, chamando-vos rei de Castella, tomando-lhe seus thesouros e rendas, dizendo vós que o defendereis d'elle e d'aquelles que o ajudar quizerem; da qual cousa somos mui maravilhado que um tão nobre homem como vós, e de mais filho de rei, fizesses cousa vergonhosa contra vosso rei e senhor.

«E o dito rei D. Pedro enviou mostrar estas cousas a el-rei d'Inglaterra, meu senhor e pae, e lhe requereu que, pelo grão divido de linhagem que entre as casas d'Inglaterra e de Castella houveram em um e pelas ligas e amisades que com o dito rei meu senhor e commigo tinha feitas, o quizesse ajudar a cobrar seu reino e senhorio.

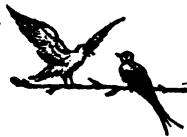
«El-rei meu senhor e pae, vendo que el-rei D. Pedro seu parente lhe enviava pedir cousa justa e arasoada a que todo rei deve d'ajudar, prouve-lhe fazel-o assim, e mandou-nos que com todos seus vassallos e amigos o houvessemos ajudar, segundo a sua honra pertence, pela qual rasão somos aqui chegados e estamos n'este lugar de Navarrete, que é nos termos de Castella.

«E porque se vontade de Deus fosse de se escusar tão grande espargimento de sangue de christãos, como é por força de ahí haver se a batalha

se fizer, de que Deus sabe que a nós pesa muito, vos rogamos e requeremos da parte de Deus e do martyr S. Jorge que, se vos praz que nós sejamos bom medianeiro entre o dito rei D. Pedro e vós, nol-o façaes saber, e nós trabalharemos como vós hajaes em seus reinos e em sua boa graça e mercê tão gran parte por que mui abastadamente possaes manter vosso bom e honrado estado; e, se algumas outras cousas entendeis de livrar com elle, com a mercê de Deus entendemos de pôr ahi tal meio como vós sejaes de todo bem contento.

«E se vos d'isto não praz, e quereis que se livre por batalha, sabe Deus que nos despraz d'ello muito, pero não podemos escusar de ir com el-rei D. Pedro, nosso parente e amigo, por seu reino, e se nos alguns quizerem embargar o caminho nós fazemos muito pelo ajudar, com a ajuda e graça de Deus.

«Escripta em Navarrete, villa de Castella, primeiro dia d'abril.»





CAPITULO VIII

Da resposta que el-rei D. Henrique enviou ao príncipe por sua carta.

EL-REI D. Henrique, vendo esta carta, recebeu bem o arauto e deu-lhe pannos d'ouro e dobras, e houve conselho como responderia ao príncipe, porque alguns diziam que, pois lhe não chamara rei, lhe escrevesse por outra maneira; e accordaram que lhe escrevesse cortezmente, e foi a carta n'esta forma:

«D. Henrique, pela graça de Deus, rei de Castella e de Leão. Ao mui alto e mui poderoso príncipe D. Duarte, filho primogenito d'el-rei d'Inglaterra, príncipe de Galles e de Guiana, e duque de Cornoalha, e conde de Cestre.

«Recebemos por um arauto vossa carta, na qual se continham muitas rasões que vos foram ditas por esse nosso adversario que ahi é, e não nos parece que fostes bem informado, como assim seja que nos tempos passados elle regeu estes reinos de

tal maneira que todos o que o sabem e ouvem se podem maravilhar de tanto tempo ser soffrido no senhorio que teve.

«E todos os dos reinos de Castella e de Leão, com grão damno e trabalho e mortes e perigos e malezas que seriam longas de contar, supportaram até aqui seus feitos, os quaes não poderam mais encobrir nem soffrer; e Deus por sua mercê, havendo piedade de todos os d'estes reinos por tão grande mal não ir mais adeante, sem lhe fazendo nenhum de sua terra, salvo obediencia qual devia.

«E estando todos com elle em Burgos, para o servir e ajudar a defender seus reinos, deu Deus sentença contra elle, e de sua vontade propria os desamparou e se foi, e todos os de seu senhorio houveram mui grande prazer, tendo que Deus enviara sobre elles a sua misericordia, por os livrar de tão duro e tão perigoso senhorio que tinham; e todos os dos ditos reinos, assim prelados como cavalleiros e fidalgos e cidadãos, de sua vontade vieram a nós e nos receberam por seu rei e senhor; assim que entendemos, por estas cousas sobreditas, que isto foi obra de Deus.

«E portanto, pois por vontade de Deus e de todos os do reino nos foi dado, vós não tendo rasão por que nos hajaes d'estorvar, e se batalha houver de ser sabe Deus que nos despraz d'ello, pero não podemos escusar de pôr nosso corpo por defender estes reinos, a que teúdos somos, áquelle que contra elles quer ser; e por onde vos rogamos e requeremos, da parte de Deus e do apostolo S. Thiago, que vos não queiraes tremetter assim poderosamente de em nossos reinos fazerdes damno, ca fazendo-o não podemos escusar de os defender.

«Escripta no nosso arraial cêrca de Fajara, segundo dia d'abril.

Mostrou o principe esta carta a el-rei D. Pedro, e disseram que estas rasões não eram bastantes para se escusar de não pôr logo a batalha, e pois todo era na vontade de Deus que com sua mercê fosse assim o livrasse.





CAPITULO IX

Como se fez a batalha entre os reis ambos e foi vencido el-rei D. Henrique.

JÁ ouvistes como el-rei D. Henrique tinha seu arraial posto por onde havia de vir el-rei D. Pedro, de guisa que o rio de Najara estava entre uns e outros, e houve então seu conselho de passar o rio e pôr a batalha em uma grande praça que é contra Navarrete, por onde os inimigos haviam de vir, e d'isto pesou a muitos dos seus, porque tinham á primeira seu arrail posto com mór vantagem do que o depois tiveram; mas el-rei D. Henrique era homem de grão coração e esforço, e disse que não queria pôr batalha, salvo em na praça chã, sem vantagem nenhuma.

E el-rei D. Pedro e o príncipe, com todas suas companhas, partiram de Navarrete sabbado pela manhã, pozeram-se todos pé terra ante uma gran peça que chegassem aos d'el-rei D. Henrique, ordenados em batalha segundo havemos contado. El-rei

D. Henrique isso mesmo ordenou sua batalha na maneira que dissemos, e ante que as batalhas juntassem, alguns ginetes e o pendão de Santo Estevão, com homens d'esse logar que estavam com el-rei D. Henrique, passaram-se para el-rei D. Pedro.

N'isto moveram as batalhas e chegaram uns aos outros, e o conde D. Sancho, irmão d'el-rei D. Henrique, e *monse* Beltram e todos os cavalleiros que estavam com o pendão da banda foram ferir na vanguarda, onde vinha o duque de Alencastre e o condestavel, e os da parte d'el-rei D. Pedro e do principe traziam todos cruces vermelhas em campo branco, e os d'el-rei D. Henrique levavam esse dia bandas; e assim de vontade juntaram uns cõm os outros que cahiram as lanças a todos, e começaram de se ferir ás espadas e achas e porras, chamando os da parte d'el-rei D. Pedro «Guiana S. Jorge» e os d'el-rei D. Henrique «Castella S. Thiago;» e tão rijamente se feriram que os da vanguarda do principe se começaram de retrahir quanto seria uma passada, e foram alguns d'elles derribados, em guisa que os d'el-rei D. Henrique cuidaram que venciam, e chegaram-se mais a elles e começaram-se outra vez a ferir.

D. Tello, irmão d'el-rei D. Henrique, que estava de cavallo, da mão esquerda da vanguarda d'el-rei D. Henrique, não movia para pelejar, que foi um grande azo de se perder a batalha, e por que lhe el-rei D. Henrique depois sempre quiz mal; e os da ala direita da vanguarda do principe adherençaram contra D. Tello, e elle e os que com elle estavam não os ousaram d'attender, e moveram do campo a todo romper, seguindo-os os d'aquella ala que iam a D. Tello, e, vendo que lhe não podiam

empecer, tornaram sobre as espaldas dos que estavam de pé na vanguarda d'el-rei D. Henrique, com o pendão da banda que pelearam com a vanguarda do principe, e ferindo-os pelas espaldas começaram de matar d'elles, e isso mesmo fez a outra ala da mão séstra da vanguarda do principe, depois que não achou gentes de cavallo que pelessem com elles; assim que ali era toda a pressa da batalha, sendo D. Sancho e os outros todos cercados de cada parte dos inimigos, porém o pendão da banda ainda não era derribado.

E el-rei D. Henrique, como ardido cavalleiro, chegou por vezes em cima de seu cavallo, armado de loriga, ali hu era a pressa tão grande, por occorrer aos seus, tendo que assim o fariam os outros que estavam com elle de cavallo; e quando viu que os seus não pelearam, não poudo soffrer os inimigos e houve de volver costas e todos os que com elle eram, e d'esta guisa se perdeu a batalha.

E affirma-se, se é verdode, que, sendo a batalha da sua parte bem pelejada, era gran duvida não ser el-rei D. Pedro desbaratado, e assim, mal como ella foi, se não fôra o grande esforço e ardidez do principe e do duque d'Alencastre, que eram extremados homens d'armas, ainda o vencimento d'ella esteve em grande aventura, e foram mortos dos de pé que guardaram o pendão da banda, e entre cavalleiros e homens d'armas até quatrocentos, e presos outros muitos, assim como D. Sancho, e *monse* Beltram, e o mariscal, e D. Philippe de Castro e outros, cujos nomes deixamos por não alongar.

E dos de cavallo foram isso mesmo presos o conde de Denja, e o conde D. Affonso, e o conde D. Pedro, e o mestre de Calatrava, e outros que

D. Henrique isso mesmo ordenou sua batalha na maneira que dissemos, e ante que as batalhas juntassem, alguns ginetes e o pendão de Santo Estevão, com homens d'esse logar que estavam com el-rei D. Henrique, passaram-se para el-rei D. Pedro.

N'isto moveram as batalhas e chegaram uns aos outros, e o conde D. Sancho, irmão d'el-rei D. Henrique, e *monse* Beltram e todos os cavalleiros que estavam com o pendão da banda foram ferir na vanguarda, onde vinha o duque de Alencastre e o condestavel, e os da parte d'el-rei D. Pedro e do principe traziam todos cruces vermelhas em campo branco, e os d'el-rei D. Henrique levavam esse dia bandas; e assim de vontade juntaram uns cõm os outros que cahiram as lanças a todos, e começaram de se ferir ás espadas e achas e porras, chamando os da parte d'el-rei D. Pedro «Guiana S. Jorge» e os d'el-rei D. Henrique «Castella S. Thiago;» e tão rijamente se feriram que os da vanguarda do principe se começaram de retrahir quanto seria uma passada, e foram alguns d'elles derribados, em guisa que os d'el-rei D. Henrique cuidaram que venciam, e chegaram-se mais a elles e começaram se outra vez a ferir.

D. Tello, irmão d'el-rei D. Henrique, e
de cavallo, da mão esquerda da v
D. Henrique, não movia para r
grande azo de se perder a ba
el-rei D. Henrique depois se
da ala direita da vanguarde
ram contra D. Tello, e e
tavam não os ousaram
campo a todo romper,
que iam a D. Tello, e



empecer, tornaram sobre as espaldas dos que estavam de pé na vanguarda d'el-rei D. Henrique, com o pendão da banda que pelejaram com a vanguarda do principe, e ferindo-os pelas espaldas começaram de matar d'elles, e isso mesmo fez a outra ala da mão séstra da vanguarda do principe, depois que não achou gentes de cavallo que pelejassem com elles; assim que ali era toda a pressa da batalha, sendo D. Sancho e os outros todos cercados de cada parte dos inimigos, porém o pendão da banda ainda não era derribado.

E el-rei D. Henrique, como ardido cavalleiro, chegou por vezes em cima de seu cavallo, armado de loriga, ali hu era a pressa tão grande, por occorrer aos seus, tendo que assim o fariam os outros que estavam com elle de cavallo; e quando viu que os seus não pelejavam, não pode soffrer os inimigos e houve de volver costas e todos os que com elle eram, e d'esta guisa se perdeu a batalha.

E a guisa-se, se e ardido, que, sendo a batalha a el-rei de bem pelejada, era gran duvida não elles fazer da ser deo desbaratado, e assim, mal com de Franceza, grande esforço ardido o principe, Alencastre, e f... mentido que, ainda... leu dizendo: e f... vos respondendo: pendão... o sou traído e queria estar d'armas... disse e fiscal, e elle... ra elle que desvai... s de... nde fôra que na... oneiro e Preso e posto

D. Henrique isso mesmo ordenou sua batallia de maneira que dissemos, e ante que as batallas se batassem, alguns ginetes e o pendão de Santo António com homens d'esse lugar que estavam com D. Henrique, passaram-se para el-rei D. Pedro.

N'isto moveram as batalhas e chegaram outros, e o conde D. Sancho, irmão d'el-rei D. Henrique, e monse Beltram e todos os cavalleiros que estavam com o pendão da banda da esquerda da vanguarda, onde vinha o duque de Bragança, condestavel, e os da parte d'el-rei D. Pedro, e o principe traziam todos cruces vermelhas e brancas, e os d'el-rei D. Henrique levavam cruces brancas; e assim de vontade juntaram-se os outros que cahiram as lanças a todos, e se feriram ás espadas e achas e porras e machos os da parte d'el-rei D. Pedro «Guiana» e os d'el-rei D. Henrique «Castella S. Tiago». E rijamente se feriram que os da vanguarda se começaram de retrahir quando a batalha passada, e foram alguns d'elles debruçados de guisa que os d'el-rei D. Henrique os não alcançavam, e chegaram-se mais a D. Henrique e se outra vez a ferir.

D. Tello, irmão d'el-rei D. Pedro, que estava de cavallo, da mão esquerda de D. Henrique, não movia paço, e estava de grande azo de se perder a batalha. E quando el-rei D. Henrique depois de se retirar da ala direita da vanguarda, se voltou e correu contra D. Tello, e quando chegou a D. Tello, não os ousaram matar, e ficaram no campo a todo romance, e não se retiraram que iam a D. Tello.



CAPÍTULO X

*Como o mariscal de França
como se livrou por juízo de*

era domingo, trouxeram
os prisioneiros que na
os, porque dizia el-rei
e elle passara por sen-
es, para d'elles fazer
mariscal de França,
mais, e o principe,
lor e fementido que
espondeu dizendo:
e não vos respondo
eu não sou traidor
se que queria estar
ovaria, e elle disse
lleiros de desvai-
ontra elle que na
onde fôra preso
sioneiro e posto

dizer não curamos, e foram mortos, no encalço até villa de Najara, muitos d'el-rei D. Henrique; e matou el-rei D. Pedro depois por sua mão, tendo preso, um cavalleiro do principe, Inhego Lopez de Orosco, e fez matar Gomes Carrilho de Quintina, camareiro mór d'el-rei D. Henrique, e Sancho Sanchez de Orosco, e Garcia Jofre Tenoiro, que foram presos na batalha, e tiveram-n'o todos a mal; e foi esta batalha vencida sabbado de Lazaro, seis dias d'abril da era de Cesar de mil e quatrocentos e cinco annos.





CAPITULO X

Como o principe disse contra o mariscal de França que merecia mortes e como se livrou por juizo de cavalleiros.

No dia seguinte, que era domingo, trouxeram ante o principe todos os prisioneiros que na batalha foram tomados, porque dizia el-rei D. Pedro que alguns contra que elle passara por sentença lhe deviam ser entregues, para d'elles fazer justiça; entre os quaes veiu o mariscal de França, homem de sessenta annos e mais, e o principe, quando o viu, chamou-lhe traidor e fementido que merecia morte, e o mariscal respondeu dizendo: «Senhor, vós sois filho de rei e não vos respondo como poderia n'este caso, mas eu não sou traidor nem fementido»; e o principe disse que queria estar a juizo de cavalleiros e que lh'o provaria, e elle disse que sim, e foram juizes doze cavalleiros de desvairadas nações; e disse o principe contra elle que na batalha de Piteus, que elle vencera, onde fôra preso el-rei de França, e fôra elle seu prisioneiro e posto

a rendição, e lhe fizera preito e menagem sob pena de traição e fementido, que se não fosse em companhia d'el-rei de França ou com algum de seu linhagem da flôr de lys, que se não armasse contra el-rei d'Inglaterra nem contra o principe, até que sua rendição fosse pagada, o que ainda não era; e ora não foi n'esta batalha el-rei de França nem homem de seu linhagem, e vejo-vos armado contra mim, não tendo pagado o por que ficastes, e portanto haveis cahido em mau caso.

Muitos cuidaram, ouvindo aquisto, que o mariscal tinha muito mau feito e que se não escusava de morte por ello; e disse o principe ao mariscal que seguramente dissesse todo o que entendesse por defender sua fama e honra, ca isto era feito de guerra entre cavalleiros; e elle respondeu dizendo que verdade era todo o que dizia. «Mas eu, senhor, disse elle, não me armei contra vós como capitão d'esta batalha, ca el-rei D. Pedro o é, a cujas gajas como soldadeiro vós aqui vindes, e, pois vós não sois o capitão e vindes assoldadado; eu não errei em me armar contra vós, salvo contra el-rei D. Pedro, cuja é a requesta d'esta batalha.»

Os juizes disseram ao principe que o mariscal respondia mui bem, com direito, e deram-n'o por quite da accusação que lhe fazia; e foi bem notada esta resposta, de guisa que por tal sentença se livravam depois semelhantes casos, quando aconteciam na guerra.



CAPITULO XI

Das razões que el-rei D. Pedro houve com o príncipe sobre a tomada dos prisioneiros.

NA segunda feira, partiu el-rei e o príncipe do campo para a cidade de Burgos, não bem contentes, por duas razões: a primeira, porque o dia da batalha matara el-rei por sua mão Inhego Lopez de Orosco, tendo-o preso um cavalleiro gascão, o qual se queixou ao príncipe como lhe fizera perder seu prisioneiro, e da deshonra que lhe havia feita; e o príncipe disse a el-rei que bem parecia que não havia vontade de lhe guardar o que com elle pozera, pois este que era um dos príncipes capitulos, que não matasse nenhum homem de conta sem primeiro sendo julgado, elle começava de quebrantar; e el-rei se escusou o melhor que poude. A outra razão, porque o domingo depois da batalha pediu el-rei D. Pedro ao príncipe que todos os cavalleiros e escudeiros castellãos, que de conta eram, lhe fossem entregues por arrasoados preços,

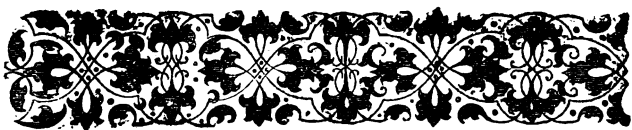
pelos quaes ficasse o principe áquelles que os tinham, que elle lhes faria uma obrigação por o que ahi montasse, e que havendo taes homens que falaria com elles em tal maneira que ficassem da sua parte ; e por esta cousa se aficou muito el-rei D. Pedro, dizendo que se d'outra guisa se livrassem que sempre seriam em seu serviço.

O principe disse que não pedia razão, ca os prisioneiros eram d'aquelles que os tinham, e que eram taes homens que por mil tanto do que valiam não lhe daria nenhum o que tivesse, ca logo cuidariam que os comprava para os matar, e que d'isto não se trabalhasse, ca não era cousa para vir a fim.

El-rei D. Pedro disse que, se estas cousas assim haviam de passar, que fazia conta que o principe o não ajudara, e que mais perdido tinha então seu reino que da primeira, e que dispendera seus thesouros de balde.

O principe houve melancolia e disse a el-rei : «Parrente senhor, a mim parece que vós tendes agora mais forte maneira para perder o reino do que tivesdes quando o regieis e governastel-o de tal guisa que o houvestes de perder ; porém, vos aconselho que tenhaes tal geito com todos que cobreis os corações dos grandes e fidalgos de vossa terra, e se o fizerdes como da primeira estaes em ponto de perder o reino e vossa pessoa, e el-rei meu senhor nem eu não vos poderemos mais accorrer.»





CAPITULO XII

Das avenças que foram feitas entre o principe e el-rei D. Pedro sobre as cousas que lhe promettidas tinha.

PASSADAS estas cousas, fez o principe requerer por alguns dos seus a el-rei D. Pedro, como bem sabia que fôrà ordenado entre elles, que assim a elle como aos outros senhores e gentes d'armas que ali eram fossem pagas suas gajas e estados e soldos a cada um, sem nenhuma falta que n'ello houvessem.

E como quer que el-rei havia pago em Bayona a elle e aos outros parte do que haviam d'haver, que porém elle ficava em divida de grandes quantias a todos elles, pelas quaes elle fizera juramentos e menagens aos seus com os d'el-rei, segundo bem sabia; e portanto fosse sua mercê, pois já estava em posse de seu reino, de ordenar como houvessem pagamento e elle fosse fóra das obrigações que lhes feitas havia.

Além d'isto, pois lhe de seu grado promettera, sem lh'o elle requerer, que em todas guisas queria que houvesse alguma terra e renda no reino de Castella, e lhe outhorgara o senhorio de Biscaya e a villa de Castro Urdiales, segundo por suas cartas tinha outhorgado, que lhe aprouvesse de o cumprir assim, para se tornar cedo para sua terra, ca não era proveito, mas perda grande, estar muito tempo com tantas gentes em seus reinos accrescentando despeza.

El-rei ouviu isto que lhe disseram, e mandou-lhe responder, por outros, que verdade era o que dito haviam, e que lhe prazia de cumprir tudo o que promettera, porém que sobre a paga da divida quizera el-rei pôr revolta, dizendo que pagara grandes soldos e gajas em joias e pedras, havendo-as d'elle por mais pouco preço d'aquillo que valiam; e o principe dizendo que os seus foram aggravados em tal paga, dando-lhes pedras e joias que lhe não cumpriam, e não moeda, que mister haviam para comprar cavallos e armas para o servirem, assim que de tal cousa não devia de fazer palavra; e disse mais o principe que, ao que el-rei dizia — que lhe deixasse mil lanças dos seus a sua despeza e gajas e soldo, até que fosse bem assocegado no reino — que bem lhe prazia, mas que os seus queriam vêr primeiro como pagavam os homens d'armas do tempo todo que haviam servido.

Sobre isto, passaram muitas falas e rasões entre el-rei D. Pedro e o principe; no fim, accordaram fazer conta das gentes que vieram, e que houveram de soldo, e quanto lhes deviam, e acharam que montava em todo mui grande quantia, pela qual o principe pediu que lhe desse vinte castellos, quaes elle

nomeasse, em refens, por segurança da paga, e que a cidade de Soria, que promettida havia a *monse* João, condestavel, por suas cartas, que lh'a fizesse entregar.

El-rei disse que por nenhuma guisa não podia taes castellos pôr em fieldade, ca diriam os do reino que queria dar a terra a gentes extranhas, nem as mil lanças que lhe requeria, que não havia por bem de ficarem em seu reino, mas que o senhorio de Biscaya e Castro Urdiales e Soria a *monse* João que bem lhe prazia de o outhorgar.

E sobre estas cousas houve muitos debates, falando-se tudo por aquelles de que fiavam, dizendo o principe que queria saber como haviam de ser pagos os seus, e elle ser fóra de sua obrigação.

El-rei lhe enviou dizer que logo mandava por todo seu reino a pedir ajuda para paga d'estas dividas, e que a um dia certo lhe faria paga de metade; e pelo mais tivessem em refens as suas tres filhas que em Bayona ficaram, até que fosse pago de tudo. E deu lhe cartas por que entregassem ao principe terra de Biscaya e a *monse* João terra de Soria, e ao principe não se quizeram dar os moradores da terra, pero lá mandou seu recado, porque lhes escreveu el-rei caladamente d'outra guisa que se lhe não dessem; e ao condestavel pediram dez mil dobras de chancelleria da carta e elle não a quiz tomar, dizendo que lhe não pediam tanto, salvo por lhe não darem a dita cidade.

O principe, vendo como estas cousas iam por dar logar que el-rei não se tivesse por mal contente d'elle, disse que lhe prazia attender alguns dias em Castella, e que lhe fizesse el-rei juramento de lhe cumprir tudo o que havia promettido; e el-rei disse

que lhe prazia, e accordaram que viesse o principe das Olgas de Burgos, onde pousava, dentro á cidade, á egreja de Santa Maria, e que lhe jurasse el-rei publicamente, perante todos, a lhe cumprir todas as cousas que entre elles eram devisadas.

O principe disse que não iria dentro, salvo que lhe dessem uma porta da cidade com sua torre, em que pozesse gente d'armas por sua segurança; e el-rei lh'a mandou dar, e foram postos na torre homens d'armas e frecheiros, e a fundo da porta, em uma grande praça que se fazia dentro, contra a cidade, poz o principe mil homens d'armas, e fóra da cidade, ao redor do mosteiro onde elle pousava, as mais das gentes que convieram, todos armados.

Entrou o principe dentro na cidade por aquella porta que era guardada, e iam de béstas elle e seu irmão, pero não armados, e ao redor d'elle alguns capitães e outros homens d'armas até quinhentos, e assim chegou á egreja maior, onde haviam de ser os juramentos. El-rei D. Pedro veiu ali, e publicamente leram as escripturas do que el-rei D. Pedro era teúdo de dar ao principe e aos seus, e como se obrigava de dar a elle ou a seus thesoureiros metade da quantia d'aquelle dia a quatro mezes dentro em Castella e a outra metade em Bayona d'ahi a um anno, por a qual tivesse em refens suas filhas, que lá ficaram quando d'ahi partira.

Outrosim, jurou el-rei aquelle dia que faria entregar o senhorio de Biscaya e Castro Urdiales ao principe, e a *monse* Chantos, condestavel de Guiana, a cidade de Soria, que lhe promettido havia. Feito isto, foi-se el-rei para seu paço e o principe para o mosteiro onde pousava; el-rei D. Pedro o foi depois vêr, e disse como havia enviado muitos

por seu reino, para juntar dinheiros para a primeira paga, e, por dar aguça muito maior n'ello, que elle mesmo queria ir pela terra, por pôr nello melhor recado.

O principe disse que fazia bem e lh'o agradecia, por manter sua verdade e juramentos que fizera; e disse-lhe mais que a elle era dito que elle mandava suas cartas aos de terra de Biscaya que o não tomassem por senhor, e que isto não podia crêr, e que lhe rogava que lh'a fizesse entregar, como lhe havia promettido, e a cidade de Soria ao condestavel. E el-rei disse que nunca taes cartas mandara, e que de a haver e lhe ser entregue lhe prazia muito, e que em tudo lhe poria bom remedio n'este espaço dos quatro mezes; e assim se despediu d'elle.





CAPITULO XIII

Quaes pessoas matou el-rei D. Pedro depois que partiu de Burgos, e como tratou paz com el-rei D. Fernando de Portugal.

PARTIU el-rei D. Pedro de Burgos, e o principe para um logar que dizem Arrusto; e indo el-rei para Toledo, antes que chegasse á cidade, mandou matar Ruy Ponce Palomeque, cavalleiro, e Fernão Martins, homem honrado do logar porque andaram com el-rei D. Henrique depois que entrara no reino, e levou refens dos da cidade por ser d'elles seguro; e d'ali partiu e chegou a Cordova, e d'ahi a dois dias armou-se de noite e, com outros, andou pela cidade por casas certas e fez matar dezeseis homens dos honrados que n'ella havia, dizendo que estes foram os primeiros que foram receber el-rei D. Henrique quando ali chegara.

D'ali se partiu e foi a Sevilha, e antes que chegasse fez matar *micar* Gil Bocca Negra, almirante de Castella, e D. João, filho de D. Pedro Ponce de

Castella mui poderoso e isso mesmo el-rei D. Pedro, eceando-se d'elles, disse que el-rei D. Henrique, como cobrara o reino de Castella, não lhe cumprira as cousas que entre elles foram accordadas, e tornou logo a infante sua filha, que a rainha D. Joana trazia por esposa do infante seu filho, e disse que não queria estar por aquelle casamento; e em tudo isto não sabia a rainha parte que era d'elrei seu marido depois que fugira da batalha.

O principe de Galles e el-rei D. Pedro trataram logo suas amisades com el-rei d'Aragão, e tudo se fazia por el-rei D. Henrique não haver acolhimento em sua terra. Por azo d'este não bom acolhimento, houve entre os senhores e fidalgos d'Aragão grandes bandos perante el-rei, dizendo alguns a el-rei d'Aragão que tivesse a parte d'el-rei D. Henrique, o qual em seus mesteres de guerra que houvera com Castella sempre o achara bom ajudador e leal amigo, e que em tal tempo lh'o devia d'agradecer, mórmente que se el-rei D. Pedro ficasse assocegado em seu reino que lhe poderia fazer guerra como da primeira. Outros diziam que el-rei D. Henrique não cumprira a el-rei d'Aragão o que lhe promettera dar quando cobrasse o reino de Castella, e que portanto não era rasão de o ajudar.

A rainha, vendo n'estes feitos que lhe não cumpria estar em Aragão, pois dos senhores ahi havia taes que queriam mal a seu marido, houve accordo de se ir para elle, ca já sabia o logar onde estava, e partiu de Saragoça caminho de França, e achou el-rei D. Henrique em Servianai, que é uma villa em Languedoc.



CAPITULO XIII

Quaes pessoas matou el-rei D. Pedro depois que partiu de Burgos, e como tratou paz com el-rei D. Fernando de Portugal.

PARTIU el-rei D. Pedro de Burgos, e o principe para um logar que dizem Arrusto; e indo el-rei para Toledo, antes que chegasse á cidade, mandou matar Ruy Ponce Palomeque, cavalleiro, e Fernão Martins, homem honrado do logar porque andaram com el-rei D. Henrique depois que entrara no reino, e levou refens dos da cidade por ser d'elles seguro; e d'ali partiu e chegou a Cordova, e d'ahi a dois dias armou-se de noite e, com outros, andou pela cidade por casas certas e fez matar dezeseis homens dos honrados que n'ella havia, dizendo que estes foram os primeiros que foram receber el-rei D. Henrique quando ali chegara.

D'ali se partiu e foi a Sevilha, e antes que chegasse fez matar *micer* Gil Bocca Negra, almirante de Castella, e D. João, filho de D. Pedro Ponce de

Leon, e Affonso Arcas de Cadios, e Affonso Fernandez, e outros; e mandou a Martim Lopez de Cardova, mestre de Calatrava, que estava n'essa cidade, que matasse D. Gonçalo Fernandez de Cardova e D. Affonso Fernandez, senhor de Montemayor, e Diego Fernandez, aguazil-mór da cidade, e elle não o quiz fazer, entendendo que faria mal, e el-rei D. Pedro houve d'elle queixume por isto, e ordenou que o prendessem por traição, e a rogo d'el-rei de Granada, por receio que el-rei d'elle houve, soltou D. Martim Lopez e assim escapou de morte; e por queixume que el-rei havia de D. João Affonso de Gusman, que depois foi conde de Nebra, porque se não fôra nem chegara a elle quando outra vez foi o alvoroço de Sevilha, que el-rei D. Pedro fugira para Portugal e o não achou na cidade para o prender, mandou matar D. Branca, sua mãe, de cruel morte, e tomou todos os bens que ambos haviam; e mandou matar Martinhanes. seu thesoureiro-mór, a que fôra tomada a galé do haver, segundo haveis ouvido.

Estando el-rei assim em Sevilha, mandou a Portugal, a el-rei D. Fernando, Matheus Fernandez, seu chanceller-mór e do seu conselho, para tratar com elle paz e amisade, o qual chegou a Coimbra, onde el rei D. Fernando era então, e tratou com elle e disse que el-rei D. Pedro queria com'elle paz e amisade e ser seu verdadeiro amigo por sempre em todas as cousas que cumprisse, e confirmaram suas amisades o mais firmemente que poderam, fazendo sobre ello suas escripturas quaes para tal feito cumpriam; e, partido o embaixador de Castella, mandou el-rei D. Fernando João Gonçalves, do seu conselho, para confirmar este amor e paz que o procu-



CAPITULO XV

Como el-rei D. Henrique se viu com o duque d'Anjou, e do grande acolhimento que achou em el-rei de França.

TORNANDO a contar d'el-rei D. Henrique, que fez depois que foi cêrca d'Avignon, elle es Villa Nova, segundo ouvistes, onde então en o duque d'Anjou; não embargando que o bem recebesse e partisse com elle de seus dinheiros, pozou-lhe muito de sua vinda, porquanto el-rei de França e el-rei d'Inglaterra haviam novamente feitas pazes e entregue ao principe o ducado de Guyanna e receando-se o duque, pelo gazalhado que fazia a el-rei D. Henrique, que desprazeria a el-rei de França seu irmão, tendo o principe achaque contra elle, que outra vez quereria a volver guerra, colhendo em sua terra homens a que bem não queria, mórmente tal como el-rei D. Henrique, de que se o principe ainda receava.

E quizera-se escusar o duque, quanto poude, de não vêr então el-rei D. Henrique, pero, quando viu

que se escusar não podia, ordenou que lhe dessem pousada na torre da ponte d'Avignon, que é contra França; e ali o viu escondidamnte a primeira vez que lhe o duque falou, e deu-lhe conselho que escrevesse a el-rei seu irmão, fazendo-lhe saber o mester em que era.

El-rei D. Henrique fel-o assim, e chegaram seus mensageiros a Paris, onde el-rei de França estava, e contaram-lhe o desbarato da batalha e como a perdera el-rei D. Henrique; e, pois que a casa de França era a maior do reino dos christãos, que não devia fallecer sua ajuda aos que em tal caso houvessem cahido, e que porém lhe pedia que o quizesse ajudar n'aquella maneira que visse que lhe cumpria, mórmente contra homens que lhe bem não queriam, posto que de presente com elles houvesse paz.

El-rei de França, como viu suas cartas, escreveu logo ao duque seu irmão que lhe desse cincoenta mil francos d'ouro e mais um forte castello que diziam Pera Pertusa, em que tivesse sua mulher e filhos; e mais lhe fez tornar o condado de Seseno, que seu antecessor el-rei D. João de França dera a el-rei D. Henrique quando o servira na guerra contra os inglezes, e depois o houvera este rei Carlos empenhado d'elle sobre certo ouro; então desembargou-lh'o e foi entregue de todas estas cousas, as quaes lhe o duque fez haver muito despachadamente.

N'este comenos, vinham-se para el-rei cada dia cavalleiros e escudeiros de Castella, e davam-lhe novas como o principe com el-rei D. Pedro não eram avindos, nem em bom accordo, e que os mais da sua parte, que foram presos na batalha, eram já



CAPITULO XV

Como el-rei D. Henrique se viu com o duque d'Anjou, e do grande acolhimento que achou em el-rei de França.

TORNANDO a contar d'el-rei D. Henrique, que fez depois que foi cêrca d'Avignon, elle em Villa Nova, segundo ouvistes, onde então era o duque d'Anjou; não embargando que o bem recebesse e partisse com elle de seus dinheiros, pezou-lhe muito de sua vinda, porquanto el-rei de França e el-rei d'Inglaterra haviam novamente feitas pazes e entregue ao principe o ducado de Guyanna: e receando-se o duque, pelo gazalhado que fazia a el-rei D. Henrique, que desprazeria a el-rei de França seu irmão, tendo o principe achaque contra elle, que outra vez quereria a volver guerra, collendo em sua terra homens a que bem não queria, mórmente tal como el-rei D. Henrique, de que se o principe ainda receava.

E quizera-se escusar o duque, quanto poude, de não vêr então el-rei D. Henrique, pero, quando viu



CAPITULO XVI

Como el-rei D. Henrique ordenou de tornar para Castella e como el-rei d'Aragão embargava a passagem por seu reino.

QUANTO o principe durou em Castella, e como partiu, nem de que maneira, nós mais não sabemos ao que tendes ouvido; mas como el-rei D. Henrique soube novas certas e sua partida ordenou de se tornar a Castella, e viu-se na villa que chamam Aguas Mortas, com o duque d'Anjou e D. Guilherme, cardeal de Bolonha, parente d'el-rei de França, e ali fizeram seus tratos com el-rei D. Henrique, em nome d'el-rei de França, os mais fortes que poderam, firmados com juramentos deo o duque a el-rei D. Henrique somma de diheiros para ajuda de sua vinda.

D'ali partiu el-rei e tornou-se a Pera Pertusa, onde deixara sua mulher e filhos; e tinha então até uzentas lanças, e mandou buscar companhas para fazer comsigo, e vieram-lhe capitães com gentes, a saber: o conde da Ilha, e D. Bernal, conde de C

soltos e estavam nos castellos que primeiro tinham, de que faziam guerra a el-rei D. Pedro; e soube mais como algumas villas e cidades estavam por elle e toda Biscaya. E houve cartas d'alguns seus amigos cavalleiros inglezes, que andavam com o principe e foram em seu serviço quando el-rei D. Henrique entrara em Castella, que não tornasse ao reino até que o principe fosse fóra d'elle, porque el-rei D. Pedro, depois que partira de Burgos, e fóra para Sevilha, pero o principe esperava os quatro mezes da primeira paga, que nunca mais houvera recado nem lhe fóra entregue nenhuma cousa de quantas lhe havia promettidas, e que entendiam que cedo se partiria para sua terra desavindo d'el-rei D. Pedro, e que o não tornaria mais a ajudar nem as gentes que com elle vieram, por todos serem d'elle mal contentes; e mais que o principe havia novas que Lemosim e Perrim de Saboya, com outros, por modo de companhias, lhe faziam guerra no ducado de Guyanna, que sua estada não seria muito em Castella.

Assim que, com estas novas e outras semelhantes que a el-rei D. Henrique vinham cada dia, era muy ledo e cobrava esforço.





CAPITULO XVI

Como el-rei D. Henrique ordenou de tornar para Castella e como el-rei d'Aragão embargava a passagem por seu reino.

QUANTO o principe durou em Castella, e como partiu, nem de que maneira, nós mais não sabemos ao que tendes ouvido; mas como el-rei D. Henrique soube novas certas de sua partida ordenou de se tornar a Castella, e viu-se na villa que chamam Aguas Mortas, com o duque d'Anjou e D. Guilherme, cardeal de Bolonha, parente d'el-rei de França, e ali fizeram seus tratos com el-rei D. Henrique, em nome d'el-rei de França, os mais fortes que poderam, firmados com juramentos e deu o duque a el-rei D. Henrique somma de dinheiros para ajuda de sua vinda.

D'ali partiu el-rei e tornou-se a Pera Pertusa, onde deixara sua mulher e filhos; e tinha então até duzentas lanças, e mandou buscar companhas para trazer comsigo, e vieram-lhe capitães com gentes, a saber: o conde da Ilha, e D. Bernal, conde de Os-

sona e o bastardo de Learmen, e *monse* Berni de Villamur, e el bregue de Vilhenes; e partiu logo caminho de Castella com elles, e levou consigo a rainha sua mulher e o infante D. João, e a infante D. Leonor, com outras donas e donzellas, deixou no castello de Pera Pertusa.

El-rei d'Aragão, que parte soube de sua tornada, e como havia de passar por seu reino, mandou-lhe dizer que elle era amigo do principe de Galles e que lhe não queria fazer nojo, e que porém lhe requeria que não passasse por sua terra, e se o d'outra guisa quizesse fazer que não podia escusar de lh'a defender.

El-rei respondeu áquelle que lhe levou estas novas e disse:

— «Maravilho-me muito d'el-rei d'Aragão enviar-me dizer tal cousa como esta, ca bem sabe elle que, no tempo que lhe eu fui cumpridoiro em sua guerra, que nunca lhe falleci cada vez que me mister houve, e por a entrada que eu fiz em Castella cobrou elle cento e vinte castellos que lhe el-rei D. Pedro tinha tomados; e hora manda-me dizer que nem passe por seu reino! A mim convem d'ir a Castella e não posso escusar que não passe por elle, e, se me elle quizer torvar e têt o caminho, far n'elle sua vontade, mas eu não posso escusar, a quem me torva der ou quizer embargar, que me não defenda d'elle o melhor que puder».

Tornou-se o cavalleiro com esta resposta e el-rei ordenou de lhe têt os caminhos.

Em Aragão havia muitos que tinham por parte d'el-rei D. Henrique e amavam muito seu serviço e honra, assim como o infante D. Pedro, conde de Denia, e o conde Dampurjas, e D. Pedro de Luna, e

o arcebispo de Saragoça e outros; e o infante D. Pedro enviou a el-rei D. Henrique um seu escudeiro que o guiasse por terra de Ribagorça. E vinha el-rei pelo reino d'Aragão recebendo grande nojo dos que lhe tinham os caminhos, pero não ousaram de lhe attender a batalha, e chegou el-rei a uma villa do infante D. Pedro que dizem Arrens, e ali esteve dois dias repousando; depois, partiu d'ali, continuando seu caminho, e achou-o em outro seu logar que chamam a Bem a rapa, e o infante fez-lhe dar viandas e tudo o que mister houve.

Moveu el-rei por suas jornadas e chegou a Estadilha, e ali houve novas como el-rei d'Aragão mandava aos seus que sahisses de Saragoça ao caminho, a pelejar com elle; e foi essa noite dormir a Belvastro, e ali lhe disseram como el-rei d'Aragão era em Saragoça, e que mandava a todos os seus passar a ponte de sobré Ebro, que lhe fossem têr o caminho; e elles faziam-n'o de mui má mente, ca os mais d'elles queriam bem a el-rei D. Henrique. E, seguindo seu caminho, passou pelo reino de Navarra, e chegou á vista de Calahorra, na fronteira de Castella; e, antes que chegasse á cidade, perguntou el-rei aos que com elle vinham se estavam já no termo de Castella, e disseram que sim, e el-rei desceu-se do cavallo e fincou os joelhos em terra, e fez o signal da cruz em um areal que ali era e disse:

—«Eu juro a esta significança de cruz que nunca em minha vida, por mester que me avenha, saio do reino de Castella, e que antes espere minha morte, ou qualquer ventura que me avier, que jámais sahir d'elle.»

E isto dizia el-rei porque sahira do reino depois

da batalha de Najara, e achara assás graves todas as cousas que houve de livrar com seus amigos e feito de sua ajuda.

E armou alguns cavalleiros antes que chegasse Calahorra, onde foi bem recebido com todos os que com elle vinham; e chegaram ali, a el-rei, D. João Affonso d'Alfaro, e D. João Ramirez d'Arellano e outros cavalleiros e escudeiros que andavam por Castella, até seiscentos homens d'armas, e el-rei agradeceu muito com elles e foram d'elle mui bem recebidos.





CAPITULO XVII

Como el-rei D. Henrique entrou em Burgos e cobrou o castello e a judiaria.

ESTEVE el-rei ali alguns dias, onde se muitos vieram para elle, e partiu caminho de Burgos; e, passando cerca da villa de Logroño, que tinha da parte d'el-rei D. Pedro, não a poudo cobrar, e encaminhou para a cidade; e antes que lá chegasse mandou saber a vontade dos do loger, se o colheriam n'ella. Aos da cidade aprouve muito com sua vinda, e enviaram-lhe seus mensageiros que no outro dia entrasse n'ella, ca todos eram prestes de lhe obedecer, e posto que o castello estivesse por el-rei D. Pedro, e dentro com o alcaide até duzentos homens d'armas, e isso mesmo a judiaria tivesse sua voz, que não deixasse d'ir porém, ca todos se viriam depois a sua mercê.

El-rei partiu logo e foi-se a Burgos, e receberam-n'o mui honradamente todo o povo e cleresia, não embargando que do castello atiravam settas e



CAPITULO XV

Como el-rei D. Henrique se viu com o duque d'Anjou, e do grande acolhimento que achou em el-rei de França.

TORNANDO a contar d'el-rei D. Henrique, que fez depois que foi cêrca d'Avignon, elle em Villa Nova, segundo ouvistes, onde então era o duque d'Anjou; não embargando que o bem recebesse e partisse com elle de seus dinheiros, pezou-lhe muito de sua vinda, porquanto el-rei de França e el-rei d'Inglaterra haviam novamente feitas pazes e entregue ao principe o ducado de Guyanna: e receando-se o duque, pelo gazalhado que fazia a el-rei D. Henrique, que desprazeria a el-rei de França seu irmão, tendo o principe achaque contra elle, que outra vez quereria a volver guerra, collhendo em sua terra homens a que bem não queria, mórmente tal como el-rei D. Henrique, de que se o principe ainda receava.

E quizera-se escusar o duque, quanto poude, de não vêr então el-rei D. Henrique, pero, quando viu

que se escusar não podia, ordenou que lhe dessem pousada na torre da ponte d'Avignon, que é contra França; e ali o viu escondidamnte a primeira vez que lhe o duque falou, e deu-lhe conselho que escrevesse a el-rei seu irmão, fazendo-lhe saber o mester em que era.

El-rei D. Henrique fel-o assim, e chegaram seus mensageiros a Paris, onde el-rei de França estava, e contaram-lhe o desbarato da batalha e como a perdera el-rei D. Henrique; e, pois que a casa de França era a maior do reino dos christãos, que não devia fallecer sua ajuda aos que em tal caso houvessem cahido, e que porém lhe pedia que o quizesse ajudar n'aquella maneira que visse que lhe cumpria, mórmente contra homens que lhe bem não queriam, posto que de presente com elles houvesse paz.

El-rei de França, como viu suas cartas, escreveu logo ao duque seu irmão que lhe desse cincoenta mil francos d'ouro e mais um forte castello que diziam Pera Pertusa, em que tivesse sua mulher e filhos; e mais lhe fez tornar o condado de Seseno, que seu antecessor el-rei D. João de França dera a el-rei D. Henrique quando o servira na guerra contra os inglezes, e depois o houvera este rei Carlos empenhado d'elle sobre certo ouro; então desembargou-lh'o e foi entregue de todas estas cousas, as quaes lhe o duque fez haver muito despachadamente.

N'este comenos, vinham-se para el-rei cada dia cavalleiros e escudeiros de Castella, e davam-lhe novas como o principe com el-rei D. Pedro não eram avindos, nem em bom accordo, e que os mais da sua parte, que foram presos na batalha, eram já

Sobre isto houve muitos conselhos, e emfim accordaram que a fosse cercar, pelas muitas viandas que n'aquella comarca havia ; e poz seu arraial da parte da veiga, aos trinta dias do mez d'abril.

Com el-rei estavam até mil homens d'armas, e na cidade havia até seiscentos de cavallo e muita gente de pé ; e, por se el-rei mais apoderar sobre o cerco da cidade, fez logo cercar todo o arraial e fazer no Tejo uma ponte de madeira, e certas gentes d'armas passar além e pousar ali ; e mandou ir a rainha sua mulher e o infante para a cidade de Burgos, para terem azo d'estar de socego. E havia no arraial muitas viandas e grande soccorro de dinheiros dos logares que el-rei cobrou jazendo ali, e d'outros de redor que tinham sua parte ; e para paga das gentes que com el-rei andavam houve accordo de lavrar moeda nova, e fizeram uns que chamavam sessenes, que um d'elles vaiia seis dinheiros, e esta moeda lavraram em Burgos e em Talavera, e com ella houve el-rei acorrimento para pagar das gentes que consigo tinha.



que se escusar não podia, ordenou que lhe dessem pousada na torre da ponte d'Avignon, que é contra França; e ali o viu escondidamnte a primeira vez que lhe o duque falou, e deu-lhe conselho que escrevesse a el-rei seu irmão, fazendo-lhe saber o mester em que era.

El-rei D. Henrique fel-o assim, e chegaram seus mensageiros a Paris, onde el-rei de França estava, e contaram-lhe o desbarato da batalha e como a perdera el-rei D. Henrique; e, pois que a casa de França era a maior do reino dos christãos, que não devia fallecer sua ajuda aos que em tal caso houvessem cahido, e que porém lhe pedia que o quizesse ajudar n'aquella maneira que visse que lhe cumpria, mórmente contra homens que lhe bem não queriam, posto que de presente com elles houvesse paz.

El-rei de França, como viu suas cartas, escreveu logo ao duque seu irmão que lhe desse cincoenta mil francos d'ouro e mais um forte castello que diziam Pera Pertusa, em que tivesse sua mulher e filhos; e mais lhe fez tornar o condado de Seseno, que seu antecessor el-rei D. João de França dera a el-rei D. Henrique quando o servira na guerra contra os inglezes, e depois o houvera este rei Carlos empenhado d'elle sobre certo ouro; então desembargou-lh'o e foi entregue de todas estas cousas, as quaes lhe o duque fez haver muito despachadamente.

N'este comenos, vinham-se para el-rei cada dia cavalleiros e escudeiros de Castella, e davam-lhe novas como o principe com el-rei D. Pedro não eram avindos, nem em bom accordo, e que os mais da sua parte, que foram presos na batalha, eram já

mil e quinhentas pessoas; e com este ajuntamento foi el-rei D. Pedro cercar a cidade de Cardova, que não tinha da sua parte, e era logar de que lhe faziam grande guerra.

Na cidade estavam muitos e bons fidalgos, com gentes assás para se defender, e, cuidando que os mouros pelejariam com elles nas barreiras, não se aperceberam de pôr recado nos muros. Os mouros eram muitos e chegaram rijamente á cidade, emtanto que com a muita bestaria foi o combate tão grande por uma parte que Aben Fallos, capitão mouro que ahi vinha, cobrou a couraça que dizem de Calahorra, e tomaram o alcaçar velho e fizeram n'elle seis portaes, e subiram em cima do muro alguns mouros, com seus pendões.

O desmanho foi tão grande na cidade, por esta rasão, que cuidaram que eram entrados. As donas e donzellas que eram na cidade, vendo aquesto, sahiam ás ruas e praças, chorando escabelladas, pedindo mercê áquelles senhores e cavalleiros, que houvessem d'ellas dó e piedade e não as deixassem ser deshonoradas e postas em captiveiro de mouros: e tantas lagrimas e gritos e taes palavras diziam que não havia homem que as ouvisse que não houvesse d'ellas compaixão e dó, o qual tanto esforço fez cobrar aos que dentro eram que rijamente aderençaram para aquelle logar em que os mouros estavam, e pelejaram com elles assim de vontade que por força e mau seu grado lhes fizeram desamparar o muro e os deitaram fóra da cidade, matando d'elles muitos e outros captivando, e ficaram ahi os seus pendões; e fizeram á pressa correger mui bem aquelle rompimento do muro, porque em outro dia esperavam similhante e muito maior combate, toman-

do muito grão prazer porque os Deus livrara de tamanho perigo em que foram postos.

Em outro dia, tornaram os mouros e a gente d'el-rei ao combate, e acharam a cidade apercebida d'outra maneira e arredaram-se a fóra; e aprouvera nuito a el-rei de os mouros cobrarem Cordova e a destruirem, havendo d'ella gran sanha, porque estavam ahi alguns taes que lhe haviam feito muita guerra; e tornou-se el-rei D. Pedro a Sevilha e el-rei de Granada para sua terra.

Tornou el-rei de Granada outra vez e cercou a cidade de Jaen; os de dentro sahiram ás barreiras e, aficados dos mouros, houveram-se de retrahir, e entraram os mouros com elles de volta e cobraram a cidade, e na entrada foram alguns dos christãos mortos e captivos e os outros acolheram-se ao alcaçar e d'ali preitejaram com os mouros que lhe dariam certa quantia de dobras e que os descercassem.

Desde ahi, partiu el-rei D. Pedro de Sevilha, e chegaram a Cordova elle e el-rei de Granada, e acharam-n'a apercebida de tal guisa que não provaram de lhe fazer nojo; e tomou el-rei de Granada a cidade de Ubeda, que não era bem cercada, e roubou-a de tudò e fel-a queimar, e entrou Utreira e Marchena, e levou d'estas villas quantos ahi achou captivos, e perdeu-se muita gente; ca foi certo que sómente do logar d'Utreira levaram os mouros onze mil prisioneiros entre homens e mulheres e moços pequenos; e cobrou el-rei de Granada os castellos que el-rei D. Pedro tomara quando foi em sua ajuda contra el rei Vermelho, e ainda mais alguns outros, e fez-se n'este tempo muito damno na terra dos christãos, por a divisão d'estes reis.

Feito isto, tornou-se el-rei D. Pedro a Sevilha, fazendo todavia abastecer a villa de Carmona, que é a seis leguas d'essa cidade, receando-se que se havia de vêr em algum grão perigo e ter ali acorri-mento.





CAPITULO XX

Como el-rei D. Henrique houvera de cobrar Toledo, e como juntou suas gentes para pelejar com el-rei D. Pedro.

TORNANDO a Toledo, que deixámos cercada, el-rei D. Henrique fez de guisa que cobrou uma bastida que os da cidade haviam feito em uma igreja de sobre a ponte, que chamam San Servande, e alguns de dentro que amavam el-rei D. Henrique tomaram um dia a Torre dos Abbades, que é mui alta e mui forte, e começaram de chamar por el-rei D. Henrique. Os do arraial pozeram logo escadas á torre, e subiram acima bem quarenta homens e pozeram n'ella bem cinco bandeiras; os da cidade, vendo aquesto, pozeram fogo á torre da parte de dentro, que era mais baixa, e os de cima, não o podendo soffrer, houveram todos de deixar a torre e desceram se pelas escadas. Alguns outros da cidade, que quizeram dar entrada a el-rei D. Henrique por vezes, sendo descobertos, foram mortos por ello.

E havendo já dez mezes e meio que Toledo era cercada, aficando-a el-rei por desvairadas guisas, era já o logar mui minguado de gentes e de mantimentos, em guisa que comiam cavallos e mulas e valia a fanga de trigo mil e duzentos maravedis.

El-rei D. Pedro, que havia novas do logar quanto havia mister seu acorro e que se não podia longamente ter, por azo da fome que n'elle havia, mandou chamar todos os que sua parte tinham, e tratou com el-rei de Granada que lhe desse ajuda d'algumas gentes; e antes que partisse de Sevilha levou seus filhos e thesouro e armas, e poz tudo n'aquella villa de Carmona, que abastecida tinha. Feito isto, deixou ahi homens de que se fiava e partiu para Alcantara, onde recolheu todas as gentes por quem havia enviado, com intenção de acorrer a Toledo.

El-rei D. Henrique, sabendo d'isto parte, enviou a Cordova, a todos os seus, que se viessem para elle ali a Toledo, onde tinha o cerco, como soubessem que el-rei D. Pedro partia de Sevilha, porquanto sua vontade era de pelejar com elle. Vendo elles suas cartas, fizeram-no assim, e seriam por todos mil e quinhentos homens d'armas; e quando el-rei D. Pedro chegou a Alcaçar, que é na comarca de Toledo, eram elles em Villa Real, dezoito leguas d'essa cidade.

El-rei D. Henrique, em tudo isto, não era certo se el-rei D. Pedro vinha por lhe dar batalha ou descercar a cidade, e pois a batalha estava em duvida houve accordo de deixar gentes sobre a cidade, que não se fazendo que não perdessem o tempo e trabalho que pozera em a ter cercada, ca se receava que el-rei D. Pedro fingisse que lhe queria dar

batalha, e elle, levantado o arraial, açalmar a cidade de gentes e d'armas e avondo de viandas; e porém deixou no arraial seiscentos homens d'armas, e peões e bésteiros com elles, e partindo de Toledo foi-se para uma villa que chamam Orgas, que são cinco leguas d'essa cidade, e ali chegaram a elle as gentes que dissemos que vinham de Cordova, e mais chegou ali *monse* João de Claquim que vinha de França; e com aquelles que vinham com elle e d'outros estrangeiros que com el-rei andavam seriam até seiscentas lanças.

Assim que se juntaram ali por todos, com estes e com outras gentes, até tres mil outros homens de pé, não curou el-rei de juntar salvo aquelles que cada um costumava de trazer comsigo, e ali ordenou sua batalha por esta guisa: a vanguarda deu a *monse* Beltran e aos outros cavalleiros que vieram de Cordova, e a outra gente toda que fossem com elle em outra batalha, sem fazer mais alas nem mandar outra ordenança.

E, partindo d'ali, soube como el-rei D. Pedro passara pelo campo de Calatrava e que era cêrca de um castello que chamam Montel, que é da ordem de S. Thiago, e que eram com elle D. Fernando de Castro e Fernando Affonso de Samora, e os concelhos de Sevilha e d'outros logares, até tres mil lanças, e de mouros que el-rei de Granada mandara em sua ajuda mil e quinhentos de cavallo.



CAPITULO XXI

Como houveram batalha el-rei D. Henrique e el-rei D. Pedro, e foi vencido el-rei D. Pedro.

EL-REI D. Henrique houve seu conselho de trigosamente andar seu caminho, e catar maneira como pelejasse com el-rei D. Pedro, ca bem via que durando a guerra pròlongadamente cobraria el-rei D. Pedro muitas vantagens, e portanto andou quanto poudo por dar aguça a pôr a batalha, de guisa que chegou cêrca de Montel, onde estava el rei D. Pedro, e alguns dos que iam com elle punham fogo aos mattos, por vêr o caminho que lh'embargava a escuridão da noite.

El-rei D. Pedro não sabia novas d'el-rei D. Henrique, nem era certo se partira do arraial de sôbre Toledo, e tinha suas companhas arramadas pelas aldeias, a duas e tres leguas do lugar de Montel.

Garcia Moram, alcaide do castello, vendo tâes fogos, disse a el-rei como appareciam, e que visse se eram de seus inimigos. El-rei D. Pedro disse que

pensava que era D. Gonçalo Mexia e os outros que partiram de Cordova e se iam juntar com aquelles que estavam em Toledo; pero n'esta duvida mandou el-rei suas cartas a todos os seus, que pousavam pelas aldeias de redor, que na alva da manhã fossem com elle no logar de Montel, onde estava.

Outro dia, grande manhã, chegou el-rei D. Henrique com suas gentes, que desde meia noite haviam andado á vista do logar de Montel, e alguns d'el-rei D. Pedro, que elle enviara ao caminho d'onde appareciam os fogos, tornaram-se á pressa, dizendo que el-rei D. Henrique, com suas companhas, vinham já todos muito perto d'ali. El-rei D. Pedro, como isto ouviu, armou-se elle e os seus, e pozeram-se em batalha cêrca do logar de Montel, e não eram ainda vindos todos os da sua parte, que elle mandara chamar ás aldeias.

El-rei D. Henrique, como chegou, aderençou com suas gentes para a batalha; e *monse* Beltram de Claquim e os mestres de S. Thiago e de Culatrava, com os outros que eram na vanguarda, quando moveram para juntar com os de d'el-rei D. Pedro, acharam um valle que não poderam passar, e el-rei D. Henrique, com os que com elle iam, que era a segunda batalha, passaram por outra parte e aderençaram para os pendões d'el-rei D. Pedro, e tanto que chegaram a elles foram logo desbaratados, ca el-rei D. Pedro nem os seus não se tiveram por nenhum espaço, e começaram de se ir.

Os d'el-rei D. Henrique, uns seguiam os mouros matando n'elles, outros se detiveram com os d'el rei D. Pedro até que se acolheu ao castello de Montel e se encerrou n'elle, e parte dos seus se acolheram dentro, outros fugiram, e d'elles foram mortos; e

d'el-rei D. Henrique não morreu outrem, salvo um cavalleiro de Cordova que diziam João Ximenez.

E foi esta batalha á hora de prima, quarta feira. quatorze dias de março de mil e quatrocentos e sete annos.

Martim Lopez de Cordova, que el-rei D. Pedro fizera mestre de Calatrava, vinha esse dia com gentes para ser com elle na batalha, e alguns d'aquelles que iam fugindo deram lhe novas como era vencido, e elle tornou-se para Carmona, onde estavam os filhos d'el-rei D. Pedro, a saber, D. Diego e D. Sancho e outros, que el-rei D. Pedro, depois da morte de D. Maria de Padilha, houvera d'algumas outras mulheres, e apoderou-se dos alcaçares da villa, todos tres, e dos thesouros d'el-rei e de quanto ahi achou; e acolheram-se dentro ao logar, com elle. até oitocentos de cavallo e muitos bésteiros e homens de pé, ca o logar era abastecido d'armas e viandas em grande abundancia.





CAPITULO XXII

Das razões que houve Mem Rodrigues de Seabra com «monse» Beltram de Claquim, sobre o cerco d'el-rei D. Pedro.

DESBARATADA aquella batalha, e posto el-rei D. Pedro no castello de Montel, fez logo el-rei D. Henrique, a mui grande pressa, fazer uma parede de taipas e de pedra secca com que cercou o logar de redor, de guisa que el-rei não se fosse d'ali.

Com el-rei D. Pedro estava no castello um cavalleiro de Galliza, que diziam Mem Rodrigues de Seabra, que fôra preso na villa de Brevesca, quando el-rei D. Henrique entrara novamente no reino, e, tendo preso e rendido um cavalleiro que chamavam *monse* Beltram de Della Salla, pagou por elle *monse* Beltram de Claquim cinco mil francos, porquanto lhe disse o dito Mem Rodrigues que era natural de terra de Trastamara, que *monse* Beltram houvera então novamente por condado; e por esta razão esteve aquelle Mem Rodrigues com *monse* Beltram

um tempo e depois se foi para el-rei D. Pedro; e por este conhecimento que Mem Rodrigues havia com *monse* Beltram falou-lhe um dia do castello, e disse que se a elle prouvesse que lhe queria falar em segredo. *Monse* Beltram disse que lhe prazia, e devisaram a hora quando fosse a fala, e porque a guarda d'aquelle parte era de *monse* Beltram veio-lhe Mem Rodrigues falar de noite, e suas razões foram estas :

— «Senhor *monse* Beltram, el-rei D. Pedro, meu senhor, me mandou que falasse comvosco, e vos envia dizer assim que bem sabe que vós sois mui nobre cavalleiro, e que sempre vos pagastes de fazer façanhas de bons feitos; e, porque vós vêdes bem o estado em que elle é posto, que se vos prouver de o livrar d'aqui e pôr em salvo, sendo com elle e da sua parte, que elle vos dará duzentas mil dobras castelhanas e mais seis villas de juro e herdade, para vós e vossos successores que depois vós vier em, e peço-vos por mercê que o façaes, ca grande honra cobrareis acorrer a um rei tal como este, quando todo o mundo souber que por vós cobrou sua vida e reino.»

Monse Beltram respondeu a Mem Rodrigues dizendo :

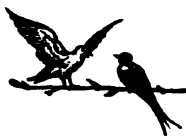
— «Amigo, vós sabeis bem que eu sou vassallo d'el-rei de França, meu senhor, e natural de sua terra, e sou aqui vindo por seu mandado a servir el-rei D. Henrique, porque el-rei D. Pedro tem a parte dos inglezes e fez alliança com elles, especialmente contra aquelle que eu tenho por senhor: além d'isto, eu sirvo el-rei D. Henrique e ando a suas gajas e soldo, e não me cumpria fazer cousa que contra seu serviço e honra fosse, nem vós nã

m'o devieis aconselhar, e rogo-vos que, se algum bem ou cortezia em mim achastes, que m'o não digaes mais.

— «Senhor *monse* Beltram, disse Mem Rodriguez, eu entendo que vos digo cousa que, fazendo-o, não vos é nenhuma vergonha, e peço-vos por mercê que cuideis n'ello e havei sobre isto bom conselho.»

Monse Beltram, ouvidas estas razões, disse que se queria avisar sobre ello, para vêr o que lhe cumpria de fazer em tal caso.

Tornou-se Mem Rodriguez com este recado a el-rei, e alguns diziam depois que elle dissera isto com arte a *monse* Beltram, sendo em conselho d'el-rei D. Pedro ser escarnecido, como depois foi, e que pero elle fôra preso quando el-rei D. Pedro foi morto, que tudo fôra arte do dito Mem Rodriguez, porquanto lhe el-rei D. Henrique depois deu em Galiza dois logares de juro e herdade. Outros dizem que isto não pareceu ser assim, porque Mem Rodriguez era mui bom cavalleiro, e não é de crêr que fizesse tal cousa contra seu senhor, mórmente que depois tomou a parte d'el-rei D. Pedro e perseverando n'ella acabou sua vida.





CAPITULO XXIII

Como el-rei D. Pedro sahiu de Montel, e como foi morto e em que logar.

MONSE Beltram ficou bem cuidadoso pelas razões que lhe Mem Rodriguez disse, e outro dia chamou seus parentes e amigos que alli eram com elle, especialmente um seu primo que diziam *monse* Oliver de Mani, e disse-lhe todas as razões que lhe Mem Rodriguez havia propostas, e que lhe dessem conselho como lhe parecia que devia fazer, porém que logo lhe notificava que em nenhuma maneira do mundo elle não faria tal cousa. sendo el-rei D. Pedro inimigo d'el-rei de França. seu senhor, e de mais d'el-rei D. Henrique, a cujas gajas e serviço elle andava; mas que lhe perguntava se esta razão que lhe Mem Rodriguez commettera se a diria a el-rei ou se faria mais sobre ello, pois lhe commettia cousa que, fazendo-a, era desserviço dos ditos senhores, desde ahi era caso de traição.

Os cavalleiros parentes de *monse* Beltram e alguns outros com quem este falou, ouvidas as razões que entre elle e Mem Rodriguez houvera, disseram que elles n'aquelle conselho outhorgavam que elle não fizesse cousa que contra serviço d'el-rei de França seu senhor, fosse, nem isso mesmo d'el-rei D. Henrique, a cujas gajas estavm demais, pois sabia que el-rei D. Pedro era bem inimigo dos ditos senhores; mas disseram-lhe que lhes parecia bem que o fizesse saber a el-rei D. Henrique.

Monse Beltram, crendo-os de conselho, falou a el rei tudo o que lhe aviera com Mem Rodriguez de Seabra, el-rei D. Henrique lh'o agradeceu muito, e disse que a Deus graças melhor guisado tinha elle de lhe dar aquellas villas e dobras que lhe el-rei D. Pedro promettia, que não elle; e prometeu logo de lh'as dar, rogando-lhe que dissesse a Mem Rodriguez que el-rei D. Pedro viesse seguro a sua tenda e que elle o poria em salvo, e como ahi fosse que lh'o fizesse saber.

Monse Beltram duvidou de fazer isto, pero por aficamento d'alguns parentes seus demoveu-se ao fazer, e não tiveram porém os que esta razão ouviram salvo que fôra mui mal feito, ca dizem alguns que, quando *monse* Beltram tornou a resposta a Mem Rodriguez, que passaram mui grandes juramentos entre elles que poria el-rei D. Pedro em salvo, de guisa que el-rei se teve por seguro d'elle. Nem é de cuidar que el-rei D. Pedro d'outra guisa sahira do castello e se pozera em seu poder; mas pelo grande aficamento em que se via, em se partirem alguns dos seus d'elle e virem-se para el-rei D. Henrique, desde ahi pela agua, que não tinham senão muito pouca, e com esforço das juras que

lhe feitas haviam, houve-se d'aventurar uma noite, havendo já nove dias que jazia no castello. E vestiu umas solhas e cavalgou em cima d'um cavallo gineite, e com elle D. Fernando de Castro e Diego Gonçalves, filho do mestre d'Alcantara, e Mem Rodriguez e outros, e veiu-se para a pousada de *monse* Beltram, e descavalgou do cavallo e disse-lhe: «Cavalgae, ca tempo é que nos vamos;» e nenhum respondeu a isto, porque fizeram já saber a el-rei D. Henrique como elle estava com *monse* Beltram.

Quando isto viu, el-rei D. Pedro poz duvida em sua estada e não houve isto por bom signal, e quizera cavalgar em seu cavallo, e um dos que estavam com *monse* Beltram travou d'elle e disse: «Esperae um pouco, Senhor», e deteve-o que não partisse. N'isto, chegou el-rei D. Henrique, armado de todas as armas, com o bacinete posto na cabeça como estava prestes para este feito, e como entrou na tenda de *monse* Beltram travou d'el-rei D. Pedro e não o conhecia bem, por haver grão tempo que o não via.

Mas aqui são desvairadas opiniões, posto que afim toda seja uma, ca uns dizem que, travando el-rei D. Henrique d'elle, que ainda duvidava se era el-rei, e que um cavalleiro de *monse* Beltram lhe disse: «Vêde ca esse é vosso inimigo,» e que respondeu logo el-rei D. Pedro duas vezes, dizendo: «Eu sou, eu sou»; e que então o conheceu melhor el-rei D. Henrique e lhe deu com uma adaga pelo rosto e o derribou em terra, ferindo-o d'outras feridas foi morto áquella hora.

Outros affirmam, escrevendo em seus livros, que el-rei D. Pedro, quando se viu em poder de seu irmão, e como era trahido d'aquella guisa, que se

lançou a elle rijamente, dizendo: «Oh! traidor, aqui estás tu,» e, como homem de grão coração, quizera-lhe dar com uma adaga que lhe já tomada tinham, e quando a não achou que se enviou a elle a braços e deu com elle em terra, e que então Fernam Sanchez de Thoar, que era um dos cavalleiros que el-rei D. Henrique comsigo levava, tirou el-rei D. Pedro de cima, e voltou el-rei D. Henrique sobre elle, e que d'esta guisa foi morto; em outra maneira, se os deixaram ambos, crê-se todavia que el-rei D. Pedro matara seu irmão.

Ora nós concordando o desvairado rasoar d'estes e d'outros auctores, dizemos por esta maneira: a queda seja d'ambos, e el-rei D. Pedro havido por bom e ardido cavalleiro, que em tal tempo não perdeu coração e esforço, mas elle sem nenhuma ajuda e el-rei D. Henrique com muitos matou-o por sua mão e assim acabou sua trabalhosa vida.





CAPITULO XXIV

Como foi sabido pelo reino que el-rei D. Pedro era morto, e da maneira que el-rei D. Henrique teve em alguns logares.

GRANDE ruído foi no arraial quando souberam que el-rei era morto, e foram presentes n'essa hora D. Fernando de Castro e Mercurio Rodriguez de Seabra e Gonçalo Goncalvez d'Avila e outros que com el-rei sahiram do castello: e foi sua morte vinte e tres dias de março de mil e quatrocentos e sete annos, havendo então de sua idade trinta e cinco annos e sete mezes. Homem de bom corpo, branco e ruivo, e ciciava um pouco na fala e viveu em seu reino até que se D. Henrique chamou rei em Calahorra, dezeseis annos cumpridos, e reinou tres annos em contenda com elle; e morto assim, segundo ouvistes, depois foi levado a Toledo, e sepultado com os outros reis.

Os que no castello de Montel estavam deram-se todos a el-rei D. Henrique e entregaram-lhe todas as cousas que d'el-rei D. Pedro foram, e isso mesma

se lhe deu Toledo, aquella cidade que tinha cercada. De Montel partiu el-rei D. Henrique e encaminhou para Sevilha, que já tinha tomada voz por elle, e d'ali mandou todas as gentes para suas terras.

Outrosim foi certo que Ciudad Rodrigo e Samora e Carmona, que d'antes estavam por el-rei D. Pedro, não queriam tomar sua voz, com alguns outros logares, e el-rei fez commetter a Martim Lopez de Cordova, mestre que se chamava de Calatrava, e aos outros que estavam em Carmona com os filhos d'el-rei D. Pedro, que elle poria os moços e elles todos, com os thesouros e joias que d'el-rei D. Pedro ficaram, e com tudo o seu, dentro em Portugal ou em Granada ou em Inglaterra, qual antes quizessem, e deixassem o logar sem mais contenda; e elles não quizeram fazer nenhuma preitesia.

Alem d'isto, fez commetter a el-rei de Granada treguas por algum tempo, e o rei mouro não se outhorgou n'ello; e el-rei, vendo isto, deixou seus fronteiros n'aquella comarca e encaminhou para Toledo, que já tinha sua voz d'elle, e ali houve conselho que, posto que lançasse grande peita pelo reino, não havia poder de chegar a cumprimento de pagar o soldo que devia, e, por não annojar e aggravar os povos, mudou a moeda em mais baixa lei; e esta mudança presente para paga dos estrangeiros, mas damnou muito a terra, subindo as cousas em tão grandes preços, por a moeda, que era febre, que valia uma dobra trezentos maravedis e um cavallo sessenta mil.



CAPITULO XXV

*Quaes logares tomaram voz por el-rei D. Fernando,
e d'algumas gentes que se vieram para elle.*

COMO el-rei D. Pedro foi morto, alguns dos que tinham os logares por elle, tomaram voz por el-rei D. Henrique; outros, que lhe obedecer não quizeram, escreveram logo a el-rei de Portugal que se sua mercê fosse de os haver por seus que levantariam voz por elle, e que começasse a entrar por Castella e que lhe dariam as villas e o receberiam por senhor, fazendo-lhe d'ellas menagem.

El rei D. Fernando, mui ledo d'aquesto, respondeu a todos que lhe prazia muito, e que os havia por seus e lhes faria muitas mercês, e lhes accorria com suas gentes e por corpo se cercados fossem e lhe mister fizesse.

E as cidades e villas que tomaram sua voz foram estas: Carmona, Samora, Ciudad Rodrigo, Alcantara, Valencia d'Alcantara; e mais: de Galliza, a cidade de Tuy, Padron, Arrocha, a Corufia, Salva-

erra, Bayona, Alhariz, Milmanda, Arahujo, a cidade l'Orense, a villa de Ribadavia, e Lugo, a cidade de S. Thiago, que se deu mais tarde e com certas conlicções.

É assim como estes logares se deram a el-rei D. Fernando assim se vieram logo para elle, com suas gentes, todos os fidalgos e cavalleiros que eram da parte d'el-rei D. Pedro, assim de Galliza como de Castella, afóra aquelles que estavam nos logares que tomaram voz por Portugal; e os nomes d'alguns d'elles são estes:

D. Affonso, bispo de Ciudad Rodrigo, que deu a el-rei os castellos de Feolhosa e de Lumbrales; o conde D. Fernando de Castro; Alvaro Perez de Castro, seu irmão bastardo, que depois foi conde; o mestre d'Alcantara, D. Pero Giron; Fernando Affonso de Samora, João Affonso de Beça, João Affonso de Moxica; Soeiro Annes de Parada, adeantado de Galliza; Gonçalo Martins de Caceres, Alvaro Mendez de Caceres, Affonso Fernandez de Lacerda, João Perez de Novoa, João Perez d'Aça; Fernão Rodriguez, Alvaro Rodriguez, seus irmãos; Affonso Fernandez de Burgos, Mem Rodrigues de Seabra, Affonso Lopez de Texeda, Affonso Gomez Churichão, Diogo Affonso de Carvalho, Gomez Garcia de Foyos, Martim Garcia d'Aliazira, João Fernandez Andeiro, Pedro Affonso Giron, Martim Lopes de Cidade, Affonso Vasquez de Vámonso, Affonso Gomez de Lira, Lopo Gomez, Fernão Caminha e seus filhos, Diogo Affonso de Proanho, Fernão Gutierrez Tello: Diasanchez, adeantado de Caçolla; Garcia Perez do Campo, Pero Diaz Pallameque, Diego Diaz de Gayoso, Fernando Alvarez de Queiroz, Garcia Prego de Mon-

tão, Diego Sanchez de Torres, João Affonso de Samora, Diego Affonso de Bollanho, André Fernandez de Vera, Alvaro Dias Pallaçoillo, Gonçalo Fernandez de Valladares, Bernalde Annes do Campo; Martim Chamorro, filho do mestre d'Alcantara.

Estes e outros que não nomeamos se vieram para el-rei D. Fernando, d'elles juntos em companhia e outros por si com suas gentes, fazendo entender a el-rei que, assim como aquelles logares tomaram sua voz, que assim fariam outros muitos, em tanto que entendiam que era pequena maravilha ser rei de Castella ou da maior parte d'ella; quando se não quizesse que podia fazer rei um dos filhos d'el-rei D. Pedro seus sobrinhos, que tinha Martim Lopez em Carmona, assim que d'uma guisa ou d'outra não se lhe podia d'isto seguir senão mui grande honra e proveito, desde ahi vingança da morte d'el-rei D. Pedro seu primo, em que mostraria grande façanha que lhe todo o mundo teria a bem.

El-rei disse que de Castella seria rei quem Deus quizesse, mas que elle se trabalharia a todo seu poder de vingar a morte d'el-rei D. Pedro seu primo, e dizem alguns que mandou fazer queixume ao papa e a el-rei d'Inglaterra e a seus filhos, do mal e deshonra que D. Henrique havia feito a el-rei D. Pedro seu primo, em o matar d'aquella guisa e lhe tomar o reino, e que a isto foram D. Martim Gil, bispo de Evora, e o almirante, quando os el-rei mandou em mensagem ao principe e a outros senhores, em duas galés.



CAPITULO XXVI

Das avenças que el-rei D. Fernando fez com el-rei de Granada, por fazerem guerra a el-rei D. Henrique.

EL-REI D. Fernando era grandioso de vontade e querençoso d'aquillo que todos os homens naturalmente desejam, que é accrescentamento de sua boa fama e honroso estado, e quando viu que sem seu requerimento o mundo lhe offerencia caminho assim azado para cobrar tão grande honra, sem mais aguardar contrarios que avir podessem, determinou em toda maneira de seguir este feito e levar adeante, vendo em sua vontade tantas ajudas para ello prestes que lhe pareceu ligeira cousa toda Castella ser sua em pouco tempo

E sendo certo como el-rei de Granada não quizera fazer treguas com el-rei D. Henrique, por azo da morte d'el-rei D. Pedro, cujo muito amigo era, por as rasões que ouvistes, tratou logo com elle suas avenças, e foram n'esta guisa:

Que ambos fizessem guerra a todos os que sua voz tomassem e fossem em sua ajuda, e esta guerra fosse por mar e por terra; e que el-rei de Granada não fizesse paz nem tregua com el-rei D. Henrique, mas todavia fosse em ajuda d'el-rei D. Fernando, continuando a guerra contra elle; e que quaesquer villas que tomassem voz por el-rei D. Fernando que fossem seguras d'el-rei de Granada, e isso mesmo as que tomassem voz por el-rei de Granada fossem seguras d'el-rei D. Fernando;

e que se o rei mouro fizesse vir gentes de Bellamarim ou d'outros logares, em sua ajuda contra el-rei D. Henrique, que elle fosse teúdo de pagar o soldo, sem custar a el-rei D. Fernando nenhuma cousa, e por esta guisa, vindo gentes estrangeiras em ajuda d'esta guerra a requerimento d'el-rei D. Fernando, que el-rei de Granada não fosse teúdo de lhes pagar parte do soldo que por sua vinda houvessem d'haver;

e que quaesquer villas ou logares que tomassem voz por el-rei de Granada depois que as conquerisse ou indo para as conquerer, que sendo taes logares por seu mandado destruidos que não fosse porém esta paz quebrada, pois que o não faziam senão com medo;

e por esta maneira fizesse el-rei D. Fernando aos quanto lhe prouvesse de o fazer que tomassem sua voz sem quebrar porém esta avença, a qual os reis firmaram entre si por tempo assignado de cincoenta annos, com grandes juramentos segundo a crença de cada um, feitos de uma parte á outra. a não fallecer d'ello por causa que aviesse.



CAPITULO XXVII

Que maneira tinha el-rei D. Fernando com os fidalgos que se de Castella para elle vieram.

E ouvido, antes d'isto, quaes logares tomaram voz por el-rei D. Fernando, e os nomes d'alguns fidalgos que se para elle vieram, bem é que saibaes que geito tinha el-rei com elles, e desde ahi se usou d'algum senhorio nas villas e cidades que então sua parte tiveram.

E, dizendo primeiro da maneira que el-rei com elles tinha, esta erá mui honrosa e de grande gasalhado, cá além de el-rei ser grado e liberal, não sómente aos seus mas ainda aos estrangeiros, a estes assignadamente mostrava el-rei grandes gasalhados e partia com elles muito gradamente, em tanto, que era prasmado dos de sua terra e lh'o diziam por vezes no conselho; e elle respondia aos fidalgos que lhe em isto falavam que os seus haviam casas e terras em que abastadamente podessem viver, e os que vinham desacorridos haviam mister bem apo-

sentados e fazer-lhes muitas mercês; então lhes rogava a todos que sempre dessem de si muita honra aos estrangeiros, dizendo que n'isto se mostravam sempre os bons fidalgos:—darem de si muita honra e acolhimento a quaesquer bons que vinham de acorridos.

Assim que, dizendo por miudo quantas grandezas contra elles mostrou, seria longo processo d'ouvir, porém queremos que tanto saibaes que depois da morte d'este rei D. Henrique, estando uma vez el-rei D. João, seu filho, em uma villa de Castella que chamam Medina del Campo, pousava ali em umas pequenas casas, de guisa que, ceando elle em uma estreita camara que n'ella havia, estavam alguns fidalgos fóra rasoando em muitas cousas dos quaes era um Fernam Peres d'Andrade e Alvaro Pires do Soiro e Garcia Gonçalves de Grisalva e outros.

E começaram de falar nas grandezas dos reis de Portugal e de Castella — quaes d'elles foram mais grados — e uns d'elles diziam que el-rei D. Henrique fóra mui grado, e outros nomearam el-rei D. Affonso, e assim dos antigos reis de Castella cada um segundo lhe prazia; e, pero ahi portuguezes não estivessem, começaram de louvar muito el-rei D. D. Diniz de Portugal, dizendo que entre os reis de Hespanha que de grandezas uzaram elle tivera grande vantagem; e falando n'isto começaram alguns a dizer que el-rei D. Fernando era o mais grado re de que se os homens podiam acordar, e os que isto diziam, a provar sua intenção, chamaram João Affonso de Moxica, que com outros fidalgos estava ahi cêrca departindo em outras cousas, e contaram-lhe todo o seu razoar e a duvida em que eram se

bre as grandezas dos reis que na Hespanha foram, e que, porque alguns tomaram bando por el-rei D. Fernando dizendo que elle o fôra o mais de todos e elle viera a Portugal depois da morte d'el-rei D. Pedro, que dissesse que grandezas achara n'elle, e elle respondeu dizendo :

— «Eu não hei razão de saber todas as grandezas que el-rei D. Fernando mostrou contra aquelles senhores e fidalgos que se para sua terra foram; sei, porém, que recebiam d'elle todos muita honra e grandes gasalhados, e a muitos que nomear poderia deu villas e terras de juro e herdade e grandes dadivas de dinheiros e bestas e outras cousas. E de mim vos digo que, estando uma vez na cidade de Evora, que elle me mandou um dia trinta cavallos e trinta mulas e trinta arnezes e trinta mil libras em dinheiro, que eram mil e cento e tantos marcos de prata, e quatro azemolas, as duas d'ellas com duas camas e as outras duas com roupa de estrado, e mais me deu de juro e herdade uma sua villa que chamam Torres Vedras; e por aqui podereis vêr que daria aos outros senhores e fidalgos de mór estado e condição que eu.»

Então disseram todos que nenhum dos reis que antes foram acharam que tal grandeza mostrasse contra algum estrangeiro que a sua terra viesse.





CAPITULO XXVIII

*Da maneira que el-rei tinha nos logares de Castella
que por elle tomaram voz.*

FALANDO outrosim do senhorio de que el-rei D. Fernando uzou nas villas e cidades que sua voz então tomaram, sabeí que não foi levemente assim tomada que elle não uzasse n'ella de todo poderio, como nos outros logares de seu reino, mas assim cumpridamente se lhe deram e obedeceram em todas as cousas, como a seu rei e senhor natural; e elle tal titulo e nomeação tomou d'alguns logares quando lhes escrevia suas cartas, assim como escrevendo a Samora chamava-se «rei de Portugal e do Algarve e da mui nobre cidade de Samora», dizendo que por morte d'el-rei D. Pedro, seu primo, elle era de direito herdeiro dos reinos de Castellas e Leão, e seu senhor natural.

Elle mandou fazer moeda de seus signaes, d'ouro e prata, e graves e barbudas, em alguns logares que sua voz tomaram, assim como em Samora e

na Coruſia e em Tuy e em Valencia e em Miranda, e poz n'ellas seus theſoueiros e officiaes, ſegundo para ello cumpriam, os quaes diſpendiam e davam por ſuas cartas e mandados aquellas moedas, que ſe então corriam por todo o reino de Portugal.

El-rei deu grandes privilegios á cidade d'Orenſe e de S. Thiago e dos outros logares que ſua voz por elle tinham, dando grandes officios e tenças com elles, muitos vieram a elle d'essas villas e cidades, e pediam-lhe os bens dos que ſe iam para el-rei D. Henrique, e ganhavam d'elle graças e privilegios e officios, e tudo lhes era dado ledamente; elle dava os bens das egrejas e mosteiros que os em Portugal haviam, e iſſo mesmo nos logares que tomaram ſua voz, não sómente aos clerigos mas ás pessoas leigas ſe lh'os primeiro pediam, e deu a commenda de Toronho, e as villas e logares que lhe pertencem, a Rui de Meira, freire da ordem de S. João, e mandou ás villas e logares da ordem d'Alcantara que houvessem por logo-tenente do mestre d'essa ordem Garcia Perez do Campo Craveiro.

Todas as cousas defezas d'um reino ao outro corriam então para eſtes logares, ſegundo a cada um prazia de levar; aſſim que não sómente os havia el-rei por ſeus, como ſua herança propria, mas ainda esperava d'haver muitos mais, ſegundo que lhe alguns faziam entender.

E, pela guiſa que el-rei D. Fernando dava os bens d'aquelles que ſe iam e tinham por parte d'el-rei D. Henrique, aſſim por eſſe modo dava el-rei D. Henrique as terras e bens dos que tomaram voz por Portugal, e os perseguiu a todo ſeu poder.



CAPITULO XXIX

Como foi tratado casamento entre el-rei D. Fernando e a infanta D. Leonor, filha d'el-rei d'Aragão.

Em tudo isto, el-rei D. Fernando houve accordo com os do seu conselho que para proseguir a guerra contra el-rei D. Henrique não podia ter melhor maneira que commetter a el-rei D. Pedro, d'Aragão, que a infanta D. Leonor, sua filha, que fôra esposada com o infante D. João, filho de dito rei D. Henrique, que a casasse com elle; e por tal casamento entendia elle de levar seu feito muito adiante, com as outras ajudas que tinha, cá el-rei de Granada d'uma parte, e el-rei d'Aragão da outra, e elle por seu cabo, com as gentes e logares que tomaram voz por elle, pareceu-lhe muito azado para mais cedo acabar o que começar queria.

E foi assim de feito que lh'a enviou pedir, e foram lá por mensageiros Badasal d'Espinola e Affonso Fernandes de Burgos e Martim Garcia, cavalleiros de seu conselho, e falando a el-rei sobre isto prouve

casar com elle, e mandou um seu cavalleiro, chamavam *monse* João de Villaragut, com poder para firmar este casamento, o qual chegou a boa, onde el-rei D. Fernando estava; e feitas as avenças foi el-rei esposado com ella, por palade presente, na egreja de S. Martinho da dita cidade, porquanto el-rei pousava então nos paços chamavam dos Infantes, que são cerca d'essa cidade.

foi posto nos tratos uma condição, a saber: el-rei d'Aragão o ajudasse e fizesse guerra com seu poder, contra el-rei de Castella, dois annos e quinhentos dias, e que mil e quinhentas lanças fossem pagas á custa d'el-rei D. Fernando; e, porquanto as gentes d'armas cumpria de haver pagamento de moeda que se costumasse a correr no reino d'Aragão, foi firmado n'esta pretesia que el-rei D. Fernando mandasse lá tanto ouro e prata, de que se podesse lavrar moeda de florins e reaes, que bastasse para paga das gentes que houvessem de fazer guerra, as quaes não comecem andando na terra de el-rei d'Aragão depois que a guerra começasse de

quando havia el-rei D. Fernando de pôr certos refens, para ser el-rei d'Aragão seguro do pagamento que as gentes seus houvessem d'haver emquanto servissem n'ella guerra.





CAPITULO XXX

*Como el-rei D. Fernando foi a Galliza e se lhe deu
a Coruña.*

COMEÇOU el-rei D. Fernando a guerra e poz seus ponteiros pelas comarcas, desde ahi nos lugares que sua voz tinham, e mandava que todos os lugares fossem velados de certas pessoas em cada vela e outras sobre-velas que as requeriam, e como era o sol posto fechavam as portas de cada lugar e abriam-n'as sol levado, e estavam ás portas certos homens com suas armas, que não deixavam entrar pessoa nenhuma dentro que conhecida não fosse, e por cima do muro muitas pedras e traves, para deitar aos de fóra se tal cousa cumprisse.

O pão de todos os covaes era carretado para a villa, e gados affastados dos extremos para dentro do reino; todas as arvores altas de redor dos lugares eram cortadas e feitas em trações, por os inimigos não haverem azo de fazer d'ellas cousa com que lhe empecessem.

Estes avizamentos e outros mandou el-rei ter em todos os logares, e, posto que alguns digam que elle não tomou n'esta guerra senão titulo de vingador da morte d'el-rei D. Pedro, seu primo, isto não foi d'esta guisa; mas faziam entender a el-rei, e elle assim o dizia, que pois el-rei D. Pedro era morto que elle ficava herdeiro nos reinos de Castella e de Leão, cá era bisneto legitimo d'el-rei D. Sancho de Castella, neto da rainha D. Beatriz, filha do dito rei D. Sancho. Porém, elle nunca se entremettera de começar tal demanda, nem buscar esta avoenga de tão longe, se não foram os logares que se lhe deram de seu grado e os muitos fidalgos que se vieram para elle, que lhe isto faziam entender.

E, porque ainda em Galliza alguns logares não tinham sua voz, ordenou el-rei d'ir lá, por receber logares que se lhe davam, e socegar a terra que estava por elle, e cobrar da outra o mais que podesse; mas sua ida foi de tal guisa que mais sua honra fôra não ir lá d'essa vegada.

E partiu el-rei por terra, indo com elle D. Alvaro Perez de Castro e D. Nuno Freire, mestre de Christo, e outros senhores e cavalleiros e gentes muitas, e mandou ir oito galés por mar á Corunha, e por capitão d'ellas Nuno Martins de Goes; e chegou el-rei a Tuy e foi ahi mui bem recebido d'Affonso Gomez de Lira, alcaide da cidade, e dos moradores todos d'ella.

El-rei falou então com Lopo Gomez, seu filho, que fosse adeante á Corunha, e, se visse que os da villa duvidavam de o receber por senhor, que elle, com aquelles que comsigo levava, se pozesse no muro de cima da porta da villa e que d'ali defendesse aos do logar que não cerrassem a porta até que el-rei entrasse, que seria logo cêrca.



CAPITULO XXX

Como el-rei D. Fernando foi a Galliza e se lhe deu a Coruña.

COMEÇOU el-rei D. Fernando a guerra e poz seus ponteiros pelas comarcas, desde ahi nos logares que sua voz tinham, e mandava que todos os logares fossem velados de certas pessoas em cada vela e outras sobre-velas que as requeriam, e como era o sol posto fechavam as portas de cada logar e abriam-n'as sol levado, e estavam ás portas certos homens com suas armas, que não deixavam entrar pessoa nenhuma dentro que conhecida não fosse. e por cima do muro muitas pedras e traves, para deitar aos de fóra se tal cousa cumpriisse.

O pão de todos os covaes era carretado para a villa, e gados affastados dos extremos para dentro do reino; todas as arvores altas de redor dos logares eram cortadas e feitas em trações, por os inimigos não haverem azo de fazer d'ellas cousa com que lhe empecessem.

Estes avizamentos e outros mandou el-rei ter em todos os logares, e, posto que alguns digam que elle não tomou n'esta guerra senão titulo de vingador da morte d'el-rei D. Pedro, seu primo, isto não foi d'esta guisa; mas faziam entender a el-rei, e elle assim o dizia, que pois el-rei D. Pedro era morto que elle ficava herdeiro nos reinos de Castella e de Leão, cá era bisneto legitimo d'el-rei D. Sancho de Castella, neto da rainha D. Beatriz, filha do dito rei D. Sancho. Porém, elle nunca se entremettera de começar tal demanda, nem buscar esta avoenga de tão longe, se não foram os logares que se lhe deram de seu grado e os muitos fidalgos que se vieram para elle, que lhe isto faziam entender.

E, porque ainda em Galliza alguns logares não tinham sua voz, ordenou el-rei d'ir lá, por receber logares que se lhe davam, e socegar a terra que estava por elle, e cobrar da outra o mais que podesse; mas sua ida foi de tal guisa que mais sua honra fôra não ir lá d'essa vegada.

E partiu el-rei por terra, indo com elle D. Alvaro Perez de Castro e D. Nuno Freire, mestre de Christo, e outros senhores e cavalleiros e gentes muitas, e mandou ir oito galés por mar á Corunha, e por capitão d'ellas Nuno Martins de Goes; e chegou el-rei a Tuy e foi ahi mui bem recebido d'Affonso Gomez de Lira, alcaide da cidade, e dos moradores todos d'ella.

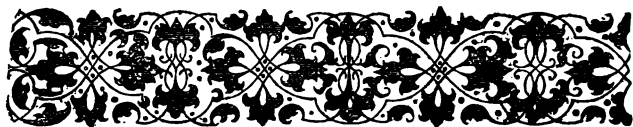
El-rei falou então com Lopo Gomez, seu filho, que fosse adeante á Corunha, e, se visse que os da villa duvidavam de o receber por senhor, que elle, com aquelles que comsigo levava, se pozesse no muro de cima da porta da villa e que d'ali defendesse aos do logar que não cerrassem a porta até que el-rei entrasse, que seria logo cêrca.

Lopo Gomez chegou á Corunha e nenhuma cousa disse aos do lugar da intenção que levava, salvo que se ia para ali por vêr que maneira os portuguezes queriam ter.

N'isto, chegou el-rei D. Fernando á vista do lugar e os da villa o sahiram todos a receber, e entre elles João Fernandez Andeiro, que era o mais honrado do lugar, porque as outras gentes são d'elle pescadores e outros homens não de grande conta. E João Fernandez, porque ainda não vira el-rei de Portugal, ia dizendo alta voz entre os outros todos: «Hu vem aqui meu senhor el-rei D. Fernando?» El-rei, quando isto ouviu, deu d'esporas ao cavallo em que ia, e disse: «Eu sou, eu sou», e então lhe beijou a mão elle a aquelles todos que iam de companhia.

E porquanto el-rei d'esta guisa foi recebido na Corunha não se poz em obra nenhuma cousa do que Lopo Gomez houvera de fazer.





CAPITULO XXXI

Como foi tomado Monte-rei.

TENDO a villa da Corunha voz por el-rei D. Fernando, como dizemos, mandou el-rei carregar em Lisboa navios de trigo e cevada e vinhos, que levassem tudo áquelle logar, para ser abastecido, e os outros logares de redor que mingua houvessem de mantimentos.

E, estando uma nau e uma barca ante a villa á descarga, vieram outros navios dos inimigos e tomaram a nau e a barca, e bem cento e quarenta moios de trigo e cevada que n'ellas ainda estavam, e mais onze toneis de vinho, e levaram tudo e queimaram os navios, e mandou el-rei correr os muros de Tuy e de Baiona de Minhor e d'outros logares como quem os entendia de possuir longamente.

As galés de Portugal que andavam pela costa tomaram algumas naus boiantes e um barco no rio de

Pontevedra, em que acharam dez marcos de prata e cincoenta duzias de pelles de cobra e outras cosas de pouco valor.

O conde D. Fernando de Castro foi-se lançar sobre Monte-rei, e levava noventa escudeiros seus e Vasco Fernandes Coutinho sessenta, e João Perez de Novoa cem, e Mem Rodrigues de Seabra oitenta, e assim Fernão Rodrigues de Sousa e outros fidalgos, cada um com suas gentes; e era ali mais alguns vassallos do infante D. João, assim como Vasco Martins Porto Carreiro e Gil Fernandez de Carvalho e Martim Ferreira e Fernão Rodriguez do Valle e d'outros mui bons escudeiros até cem; e d'elles foram com o conde sobre o lugar, outros ficaram por essas fronteiras, segund'elles era ordenado.

E pagaram aos que eram armados águisa, trinta soldos por dia, e aos bem armados, que não eram águisa, vinte, e aos outros quinze soldos; e andava aquelle que tinha carrego de pagar esse soldo pelos logares onde cada uns estavam, e elles fazia pagamento.

E poz o conde arraial sobre Monte-rei, combatendo-o com engenhos e bastidas, e pero bem de fezoz fosse dos que dentro estavam, ácima foi filhad' e teve voz por Portugal.





CAPITLO XXXII

Como o el-rei D. Fernando partiu da Corunha quando soube que el-rei D. Henrique vinha para pelear com elle.

EL-REI D. Henrique, estando em Toledo, houve novas que el-rei D. Fernando de Portugal se fazia prestes para lhe fazer guerra, e soube quaes logares tomaram sua voz, e quantos fidalgos se foram para elle, e como tomava titulo de herdar os reinos de Castella por ser bisneto lidimo d'el-rei D. Sancho, como dissemos; e foi certo como mandava fazer armada de galés e que nos logares que tomaram sua voz colhiam suas gentes e lhes mandava el-rei D. Fernando soldo.

El-rei D. Henrique, sabendo estas novas, partiu logo de Toledo e foi para Samora, que estava contra elle, e foi isto no mez de julho d'este anno de quatrocentos e sete; e poz seu arraial da parte da ponte.

E jazendo assim el-rei sobre Samora, cuidando trazer com os da cidade algumas preitesias por que

lhe obedecessem e fossem seus, houve novas como el-rei D. Fernando entrara em Galliza, e como se lhe dera a Corunha e que toda aquella terra lhe queria obedecer; e como soube isto partiu logo de sobre Samora e foi para Galliza, com todas suas gentes, com intenção de pelejar com el-rei D. Fernando. E vinham com elle *monse* Beltram de Claquim e todos os bretões que com elle eram, e quantos senhores e grandes cavalleiros em seu reino havia.

El-rei D. Fernando, que d'isto estava dessegurado, e não ia prestes salvo por receber villas, quando soube que el-rei D. Henrique vinha com todo seu poder com intenção de lhe dar batalha, não houve em seu conselho de o attender, e como soube que era em terra de Galliza deixou seus fronteiros nos logares que por elle tinham voz, a saber: na Corunha, D. Nuno Freire, mestre de Christo, natural d'aquella comarca, com quatrocentos homens de cavallo, e em Tuy Affonso Gomez de Lira, e em Salvaterra e nos outros logares seus capitães, e mandou a D. Alvaro Perez de Castro que acautellasse aquellas gentes que foram com elle e se viesse com ellas por terra até Portugal; e el-rei metteu-se em uma das galés que levava Nuno Martins e veio n'ella até cidade do Porto.

El-rei D. Henrique, onde vinha, soube novas como el-rei D. Fernando era partido e como se tornara para Portugal, e accordou com *monse* Beltram de Claquim e com o conde D. Sancho, seu irmão, e com esses senhores que com elle vinham, que entrasse por Portugal, para vêr se poderia trazer algumas preitesias com el-rei D. Fernando, que fosse seu amigo e não houvessem guerra.

E deixou o caminho da Corunha, que trazia, e veiu por entre Tuy e Salvaterra, e passou o rio do Minho a vau, porque era em tempo que o podiam fazer, e como entraram por Portugal começaram de fazer tal guerra qual homem com má vontade faz em terra de seus inimigos, quando não acha quem lh'o embargue.





CAPITULO XXXIII

Como el-rei D. Henrique cercou Braga e a cobrou por preitesia.

CHEGOU el-rei D. Henrique a Braga, e como o lugar era grande e mal cercado, sem haver ahi mais d'uma torre, em lugar ainda que não prestava, era bem azado para se tomar.

Lopo Gomez de Lira, sabendo como na cidade estava muito pouca gente, e ainda esses poucos que eram muito mal armados para defender a cidade, lançou-se dentro, antes que el-rei de Castella chegasse, com uns dez de cavallo e trinta peões.

El-rei D. Henrique, começou de a combater, e, pero o muro fosse baixo e os de dentro mui mal armados, não a podia el-rei tomar; e jazendo por dias sobre ella ordenou de a combater uma vespera de S. Bartholomeu, e poz-lhe uma bastida e combateu-a de guisa que morreram dos de dentro quarenta e oito homens, por mingua de não serem armados; pero com tudo isto não a poude el-rei tomar.

Então os da cidade, vendo que a não podiam defender, preitejaram-se a certos dias que o fizessem saber a el-rei D. Fernando, que estava em Coimbra, e Lopo Gomez, vendo isto, sahiu-se de noite, ántes do prazo acabado, e foi-se; a cidade não foi acorrida ao tempo que se preitejou e deu-se a el-rei D. Henrique, que entrou dentro n'ella com todos os seus. Os do logar pozeram as cousas que levar poderam dentro na sé, onde lh'as não tomaram, e depois que el-rei ahi esteve uns seis dias, vendo como era má de manter, desde ahi a terra gastada de mantimentos, pozeram-lhe o fogo e foram-se a Guimarães, que são d'ahi tres leguas.

El-rei D. Fernando, quando soube como se Braga dera, houve grão queixume dos do logar, dizendo que se puderam mais manter se quizeram, mórmente que elle se fazia prestes para lhe ir acorrer, e culpou muito n'isto. Gonçalo Paes de Braga e Martim Dominguez, mestre escola; e outros, dizendo que elles foram em azo e ajudadores de se dar a cidade a el-rei D. Henrique e dar os bens d'elles a quem lh'os pedia; e depois soube el-rei quanto elles fizeram por se defender e que não eram em culpa, e perdoou-lhes o erro em que não cahiram e houve-os por bons e por leaes, e mandou que lh'o não lançasse nenhum em rosto.





CAPITULO XXXIV

Como el-rei D. Henrique cercou Guimarães e se lançou dentro o condé D. Fernando de Castro.

QANDO el-rei D. Henrique chegou a Guimarães, achou o lugar mais defensavel e melhor apercebido que Braga, cá se lançou dentro Gonçalo Paes de Meira, um bom cavalleiro e para muito, com seus filhos Fernão Gonçalves, e Estevão Gonçalves, que depois foi mestre de S. Thiago, e consigo quarenta de cavallo, e assim outros fidalgos d'aquella comarca, de guisa que era dentro assaz boa gente.

E el-rei poz seu arraial sobre elle, primeiro dia de setembro, e cercou a villa toda, de redor, com a muita gente que trazia, e os de dentro sahiam fóra, assim de cavallo como de pé, e escaramuçavam com elles; e isto foi logo no começo, enquanto o arraial estava arredado. Mandou el-rei mais chegar o arraial e armar engenhos, e começou de combater a villa, e os de dentro trabalhavam de a de-

fender, de guisa que os de fóra não aproveitavam nada em seu combate. El-rei D. Henrique dizem que jurou que se não alçasse d'ali a menos de a tomar, e mandava-a combater tão a miude que dava mui pouca folgança aos da villa.

E sendo assim aficada por tres semanas, de muitas pedras d'engenhos que lhe atiravam, prouve a Deus que nunca nenhuma empecu a homem nem a mulher nem a alimaria. Os de denro armaram outros engenhos e atiraram aos de fóra, e britaram-n'os e mataram alguns homens, e foi grande alvoroço no arraial; e ao serão entrou Diego Gonçalvez de Castro, pae de Lopo Diaz d'Azevedo, em pannos de burel, dentro na villa, dizendo que era homem do julgado que ia a velar, e os da villa conheceram-n'o e foi logo tomado; e, vendo que não havia n'elle senão morte, confessou que entre elle e el-rei D. Henrique havia tal falla que pozesse o fogo á villa em quatro partes, e que emquanto os da villa acorressem a apagar o fogo que trabalhasse el-rei D. Henrique por entrar a villa; e elles, vendo tal traição como esta, mataram-n'o e deixaram-n'o comer aos cães.

Outrosim, o conde D. Fernando de Castro, que el-rei D. Henrique prendera em Montel, quando el-rei D. Pedro foi morto, vinha então ali preso, não com ferros que fugir não pudesse, mas solto, sob guarda d'um alguazil d'el-rei, que chamavam Ramiro Nunez das Covas; e dizem alguns que disse o conde que queria falar com os da villa que se dessem a el-rei D. Henrique, e trazer com elles algumas boas preitesias, e que indo aquelle que o guardava com elle, para vêr como falavam, desde ahi por sua guarda, que estando cêrca do muro

que se lançou dentro na villa. Ramiro Nunez, quando isto viu, não soube que fazer, com medo d'el-rei D. Henrique, e aventurou-se a perigo de morte e poz-se na villa dentro com elle, e foi logo preso.

Outros affirmam este lançamento do conde D. Fernando dentro na villa muito pelo contrario, cá dizem que um dia sahiu Gonçalo Paes de Meira com seus filhos e gentes, e Gonçalo Garcia da Feira e muitos dos da villa, e deram no arraial d'el-rei D. Henrique e mataram alguns dos castelhanos, e que chegaram á tenda onde o conde D. Fernando estava e que por força o tomaram e o trouxeram para a villa, havendo antes d'isto fala entre elles que o fizessem d'esta guisa; e que jazendo el-rei sobre Braga se quizera o conde D. Fernando lançar dentro, mas porque viu o logar fraco e não defensavel não se trabalhou de o fazer. Mas de qualquer guisa que fosse o que o guardava se lançou com elle dentro na villa, com medo d'el-rei D. Henrique, e culparam-n'o alguns que soubera d'ello parte.

Em tudo isto, el-rei de Castella assessegava seu cêrco sobre a villa, dizendo que se não havia d'alçar de sobre ella até que a tomasse.





CAPITULO XXXV

Como el-rei D. Fernando partiu de Coimbra por ir acorrer a Guimarães, e dos logares que el-rei de Castella tomou.

DFIXEMOS Guimarães estar cercado e tornemos a contar onde era el-rei D. Fernando enquanto se estas cousas faziam; e sabeí que el-rei D. Fernando, quando partiu da Corunha e se veiu ao Porto, encaminhou logo para a cidade de Coimbra, onde esteve de socego, e ali lhe veiu recado quando Braga era cercada, e isso mesmo soube certo como el-rei D. Henrique jazia sobre Guimarães; e ordenou de juntar suas gentes e ir acorrer aquella comarca, e pôr batalha a el-rei de Castella.

E mandou logo suas cartas á cidade do Porto que muito á pressa fosse feita uma ponte de barcas, no rio do Douro, por que elle e toda sua hoste podessem passar em um dia, porquanto sua vontade era em toda guisa ir pelejar com el-rei D. Henrique, e que isso mesmo se fizessem prestes os moradores do logar para se irem em sua companhia.

Os da cidade, mui ledos com este recado, foram todos postos em grande trigança para pôr isto em obra, uns a chegar barcas, d'elles a carretar madeira, outros a lançar ancoras e amarrar cabos, de guisa que muito azinha foi feita uma grande e espaçosa ponte, lastrada de terra e d'areia, tal por que folgadoamente podiam ir atravez seis homens a cavallo; e isto feito fizeram-se prestes todos os homens d'armas e de pé e besteiros, com a bandeira da cidade, para irem em companhia d'el-rei á batalha.

Partiu el-rei D. Fernando de Coimbra com todas suas gentes, e dizem que chegou até o Porto, e el-rei D. Henrique houve novas d'isto, e ainda affirmam alguns que el-rei D. Fernando lhe escreveu suas cartas que o attendesse; e vendo como não podia tomar Guimarães partiu-se logo do cerco e foi-se para aquella comarca e tomou Vinhaes e Bragança e Çadavi e o outeiro de Miranda, em mui poucos dias, cá uns foram tomados por arte, outros por se não poderem defender. Assim como foi tomada Miranda, que, antes que el-rei D. Henrique chegasse a ella, mudaram-se alguns seus e fingiram-se que eram recoveiros portuguezes e que haviam mister viandas da villa por seus dinheiros. os do lugar, não se catando de tal arte, deram-lhes lugar que entrassem dentro, e elles, entrando, tiveram logo a porta, e n'isto chegaram á pressa os que iam cerca para lhes acorrer, e d'esta guisa houveram a villa.

Outrosim, os homens de Çadavi defendiam mui bem o lugar indo el-rei D. Henrique sobre elle, e houveram alguns do arraial fala com Vasco Esteves e com alguns outros que lhe dessem entrada na villa, e que não receberiam nojo e lhes faria el-rei

uitas mercês, e elles, outhorgando isto, tomaram as chaves e abriram as portas, e entraram os inimigos e foi tomado o logar; e os moradores de dentro, que d'isto parte não sabiam, andando fugido este Vasco Esteves, lançaram depois inculca sobre elle e tomaram-n'o, e foi enforcado em uma ameia do muro.

E todos os montes d'aquella comarca foram então cheios d'homens e mulheres e moços, gados, e viveram na Abbadia Velha e em Ventusello e em todas as aldeias dos montes altos, e todos os monjes e abbades dos mosteiros d'aquella comarca todos fugiram; e foi isto do mez d'agosto até Santa Maria de setembro.

E deixou el-rei D. Henrique recado na villa de Bragança e foi-se para Castella, e dizem que o azo de sua partida tão cedo, e de não attender el-rei D. Fernando para pelejar com elle, foi novas, que lhe vieram sobre Guimarães, como a cidade d'Aljazeera, por não ser posta em boa segurança, a cobraram os mouros e destruíram de todo, e que el-rei de Granada viera ahi por seu corpo; e pelo grão pesar que el-rei d'isto houve se partiu assim e se foi para a villa de Toro, e d'ali repartiu suas gentes á fronteira de Granada e outras a Galliza e d'elles contra Samora e aos outros logares que não tinham sua voz e estavam por Portugal.





CAPITULO XXXIII

Como el-rei D. Henrique cercou Braga e a cobrou por preitesia.

CHEGOU el-rei D. Henrique a Braga, e como o lugar era grande e mal cercado, sem haver ahi mais d'uma torre, em lugar ainda que não prestava, era bem azado para se tomar.

Lopo Gomez de Lira, sabendo como na cidade estava muito pouca gente, e ainda esses poucos que eram muito mal armados para defender a cidade. lançou-se dentro, antes que el-rei de Castella chegasse, com uns dez de cavallo e trinta peões.

El-rei D. Henrique, começou de a combater, e, pero o muro fosse baixo e os de dentro mui mal armados, não a podia el-rei tomar; e jazendo por dias sobre ella ordenou de a combater uma vespera de S. Bartholomeu, e poz-lhe uma bastida e combateu-a de guisa que morreram dos de dentro quarenta e oito homens, por mingua de não serem armados; pero com tudo isto não a poude el-rei tomar.

Então os da cidade, vendo que a não podiam defender, preitejaram-se a certos dias que o fizessem saber a el-rei D. Fernando, que estava em Coimbra, e Lopo Gomez, vendo isto, sahiu-se de noite, antes do prazo acabado, e foi-se; a cidade não foi acorrida ao tempo que se preitejou e deu-se a el-rei D. Henrique, que entrou dentro n'ella com todos os seus. Os do logar pozeram as cousas que levar poderam dentro na sé, onde lh'as não tomaram, e depois que el-rei ahi esteve uns seis dias, vendo como era má de manter, desde ahi a terra gastada de mantimentos, pozeram-lhe o fogo e foram-se a Guimarães, que são d'ahi tres leguas.

El-rei D. Fernando, quando soube como se Braga dera, houve grão queixume dos do logar, dizendo que se puderam mais manter se quizeram, mórmente que elle se fazia prestes para lhe ir acorrer, e culpou muito n'isto. Gonçalo Paes de Braga e Martim Dominguez, mestre escola; e outros, dizendo que elles foram em azo e ajudadores de se dar a cidade a el-rei D. Henrique e dar os bens d'elles a quem lh'os pedia; e depois soube el-rei quanto elles fizeram por se defender e que não eram em culpa, e perdoou-lhes o erro em que não cahiram e houve-os por bons e por leaes, e mandou que lh'o não lançasse nenhum em rosto.



d'alguns áquelles que lh'os pediam, os quaes se houveram por mui aggravados, dizendo que culpava elles porque se davam tão azinha, não se podendo mais defender, aos inimigos, e não culpava a si, que lhes não acorria, podendo-o mais bem fazer.

Certamente, el-rei D. Fernando era mui prasado dos povos, dizendo que nenhum rei podia acabar grandes feitos a que se pozesse, se elle por si não fosse presente com os seus, para os esforçar e mostrar sua ardidez, e que nenhuma cousa lhe prestava sua mancebia e ardimento, pois elle espalhava todas suas gentes e se punha em poder e conselho do conde D. João Affonso Tello e d'outros. que por covarde encaminhamto lhe faziam entender que se não trigasse a pôr batalha, cá onde se não precatasse toda Castella lhe obedeceria; e por tal azo como este agastava elle si e o reino com mudança de moedas, por satisfazer a todos, e perdia as gentes e logares que tinha a-senhoreando-se d'elle a covardice; assim que todo seu feito era de Santarem para Coimbra e depois tornar a Lisboa, em guisa que já as gentes traziam por rifão em escarneo, dizendo: «Eis vol-o vae, eis vol-o vem. de Lisboa para Santarem».

N'este comenos, accendia-se a guerra cada vez mais, e trabalhavam-se os das fronteiras de fazer nojo uns aos outros, fazendo cavalgadas nas terras dos inimigos, trazendo roubos de gentes e de gados. cada uns como melhor podiam.



CAPITULO XXXVII

*Como Gil Fernandes entrou a correr por Castella,
e da maneira que teve em trazer sua cavalgada.*

ASSIM aveiu n'esta sessão que em Elvas havia um escudeiro bem mancebo, chamado por nome Gil Fernandes, filho de Fernão Gil, neto de Gil Lourenço, prior que fôra de Santa Maria do dito logar, o qual foi homem de bom esforço e para muito, segundo dissemos na historia d'el-rei D. Affonso o quarto.

E este Gil Fernandes, sahindo a seu avô nas condições e ardidez, fez muitos e mui bons feitos, por que depois foi mui nomeado nas guerras que se seguiram, como adeante ouvireis, e o primeiro foi no começo d'esta guerra, antes que Gonçalo Mendes de Vasconcellos viesse a Elvas por fronteiro.

E foi assim que elle se trabalhou de juntar, de seus parentes e amigos, setenta homens d'armas e quatrocentos homens de pé, e passou por Badajoz

e foi correr a terra de Medellim, e apanhou me grande cavalgada de gados e bestas e de prisioneiros, e o roubo era tão grande que ádur o entendiam todos de trazer a Portugal, mórmente havelde defender a quem lh'o tolher quizesse; isto entendiam elles de gravemente poder fazer, em tanto que disseram muitos a Gil Fernandes, porquanto era homem novo e não ainda usado em guerra, que fizera mal de os pôr em perigo, alongando-se tanto por terra de seus inimigos. Gil Fernandes, a que natureza provera de bom esforço e ardimento, affoitamente começou de dizer:

— «Amigos, esforçae e não hajaes temor, e se algumas gentes vierem a nós com ousança e sem receio, pelejemos com elles.»

Então usou d'uma arteira sajaria e bom aviso. n'este modo. Porquanto o infante D. João era fronteiro-mór d'aquella comarca, disse a um seu tio, que diziam Martim Annes, que se chamasse infante D. João e que elles em tal conta o trariam, e fez logo aos prisioneiros, que lhe beijassem a mão como a seu senhor, e ellè tal geito lhes mostrava, mandando soltar d'elles, por darem fama pela terra que elle era o infante D. João.

E foi assim de feito que os prisioneiros que deixavam ir juravam a quaesquer outros que aquelle era o infante D. João que levava aquella cavalgada, affirmando que lhe beijaram a mão. Os castelhanos que o ouviam, receando seu nome e poder, não ousavam de sahir a elles, e d'esta guisa veiu aquelle roubo a Portugal sem achar quem lhe fizesse nojo. e era a cavalgada tão grande que trazia mais d'uma legua em longo.



CAPITULO XXXVIII

Como alguns fronteiros portuguezes pelejaram com os castelhanos, e do que aveiu a cada uns d'elles.

Logo cêrca, veiu por fronteiro a Elvas Gonçalo Mendes de Vasconcellos, o qual rogou este Gil Fernandes que fossem correr contra Badajoz, e elle outhorgou de o fazer, mas disse que entendia que na cidade estavam tantos que se não podia escusar a peleja, e que levasse elle comsigo todos os da villa bem acaudellados, e elle com quarenta de cavallo iria correr contra Badajoz, até um logar que chamam a Torre das Palombas, e que os fidalgos que no logar estavam sahiriam logo a elle, e que assim os viria tirando até que houvesse de ser a peleja.

Ordenado por esta guisa, foi Gil Fernandes correr, e do logar sahiu muita gente, assim homens de cavallo como de pé, e vinham-se reffertando com elles, por os trazer onde pelejassem; e quando chegou a Gonçalo Mendes começou de dizer altas vo-

zes que se esforçassem todos, cá aquelle era o se-
bom dia; e o cavallo de Gil Fernandes trazia já
testa um ferro de lança com um tração d'haste:
assim andou depois na peleja.

Chegaram os castelhanos e juntaram uns co-
outros, e foi tal sua ventura d'um cavalleiro de Ba-
dajoz que chamavam Fernão Sanchez, que era
fidalgo de mór estado que ahi havia, que um ho-
mem de pé, carniceiro de Lisboa, que chamava-
Lourencinho, lhe deu com uma almarcova na mã-
do cavallo, o qual cahiu logo com elle, e Fernão
Sanchez em terra, e outro cavalleiro de Toledo:
assim fizeram outros assás de bons, que ficaram
logo ali mortos. As outras gentes fugiram para Ba-
dajoz, que era bem perto, e o encalço foi seguido
até onde se fazer poude, e tornaram-se os portugue-
zes para Elvas mui ledos com esta victoria.

Isso mesmo, o infante D. João, que era fronteiri-
mór d'aquella comarca, e D. Fr. Alvaro Gonçalves,
prior do Hospital, em sua companhia, juntaram suas
gentes, com alguns outros dos castellos de redor
que se escusar podiam, e partiram de Extremoz
onde estavam, e foram a Badajoz depois d'aquelle
aquécimento de Fernão Sanchez, pelo combater e
tomar se podessem; e accommerteram o logar e d.
primeiro combate entraram a cêrca primeira, e as
gentes do logar acolheram-se á cêrca velha e ali se
defenderam de guisa que não foram entrados; e os
portuguezes pozeram fogo ás casas da primeir-
cêrca e foram d'ellas muitas queimadas, e derriba-
ram parte do muro, e tornou-se o infante com suas
gentes e os outros para seus logares.



CAPITULO XXXIX

dos logares que Gomez Lourenço tomou, e como João Rodriguez pelejou com os de Ledesma.

EL-REI D. Fernando, como ouvistes, quando tornou da ida de Guimarães, mandou seus fronteiros aos logares que por elle tinham voz, entre os quaes ordenou de mandar Gomez Lourenço de Avellar a Ciudad Rodrigo, e que se viesse Affonso Gomes da Silva, que antes d'isto lá estava; foram em sua companhia Affonso Furtado e Estevão Vasques Philippe e João Rodrigues Porto Carreiro e outros bons que já dissemos, até duzentas lanças, e mandou-lhe el-rei fazer uma mui formosa bandeira de suas armas, que levaram quando partiram de Lisboa, que era no mez d'abril.

Gomez Lourenço chegou á cidade, e depois que foi de socego correu a terra de redor e filhou estes logares, a saber: Sam Fellizes dos Gallegos e o Reco Pardo e a Feolhosa e Carralvo; e poz por fronteiro, em Sam Fellizes, João Rodrigues Porto Carreiro, com vinte e quatro de cavallo.

João Rodrigues, estando no lugar, veio sobre elle o concelho de Ledesma, que eram bem oitenta de cavallo, e João Rodrigues sahiu da villa e pelejou com elles, e foram vencidos os de Ledesma, matando e prendendo muitos d'elles e isso mesmo dos homens de pé que ainda vinham á longa; e foi esta peleja muito soada, porque os poucos venceram muitos, e d'esta guisa que os portuguezes faziam e de cuidar que fariam os castelhanos, mas, porque nenhuma cousa que elles então fizessem achamos em escripto, não o podemos pôr em historia.

Mas sabei que n'esta sezão, em Lisboa, uma terça feira ao serão, se alçou fogo na Ferraria, da parte do mar, e arderam todas as casas d'aquella rua e mui grande parte da rua Nova, e foi grande queima e muito haver perdido e furtado, e durou o fogo por grande espaço.

Outrosim, no anno seguinte de quatrocentos e oito, vinte e tres dias do mez de fevereiro, desde meia noite até sahinte de missas, fez mui grande tormenta; e tinha el-rei no porto de Lisboa certas naus, que armava para a guerra que havia com el-rei de Castella, e foi a tormenta tão grande que as mais d'ellas se perderam e quebraram em terra, e perdeu-se muita companhia d'ellas e dos outros navios que n'este porto estavam; e era o vento tão grande que as telhas dos telhados, que eram cobertos com cal, assim as levava como se fossem pennas, e o postigo da porta da Sé foi arrancado e a tranca da porta britada e isso mesmo o fecho, e muitas oliveiras foram arrancadas; e pesou muito d'isto a el-rei D. Fernando, que então estava n'essa cidade.



CAPITULO XL

Como el-rei D. Henrique cercou Ciudad Rodrigo, e porque razão se partiu de sobre o cerco.

PASSOU o anno de quatro centos e sete e começou a era de quatrocentos e oito, no qual anno, estando el-rei D. Henrique na villa de Toro, soube como Gomez Lourenço do Avellar e as gentes que com elle estavam em Ciudad Rodrigo faziam grandes cavalgadas pela terra de redor, e muita perda e damno por toda aquella comarca que voz de Portugal não tinha; e tendo el-rei d'isto grande sentido ordenou de a vir cercar, e partiu da villa de Toro e veiu pôr arraial sobre ella, e fez-lhe atirar com engenhos e combatel-a de vontade.

Gomez Lourenço e as gentes que com elle estavam, desde ahi Martim Lopes de Cidade, que era o mais honrado cavalleiro que ahi havia, com Pero Mercham e outros do logar que tomaram voz por el-rei D. Fernando, defendiam-se todos de guisa que os do arraial haviam bem que fazer.

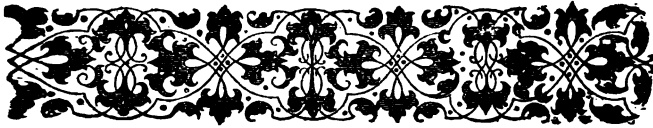
Vendo el-rei D. Henrique que com engenhos e trons e força de béstaria não lhe podia empecer por combates, ordenou de lhe fazer uma cava, e começaram de a fazer junto com o mosteiro de S. Paulo que está arredado do logar.

Gomez Lourenço soube-o por inculcas que traz fóra, e no direito onde entendeu que haviam de vir derribou casas dentro na cidade, e fez encher cubas de terra e pedra, e grande bastida de madeira com peitoris de portas das casas n'ella, apercebendo-se do damno que lhe recrescer podia.

Os de fóra acabaram sua cava e pozeram grande parte do muro em contos, e devisado o dia do combate deram fogo á cava e começaram a combater o logar por quatro partes, por não entenderem os de dentro por onde levavam a cava, crendo que por nenhuma guisa os da cidade podessem soffrer a força d'aquelle combate, o qual, durando por bom espaço, e cada uns mostrando suas forças, uns por se defender e outros por entrar, arderam os contos que tinham e cahiram d'elle bem dezoito braços todo em torrões grandes, uns sobre outros, da qual cousa os de fóra houveram grande prazer; e muita da cidade houve ahi taes que, vendo aquillo, cuidaram por força serem entrados.

Os que combatiam trabalharam logo por subir por cima do muro que cahira, e pondo-o em obra viram os de dentro afortalezados d'aquelle parte derribada, de guisa que matavam d'elles e feriam muitos, e maravilhando-se da sua força e avizamento affastaram-se a fóra; e foi ahi morto um cavalleiro que diziam *monse* Lemosim, irmão do senhor de Leberth.

El-rei D. Henrique, vendo que com tudo o que



CAPITULO XLIV

Como as galés de Castella quiçeram pelejar com as de Portugal e não tiveram geito, e por que azo se partiu a frota dos portuguezes do rio de Sevilha.

QUANDO el-rei D. Henrique chegou a Sevilha, viu como a cidade estava mui agastada e apertada, por azo da frota de Portugal, que lhe tinha empachada a entrada do rio; e dizem alguns que não estavam então ahi mais, de toda a frota, que dezesseis galés e vinte e quatro naus, mas não assignam quaes nem quaes não, nem quem eram os patrões d'ellas.

El-rei fez logo lançar vinte galés na agua, mas não podiam haver remos que as fornecessem, porquanto el-rei D. Pedro fizera levar muitos remos de Sevilha para Carmona, quando a fazia abastecer, assim que se não podiam armar de todo, e porem repartiram cem remos a cada galé e minguavam-lhe oitenta, entendendo que estes bastavam sómente para chegar á frota de Portugal e pelejar com ella; mas taes havia ahi dos mareantes que eram



CAPITULO XLI

*Como foi cercada Samora pela rainha D. Joana
e mortos os filhos d'Affonso Lopez de Texeda.*

TRABALHANDO-SE el-rei D. Henrique d'have
as villas e logares que sua voz não tinham
e vendo que por nenhuns committiment
nem preitesias que trouxesse aos que eram al
des d'elles lhe prestava para os haver por sua parte
cercava-os e combatia-os com todas artes e for
que para tal feito eram pertencentes, e os que
nham taes fortalezas não trabalhavam menos de
defender d'elle como se el-rei e os seus fosse
mouros inimigos da fé que os houvessem de cobra
e haver a seu poder; e não sómente el-rei co
suas gentes, mas ainda a rainha sua mulher, qu
para isto bastante coração havia, isso mesmo
trabalhava de cercar alguns d'elles, entre os qua
cercou Samora, que tinha Affonso Lopes de Te
xeda com seus irmãos e outros fidalgos com mu
tas gentes, mantendo voz por el-rei D. Fernando.

o, e que a sua não podia bem lá ir a seu salvo, houve accordo que d'aquellas vinte galés armasse sete para enviar a Biscaya por remos, e isso mesmo armar naus para vir pelejar com a frota de Portugal. E foram logo fornecidas sete galés de tudo o que lhes cumpria, e com ellas *mice* Ambrosio Bocca Negra, seu almirante, e partiram de noite, por não vêr a frota de Portugal, e el-rei tornou-se a Sevilha e as trez galés suas que ficaram, e as naus e galés dos portuguezes tornaram-se a deitar na entrada do rio, onde primeiramente estavam; e a isto não pode el-rei pôr remedio salvo esperar estas sete galés com as naus que mandava armar em Santander e em Castro Dardialles e outros logares da costa, as quaes, como foram armadas, encaminharam logo para Sevilha.

E aconteceu que uma nau d'el-rei D. Fernando, de que era mestre Nicolao Annes Estorninho, ia para Barrameda e levava cem mil libras para pagar soldo á frota de Portugal, e atravez do cabo de Santa Maria de Faro chegaram a ella as galés de Castella e mataram o mestre com outros, e d'elles captivaram e queimaram a nau e tomaram os dinheiros.

As galés de Portugal eram então todas pelo rio acima, cá das naus não fazem menção as historias, e quando as galés deram volta e tornaram para onde antes jaziam viram as naus e galés de Castella ordenadas de guisa que tinham tomada a entrada da foz, que nenhum navio podia por ali passar sem primeiro haver contenda; e não se atrevendo a pelejar com elles foram em grande cuidado de sua sahida. Então pozeram fogo a dois navios que tomaram, carregados d'azeite, e deixaram-n'os ir

esta rasão que seria a elle mui grande vantagem para cumprir sua vontade. Além d'isto, parte das galés e navios correriam andando a costa e ganhando de seus inimigos o que haver podessem, dariam sempre volta sobre a foz do rio, e ali jariam de sosiego com as outras quando vissem que cumpriam e que d'isto se não podia seguir salvo mui grande proveito.

Partiram as naus e galés juntamente, no mez de maio, d'ante o porto de Lisboa, com grande parte de gentes do reino, que era formosa companhia de vôr, e iam nas galés, por patrões, *mice* Badasa, d'Espinola e Brancalleom, genovezes, e João de Mendonça e Gonçalo Durães de Lisboa e Gomes Lourenço de Carnide e outros cujos nomes não fazem mingua, posto que se aqui não escrevam. e chegaram a um logar que chamam Barrameda, que é a entrada do rio de Sevilha, e ali ancoraram todas.

Os castelhanos, quando os ali viram, não lhes prouve de sua visinhança, e diziam contra elles, por modo d'escarneo, «que não foram ajudar el-rei D. Pedro emquanto era vivo e que então lhe iam ajudar os ossos depois da morte.»

Jouve ali a frota por espaço de tempo, e destruiu toda a ilha de Cadez e fez muito damno por aquella comarca, assim no mar como por terra, porém que não achamos que mais tomassem, logo como chegaram primeiro, que um baixel carregado d'azeites, com seis quintaes d'alácar, e uma galé a que pozeram nome a *Bem ganhada*. E agastava-se muito a cidade de Sevilha, por azo da servidão do rio, que d'esta guisa estava embargada.

Passado o verão e vindo o inverno, começou a gente de adoecer e os mantimentos de minguar, e



CAPITULO XLII

a frota das naus e galés que el-rei D. Fernando enviou a Barrameda, e do que as gentes padeciam emquanto ali jouveram.

EL-REI D. Fernando, no começo d'esta guerra, mandou armar grande frota de galés e naus, a saber vinte e oito galés suas, e quatro a soldas de *mice* Reinel de Guirimaldo, e trinta naus do seu reino e das que se vieram para elle da costa do mar; e ia por almirante nas galés *mice* Lanrote Peçanho, e por capitão João Focim, um d'aquelles cavalleiros que se vieram de Castella para el-rei D. Fernando, o qual se partiu primeiro, com os galés e duas galeotas, aos quinze dias de junho, depois partiu o almirante com toda a frota.

E a intenção d'el-rei era que esta frota jouesse entrada do rio de Sevilha, para embargar que nenhum navio podesse ir nem vir com mercadorias e outros mantimentos para a dita cidade, e embarcado longamente aquelle porto por esta guisa de Castella recebia tão grande perda e damno por

esta rasão que seria a elle mui grande vantagem para cumprir sua vontade. Além d'isto, parte das galés e navios correriam andando a costa e ganhando de seus inimigos o que haver podessem, dando sempre volta sobre a foz do rio, e ali jariam descego com as outras quando vissem que cumprissem e que d'isto se não podia seguir salvo mui grande proveito.

Partiram as naus e galés juntamente, no mez de maio, d'ante o porto de Lisboa, com grande parte de gentes do reino, que era formosa companhia de vôr, e iam nas galés, por patrões, *mice* Badas d'Espinola e Brancalleom, genovezes, e João de Mendonça e Gonçalo Durães de Lisboa e Gonçalo Lourenço de Carnide e outros cujos nomes não fazem mingua, posto que se aqui não escrevamos, chegaram a um lugar que chamam Barrameda, que é a entrada do rio de Sevilha, e ali ancoraram todos.

Os castelhanos, quando os ali viram, não lhe fizeram prove de sua visinhança, e diziam contra elles, por modo d'escarneo, «que não foram ajudar el-rei Pedro emquanto era vivo e que então lhe iam a dar os ossos depois da morte.»

Jouve ali a frota por espaço de tempo, e destruiu toda a ilha de Cadez e fez muito damno por aquella comarca, assim no mar como por terra, porque que não achamos que mais tomassem, logo como chegaram primeiro, que um baixel carregado de zeites, com seis quintaes d'alácar, e uma galé a qual pozeram nome a *Bem ganhada*. E agastava-se muito a cidade de Sevilha, por azo da servidão do rio, que d'esta guisa estava embargada.

Passado o verão e vindo o inverno, começou a gente de adoecer e os mantimentos de minguar.



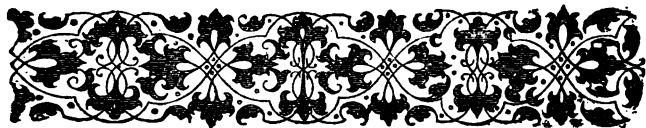
CAPITULO XL

*o el-rei D. Henrique cercou Ciudad Rodrigo, e
por que razão se partiu de sobre o cerco.*

ASSOU o anno de quatro centos e sete e começou a era de quatrocentos e oito, no qual anno, estando el-rei D. Henrique na villa de Toro, soube como Gomez Lourenço do Avellar e outras gentes que com elle estavam em Ciudad Rodrigo em grandes cavalgadas pela terra de redor, e a perda e damno por toda aquella comarca que de Portugal não tinha; e tendo el-rei d'isto de sentido ordenou de a vir cercar, e partiu da villa de Toro e veiu pôr arraial sobre ella, e fez-lhe cercar com engenhos e combatel-a de vontade. Gomez Lourenço e as gentes que com elle estavam, desde ahi Martim Lopes de Cidade, que era o mais honrado cavalleiro que ahi havia, com Pero de Alencar cham e outros do logar que tomaram voz por el-rei D. Fernando, defendiam-se todos de guisa que o arraial haviam bem que fazer.

que lá tinha enviadas por guarda da terra, demais que sendo depois Carmona cercada, onde estavam os filhos d'el-rei D. Pedro, vinha el-rei de Granada em sua ajuda com muitas gentes, como adeante ouvireis, o que não fizera se tivera tregua com elle: e por estas razões nos parece não darmos fé aos que fallaram do britamento d'esta tregua d'el-rei de Granada.





CAPITULO XLIV

Como as galés de Castella quizeram pelejar com as de Portugal e não tiveram geito, e por que azo se partiu a frota dos portuguezes do rio de Sevilha.

QUANDO el-rei D. Henrique chegou a Sevilha, viu como a cidade estava mui agastada e apertada, por azo da frota de Portugal, que lhe tinha empachada a entrada do rio; e dizem alguns que não estavam então ahi mais, de toda a frota, que dezesseis galés e vinte e quatro naus, mas não assignam quaes nem quaes não, nem quem eram os patrões d'ellas.

El-rei fez logo lançar vinte galés na agua, mas não podiam haver remos que as fornecessesem, porquanto el-rei D. Pedro fizera levar muitos remos de Sevilha para Carmona, quando a fazia abastecer, assim que se não podiam armar de todo, e porem repartiram cem remos a cada galé e minguvam-lhe oitenta, entendendo que estes bastavam sómente para chegar á frota de Portugal e pelejar com ella; mas taes havia ahi dos mareantes que eram

que lá tinha enviadas por guarda da terra, de
que sendo depois Carmona cercada, onde estava
os filhos d'el-rei D. Pedro, vinha el-rei de Granada
em sua ajuda com muitas gentes, como adea
ouvireis, o que não fizera se tivera tregua com
e por estas razões nos parece não darmos fé
que fallaram do britamento d'esta tregua d'el
de Granada.



to, e que a sua não podia bem lá ir a seu salvo, houve accordo que d'aquellas vinte galés armasse sete para enviar a Biscaya por remos, e isso mesmo armar naus para vir pelejar com a frota de Portugal. E foram logo fornecidas sete galés de tudo o que lhes cumpria, e com ellas *mice* Ambrosio Bocca Negra, seu almirante, e partiram de noite, por as não vêr a frota de Portugal, e el-rei tornou-se a Sevilha e as trez galés suas que ficaram, e as naus e galés dos portuguezes tornaram-se a deitar na entrada do rio, onde primeiramente estavam; e a isto não poudo el-rei pôr remedio salvo esperar estas sete galés com as naus que mandava armar em Santander e em Castro Dardialles e outros logares da costa, as quaes, como foram armadas, encaminham logo para Sevilha.

E aconteceu que uma nau d'el-rei D. Fernando, de que era mestre Nicolao Annes Estorninho, ia para Barrameda e levava cem mil libras para pagar soldo á frota de Portugal, e atravez do cabo de Santa Maria de Faro chegaram a ella as galés de Castella e mataram o mestre com outros, e d'elles captivaram e queimaram a nau e tomaram os dinheiros.

As galés de Portugal eram então todas pelo rio acima, cá das naus não fazem menção as historias, e quando as galés deram volta e tornaram para onde antes jaziam viram as naus e galés de Castella ordenadas de guisa que tinham tomada a entrada da foz, que nenhum navio podia por ali passar sem primeiro haver contenda; e não se atrevendo a pelejar com elles foram em grande cuidado de sua sahida. Então pozeram fogo a dois navios que tomaram, carregados d'azeite, e deixaram-n'os ir

muito contrarios a isto, dizendo que as galés, por esta guisa, iam em muito grande perigo, porque quando viesse a jusante da maré lançal-as-hia em poder da frota de Portugal, que tinha naus armadas em sua ajuda, e podiam-se desordenar e ser desbaratadas.

El-rei, não embargando isto, fez entrar nas galés muitos cavalleiros e homens d'armas e bésteiros e outras gentes, e partiram pelo rio a fundo, e el-rei por terra com muitas companhas; e, chegando as galés a Coira sobre Guadalquivir, souberam os portuguezes como vinham armados de muito boa gente, para pelejar com elles, e el-rei por terra com grandes companhas, para seu acorrimento se lhes mister fosse. E vendo como todos vinham gente folgada e fresca, demais em presença e vista d'el-rei, que lhes daria dobrado esforço para pelejar com grande acorro que tinham muito prestes, e elles por contrario cansados e fracos e muitos doentes, houve ram conselho de se lançar a largo no mar, onde, querendo pelejar com elles, teriam vantagem das galés de Castella, as quaes não poderiam ser acorridas assim no mar como no rio; e foi assim de feito que se pozeram as naus e galés todas dentro no mar.

N'outro dia, chegaram as galés de Castella ás Forcadas, e souberam como a frota de Portugal se lançara no mar largo, e as galés de Castella chegaram até S. Lucar de Barrameda e não ousaram ir mais por deante, por os poucos remos que tinham, e não se atreviam entrar no mar, especialmente pelo acorro que haver não podiam.

El-rei chegou ahi esse dia com suas companhas, e quando viu a frota de Portugal andar no mar al-

to, e que a sua não podia bem lá ir a seu salvo, houve accordo que d'aquellas vinte galés armasse sete para enviar a Biscaya por remos, e isso mesmo armar naus para vir pelejar com a frota de Portugal. E foram logo fornecidas sete galés de tudo o que lhes cumpria, e com ellas *mice* Ambrosio Bocca Negra, seu almirante, e partiram de noite, por as não vêr a frota de Portugal, e el-rei tornou-se a Sevilha e as trez galés suas que ficaram, e as naus e galés dos portuguezes tornaram-se a deitar na entrada do rio, onde primeiramente estavam; e a isto não pode el-rei pôr remedio salvo esperar estas sete galés com as naus que mandava armar em Santander e em Castro Dardialles e outros logares da costa, as quaes, como foram armadas, encaminham logo para Sevilha.

E aconteceu que uma nau d'el-rei D. Fernando, de que era mestre Nicolao Annes Estorninho, ia para Barrameda e levava cem mil libras para pagar soldo á frota de Portugal, e atravez do cabo de Santa Maria de Faro chegaram a ella as galés de Castella e mataram o mestre com outros, e d'elles captivaram e queimaram a nau e tomaram os dinheiros.

As galés de Portugal eram então todas pelo rio acima, cá das naus não fazem menção as historias, e quando as galés deram volta e tornaram para onde antes jaziam viram as naus e galés de Castella ordenadas de guisa que tinham tomada a entrada da foz, que nenhum navio podia por ali passar sem primeiro haver contenda; e não se atrevendo a pelejar com elles foram em grande cuidado de sua sahida. Então pozeram fogo a dois navios que tomaram, carregados d'azeite, e deixaram-n'os ir

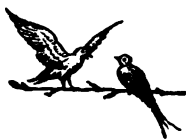
pelo rio afundo; o fogo era grande e cada vez maior, e quando chegaram ardendo ás naus e galés de Castella foi-lhes forçado de lhes dar lugar e desordenarem-se de como estavam amarradas, por não receberem damno. As galés de Portugal, por onde os navios do fogo passaram, sahiram umas depois outras quanto mais podiam, antes que se as naus e galés de Castella tornassem a carregar como da primeira, e assim sahiram todas sem mais pejar umas com as outras.

E alguns em suas historias, que d'este feito escreveram, dizem que ficaram no rio dentro trez galés de Portugal que não poderam sahir tão azinha, e que foram tomadas pelas de Castella; outros desvairam d'isto, os quaes contam que não ficou nenhuma, e provam-n'o por uma forçada rasão, dizendo que se assim fôra que algumas naus ou galés de Portugal foram então filhadas, segundo estes auctores escreveram como lhes prouve, que na paz que no seguinte anno os reis entre si pozeram, fizera d'aquesto menção, cá, pois um dos capitulos n'ella conteudos é que os reis possam tirar dos lugares que d'entregar houveram quaesquer açalmentos que cada um n'elles tivesse postos, e isso mesmo que se entregasse quaesquer prisioneiros que tomados foram sem nenhuma rendição, muito mais razão era falar na entrega de taes galés ou navios com tantas gentes e armas e cousas n'ellas tomadas, que é maior cousa que o abastecimento d'um pequeno logar assim como Sam Fellizes e a Feolhosa e outros semelhantes; e que pois taes pazes d'isto não falam que não devem dar fé a tal escriptura.

E tornando a falar nas naus e galés dos portu-

es, cuja estada havia feito muito damno não ente a Sevilha mas áquella terra toda, depois as outras de Castella vieram, ellas se partiram todas da maneira que ouvistes, salvo uma galé lá se perdeu em Santa Maria del Puerto.

mandou el-rei D. Fernando desarmar as naus d'el-rei, nas quaes se perdeu muita gente, como dis- os, porque tiveram dois invernos n'ellas, que houve ahi, segundo diziam, que foram n'ellas tidos sem barbas e que á tornada vieram cãos. el-rei gastava seus thesouros e perdia as gentes, e pouco accrescentamento de seu estado e honra.





CAPITULO XLV

Como os de Carmona mandaram dizer a el-rei D. Fernando que lhes acorresse, e da resposta que deu ao mensageiro.

HAVENDO já um anno e nove mezes que esta guerra durava, começando-se a era de quatrocentos e nove, estavam os de Carmona mui esforçados, com pouca vontade de dar a volta a el-rei D. Henrique, nem tomar sua voz, por grande esforço que tinham em el-rei D. Fernando que lhes promettera que, sendo cercados, os fosse descercar.

E foi assim que morto el-rei D. Pedro, como sabemos, estava Martim Lopez de Cordova, mestre de Calatrava, em Carmona, com muitas gentes comsigo, e quando os outros logares tomaram por el-rei D. Fernando foi esta villa de Carmona um d'elles, segundo ouvistes, e escreveram-lhe como estavam ali juntos e prestes para seu serviço e que se acontecesse que os d'el-rei D. Henrique

viesses cercar que lhe pediam por mercê que lhes acorresse como áquelles que de toda a vontade queriam ser seus.

El-rei foi ledo com aquestas novas, e disse que lh'o agradecia muito, e fez-lhes saber que fossem bem certos, se tal cousa aviesse de serem cercados, que elle lhes acorreria em toda guisa; e por mór segurança d'isto mandou-lhes um alvará assignado por sua mão. D'esta resposta foram elles mui contentes, e trabalharam-se d'açalmar e abastecer melhor o logar, que se lhe tal cousa aviesse o podessem bem defender.

Elles estando n'esta esperanza, souberam como el-rei D. Henrique ordenava de os ir cercar, e enviarem á pressa um cavalleiro a el-rei D. Fernando, para lhe fazerem saber como el-rei de Castella juntava suas gentes para vir sobre elles, o qual chegou a el-rei e disse:

— «Senhor, o mestre D. Martim Lopez e aquelles nobres homens que estão na vossa villa de Carmona enviam mui humildosamente beijar vossas mãos e se encommendam muito em vossa mercê: á qual fazem saber que elles são bem certos que el-rei D. Henrique tem juntas suas gentes para os vir cercar, e penso, Senhor, disse elle, que já ora são cercados; e porém vos enviam pedir por mercê que vos praza de lhes accorrer de guisa que elles se não percam por mingua do vosso bom acorrimto, cá bem deveis, Senhor, d'entender que, sendo elles entrados por força ou por outro qualquer modo, o grão cajom e deshonra que lhes de tal feito podia vir.»

El-rei o recebeu mui bem e disse que haveria sobre elle seu conselho, e depois que o houve com

que lá tinha enviadas por guarda da terra, dem
que sendo depois Carmona cercada, onde estava
os filhos d'el-rei D. Pedro, vinha el-rei de Grana
em sua ajuda com muitas gentes, como adead
ouvireis, o que não fizera se tivera tregua com el
e por estas razões nos parece não darmos fé a
que fallaram do britamento d'esta tregua d'el
de Granada.



selha bem, nem verdadeiramente, em vós deixardes perder tal logar como aquelle, com tantos nobres homens como n'elle estão para vosso serviço, e demais quebrantardes vosso promettimento, que lhe feito tendes, por nenhuma outra cousa que vós tenhaes de fazer; e porém eu sou prestes de fazer conhecer, a qualquer que seja, que o que eu digo é verdade e que elles mal e falsamente vos aconselham isto, ca, se elles souberam que lhe vós não havies d'accorrer, elles seguraram suas vidas por outra guisa, e não foram postos em perigo como são ora; mas elles pensando de serem por vós defesos, como era rasão, vos deram a villa e se offereceram a morrer por vosso serviço, não curando das aventuras nem pretesias que lhe el-rei D. Henrique promettia com muito sua prol e honra, as quaes lhe agora de mui mámente faria, por a sanha que já d'elles tem.»

El-rei respondeu que, pois já determinado era em seu conselho por aquella guisa, que se não podia por então mais fazer. O cavalleiro se alçou e partiu d'ante elle, bradando e fazendo queixume d'isto a quantos o queriam ouvir; e não quiz tornar com este recado a Carmona, mas mandou á pressa, o mais escusamente que se fazer pôde, tirar a mulher e os filhos do logar, antes que fosse cercado, e depois lhe mandou dizer a resposta a tempo que não prestou nada, porque já el-rei D. Henrique jazia sobre o logar.





CAPITULO XLVI

Como el-rei D. Henrique cercou Carmona e deu Martim Lopez por preitesia.

Nós dissémos já em alguns logares como rei D. Pedro, antes que morresse, se trabalhava muito de abastecer e afortalezar Carmona o mais que se fazer podia, receando se vêr em algum perigo e ter ali acorrimento não dissemos porque abastecia este logar e afortalezava mais que nenhum dos outros de seu reino, e, por não ser havido por mingua na historia, citá-lo-hemos da guisa que o alguns em seus livros escrevem, dizendo que el-rei D. Pedro, fazia mais por saber de seus astrologos a certidão das coisas que lhe haviam de vir, e não sómente pelos livros dos de sua terra mas ainda a Granada mandou perguntar Abenahatim, mouro, grande sabedor philosopho, que lhe escrevesse a certidão das coisas que lhe podiam aquecer.

E dizem que por elles soube que havia de ser cercado em um logar que tinha uma torre a que chamavam Estrella, e porque em Carmona ha uma torre a que chamam por tal nome, pensou elle que este era o logar, e, não embargando que forte seja, por esta razão se trabalhou elle de o abastecer e afortalezar o mais que se fazer póde, e ali poz seus thesouros e filhos, como já dissémos.

E quando el-rei D. Henrique cercou em Montel soube elle como havia ali uma torre que chamavam Estrella, e foi muito anojado por ello, e por isso, e por outras razões que ouvistes, se trabalhou de sahir d'elle, como temos já contado.

Sobre este logar de Carmona se veiu el-rei D. Henrique lançar com muitas companhas, e posto arraial sobre ella cercou-a d'uma parte, ca se não podia cercar de todo, e mandou fazer uma bastida, e de noite escalaram uma vez a villa e subiram acima quarenta homens armados, que para aquillo foram escolheitos, e os da villa, que isto sentiram, acudiram ali rijamente e pelejaram com elles, de guisa que a alguns d'elles conveio por força soltarem muito contra seu grado, e outros que haviam cobrada uma torre, não podendo mais fazer, foram n'ella tomados por força, e chegou ahi D. Martim Lopez e fel-os matar todos, que não ficou nenhum, de cuja morte el-rei D. Henrique houve pesar e grão sentimento, e teve grande sanha de D. Martim Lopez porque os matara d'aquella maneira, tendo-os presos e podendo-lhes dar vida.

A' cima durando o cerco por espaço de tempo, e minguando as viandas aos da villa e vendo como lhes não vinha acorro de Portugal, nem de Granada, nem d'Inglaterra, pero soubessem que eram

cercados, foi forçado a D. Martim Lopez de se preitejar com el-rei, e foi na convença: que lhe desse a villa e tudo o que ficara do thesouro d'el-rei D. Pedro, e que lhe entregasse preso Matheus Fernandez de Caceres, que fôra chanceller d'el-rei D. Pedro, que estava com elle no logar, e que D. Martim Lopez fosse posto em salvo em outro reino, ou lhe fizesse e-lrei D. Henrique mercê se com elle quizesse ficar; e estas avenças tratou o mestre de S. Thiago, D. Fernando Ossarez, fazendo sobre ello grandes juramentos que el-rei lhe guardaria este seguro.

D. Martim Lopez deu a villa a el-rei e cumpriu tudo o que ficou a fazer, e el-rei mandou-o logo prender e levaram elle e Matheus Fernandes a Sevilha, e mandou-os el-rei matar, e diziam todos que el-rei fizera mui grande mal n'isto, que por queixume que d'elle houvesse por a morte de seus creados, nem por outra nenhuma razão, quebrantasse a segurança que lhe promettida tinha; e pero se o mestre de S. Thiago muito queixasse a el-rei por ello, dizendo que elle o segurava de morte por seu mandado e lhe fizera sobre ello promessas e juramentos, não prestou seu arazoado para o escapar de morte.

E d'esta guisa cobrou el-rei D. Henrique Carmona e muitas joias que ficaram d'el-rei D. Pedro, e mandou os filhos presos a Toledo, e elle tornou-se para Sevilha.

E dizem aqui alguns que, sabendo el-rei de Granada como os filhos d'el-rei D. Pedro estavam assim cercados, que vinha com muita gente de pé e de cavallo para lhes acorrer, e que vindo no extremo lhe disseram como era tomada Carmona e os filhos de

rei presos, e que então se tornou para Granada não se fez sobre isto mais; e que o azo de sua vida tão tarde foi certos recados que sobre ello viou a el-rei D. Fernando, cujas respostas alonram tanto e com taes razões que o rei mouro hou-
d'entender que de pôr em tal feito mão el-rei Fernando não havia vontade, e que então se fez estes e vinha d'esta guisa que dizemos.





CAPITULO XLVII

Das razões que alguns disseram falando do casamento d'el-rei D. Fernando com a infante d'Aragão.

GRANDE mingua foi d'alguns auctores, que vontade houveram de fazer historias, em terem tal modo d'historiar qual tiveram, porque cousas necessarias de saber deixaram de todo, sem d'ellas fazer menção, outras tocando em breve falamento ficaram carregadas de grandes duvidas; e se certo e curto falaram algum louvor mereciam d'haver, mas pouco falando, desviados muito da verdade, melhor fôra não dizer taes cousas, mórmente quando por seu escrever fica má fama d'algumas pessoas, que muito é d'esquivar em taes falamentos; e, por não cuidardes que dizemos isto por nosso louvor e sua mingua d'elles, vejamos primeiro seu desvairado modo d'escrever, o qual bem roubado seria do sizo quem o crêsse, e lhe desse fé.

E digamos logo de Martim Affonso de Mello, na chronica que d'estes feitos compoz, o qual, falando

este passo do cazamento d'el-rei D. Fernando com infante D. Leonor d'Aragão, diz que enviou el-rei ao conde D. João Affonso Tello; e que levou dezoito quintaes d'ouro em pasta, para dar a el-rei d'Aragão por este casamento, e que se veiu sem firmar o casamento, e deixou este ouro na praia de Valencia e que ali jouve por grão tempo, e que isto fez o conde por casar el-rei depois com sua sobrinha, mulher de João Lourenço da Cunha, como de oito casou.

Outro grande historiador, que mais largo arrazoou que este, diz em um livro que el-rei D. Fernando, depois que foi esposado com esta infante d'Aragão, mandou lá duas galés, uma d'ellas muito bem corregida, em que ella havia de vir, com outras naus e galés que el-rei seu pae havia de mandar em sua companhia; e que em uma das galés mandou el rei D. Fernando dezoito quintaes d'ouro e bem setenta quintaes de prata, o qual haver levou o conde D. João Affonso Tello, o qual era o mór privado que então el-rei havia; e que em guisando el-rei D. Fernando por mandar esta embaixada que se namorou de D. Leonor Telles, sobrinha d'este conde, filha de seu irmão Martim Affonso Tello, que fôra casada com João Lourenço da Cunha, e já quite então d'elle, a qual estê conde tinha em sua casa sabendo bem parte do amor que lhe el-rei havia.

E que o conde chegou com este haver a Aragão, onde foi descarregado e bem guardado d'aquelles que d'elles levavam cargo; e que vista a infante pelo conde, e por aquelles que com elle iam, que todos disseram que nunca tão feia cousa viram, e mais que disseram alguns que antes perderiam to-

do aquelle haver e sete tantos mais além que com tal mulher como aquella.

E que o conde se metteu uma noite na galé, se fôllor a falar a el-rei, e amanheceu tão longe no mar que perdeu vista de terra; e que chegando a elle el-rei D. Fernando que lhe disse que el-rei d'Aragão quizera prender, dizendo que lhe tinha dada a sua sobrinha por barregã, e que ficasse lá preta em refens até que sua sobrinha fosse levada a Aragão ou entregue a seu marido; e que el-rei D. Fernando disse então que pois assim era que mais lhe prazia receber d'Aragão lá o haver que elle recebia cá sua filha com o que lhe promettera, e que assim se passou este feito.

Estas e outras razões inimigas da verdade deixamos d'escrever, por não alongar, as quaes melhor fôra não serem escriptas que deixar aos homens vãs opiniões que creiam, e dos finados a fama por sempre.





CAPITULO XLVIII

Que moveu el-rei D. Fernando a juntar o ouro que mandou a Aragão e quanto era por todo.

POSTO que já falassemos alguma cousa d'estes esporios d'el-rei D. Fernando com a infante D. Leonor d'Aragão, convem que digamos o mais d'este feito que se depois seguiu, porque aquillo que confusamente é historiado venha á praça com mais clara certidão; dêz-ahi, por desabafarmos esta historia, por alguns mal recontada, de tamanhas duvidas como d'ella nascem:

A primeira, que moveu el-rei mandar tanto ouro e prata a Aragão, e quanto era por todo; a segunda, a quem foi entregue em Aragão este haver, e que se fez lá d'elle; a terceira, porque não foi trazida a infante e se desfez este casamento; a quarta, se partiu o conde em sua graça d'el-rei d'Aragão, e porque veiu e porque guisa; a quinta, porque não tornou lá mais o conde, e se houve el-rei d'Aragão parte d'este haver contra vontade d'el-rei D. Fer-

nando; ás quaes, respondendo com muito trabalho, buscando a verdade de cada uma d'ellas, a certidão de todas foi por esta guisa:

El-rei D. Fernando, segundo dissemos, tratou de casar com a infante D. Leonor d'Aragão, por haver seu pae em ajuda contra el-rei D. Henrique, com que havia guerra; e foi esposado el-rei com ella por *monse* João de Vilaragut, que veiu procurador da infante, como já tendes ouvido. E, deixados os outros capitulos das convenças entre elles divisadas, um d'elles foi que el-rei d'Aragão fizesse guerra a el-rei D. Henrique dois annos continuados, na qual guerra el-rei D. Fernando havia de pagar á sua custa mil e quinhentas lanças; e, porquanto estas gentes d'armas cumpria d'haver pagamento por moeda que se costumasse no reino d'Aragão, foi tratado n'esta preitesia que el-rei mandasse lá ouro e prata de que se fizesse moeda para paga do soldo que haviam de haver; e esta foi a razão porque el-rei juntou aquelle ouro que lá foi enviado, e não por levar á noiva em presente, nem o dar a seu pae por a casar com elle, segundo alguns rudemente falaram.

O ouro que el-rei lá mandou não foi em pasta, mas todo em moedas das que elle mandára fazer quando novamente começou de reinar, a saber: dobras das primeiras, que chamavam pé terra, e gentis primeiros, segundos e terceiros; e de dobras castelhanas e mouriscas e outras moedas francezas não seriam mais que até cem marcos. E foi todo junto em Lisboa por esta guisa: o thesoureiro da moeda e do seu thesouro deram umas cem mil peças, e mandou el-rei tomar do thesouro que estava na torre do castello da dita cidade outras cem mil

dobras d'aquellas primeiras que dissémos, que eram de peso de dobra cruzada; assim que seria todo o haver, quanto então foi junto até quatro mil marcos d'ouro, que eram pouco menos de dezoito quintaes; prata, nenhuma não foi lá levada, como alguns disseram, porque aquella que mister haviam para as moedas que depois lavraram toda foi comprada em Aragão.

E este ouro todo mandou el-rei que recebesse um honrado mercador de Lisboa que chamavam Affonso Domingues Baraceiro, ao qual mandou que toda a despeza que lhe o conde mandasse fazer d'elle que a fizesse presente o escrivão que lhe era dado, sem pôr mais outra duvida, e foi-lhe entregue no mez de março da era já nomeada de quatrocentos e oito.





CAPITULO XLIX

Como o conde partiu de Lisboa para Aragão, e como chegou lá com todo o haver que levava.

ESTE conde D. João Affonso, que dissémos, era então o mór privado d'el-rei D. Fernando, e de que móres cousas fiava, por sua discrição e sajeza, e seria de sessenta annos.

Este ordenou el-rei de mandar a Aragão por encaminhar seus feitos da guerra que se havia de fazer, e trazer logo a infante, segundo entender podemos, porque, não embargando que alguns digam que el-rei mandou não mais que duas galés a Aragão, a verdade é que lá foram sete, ca elle mandou vir de Barrameda a galé *Donzella* e outras cinco, e mais a galé real, que era uma grande e formosa galé, em que havia largas e espaçosas camaras, a qual el-rei mandou mui nobremente guarnecer d'estandarte e muitos pendões e tenda e aparelhos de cordas de seda, onde havia de vir a infante, e mandou pôr, por nobreza, muitos e grandes dentes de

porcos montezez encastoados ao longo da coxia d'ambas as partes da galé, e todos os remos pintados e outros logares por formosura.

Os galeotes eram todos vestidos d'uma maneira, e iam n'ella quarenta bésteiros assás de mancebos e homens de prol, todos vestidos d'outra libré e cintos cobertos de velludo preto, com as armas d'el-rei brolladas.

E bem parece de rasão que o conde houvera logo de trazer a infante, ca el-rei mandou tirar d'aquella Torre do Haver, que estava no castello da cidade, uma corôa d'ouro feita de macha-femeas, obrada com pedras de grande valor e grossos grãos d'aljofar ao redor, e relicarios e anneis d'ouro, e camafeus e outras joias de grão preço, afóra saias e cotas e cipres de dona e outras cousas que pertenciam a guarnimentos de mulher, as quaes levava o conde n'esta galé em que havia d'ir.

Havia el-rei mais outros seus privados e muito mettidos n'estes feitos, de que tambem muito fiava, a saber: um genovez que chamavam *mice* Badasal d'Espinola e Affonso Fernandez de Burgos.

E mandou el rei levar todo aquelle ouro por terra até o Algarve, e iam em companhia d'elle cincoenta bésteiros com outra gente, que o guardavam. E foi o conde prestes para se partir, muito acompanhado de bons fidalgos e escudeiros, e partiu de Lisboa aos quinze dias d'aquelle mez de março e chegou ao Algarve, onde foi posto todo aquelle ouro na galé em que elle ia; e fez o conde ahi armar outra galé, que levou em sua companhia.

D'ali, seguiu sua viagem e chegou a Barcelona, cidade d'Aragão, onde el-rei então estava, de que foi mui bem recebido e todos os que com elle iam;

e mandando el-rei que o apoentassem mui bem, disse o conde que lhe não cumpria então outra puzada senão a galé em que vinha, por o haver trazia n'ella, até que fosse tudo posto em terra; e tão foram barcos á galé e descarregaram todas as arcas em que o ouro ia, e foi levado aos paços do rei e posto em uma camara bem cerrada, e guardado do thesoureiro que o levava e d'aquelles que iam com sua companhia e d'outras gentes assoldadas com elle estavam costinadamente; e d'esta guarda foi posta n'elle boa guarda, e não deixado na parte em desamparo, como alguns não bem informados n'isto disseram.





CAPITULO L

Do que o conde ordenou que se fizesse d'aquelle ouro que levava, e como começaram pagar soldo ás gentes que haviam de servir.

O conde, assim em Aragão, tratou com el-rei, por nova convença, outros capitulos da ordenança da guerra e paga do soldo que havia de ser feita, a saber: que a paga das mil e quinhentas lanças que el-rei D. Fernando havia de fazer por seis mezes se tornasse em pagamento de tres mil lanças pagadas por tres mezes, com condição que se el-rei D. Henrique, ao tempo que se começasse a guerra, fosse nas fronteiras d'Aragão, que el-rei fosse teudo d'ir por pessoa, ou enviar o duque, seu primogenito filho, por capitão das ditas tres mil lanças, e o mais com o seu poderio; e outras semelhantes cousas que a nosso proposito mingua não fazem, posto que recontadas aqui não sejam.

Dês-ahi, trabalhou logo d'encaminhar com os fidalgos que maneira haviam de ter no proseguimento

da guerra e por que preço cada um, e mais como se logo lavrasse moeda para haverem paga de suas soldadas; e foram feitas escripturas d'avenças e obrigações como cada um havia de servir, e com quantas lanças e quanto havia d'haver por mez, a saber: trinta florins por lança do dia que começasse de servir.

Outrosim, houve licença e carta d'el-rei para fazer moeda d'ouro e prata ali em Barcelona, a saber: florins, taes como el-rei tinha usança de mandar fazer, e reaes de prata dos signaes e cunhos d'el-rei D. Pedro de Castella, de quatro maravedis cada um real. E começaram de lavar na Casa da Moeda d'el-rei e fizeram logo até duzentos mil reaes de prata e uns noventa mil florins; fazendo logo pagamento de seis domaas a esses capitães, de seu soldo, assim como a *mosse* Rodrigo de Navarra e a *mosse* João de S. Martim, que haviam de servir com quatro lanças, e a D. Gil Garcia de Navarra, que havia de servir com duzentas, e assim a outros aragonezes e castelhanos, segundo as lanças que cada um tinha; e aos que não eram presentes mandaram-lhes o soldo aos logares onde estavam, assim como a Garcia Fernandes de Villa Odre, que estava no reino de Murcia, que havia de servir com quatrocentas lanças, e a Diego Lopez de Montoyo e a outros fidalgos, que seriam por todos os que então foram pagados até duas mil e duzentas lanças.

E pagaram mais soldo, a mil e quinhentas lanças das com que el-rei de Aragão havia de fazer sua guerra, d'outras seis domaas como aos outros, porque nos tratos era conteúdo que el-rei D. Fernando lhe emprestasse o soldo d'um anno para ellas, o

qual se havia de contar do dia que a guerra fosse começada em deante.

Dês-ahi, pagavam mantimentos a esses que os haviam de haver, assim como áquelle conde de Barcellos, D. João Affonso, onze florins por dia, e assim a cada um dos outros, segundo lhe era ordenado; e isso mesmo fizeram pagamento a vinte galés, das que estavam em Barrameda, de soldo que lhes era devido d'alguns mezes que tinham servido; e mais mandaram fazer pendões dos signaes d'el-rei, que haviam de levar na hoste, e mandaram recados a Medinacelli, por Lopo Lopez de Gamboa, escudeiro castelhano, e a Almançon e a outros logares, a falar com alguns cavalleiros e saber parte do estado da terra e onde era el-rei D. Henrique ou quem estava pela comarca de Castella por onde a hoste havia de passar.

E tornaram outra vez a fazer pagamento d'outras seis domaas áquelles capitães e suas companhas, assim que tambem todos elles, como as mil e quinhentas lanças d'el-rei, que dissemos, a todos já era feita paga de tres mezes.

N'isto gastava-se o tempo sem fazer cousa que serviço d'el-rei fosse, e dispendiam se os dinheiros em corregimentos e ordenanças que nunca sómente houveram começo.





CAPITULO LI

Como o conde D. João Affonso se partiu para Portugal e porque não foi trazida a infante a Portugal.

SEGUNDO já d'antes havemos tocado, el-rei d'Aragão havia de haver segurança d'el-rei D. Fernando, por razão da guerra, que havia de começar contra el-rei D. Henrique, de guisa que, pois que fosse começada até dois annos seguintes não desfallecesse soldo ás lanças que elle era tenuto de manter, as quaes haviam de ser pagadas de dinheiro em dois mezes, e el-rei d'Aragão isso mesmo havia de fazer seguro el-rei D. Fernando de proseguir a guerra, não cessando d'ella até o tempo que desistido tinham; e a segurança da parte d'el-rei D. Fernando havia de ser que os ditos condes e micerias dasal e Martim Garcia haviam d'estar sempre em Aragão, por refens, até que a guerra fosse acabada e feita cumpridamente paga a todos os que não houvessem servido.

E por azo da infante dos Reis de Castella e de Portugal, os que o conde

de Barcellos innovara com el-rei, assim do mudamento das mil e quinhentas lanças e tres mil de pé, como d'outras cousas conteúdas nos tratos primeiros, as quaes el-rei D. Fernando havia d'approvar, ordenou o conde de vir a Portugal falar a el-rei sobre ello, e isto por licença de el-rei d'Aragão, assim que não se despediu d'elle por nenhuma desavença e desaccordo, mas com sua graça e pagamento, sem outro escandalo que ali houvesse; ca se elle partira d'Aragão queixoso por alguma guisa, desamparando todo aquelle negocio como cousa finda, não deixara tal mandado a Affonso Dominguez, thesoureiro d'aquelle haver, qual lhe deixou por sua carta, nem se tratara mais nenhuma cousa sobre a ordenança da guerra, como se depois tratou, ca elle deixou mandado a Affonso Dominguez que, do haver que lhe então ficava em poder, e de todo outro que recebesse enquanto por mandado d'el-rei estivesse no reino d'Aragão, fizesse todas as despesas que lhe *mice* Badasal mandasse, assim como as depois fez que se o conde d'ella partiu.

E havendo já uns tres mezes que o conde lá era, no fim do mez de junho partiu para Portugal, e trouxe comsigo a corôa d'ouro e todas as outras joias que levava para dar á infante, as quaes el-rei mandou tornar á torre d'onde foram tiradas, porque, falando elle a el-rei por vezes no casamento de sua filha com el-rei D. Fernando, respondia el-rei que a não podia mandar por então, porquanto não tinha ainda dispensação do papa para poderem casar, mas que elle se trabalharia de a haver o mais cedo que podesse e que logo lh'a mandaria, segundo pertencia a sua honra.

E esta foi a razão porque a infante não ve
tão, e não por cousa que o conde n'este feito
ciosamente obrasse, nem por ella ser tal como
historiando, feiamente pintaram, ca de corpo e
natureza lhe dera tão boa parte que nenhum se
se descontentaria de a haver por mulher.

E, se ella tal não fôra, não fizera el-rei D. B
rique tanto depois por casar com ella o infante
João, seu filho, que depois foi rei de Castella. e
rainha com elle, enviando muitas vezes dizer
pae que lh'a desse para o infante seu filho, e
fôra tratado quando eram moços, até manda
rogar que lh'a desse todavia, e que não queria
lhe desse com ella nenhuma cousa de quanto
primeira promettera; a qual cousa não é de cu
que fizera se ella tão feia imagem fôra, como al
maldizentes disseram.

Nem el-rei D. Fernando n'esta sezão, nem de
ainda por tempo, não tinha sentido de D. Le
Telles, de que se depois namorou, nem lhe v
por cuidado nem penso o que se depois seguiu, se
do adiante claramente podereis vêr.





CAPITULO LII

Como os capitulos da guerra foram outra vez mudados, e el-rei d'Aragão mandou seu recado a el-rei D. Fernando.

PARTIDO o conde, como dissémos, no mez de julho seguinte, aos vinte e quatro dias, na cidade de Barcelona, onde então el-rei estava, *mice* Badassal d'Espinola e Affonso Fernandez de Burgos, procuradores que eram d'el-rei D. Fernando, ambos juntamente em companhia da infante D. Maria, mulher que fôra do marquez, e irmã d'el-rei D. Fernando, por cujo conselho e accordo se trataram muitas cousas ácerca d'este negocio, chegaram a el-rei, a seus paços, fazendo-lhe reconhecimento dos capitulos e avenças firmadas sobre o preseguinto da guerra e paga do soldo que havia de ser feita; e que fosse sua mercê que dos dinheiros que Affonso Dominguez, thesoureiro do haver que ali estava, tinha em seu poder lhe deixasse receber dinheiros para soldo de mil e quinhentas lanças, porquanto eram muito necessarias

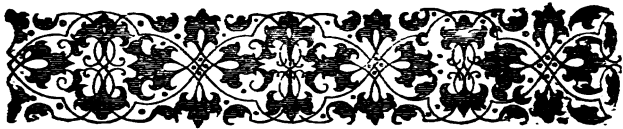
e mandando el-rei que o apozentassem muito bem, disse o conde que lhe não cumpria então outra p...
zada senão a galé em que vinha, por o haver...
trazia n'ella, até que fosse tudo posto em terra: e
tão foram barcos á galé e descarregaram todas
arcas em que o ouro ia, e foi levado aos paços d...
rei e posto em uma camara bem cerrada, e guarda
do thesoureiro que o levava e d'aquelles que iam
sua companhia e d'outras gentes assoldadas q...
com elle estavam costinualmente; e d'esta gu...
foi posta n'elle boa guarda, e não deixado na p...
em desamparo, como alguns não bem informa...
n'isto disseram.



as cousas fizeram suas escripturas juradas e firmas o mais firme que ser póde, sob pena de mil marcos d'ouro, que pagasse á outra parte se fallecesse do que entre elles era accordado.

feito isto partiu-se o embaixador caminho de gão, levando bem recadado tudo aquillo por viera.





CAPITULO LIII

Como foi tratada paz entre el-rei D. Henrique e el-rei D. Fernando, e com que condições.

DURANDO a guerra entre Portugal e Castella da maneira que já tendes ouvido, e tratando-se assim estas cousas entre el-rei de Aragão e el-rei D. Fernando, havia já tempo que o Papa Gregorio XI havia enviado por embaixadores aos reis de Portugal e de Castella, para pôr entre elles paz. D. Beltram, bispo de Commercia, e D. Agapito, de Columpna, bispo de Brixia; e, ainda que nos antes d'isto não hajamos feita menção da vinda d'estes prelados, sabeí porém que o anno passado antes que Carmona fosse filhada, chegaram elles a Sevilha, onde el-rei D. Henrique estava então, e falando com elle em razão de paz quanto era necessaria entre os reis, mostrando-lhe os damnos e males que se da guerra seguiam a elles e a seus reinos, e como por tal azo se enxalçaria a soberba dos inimigos da santa fé, authorgou el-rei por sua

tal se havia de contar do dia que a guerra fosse meçada em deante.

Dês-ahi, pagavam mantimentos a esses que os viam de haver, assim como áquelle conde de Arcellos, D. João Affonso, onze florins por dia, e sim a cada um dos outros, segundo lhe era orde-do; e isso mesmo fizeram pagamento a vinte ga-gas, das que estavam em Barrameda, de soldo que es era devido d'alguns mezes que tinham servido; mais mandaram fazer pendões dos signaes d'el-rei, e haviam de levar na hoste, e mandaram recas a Medinacelli, por Lopo Lopez de Gamboa, es-deiro castelhano, e a Almançon e a outros logas, a falar com alguns cavalleiros e saber parte do tado da terra e onde era el-rei D. Henrique ou tem estava pela comarca de Castella por onde a ste havia de passar.

E tornaram outra vez a fazer pagamento d'outras is domaas áquelles capitães e suas companhas, sim que tambem todos elles, como as mil e qui-entas lanças d'el-rei, que dissemos, a todos já a feita paga de tres mezes.

N'isto gastava-se o tempo sem fazer cousa que rviço d'el-rei fosse, e dispendiam se os dinheiros a corregimentos e ordenanças que nunca sómente uveram começo.





CAPITULO LI

Como o conde D. João Affonso se partiu para Portugal e porque não foi trazida a infante a Portugal.

SEGUNDO já d'antes havemos tocado, el-rei d'Aragão havia de haver segurança d'el-rei D. Fernando, por razão da guerra, que havia de meçar contra el-rei D. Henrique, de guisa que, pois que fosse começada até dois annos seguintes não desfallecesse soldo ás lanças que elle era tenuto de manter, as quaes haviam de ser pagadas de d'ouro em dois mezes, e el-rei d'Aragão isso mesmo havia de fazer seguro el-rei D. Fernando de proseguir guerra, não eessando d'ella até o tempo que desado tinham; e a segurança da parte d'el-rei D. Fernando havia de ser que os ditos condes e micerias dasal e Martim Garcia haviam d'estar sempre em Aragão, por refens, até que a guerra fosse acabada e feita cumpridamente paga a todos os que não houvessem servido.

E por azo da innovação dos capitulos que o conde

Parte de consentir na paz, com boas e aguisadas razões.

Depois, vindo elles a Portugal, e falando a el-rei D. Fernando sobre ello não menos razões das que a el-rei D. Henrique haviam ditas sobre este negocio, mas quantos bons conselhos e auctoridades se dizer podiam para o induzir a haver com elle paz e amorio, lhe foram por elles offerecidas e propostas, sobre as quaes el-rei D. Fernando, havido conselho, sem primeiro se despedir das avenças e pretesias que com el-rei d'Aragão havia tratadas, não sabemos qual razão determinou d'haver com elle paz.

E notificado isto a el-rei D. Henrique por elles, acco-
est-
D

com os reis d'enviar seus procuradores para
as tratar em seu nome, a saber: el-rei
D. Affonso Perez de Gusman, agua-
bevilha, e este seu conselho; e el-rei D.
João, conde de Barcellos, o

prestes
tornar outra vez a Ara-

dos qu
florins para o caminho,
se d'aquella ida e fosse
re el-rei D. Henrique.

as partes, firmes e

obrem perpetua paz e

de ser todos juntos,

em uma villa que

Silves, no reino do

mente, salvo o bispo

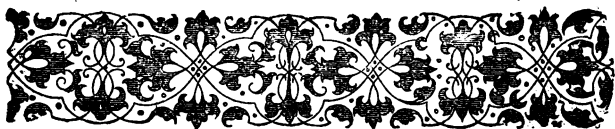
em Arago, firma-

dos reis recontada

amigos para

seus filhos e

me-
e



CAPITULO LIII

Como foi tratada paz entre el-rei D. Henrique e el-rei D. Fernando, e com que condições.

DURANDO a guerra entre Portugal e Castella, de maneira que já tendes ouvido, e tratada assim estas cousas entre el-rei de Aragon e el-rei D. Fernando, havia já tempo que el-rei D. Henrique havia enviado por embaxador a el-rei de Portugal e de Castella, para que se fizesse a paz. E el-rei D. Fernando mandou a D. Beltram, bispo de Combray, e a D. Juan de Columpna, bispo de Brienne, para que fossem a tratar d'estes prelados, sabeis por que razão. E antes que Carmona fosse tomada, el-rei D. Henrique falando com elle em razão da paz que era necessaria entre os reis, e de como se dava a guerra entre os reinos, e como por tanto se tratava de fazer dos inimigos da sant



Parte de consentir na paz, com boas e aguisadas razões.

Depois, vindo elles a Portugal, e falando a el-rei D. Fernando sobre ello não menos razões das que a el-rei D. Henrique haviam ditas sobre este negocio, mas quantos bons conselhos e auctoridades se dizer podiam para o induzir a haver com elle paz e amorio, lhe foram por elles offerecidas e propostas, sobre as quaes el-rei D. Fernando, havido conselho, sem primeiro se despedir das avenças e pretesias que com el-rei d'Aragão havia tratadas, não sabemos qual razão determinou d'haver com elle paz.

E notificado isto a el-rei D. Henrique por elles, accordaram os reis d'enviar seus procuradores para estas partes tratar em seu nome, a saber: el-rei

D. D. Affonso Perez de Gusman, agualdevevilha, e do seu conselho; e el-rei D. João Affonso, conde de Barcellos, o

prestes tornar outra vez a Aragoas por florins para o caminho, e d'aquella ida e fosse de el-rei D. Henrique.

As partes, firmes e firmem perpetua paz e de ser todos juntos em uma villa que Silves, no reino do bispo de Portugal, salvo e firmem em Aragoas e montada dos reis e filhos para

da e filhos e

a
e

um rei não fosse teúdo d'ajudar o outro contra alguma pessoa, posto que com alguma houvesse desvairo, mas que el-rei de Portugal fosse amigo d'el-rei D. Carlos de França, assim como el-rei de França era d'el-rei D. Henrique; e que el-rei de França enviasse seus mensageiros, até seis mezes, a firmar isto com el-rei D. Fernando, como depois enviou.

E por estas pazes serem mais firmes, e os bons dividos d'entre os reis serem sempre accrescentados, foi tratado n'estas avenças que el-rei D. Fernando casasse com a infante D. Leonor, filha d'el-rei D. Henrique, com a qual houvesse por doação em casamento Ciudad Rodrigo, e Valencia d'Alcantara, com todos seus termos, e Monte-rei, e Alhariz, com seus alfozes e fortalezas, os quaes logares fossem para sempre da corôa do reino de Portugal, e alguns escrevem que havia d'haver mais em dinheiro tres contos da moeda de Castella; e que el-rei D. Fernando desse á dita infante todos os logares que foram dados por el-rei D. Affonso, seu avô, á rainha D. Beatriz, em arrhas de seu casamento.

E havia de ser entregue a infante a el-rei, para a receber e haver por mulher, no extremo dos reinos, entre Talleiga e Figueira, do dia d'este trato firmado a cinco mezes primeiros, com condição prometida e jurada por el-rei, assim como cada um dos outros capitulos, que, do dia que lhe fosse entregue a sete mezes, não houvesse com ella ajuntamento carnal; e isto fazia el-rei seu pae porque ella era ainda muito moça, e dizia que lhe queria emtanto guisar mui honradamente tudo o que cumpria para a festa de suas bodas. E esta condição

foi a el-rei D. Fernando mui má d'outhorgar, porém ácima houve-o de fazer; e diziam-lhe alguns que juras de foder não eram para crêr,—que jurasse elle afoitamente este capitulo, ca não minguardia quem tomasse por elle o peccado d'este juramento sobre si. E foi por isto havida dispensação, por o divido que entre elles havia, e publicada na cidade de Sevilha pelo dito D. Agapito, mensageiro do Papa.

Foi mais firmado, entre os reis ambos, que el-rei D. Fernando abrisse mão e desamparasse todos os logares e terras que elle e aquelles que sua voz mantinham cobraram do senhorio de Castella, salvo dos que havia d'haver em casamento, e isso mesmo fizesse el-rei D. Henrique dos que cobrára de Portugal, tirados os abastecimentos e ouro e prata que cada um n'elles tinha posto; e perdoaram d'uma parte á outra, desde o caso maior até o menor, a todos que em serviço dos senhores andaram e se alçaram com villas e castellos e tomaram voz contra elles.

E ficaram os reis a entregar todos seus bens de raiz, salvo se foi aos de Carmona, que ainda n'este tempo tinham voz por Portugal, posto que já tenhamos escripto sua tomada d'ella, por os quaes el-rei D. Fernando fez muito por entrarem n'estes tratos, e nunca el-rei de Castella n'ello quiz consentir, dizendo, por escusa, que perdoar aos de Carmona era cousa por que se podia recrescer grão desvairo entre elle e el-rei D. Fernando, mas que a mulher do conde D. Fernando de Crasto, com seu filho e companhia e cousas suas, se fosse a Portugal para seu marido ou onde lhe aprouvesse.

Outrosim, que todos os prisioneiros que n'esta guerra foram filhados fossem entregues d'uma parte

á outra sem rendição nenhuma, posto que avença tivessem feita com aquelles que os tinham em seu poder.

E assim pozeram outros capitulos, que por não alongar deixamos de dizer, porque se partiram geralmente de toda contenda que por qualquer guisa entre os reis até aquelle tempo podesse nascer, os quaes os ditos procuradores juraram aos Santos Evangelhos nas almas dos reis ambos, e fizeram preito e menagem, nas mãos do dito delegado, que elles guardem cumpridamente estas pazes e jurem outros taes juramentos por suas pessoas, submettendo os ditos reis e seus reinos a censura e sentença ecclesiastica indo contra isto por alguma guisa; e que fossem prestos, até primeiro dia de maio, certos castellos em refens, a saber: da parte d'el-rei D. Fernando, Olivença e Campo Maior e Noudal e Marvão, os quaes havia de ter D. Fr. Alvaro Gonçalves, prior do Hospital; e da parte d'el-rei D. Henrique, Albuquerque e Exarez e Badajoz e a Codesseira, que tivesse Affonso Perez de Gusman.

E foram tratadas e juradas estas pazes, com muitas mais firmezas e condições, no dito logar de Alcoutim, postumeiro dia de março da dita era de quatrocentos e nove annos, as quaes el-rei D. Fernando d'ahi a dois dias jurou na cidade de Evora, fazendo preito e menagem, nas mãos do dito delegado, de as ter e guardar cumpridamente, o que elle depois mui mal fez, segundo adeante ouvireis.

E d'ali enviou a Castella o doutor Gil Dosem e Affonso Gomes da Silva, para receberem d'el-rei D. Henrique similhavel firmeza e juramento; e depois foi a Castela Diogo Lopes Pacheco, receber da rainha D. Joanna e do infante D. João, e d'alguns

condes e prelados e ricos-homens que ainda não juraram, outhorgamento dos ditos tratos; e na villa de Toro, onde então el-rei era, no mosteiro de S. Francisco, ali juraram todos em mãos do dito delegado, que presente estava, aos dez dias d'agosto la dita era.





CAPITULO LIV

Como el-rei d'Aragão mandou tomar a Affonso Domingues Barateiro quanto ouro tinha em seu poder

QUANDO el-rei d'Aragão soube esta alliança e amizade que el-rei D. Fernando com el-rei de Castella para sempre tratara, e como havia de casar com sua filha, bem é de cuidar quanto lhe desprazeria de fazer tal paz e amizade com seu inimigo que muito desamava, e mandou que tomasse sem logo a Affonso Domingues Barateiro quanto ouro lhe fosse achado, e foram-lhe tomados doze mil e vinte e quatro marcos d'ouro, afóra cento e sete marcos que lhe foram emprestados logo á primeira, quando novamente chegaram; assim que quanto ouro lá foi enviado, não houve el-rei D. Fernando outro proveito, salvo de dois mil paus romania que lhe lá compraram para o armazem de Lisboa, que custaram pouco mais de duzentos e sessenta gentis, e todo o ouro foi despezo de guerra que nunca se d'elle aproveitou; e el-rei d'Aragão

houve aquelles dois mil e cento e trinta marcos muito contra sua vontade, que nunca mais cobrou, pero se d'ello trabalhasse, como adeante diremos.

E mandou el-rei d'Aragão prender o thesoureiro e o escrivão que tinham aquelle haver, e tomar o livro da receita e despeza, e depois os mandou soltar e dar o treslado do livro, mas não conhecimento nem recado de como lh'o tomara; e assim se tornaram para o reino.

E não sómente mandou el-rei tomar aquelle haver, mas ainda uma arca com armas, que a infante D. Maria mandava a el-rei D. Fernando seu irmão, tudo foi tomado que lhe não deixaram trazer nenhuma cousa.

O *mice* Badasal e Affonso Fernandes escreveram uma carta a el-rei, de como fôra tomado aquelle ouro a Affonso Domingues, e por que maneira, e que lhe não pezasse muito porque lhe não deram d'ello recadação, que se o de cobrar havia tão bem o cobraria sem carta de conhecimento como com carta, e que tal tempo se vinha chegando cêrca por que poderia cobrar tudo aquillo e muito mais. Mas tudo foi nevoa quanto enviaram dizer, ca el-rei nunca houve nenhuma parte; e assim se passaram todas as cousas certamente sobre as duvidas que move-mos no começo d'esta historia.

Mice Badasal não tornou mais para o reino, e a affeição longa que com a infante houve, gerador sempre de semelhantes fructos, lhe fez que vendeu ella quantas rendas tinha em Aragão, e se foi com elle para Genova, e depois a deixou, e viveu min-guadamente, morrendo mui affastada do que a sua honra pertencia.



CAPITULO LV

Das moedas que el-rei D. Fernando mudou, e dos preços desvairados que poz a cada uma.

Dois grandes males recebeu o reino por esta guerra que el-rei D. Fernando com el-rei D. Henrique começou, de que os povos depois tiveram grande sentido: o primeiro, gastamento em grande quantidade, d'ouro e prata que antigamente pelos reis fôra enthesourado, do qual por azo d'ella, foi a Aragão levada mui gran somma d'ouro, como já tendes ouvido; o segundo, isso mesmo fôo gasto de muita multidão de prata, por a mudança das moedas que el-rei fez, por satisfazer ás grandes despesas dos soldos e pagas das cousas necessarias á guerra, por cujo azo montaram as cousas depois em tamanhos e tão desarrazoados preços que conveiu a el-rei e foi forçado de pôr sobre todas a motaçaria, e mudar o valor que á primeira pozeu em taes moedas.

Onde sabeí que no tempo d'el-rei D. Diniz, se bisavô d'el-rei D. Fernando, se corria geralment

n'estes reinos uma moeda que chamavam dinheiros velhos, dos quaes doze d'elles faziam um soldo, e vinte soldos era uma libra, e vinte e sete soldos faziam um maravedi velho, que se costumava Além Douro, e quinze d'aquelles soldos era outro maravedi que usaram na Extremadura e pelas outras partes do reino; e cem maravedis, d'estes de quinze soldos, era contia d'um escudeiro vassallo d'el-rei, os quaes cem maravedis valiam setenta e cinco libras, que eram cerca de cinco marcos e meio de prata, porque em quatorze libras d'estes dinheiros velhos era achado um marco de prata de lei de onze dinheiros, e tanto valia então de compra.

E valia d'aquella moeda um escudo de ouro de França tres libras, e aquelle escudo é menos que dobra cruzada e tem vantagem de corôa; e valia um franco de ouro de França duas libras e meia, ca por então não havia em França moeda de corôas nem de dobras.

E d'estes dinheiros velhos quem queria fazer moeda mais pequena cortava um dinheiro pela metade, com uma thesoura, ou o britava com os dentes, á metade d'aquelle dinheiro chamavam mealha ou pogeja, e compravam com elle uma mealha de mostarda, ou d'alfeloa, ou de tremços e similhantes cousas; assim que as mealhas não eram moeda cunhada por si, mas era um dinheiro partido por meio, e estes dinheiros são os que uzam nas bençãos dos casamentos, posto que se com outros fazer possam, não deixando porém estes se os houver poderem, pelo costume da Egreja e honra da antiguidade.

Reinando depois el-rei D. Affonso, filho d'este rei D. Diniz, requereu os povos e a clerezia que lhe

consentissem mudar a moeda, a saber: que faria dinheiros que nove d'elles valessem doze dos outros, e sendo lhe outhorgado mandou-os lavrar; e chamaram a esta moeda dinheiros novos, em respeito dos outros velhos, e alguns lhes chamavam dinheiros affonsis, porque os fizera el-rei D. Affonso; e nove d'aquelles faziam um soldo, e vinte soldos uma libra, e vinte e sete soldos um maravedi d'Álem Douro, e quinze soldos um maravedi da Extremadura, assim como dos outros dinheiros velhos.

E em dezoito libras e quatorze soldos d'esta moeda era achado um marco de prata de lei de onze dinheiros, e assim subiu logo por compra; e isso mesmo o escudo velho de ouro de França valia tres libras e meia, e o franco de ouro tres libras.

E por tal lavramento ganhava el-rei em cada marco de prata quatro libras e quatorze soldos, e d'aqui pagavam os custos.

E dizem que foi então convença, entre el-rei e os prelados e o povo do reino, que el-rei nunca mais mudasse moeda, mas que se mantivesse d'aquella guisa, sob certas condições e penas que nas escripturas que sobre ello foram feitas são postas, as quaes pozeram em Braga e em Alcobaça e em outros logares em guarda; e contam alguns que dizia el-rei D. Affonso que se lhe o seu povo consentira outra vez mudar a moeda que elle fôra um dos ricos reis do mundo.

Veio el-rei D. Pedro, filho d'este rei D. Affonso, e não mudou moeda por cobiça nem outro ganho, mas fel-a mui boa, d'ouro e de prata, como disse-mos; mas foi em pouca quantidade.

Quando el-rei D. Fernando reinou e começou guerra com el-rei D. Henrique, sem prazimento dos

povos do reino, nem o fazendo saber a prelados, nem outro nenhum consentimento, mudou as moedas todas, assim d'ouro como de prata, e fez outras novas quejandas lhe prouve, a saber: dobras d'ouro que chamavam pé terra, as quaes mandou que valessem seis libras; e fez outra moeda d'ouro que chamavam gentis d'um ponto, e mandou que valessem quatro libras e meia; e fez depois de dois pontos outros gentis que eram de mais pequeno peso. e mandou que valessem quatro libras a peça; e depois fez outro terceiro, que valiam tres libras e meia; e depois d'estes lavrou gentis que foram os quartos, que valiam tres libras e cinco soldos. E mandou lavrar uma moeda que chamavam barbudas, e poz-lhe preço de vinte soldos; e eram de lei de tres dinheiros e havia no marco cincoenta e tres. E custava o marco de prata de lei de onze dinheiros, em moeda, vinte e sete libras, e fazia-se n'elle cento e noventa e cinco libras; e assim ganhava el-rei em cada marco cento e sessenta e oito libras, e d'aqui pagava os custos.

E era espanto da simplicidade das gentes, não sómente do povo miudo, mas dos privados d'el-rei e de seu conselho, que mandavam rogar com prata, á Moeda, que lh'a comprassem, entendendo que faziam muito de seu proveito, porque a compraram a dezoito libras de dinheiros affonsis e davam-lhe por ella vinte e sete libras, que eram vinte e sete barbudas, não parando mentes á fraqueza da moeda, mas á multiplicação das libras. E muitos mercadores, que haviam d'ir ao Algarve e a outras partes do reino, iam á Moeda e davam vinte e um soldo de dinheiros miudos pela barbuda, por levar seus dinheiros em mais pequeno logar, não sabendo

nem esguardando a gran perda que se lhe d'aquillo seguia

Mandou el-rei mais lavrar outra moeda que chamavam graves, e eram de lei de . . . dinheiros e de cento e vinte no marco, e valia cada um quinze soldos de dinheiros alfonsis: e custava o marco de prata de lei de onze dinheiros vinte e sete libras, e faziam-se n'elle trezentas e sete libras, e assim ganhou el-rei duzentas e oitenta libras.

Fez lavrar mais outra moeda que chamavam pilartes, que eram de dois dinheiros de lei, e havia no marco cento e noventa e oito, e cada pilarte valia cinco soldos; e de um marco de prata de lei de onze dinheiros, que custava vinte e sete libras, lavraram d'elle duzentas e trez libras, e assim ganhava em cada marco cento e setenta e seis, e dos ganhos pagaram os custos.

D'outras moedas que el-rei D. Fernando fez, assim como fortes de prata, que valiam dez soldos. e outros de vinte, e tornezes primeiros, d'oito soldos, e tornezes petites, e dinheiros novos avaliados a oito grãos e d'outras leis e preços desvairados. não curamos mais de fazer menção, por não alongarmos dês-ahi porque se lavrou pouca d'ella.

E não embargando as grandes gaanças que el rei D. Fernando havia de taes moedas, segundo ouvistes compridamente, por azo da gran despeza da guerra começada assim por mar como por terra, tudo se gastava que não ficava nenhuma cousa para deposito, e mais todo o ouro e prata que elle achara enthesourado; assim que elle damnou muito sua terra com as mudanças das moedas e perdeu quanto ganhou n'ellas, e tornaram-se os logares a Castella cujos eram, e elle ficou sem nenhuma honra.



CAPITULO LVI

Como el-rei D. Fernando mudou os preços a algumas moedas e poz almotaçaria em todas as cousas.

CORRENDO estas moedas que tendes ouvido, e posto el-rei em paz como dissémos, aggravaram-se os povos a elle, dizendo que, por azo das muitas moedas de desvairadas leis e preços, que em sua terra havia feitas como lhe prouvera, eram as cousas postas em grandes e desordenados preços, muito mais do que guisadamente deviam valer; além d'isto, que as gentes simples eram muito enganadas com ellas, tomando umas moedas por outras, e muitos se afoitaram de as falsearem fóra de sua terra e as traziam depois ao reino, e andavam todas de mistura.

El-rei disse que, pelos grandes misteres e encargos que se lhe recresceram por azo da guerra que houvera com el-rei D. Henrique, lhe conviera mandar fazer moedas de desvairadas leis e preços, por melhor poder pagar as contias e soldos e as outras

despezas que lhe para tal guerra eram pertencentes; mas porém que, olhando elle n'isto serviço de Deus e desencarregamento de sua consciencia a prol de seu povo, pois a Deus aprouvera de o fazer em paz com seus contrarios, que elle teria nella maneira por que o valor das moedas fosse corrigido e as cousas tornassem a seus razoados preços,

Então mandou que as moedas que foram feitas em Lisboa e em Valença e no Porto valessem por esta guisa, a saber: os dinheiros que chamavam graves, que valiam quinze soldos dos dinheiros affonsis, que não valessem mais de sete, e as barbudadas que valiam vinte soldos tornassem a valer quatorze; e os pilartes, que valiam cinco soldos valessem tres e meio; e os reaes de prata oito soldos.

E não embargando tal mudança de valor com este, por as grandes perdas que os povos ainda recebiam, mandou el-rei fazer outro maior abasamento, a saber: a barbuda, que de vinte soldos tornára em quatorze, que não valesse mais de doze soldos e quatro dinheiros; e o grave quatorze dinheiros, e o pilarte sete, e os fortes dez soldos; e assim corregeu as outras moedas de Samora e de Tuy e da Coruña e de Miranda, que eram de tal nome como estas, mas não de tão boa lei, até mandar que os dinheiros novos que elle mandara fazer durando a guerra não valessem mais que senhas mealhas.

E vendo el-rei que, não embargando este abasamento das moedas, pelo costume que as gentes tinham de vender as cousas por preços desaguados, olhando mais taes pessoas a propria prol que o bem

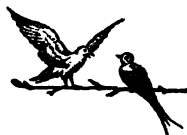
omunal que todos devem desejar e querer, e que arde ou nunca abaixariam d'elles, ordenou almoçaria em todas as cousas. E mandou que no eino do Algarve não valesse o alqueire do trigo mais de cinco libras, e o da cevada cincoenta sollos; e Entre Tejo e Guadiana o alqueire do trigo res libras, e a cevada e centeio trinta soldos; e na Extremadura o alqueire do trigo quarenta soldos, e o da cevada e centeio vinte; e na comarca da Beira : Entre Douro e Minho o alqueire do trigo vinte soldos; e no Porto trinta, e o da cevada e centeio e milho dez soldos; e na comarca de Traz-os-Montes o alqueire do trigo trinta soldos, e a cevada e centeio e milho quinze. E assim poz preços nos vinhos e carnes e azeites e pannos e em todas as outras mercadorias; e isso mesmo nos escrivães e tabelliães e nos outros officiaes.

E mandou a todas as villas e cidades de seu senhorio que logo os juizes e vereadores pozessem almotaçaria nas cousas em que a elle não pozera, segundo vissem que era bem e aguisado, e isso mesmo os preços que haviam de dar aos serviçaes; e que lhe enviassem o treslado de tudo, para vêr se o ordenaram segundo proveito commum, e lhes dar pena se o d'outra guisa fizessem.

E disse que, porquanto era direito escripto que cada um deve de ser constringido para vender as cousas que tiver para uso e mantimento dos homens por preço aguisado em tempo de necessidade, que porém mandava que todo o pão dos rendeiros e dos outros, que o tivessem em celleiros e encovado, fosse vendido primeiramente, e depois que este fallecesse que então constringesse mos que tivessem de sua colheita, se mister fizesse; e

se tal necessidade viesse que cumprisse de se partir que então escolhessem dois homens-bons e cobiza, um d'elles dos melhores do logar e o outro dos pequenos do povo, que fosse homem entendido e de boa condição, que o repartissem egualmente não dessem d'elle parte áquelles que o tivessem seu. E que para isto não fosse escusado o celleiro do pão de nenhum conde, nem fidalgo, nem d'arcebispos, nem abbades, nem d'outra nenhuma pessoa e qualquer a que dessem juramento que pão tinham e o negasse todo ou d'elle, que o perdesse, e mais os bens, para a corôa do reino.

Estas e outras muitas cousas ordenou então o rei por proveito e bem do povo, as quaes mandou aos juizes e corregedores do reino que as fizessem cumprir, sem malicia, sob pena de lhes custarem cabeças.





CAPITULO LVII

Como el-rei D. Fernando se namorou de D. Leonor Telles e casou com ella escondidamente.

EM tempo d'el-rei D. Affonso o quarto e d'el-rei D. Pedro, seu filho, não havia em Portugal mais que um conde, o qual se chamava de Barcellos, e este condado deu o dito rei D. Pedro a D. João Affonso Tello, de que já é em cima feita menção. Este D. João Affonso houve um filho que foi conde de Vianna, e foi casado com uma filha de João Rodrigues Porto Carreiro, e houve d'ella um filho que chamaram o conde D. Pedro, que foi governador da cidade de Ceuta no tempo do muito nobre rei D. João, como adeante ouvireis. Este dito conde D. João Affonso Tello havia um irmão a quem diziam Martim Affonso Tello, o qual houve dois filhos e tres filhas, a saber: D. João Affonso Tello, que foi conde de Barcellos, e o conde D. Gonçalo, que foi conde de Neyva e de Faria; e as filhas, uma, bastarda, houve nome D. Joanna, que foi cammendadeira de Santos e deixou a commenda, como o fazer podia, segundo sua ordem, e ca-

sou com João Affonso Pimentel; e a outra foi D. Maria Telles, casada com Lopo Dias de Sousa: e a outra chamaram D. Leonor Telles, mulher que foy de João Lourenço da Cunha, filho de Martim Lourenço da Cunha, senhor do morgado de Pombeiro.

Ora assim, aveiu n'esta sezão que reinando el-rei D. Fernando, como dissemos, mancebo e ledo e homem de pro, trazia sua irmã D. Beatriz, filha que fôra de D. Ignez e d'el-rei D. Pedro seu pae, gran casa de donas e de donzellas, filhas d'algos e de linhagem, porque ahi não havia rainha nem outra infante, por então, a cuja mercê se houvessem de acostar; e por affeição mui continuada veiu nascer n'elle tal desejo de a haver por mulher que determinou em sua vontade casar com ella, cousa que até aquelle tempo similhante não fôra vista. Que cumpre de dizer mais sobre isto, proposto d'haver dispensação para casarem ambos, eram os jogos e falas entre elles tão a miude, misturados com beijos e abraços e outros desenfadamentos de similhante preço, que fazia a alguém ter deshonestas suspeitas de sua virgindade ser por elle minguada.

N'isto veiu-se a tratar casamento entre el-rei D. Fernando e a infante d'Aragão, o qual não veio a fim, segundo temos recontado. Depois, firmou el-rei D. Henrique pazes com elle, como dissemos, e foi posto que casasse el-rei D. Fernando com sua filha a infante D. Leonor, a qual lhe fosse entregue d'ahi a cinco mezes, como largamente já temos ouvido; e tendo elle feito tal trato com el-rei D. Henrique, como cousa que havia de ser, estando el-rei D. Fernando em Lisboa, aconteceu de vir a sua côrte, da terra da Beira onde então estava, D. Leonor Telles, mulher de João Lourenço da Cunha, que

já dissemos, por espaçar alguns dias com D. Maria sua irmã, que andava em casa da infante e sua morador.

El rei D. Fernando, como era muito costumado d'ir vêr a miude a infante sua irmã, quando viu D. Leonor em sua casa, louçã e aposta e de bom corpo, pero que a d'antes houvesse bem conhecida, por então mui aficadamente esguardou suas formosas feições e graça, emtanto que, deixava toda bemquerença e contentamento que d'outra mulher poderia haver, d'esta se começou de namorar maravilhosamente, e ferido assim do amor d'ella, em que seu coração de todo era posto, de dia em dia se accrescentava mais sua chaga, não descobrindo porém a nenhuma pessoa esta bemquerença tão grande que em seu coração novamente morava.

N'isto, não tardou muito que João Lourenço mandou recado a sua mulher que se fosse para elle; da qual já tinha um filho, que chamavam Alvaro da Cunha.

El-rei D. Fernando, quando ouviu que João Lourenço mandava por ella, foi muito annojado de tal embaixada, como aquelle de que se nunca partia desejo de cumprir seu pensamento, e sendo forçado de o descobrir falou em grão segredo com D. Maria sua irmã, dizendo-lhe que azasse de guisa como D. Leonor não partisse d'ali, fingindo-se ser ella muito doente, e que com tal recado se tornassem a seu marido os que por ella vieram; e, falando claramente seu desejo com D. Maria, disse que sua vontade era de a haver antes por mulher que quantas filhas de reis no mundo havia.

D. Maria era sizuda e corda, e foi muito turvada quando lhe isto ouviu dizer, e vendo que por tal azo el-rei queria desencaminhar seu casamento que feito tinha com a infante de Castella, mórmente

sendo sua irmã casada e mulher de bom fidalgo como era, e ser seu vassallo, começou de lh'o contradizer assás muito.

El-rei respondia a todos os seus ditos, e em razão do casamento d'ella disse que elle azaria como ella fosse quite de seu marido, e ella disse que, posto que descarada fosse, que não cuidasse elle que ella havia de ser a sua barregã; e el-rei, preso do amor d'ella tirou a D. Maria que antes que dormisse com ella depois do quitamento que antes a recebesse por mulher.

Sobre isto correram muitas razões, de guisa que quanto ella trabalhava por lhe desfazer seus amores e mudar de seu proposito nenhuma cousa aproveitava, antes lhe parecia que cada vez cresciam mais; então falou com ella tudo o que el-rei aviera. e uma com outra houveram accordo de o falarem com seu tio; e depois que ambas falaram com o conde falou elle sobre isto a el-rei, e nenhum bom conselho, que lhe dar podesse n'este feito, veiu a fim de o torvar do que em vontade tinha de fazer.

D'esta cousa parte a infante, a que todos tres disseram em grão segredo, e por conselho de todos por fazerem prazer a el-rei, azaram como ella buscasse caminho de ser quite de seu marido por azo de cunhadia, que é ligeira d'achar entre os fidalgos, como quer que muitos affirmavam que João Lourenço houvera dispensação do Papa antes que com ella casasse; mas vendo que lhe não cumpria porfiar muito em tal feito deu á demanda logar que se vencesse cedo, e foi-se para Castella, por segurança de sã vida.

E certifica-se que antes que el-rei dormisse com ella primeiro a recebeu por mulher, presente sua irmã e outros, que esta cousa traziam callada.



CAPITULO LVIII

Como el-rei D. Fernando fez saber a el-rei de Castella que não podia casar com sua filha.

FEITO isto assim escusamente, posto que o quitamento fosse de praça, viu el-rei que lhe cumpria ser partido do que promettera a el-rei D. Henrique em razão do casamento de sua filha com elle.

E estando el-rei de Castella em Toro, onde por então fazia côrtes, por abaixar os preços das moedas, que antes pozera mui altos, por razão da guerra e paga dos soldos, com que a terra era damnada, e mais por ordenar que os judeus e mouros de seu reino trouxessem signaes devisados porque fossem conhecidos, chegaram mensageiros d'el-rei D. Fernando, pelos quaes lhe fez saber que não houvesse por nojo de elle não poder casar com sua filha, porquanto elle era casado com uma dona de Portugal que chamavam D. Leonor Telles de Menezes, mas não embargando isto que sua vontade era de ficar

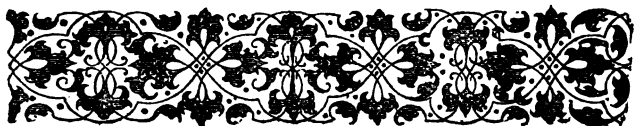
e ser seu amigo e lhe mandar entregar as villas e logares que de Castella tinha, segundo nos tractos era devisado.

El-rei D. Henrique houve melancolia e pezoou muito com estas novas por deixar el-rei de casar com sua filha assim como fôra tratado entre elle e casar-se d'aquella guisa com tal mulher, desonrando muito em sua honra e estado; e ainda por este britamento dos tractos elle podera tomar a elle por guerra justa ou d'outra maneira, porque tão desejoso era de haver paz e socego, que não logar a isto, por el-rei D. Fernando ficar seu amigo e lhe entregar as villas e logares que tomaram a voz.

E respondeu aos mensageiros que pois assim como que el-rei não prazia de casar com sua filha, que não fazia d'ello conta, cá a ella não minguardaria por tanto tão honrado casamento, e elle que lhe mandasse todas as outras cousas que nos tractos estavam conteudo.

E com esta resposta se tornaram para Portugal e despediram d'elle.





CAPITULO LIX

Como el-rei D. Fernando e el-rei D. Henrique innovaram certos capitulos sobre as pazes d'Alcoutim.

PARTIU el-rei de Castella de Toro depois que as côrtes foram acabadas, e andou por seu reino e veiu á cidade de Tuy, sendo então el rei D. Fernando na sua cidade do Porto, e d'ali mandou por embaixadas a el-rei D. Henrique um rico-homem de sua casa, muito seu privado e de grande estado, e Affonso Domingues, cavalleiro de seu conselho, sobre algumas duvidas e contendas que entre elle e el-rei de Castella recresciam, assim por razão do casamento da infante D. Leonor, filha d'el-rei de Castella, com que el-rei D. Fernando houvera de casar, como dos logares de que se havia de fazer entrega de uma parte á outra, e isso mesmo dos refens que por guarda dos ditos tratos haviam de ser entregues, segundo nas pazes que dissémos feitas na villa d'Alcoutim fôra largamente devisado.

E chegando elles a el-rei de Castella, e proposta sua embaixada, firmaram outra composição e avença sobre algumas duvidas e contendas que por razão d'aquellas pazes novamente recresciam; e a primeira cousa que logo accordaram assim foi que el-rei D. Fernando fosse escusado de casar com a infante D. Leonor, e que a doação que lhe el-rei de Castella fizera, por razão de tal casamento com sua filha, de Ciudad Rodrigo e de Valencia d'Alcázar e de Monte-rei e de Alhariz, que a renunciasse de todo e qualquer direito e posse e propriedade que n'ellas já havia, e as entregasse ao dito rei de Castella até certo tempo, e isso mesmo outros castellos, que eram seus, que ainda tinham voz d'el-rei D. Fernando, assim como Arahujo e Cabreira e Alva de Lista e outros; e que el-rei D. Henrique entregasse a el-rei de Portugal a villa de Bragança, que tinha Garcia Alvarez d'Osorio, e o castello do casteiro de Miranda e outros quaesquer que fossem embargados pela sua parte depois que se a guerra começára entre elles.

E aquelle rico-homem havia de receber todos os logares d'ambos os reinos, e fazer menagem por elles para os entregar aos reis, e dar em refens a el-rei de Castella dois mui honrados escudeiros seus filhos; e el-rei D. Fernando havia mais de dar em refens, por guarda d'estas avenças, D. João, conde de Vianna, filho de D. João Affonso, conde de Ourém, e João Affonso Tello ou Gonçalo Telles, sobrinho do dito conde, irmãos de D. Leonor.

Outro sim, sobre algumas penhoras e tomadas d'haveres e navios, que se depois das pazes d'Alcoutim fizeram d'um reino ao outro, ordenaram certas maneiras como fossem entregues a seus do-

nos ; e feito juramento por el-rei de Castella por guarda d'estas cousas, e isso mesmo pelo conde D. Sancho, seu irmão, e pelo conde D. Pedro, seu sobrinho, e por outros fidalgos e prelados que dizer não curamos, partiram-se os embaixadores para Portugal.

E d'ahi a oito dias, sendo mez de maio, mandou el-rei D. Henrique á cidade do Porto, para receber em seu nome semelhantes juras e menagens, D. João Garcia Manrique, bispo d'Orense, e João Gonçalves de Baçom, cavalleiro ; e nos paços do bispo, onde el-rei D. Fernando pouzava, lhe fizeram requerimento para outras taes juras e promettimentos como el-rei seu senhor havia feitos sobre as ditas avenças. Então el-rei, primeiramente, e dêz-ahi o infante D. Diniz, seu irmão, e D. João Affonso, conde d'Ourem, e D. Affonso, bispo do Porto, e outros cujos nomes aqui não fazem mingua, fizeram aquellas juras e menagens que pelos embaixadores foram requeridas ; e feitas de tudo bastantes escripturas despediram-se d'el-rei e foram-se seu caminho.





CAPITULO LX

Como os povos de Lisboa falaram a el-rei em feito de seu casamento, e da resposta que lhes el-rei deu.

DA bemquerença e amores que el-rei D. Fernando tomou em Lisboa com D. Leonor Telles, como já dissémos, foi logo fama por todo o reino, affirmando que era sua mulher, com que já dormira, e que a tinha recebida a furto; e desprove muito a todos os da terra, da maneira que el-rei n'isto teve, e não sómente aos grandes e fidalgos que amavam seu serviço e honra, mas ainda ao commum povo, que d'isto teve grão sentimento. E não prestou razões que lhe sobre isto falassem os de seu conselho, dizendo que não era bem casar com tal mulher como aquella, sendo mulher de seu vassallo, e deixar taes casamentos de infantes filhas de reis como achava, assim como d'el-rei d'Aragão e d'elrei de Castella, com tanta sua honra e acrescentamento do reino; e vendo que seu conselho não aproveitava cessavam de lhe falar mais n'ello.

Os povos do reino, arrazoando em taes novas, cada uns em seus logares, juntaram-se em magotes, como é usança, culpando muito os privados d'el-rei e os grandes da terra que lh'o consentiam; e que pois lh'o elles não diziam, como cumpria, que era bem que se juntassem os povos e que lh'o fossem dizer. E entre os que se principalmente d'isto trabalharam foram os da cidade de Lisboa, onde el-rei então estava, os quaes falando n'isto foram tanto por seu feito em deante que se firmaram todos em conselho de lh'o dizer, elegendo logo por seu capitão e propodor por elles um alfaiate que chamavam Fernão Vasques, homem bem razoado e geitoso para o dizer; e juntaram-se um dia bem tres mil, entre mesteiraes de todos mesteres e bésteiros e homens de pé, e todos com armas se foram aos paços onde el-rei pouzava, fazendo grande ruido em falando sobre esta cousa.

El-rei, quando soube que aquellas gentes ali estavam, e a razão por que vinham, mandou-os perguntar, por um seu privado, que era o que lhes prazia e a que eram ali assim vindos; e Fernão Vasques respondeu em nome de todos, dizendo:

«Que elles eram ali vindos porquanto lhes era dito que el-rei seu senhor tomava por sua mulher Leonor Telles, mulher de João Lourenço da Cunha, seu vassallo, e, porquanto isto não era sua honra, mas antes fazia grão nojo a Deus e a seus fidalgos e a todo o povo, que elles, como verdadeiros portuguezes, lhe vinham dizer que tomasse mulher filha de rei, qual convinha a seu estado, e que quando com filha de rei casar não quizesse que tomasse uma filha d'um fidalgo de seu reino, qual sua mercê fosse, de que houvesse filhos legitimos que reinassem de-

poz elle, e não tomasse mulher alheia, ca era coisa que lhe não haviam de consentir; nem elle não havia por que lhe ter isto a mal, ca não queriam perder um tão bom rei como elle por uma má mulher que o tinha enfeiticado.»

A gente era muita que isto dizia por desvairadas maneiras, não embargando que Fernão Vasques propunha por todos; e el-rei lhes fez responder:

«Que lhes agradecia muito sua vinda e as razões que por seu serviço diziam; que no caso entendia que faziam como bons e leaes portuguezes, amadores de sua honra; e que ella não era sua mulher recebida, nem Deus não quizesse; mas que por quanto lhes elle por logo não podia responder como cumpria, a qual resposta havia mister de ser com bom conselho, segundo elles viam que era razão que em outro dia fossem todos ao mosteiro de S. Domingos d'essa cidade e que ali lhes falaria sobre aquillo e haveria seu accordo com elles».

Fernão Vasques disse a todos que aquillo era muito bem dito, e que assim o fizessem em outro dia. Partiram-se então todos contentes da resposta, falando e dizendo que se a el-rei partir de si não quizesse que elles lh'a tomariam por força, e iriam de guisa que nunca a el-rei mais visse; e que se muitos vieram então que muitos mais viriam em outro dia, armados.

FIM DO PRIMEIRO VOLUME

INDEX

	PAG.
Do reinado d'el-rei D. Fernando e das condições que n'elle havia	5
CAPITULO I. — Como el-rei d'Aragão e el-rei D. Henrique trataram suas avenças com el-rei D. Fernando.....	13
CAPITULO II. — Das pretesias que el-rei D. Henrique fez com el-rei de Navarra.....	17
CAPITULO III. — Como el-rei D. Pedro se viu com o principe de Galles, e ajuntaram suas gentes para entrar por Castella	19
CAPITULO IV. — Como el-rei de Navarra ordenou de não ser na batalha em ajuda d'el-rei D. Pedro.....	21
CAPITULO V. — Das gentes que el-rei D. Henrique tinha para pelejar, e como ordenou de pôr sua batalha... ..	23
CAPITULO VI. — Como el-rei D. Pedro e o principe ordenaram sua batalha e foi el-rei D. Pedro armado cavalleiro.....	26
CAPITULO VII. — Como o principe de Galles enviou a el-rei D. Henrique uma carta, e das razões conteúdas n'ella.....	29
CAPITULO VIII. — Da resposta que el-rei D. Henrique enviou ao principe por sua carta.....	32
CAPITULO IX. — Como se fez a batalha entre os reis ambos e foi vencido el-rei D. Henrique.....	35
CAPITULO X. — Como o principe disse contra o mariscal de França que merecia morte, e como se livrou por juizo dos cavalleiros.....	39
CAPITULO XI. — Das razões que el-rei D. Pedro houve com o principe sobre a tomada dos prisioneiros....	41
CAPITULO XII. — Das avenças que foram feitas entre o principe e el-rei D. Pedro sobre as cousas que lhe promettidas tinha	43
CAPITULO XIII. — Quaes pessoas matou el-rei D. Pedro depois que partiu de Burgos, e como tratou paz com el-rei D. Fernando de Portugal.....	48

- CAPITULO XIV. — Do que aveio a el-rei D. Henrique depois que fugiu da batalha, e á rainha sua mulher...
- CAPITULO XV. — Como el-rei D. Henrique se viu com o duque d'Anjou, e do grande acolhimento que achou em el-rei de França.....
- CAPITULO XVI. — Como el-rei D. Henrique ordenou de tornar para Castella, e como el-rei d'Aragão embargava a passagem por seu reino.....
- CAPITULO XVII. — Como el-rei D. Henrique eutrou em Burgos e cobrou o castello e a judiaria.....
- CAPITULO XVIII. — Como el-rei D. Henrique cercou a cidade de Leão e mandou lavrar a moeda dos sessenes.....
- CAPITULO XIX. — Como el-rei D. Pedro fez vir el-rei de Granada em sua ajuda, e como se houvera de perder a cidade de Cordova.....
- CAPITULO XX. — Como el-rei D. Henrique houvera de cobrar Toledo, e como juntou suas gentes para pelear com el-rei D. Pedro.....
- CAPITULO XXI. — Como houveram batalha el-rei D. Henrique e el-rei D. Pedro, e foi vencido el-rei D. Pedro
- CAPITULO XXII. — Das razões que houve Mem Rodrigues de Seabra com *monse* Beltram de Claquim, sobre o cerco d'el-rei D. Pedro.....
- CAPITULO XXIII. — Como el rei D. Pedro sahio de Montel, e como foi morto e em que logar.....
- CAPITULO XXIV. — Como foi sabido pelo reino que el-rei D. Pedro era morto, e da maneira que el-rei D. Henrique teve em alguns logares.....
- CAPITULO XXV. — Quaes logares tomaram voz por el-rei D. Fernando, e d'algumas gentes que se vieram para elle.....
- CAPITULO XXVI. — Das avenças que el-rei D. Fernando fez com el-rei de Granada por fazerem guerra a el-rei D. Henrique.....
- CAPITULO XXVII. — Que maneira tinha el-rei D. Fernando com os fidalgos que se de Castella para elle vieram.....
- CAPITULO XXVIII. — Da maneira que el-rei tinha nos logares de Castella que por elle tomaram voz.....
- CAPITULO XXIX. — Como foi tratado casamento entre el-rei D. Fernando e a infanta D. Leonor, filha d'el-rei d'Aragão.....

CAPITULO XXX. — Como el-rei D. Fernando foi a Galliza e se lhe deu a Coruña.....	96
CAPITULO XXXI. — Como foi tomado Monte-rei.....	99
CAPITULO XXXII. — Como el-rei D. Fernando partiu da Coruña quando soube que el-rei D. Henrique vinha para pelejar com elle.....	101
CAPITULO XXXIII. — Como el-rei D. Henrique cercou Braga e a cobrou por preitesia.....	104
CAPITULO XXXIV. — Como el-rei D. Henrique cercou Guimarães, e se lançou dentro o conde D. Fernando de Castro.....	106
CAPITULO XXXV. — Como el-rei D. Fernando partiu de Coimbra, por ir acorrer a Guimarães, e dos logares que el-rei de Castella tomou.....	109
CAPITULO XXXVI. — Como se el-rei D. Fernando tornou, e dos fronteiros que poz em alguns logares....	112
CAPITULO XXXVII. — Como Gil Fernandez entrou a correr por Castella, e da maneira que teve em trazer sua cavalgada.....	115
CAPITULO XXXVIII. — Como alguns fronteiros portuguezes pelejaram com os castelhanos, e do que aveio a cada um d'elles.....	117
CAPITULO XXXIX. — Dos logares que Gomez Lourenço tomou, e como João Rodriguez pelejou com os de Ledesma.....	119
CAPITULO XL. — Como el-rei D. Henrique cercou Ciudad Rodrigo, e porque razão se partiu de sobre o cêrco.	121
CAPITULO XLI. — Como foi cercada Samora pela rainha D. Joanna, e mortos os filhos de Affonso Lopez de de Texeda.....	124
CAPITULO XLII. — Da frota das naus e galés que el-rei D. Fernando enviou a Barrameda, e do que as gentes padeciam enquanto ali jouveram.....	127
CAPITULO XLIII. — Razões sobre as treguas que alguns disseram que el-rei de Granada fizera com os Castelhanos.....	120
CAPITULO XLIV. — Como as galés de Castella quizeram pelejar com as de Portugal e não tiveram geito, e porque azo se partiu a frota dos portuguezes do rio de Sevilha.....	133
CAPITULO XLV. — Como os de Carmona mandaram dizer a el-rei D. Fernando que lhe escrevesse, e da resposta que deu ao mensageiro.....	138

- CAPITULO XLVI. — Como el-rei D. Henrique cercou Camo-
mona e lh'a deu D. Martim Lopez por preitesia ...
- CAPITULO XLVII. — Das razões que alguns disseram fa-
lando do casamento d'el-rei D. Fernando com a in-
fante d'Aragão
- CAPITULO XLVIII. — Que moveu el-rei D. Fernando
juntar o ouro que mandou a Aragoão, e quanto es-
por todo
- CAPITULO XLIX. — Como o conde partiu de Lisboa para
Aragão, e como chegou lá com todo o haver que le-
vava
- CAPITULO L. — Do que o conde ordenou que se fizesse
d'aquelle ouro que levava, e como começaram pagar
soldo ás gentes que haviam de servir
- CAPITULO LI. — Como o conde D. João Affonso se par-
tiu para Portugal, e porque não foi trazida a infante
a Portugal
- CAPITULO LII. — Como os capitulos da guerra foram ou-
tra vez mudados, e el-rei d'Aragão mandou seu re-
cado a el-rei D. Fernando
- CAPITULO LIII. — Como foi tratada paz entre el-rei D.
Henrique e el-rei D. Fernando, e com que condições
- CAPITULO LIV. — Como el-rei d'Aragão mandou tomar
a Affonso Domingues Barateiro quanto ouro tinha
em seu poder
- CAPITULO LV. — Das moedas que el-rei D. Fernando
mudou, e dos preços desvairados que poz a cada uma
- CAPITULO LVI. — Como el-rei D. Fernando mudou os
preços a algumas moedas e poz almotaçaria em todas
as cousas
- CAPITULO LVII. — Como el-rei D. Fernando se namo-
rou de D. Leonor Telles e casou com ella escondi-
damente
- CAPITULO LVIII. — Como el-rei D. Fernando fez saber a
el-rei de Castella que não podia casar com sua filha
- CAPITULO LIX. — Como el-rei D. Fernando e el-rei D.
Henrique innovaram certos capitulos sobre as pazes
d'Alcoutim
- CAPITULO LX. — Como os povos de Lisboa falaram a
el-rei em feito de seu casamento, e da resposta que
lhes el-rei deu



OBRAS PUBLICADAS

- I — HISTORIA DO CERCO DE DIU, por *Lopo de Sousa Coutinho*, 1 volume de 240 paginas.....
- II — HISTORIA DO CERCO DE MAZAGÃO, por *Agostinho Gavy de Mendonça*, 1 volume de 240 paginas.....
- III — ETHIOPIA ORIENTAL, por *Fr. João dos Santos*, 2 grossos volumes.....
- IV — O INFANTE D. PEDRO, chronica inedita, por *Gaspar Dias de Landim*, 3 volumes
- V — CHRONICA DE EL-REI D. PEDRO I, (O CRU OU JUSTICEIRO), por *Fernão Lopes*, 1 volume
- VI — CHRONICA DE EL-REI D. FERNANDO, por *Fernão Lopes*, (VOL. I).....

EM PUBLICAÇÃO

- VII — CHRONICA DE EL-REI D. FERNANDO, por *Fernão Lopes*, (VOL. II).

IBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

Director litterario—Conselheiro Luciano Cordeiro

PROPRIETARIO E FUNDADOR—MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

AL-REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

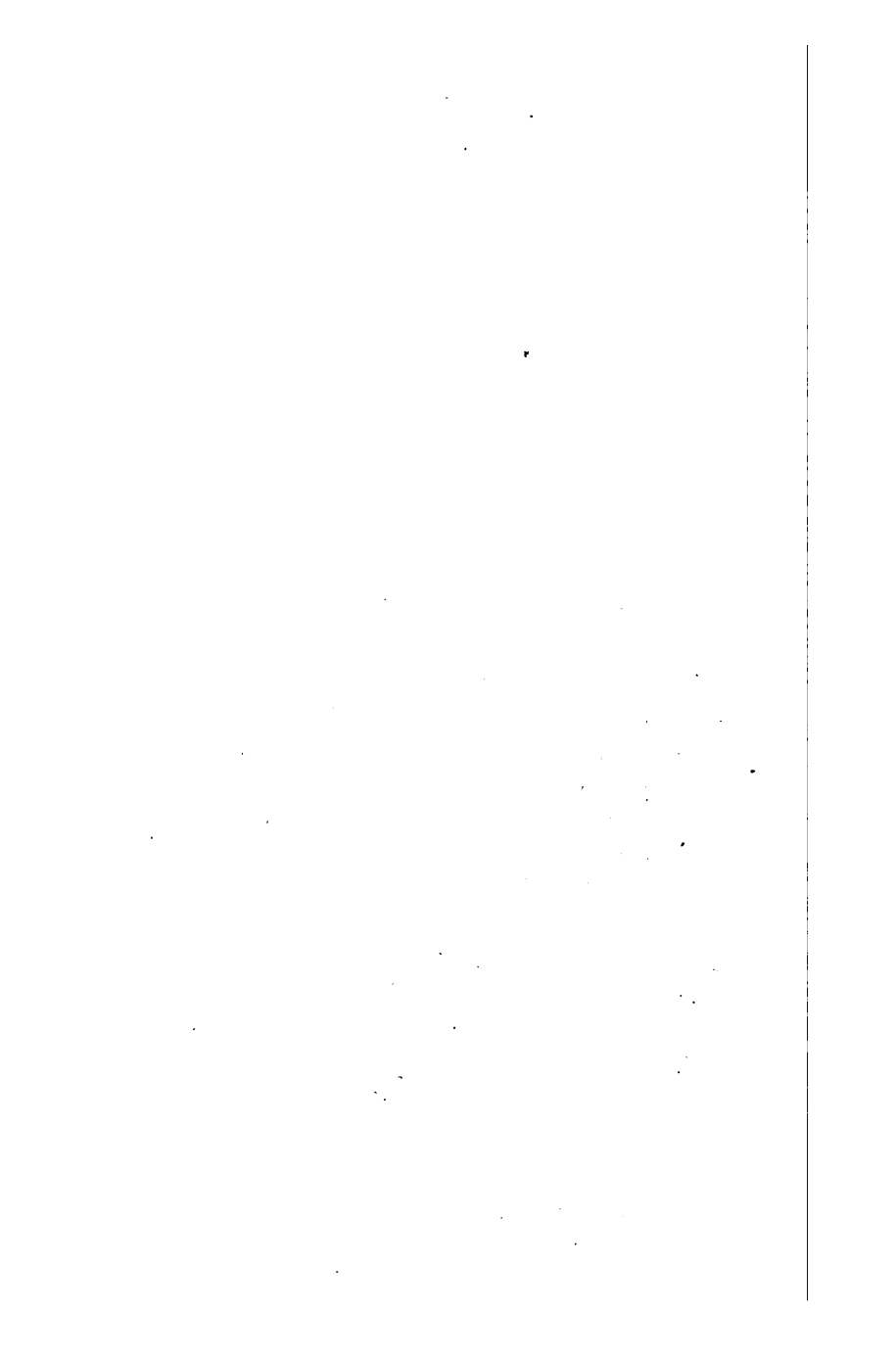
VOL. II

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETROZEIROS — 147

LISBOA

1896



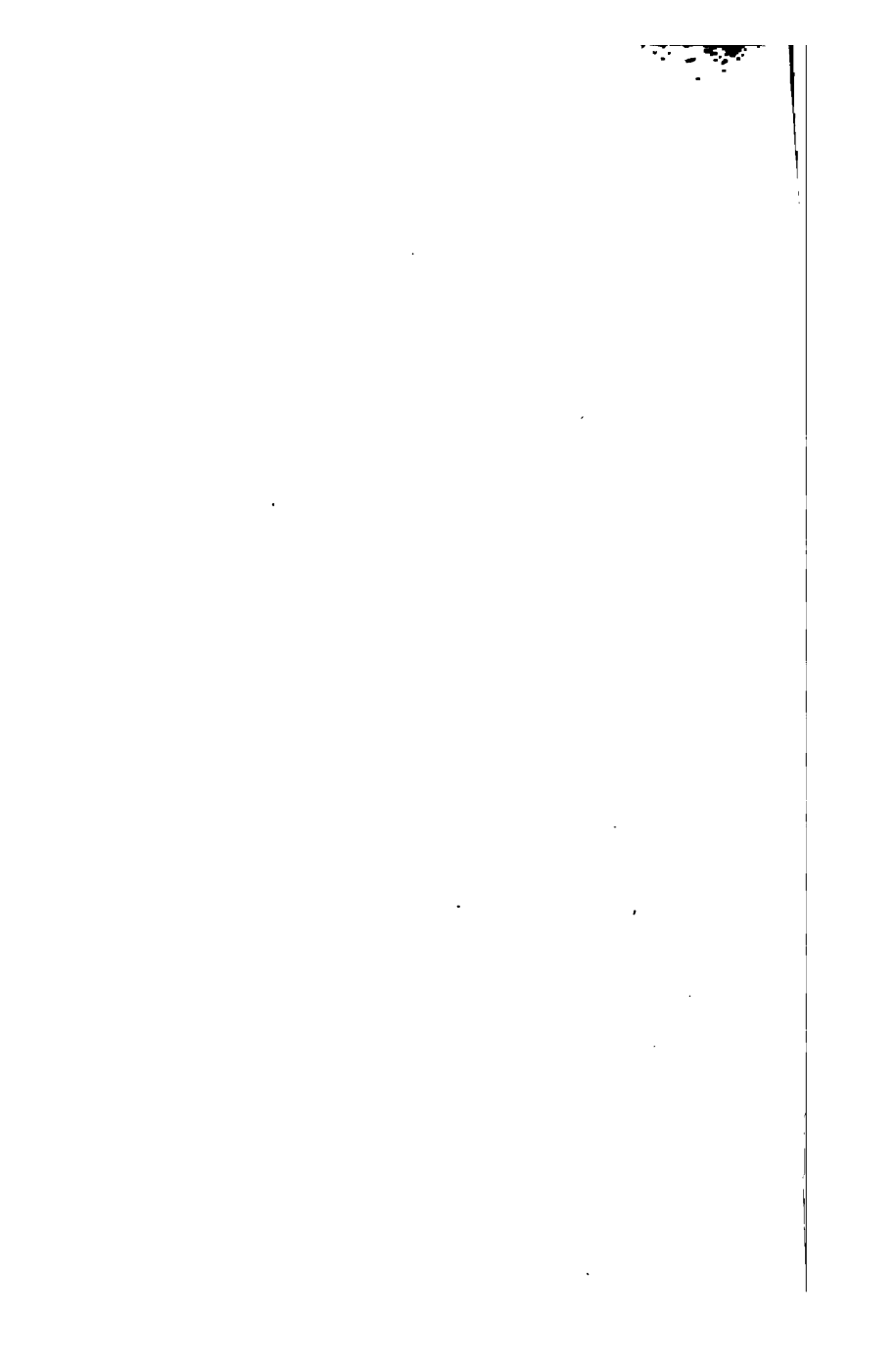
BIBLIOTHECA
DE
CLASSICOS PORTUGUEZES

Director litterario

LUCIANO CORDEIRO

Proprietario e fundador

EMELLO D'AZEVEDO



BIBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

DIRECTOR LITTERARIO — *LUCIANO CORDEIRO*

Proprietario e fundador — MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

L-REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

VOL. II

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETOZEROS — 147

LISBOA

1895

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

50 EAST LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10017

100 NORTH ZEEB ROAD, ANN ARBOR, MICHIGAN 48106

100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994

233 Spring Street, New York, New York 10013

750 First Avenue, New York, New York 10017

100 East 57th Street, New York, New York 10022

100 East 63rd Street, New York, New York 10021

100 East 67th Street, New York, New York 10021

100 East 71st Street, New York, New York 10021

100 East 75th Street, New York, New York 10021

100 East 79th Street, New York, New York 10021

100 East 83rd Street, New York, New York 10021

100 East 87th Street, New York, New York 10021

100 East 91st Street, New York, New York 10021

100 East 95th Street, New York, New York 10021

100 East 99th Street, New York, New York 10021

100 East 103rd Street, New York, New York 10021

100 East 107th Street, New York, New York 10021

100 East 111th Street, New York, New York 10021

100 East 115th Street, New York, New York 10021

100 East 119th Street, New York, New York 10021

100 East 123rd Street, New York, New York 10021

100 East 127th Street, New York, New York 10021

100 East 131st Street, New York, New York 10021

100 East 135th Street, New York, New York 10021

100 East 139th Street, New York, New York 10021

100 East 143rd Street, New York, New York 10021

100 East 147th Street, New York, New York 10021

100 East 151st Street, New York, New York 10021

BIBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

DIRECTOR LITTERARIO — *LUCIANO CORDEIRO*

Proprietario e fundador — MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

EL-REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

VOL. II

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETROZEIROS — 147

LISBOA

1895

a El-rei Nosso Senhor que entendem por sua e serviço, e porque é direito escripto que, as partes principaes presentes, que o officio procurador deve de cessar no que elles bem rem dizer, vós outros, que sois principaes n'este feito e a que isto mais tange que nós, de dizer isto e eu não; porém, não embargando assim seja, eu direi aquillo de que me deram rego, pois vós outros n'ello não quereis pôr mostrando que vos doeis pouco da honra e ser d'El-rei Nosso Senhor.»

Aguardando elles todos ali, e falando muito desvairadas razões n'este feito, soube-o el-rei seus paços onde estava, e vendo como todos estavam alvoraçados, e as razões que geralmente ziam a contradizer aquelle casamento, não quizer ir, e partiu-se da cidade, com D. Leonor, o mais escusamente que poude; e ia dizendo pelo caminho:

— «Olhae aquelles vilões traidores como se estavam! Certamente, prender-me quizeram se fôra!»

Os que estavam no mosteiro aguardando, quando souberam que se el-rei partira d'aquella guisa, ficaram-se por escarnidos, cheios de melancholia e lavras deshonestas contra este casamento; e sómente em Lisboa, mas em Santarem e em Alquer e em Thomar e Abrantes e outros logares do reino, falando as gentes d'este casamento que elles parecia feio e não para ser.

D. Leonor, a que d'este feito muito pesreceiando-se que por azo de taes ajuntamentos falas poderia ser que a deixaria el-rei, dizem mandava saber, por inculcas, quaes eram os

O mais falavam contra ella, razoando mal de casamento, e havia com el-rei que os mandasse prender e fazer n'elles justiça, e foi assim de feito em Lisboa foi preso depois Fernão Vasques, elle alfaiate que ouvistes, e outros, e foram apedados e tomados os bens d'elles, e fugiram; e em em alguns logares do reino. E a muitos que estavam fugidos por esta razão, perdoou el-rei des, e não houveram pena.





CAPITULO LXII

Como el-rei D. Fernando recebeu de praça D. Leonor por mulher, e foi chamada rainha de Portugal.

ANDOU el-rei por seu reino folgando, trazendo consigo D. Leonor, até que chegou a Beira, a Douro e Minho, a um mosteiro que chama-se Leça, que é da ordem do Hospital, e ali deteve el-rei de a receber de praça; e em um dia isto assignado foi a todos proposto por sua parte, dizendo n'esta guisa:

— «Amigos, bem sabeis como a ordem do Hospital é um dos nobres sacramentos que se fazem n'este mundo ordenou, para não sómente os reis, mas ainda os outros homens, viverem em estado de salvação, e os reis haverem por lidima linha quem de poz elles succeda o reino e regimento que lhes Deus deu. Porende, El-rei Nosso Senhor querendo viver n'este estado, segundo a elle se assignou, e considerando como a mui nobre D. Leonor Telles, filha de D. Martim Affonso Tello

n'isto mais falavam contra ella, razoando mal de tal casamento, e havia com el-rei que os mandasse prender e fazer n'elles justiça, e foi assim de feito que em Lisboa foi preso depois Fernão Vasques, aquelle alfaiate que ouvistes, e outros, e foram decepados e tomados os bens d'elles, e fugiram; e assim em alguns logares do reino. E a muitos que andavam fugidos por esta razão, perdoou el-rei depois, e não houveram pena.



— «Que não havia vergonha nenhuma beijar a mão á rainha sua mulher, o infante D. João era maior que elle, e isso mesmo seu irmão, e dos os outros fidalgos do reino, e elle sómente quer que lh'a não beijaria, mas que lh'a beijasse a elle.»

E d'esta guisa andava o infante D. Diniz como homiziado da côrte, e o infante D. João com el-rei e com a rainha, muito amado e bem tratado, porque, sendo o maior no reino, se offercera bom grado de beijar a mão á rainha e fôra ao caminho a outros muitos de grande estado. Por todos os do reino, de qualquer condição que sem, eram d'isto mui mal contentes.





CAPITULO LXI

Como el-rei não quiz falar aos povos, segundo lhes promettera, e se partiu escusamente da cidade.

Não duvideis que muito não prazia a todos os fidalgos e privados d'el-rei d'este ajuntamento que o povo fazia, porque viam que, amando seu serviço e honra, se moviam a fazer isto, e, pois el-rei nenhuma cousa curava de seu conselho d'elles, entendiam que por este caminho lhe era por força de a partir de si. E foram em outro dia muitas gentes juntas no alpendre d'aquelle mosteiro de S. Domingos, onde el-rei havia de vir ouvir, por parte do povo, as razões que lhe haviam de dizer a este casamento não ser bom, e entre os muitos que ahi vieram estavam ahi os do desembargo d'el-rei, todos; e Fernão Vasques, que havia de propôr, enquanto el-rei não vinha, começou de dizer contra elles:

— «Senhores, a mim deram carrego, estas gentes que aqui são juntas, de dizer algumas cousas



CAPITULO LXIV

Das razões que el-rei houve com um de seu conselheiro sobre o casamento da rainha D. Leonor.

TRAZENDO el-rei D. Fernando D. Leonor a seguir logo antes que a recebesse de praça, como ouvistes, falava algumas vezes com alguns de seus privados, dizendo como tinha em vontade a receber por mulher, e que dissessem o que lhe parecia, por vêr se acharia alguns que lhe aconselhassem que o fizesse; e um dia falou com alguns d'elles como sua vontade era de a tomar por mulher, porém antes que o pozesse em obra que lhe haver com elles conselho.

— «Senhor, disseram elles, a nós não convém falar n'isto, porque vos vêmos já liado com ella de tal maneira que entendemos que nunca outra mulher haveis d'haver senão ella, e ainda nos certificamos alguns que a tendes já recebida por mulher, e quanto é por nosso conselho, nem d'outro conselho nenhum que vosso serviço e honra deseje, não v

n'isto mais falavam contra ella, razoando mal de tal casamento, e havia com el-rei que os mandasse prender e fazer n'elles justiça, e foi assim de feito que em Lisboa foi preso depois Fernão Vasques, aquelle alfaiate que ouvistes, e outros, e foram decepados e tomados os bens d'elles, e fugiram; e assim em alguns logares do reino. E a muitos que andavam fugidos por esta razão, perdoou el-rei depois, e não houveram pena.



« tarmos aqui sem vós, com pouco vosso pro
« e serviço. Por mercê, tende outra maneira
« d'aqui em deante, se não...

— « Como se não? disse elle.

— « A la fé, disseram, se não, buscarei
« nós outro que reine sobre nós, que tenha cuida
« de manter o povo em direito e em justiça, e
« deixe as cousas que tem de fazer de sua faz
« por ir ao monte, e á caça andar um mez.

« El-rei houve d'isto grande melancolia, e de
bradando:

— « E como os meus me hão a mim de dizer
« não... e elles me hão a mim de fazer isso.

— « Os vossos, disseram elles, quando vós fi
« des o que não deveis.

« El-rei sahiu-se mui queixoso do conselho e
se, e depois cuidou n'ello e achou que lh'o diz
por seu serviço e perdeu queixume d'elles e
ve-os por bons servidores. E eu assim quizera
vós outros do meu conselho fizereis a mim: p
que vieis que não era minha honra tal casame
não me consentisses que o fizesse.»

O privado, que entendeu que el-rei mais lhe
zia isto por vêr que resposta lhe daria que por
em vontade o que lhe falava, respondeu e disse

— « Senhor, vós o dizeis agora mui bem, e
podera ser que, se os do vosso conselho vol-o c
tradisseram d'essa guisa que vós dizeis, que hou
ram de vós peor resposta com obra da que he
veram esses outros d'el-rei D. Affonso, vosso ar

E el-rei, dizendo que não mas que o houvera p
bem feito, cessaram d'aquesto e falaram em al.



CAPITULO LXV

*Como a rainha D. Leonor casou alguns fidalgos
do reino, e do accrescentamento que fez em outros
de sua linhagem.*

ESTA rainha D. Leonor, ao tempo que a el-rei tomou por mulher, era bem manceba em fresca idade, e igual em grandeza de corpo; a loução e gracioso gesto, e todas as feições mostro quaes o direito da formosura outhorga; que nenhuma por então era a ella similhavel bem parecer e dulcidão de fala, soffrendo-nos nem de a prasmarm d'algumas cousas, em que honesta e mui soltamente, houve grande e vivo adimento por afortalezar seu estado, trazendo o amor e bemquerença assim as grandes pessoas como as pequenas, mostrando a todos leda conversação, com grada prestança e muitas bemficias.

porquanto ella era certa de que não prazia ás pessoas miudas de ella ser rainha, segundo se mostrou em Lisboa e em outros logares, e ainda d'al-

— «Que não havia vergonha nenhuma beijarem a mão á rainha sua mulher, o infante D. João, que era maior que elle, e isso mesmo seu irmão, e todos os outros fidalgos do reino, e elle sómente dizer que lh'a não beijaria, mas que lh'a beijasse ella a elle.»

E d'esta guisa andava o infante D. Diniz assim como homiziado da côrte, e o infante D. João ficou com el-rei e com a rainha, muito amado e bemquisto, porque, sendo o maior no reino, se offerecera de bom grado de beijar a mão á rainha e fôra azo e caminho a outros muitos de grande estado. Porém, todos os do reino, de qualquer condição que fossem, eram d'isto mui mal contentes.





CAPITULO LXIII

Razões desvairadas que alguns falavam sobre o casamento d'el-rei D. Fernando.

QUANDO foi sabido pelo reino como el-rei recebera de praça D. Leonor por sua mulher, e lhe beijaram a mão todos por rainha, foi o povo todo de tal feito mui maravilhado, muito mais que da primeira, porque antes d'isto, não embargando que o alguns suspeitassem, pelo grande e honroso geito que viam a el-rei ter com ella, não eram porém certos se era sua mulher ou não, e muitos, duvidando, cuidavam que se enfadaria el-rei d'ella e que depois casaria segundo pertencia a seu real estado.

E uns e os outros todos falavam desvairadas razões sobre isto, maravilhando-se muito d'el-rei não entender quanto desfazia em si por se contentar de tal casamento; e d'elles diziam que melhor fizera el-rei tel-a por tempo e dês-ahi casar com outra mulher, mas que isto era cousa que mui poucos ou

nenhum, posto que entendessem que tal amor era damnoso, o deixavam depois e desamparavam mórmente nos mancebos annos.

E deixadas as falas d'alguns simples que a favor d'elle rasoavam, dizendo que não era maranhão o que el-rei fizera, e que já a outros acontecera similhavel erro, havendo grande amor a alguma das mulheres, dos ditos dos entendidos fundados e sizo alguma cousa digamos em breve, os que ao falando n'isto o que lhes parecia, diziam que a bemquerença era muito d'engeitar, mórmente entre os reis e senhores, que mais que nenhuns dos outros desfaziam em si por alliança de taes amores; e pois que os antigos deram por doutrina que o contrato na mulher que houvesse de tomar, principalmente devia d'esguardar nobreza de geração mais que outra alguma cousa, que aquelle que o contrato d'isto fazia não lhe vinha de bom sizo mas de sandice, salvo se usança dos homens em tal feito lhe emprestasse nome de sizado. E pois que elle D. Fernando deixava filhas de tão altos reis, e que lhe davam grandes e honrosos casamentos tomava D. Leonor, que tantos contrarios tinha para o não ser, que bem devia de ser posto conto de taes.

Outros diziam que isto era assim como dar, qual ao homem prazia e não prazia, dizendo que todos os sabedores concordavam que todo homem namorado tem uma especie de sandice, e isto por duas razões: a primeira, porque aquillo que a alguns é causa intrinseca das outras maneiras de sandice é n'estes causa de taes amores; a segunda porque a virtude estimativa, que é imperatriz de outras potencias da alma ácerca das cousas sen

veis, é tão doente em taes homens que não julga o objecto da cousa que vê tal qual elle é, mas tal qual a elle parece, ca elle julga a feia por formosa, e aquella que traz damno ser a elle proveitosa; e portanto todo juizo da razão é subvertido ácerca de tal objecto, em tanto que qualquer outra cousa que lhe aconselhem podera bem receber, mas, quanto ácerca de tal mulher a elle prazivel, cousa que lhe digam de bom conselho não recebe, se o conselho é que a deixe e não cure. d'ella, antes lhe faz um accrescentamento de dar que é fóra de todo bom juizo; de guisa que se é tal pessoa, o que o aconselhou, de que possa tomar vingança toma-a, assim como fez el-rei D. Fernando, que mandou fazer justiça em alguns do seu povo que o bem aconselhavam em semelhante caso, segundo já tendes ouvido.



a El-rei Nosso Senhor que entendem por sua honra e serviço, e porque é direito escripto que, sendo as partes principaes presentes, que o officio do procurador deve de cessar no que elles bem souberem dizer, vós outros, que sois principaes partes n'este feito e a que isto mais tange que nós, devíades dizer isto e eu não; porém, não embargando que assim seja, eu direi aquillo de que me deram cargo, pois vós outros n'ello não quereis pôr mais mostrando que vos doeis pouco da honra e serviço d'El-rei Nosso Senhor.»

Aguardando elles todos ali, e falando muitas desvairadas razões n'este feito, soube-o el-rei em seus paços onde estava, e vendo como todos estavam alvoraçados, e as razões que geralmente faziam a contradizer aquelle casamento, não quiz ir, e partiu-se da cidade, com D. Leonor, o mais escusamente que pôde; e ia dizendo pelo caminho:

— «Olhae aquelles vilões traidores como se divertiam! Certamente, prender-me quizeram se fôra!»

Os que estavam no mosteiro aguardando, quando souberam que se el-rei partira d'aquella guisa, tiraram-se por escarnidos, cheios de melancholia e de lavras deshonestas contra este casamento; e não sómente em Lisboa, mas em Santarem e em Alentejo e em Thomar e Abrantes e outros logares do reino, falando as gentes d'este casamento que elles parecia feio e não para ser.

D. Leonor, a que d'este feito muito pesava receiando-se que por azo de taes ajuntamentos de falas poderia ser que a deixaria el-rei, dizem que mandava saber, por inculcas, quaes eram os

o mais falavam contra ella, razoando mal de casamento, e havia com el-rei que os mandasse prender e fazer n'elles justiça, e foi assim de feito em Lisboa foi preso depois Fernão Vasques, elle alfaiate que ouvistes, e outros, e foram apadados e tomados os bens d'elles, e fugiram; e em alguns logares do reino. E a muitos que estavam fugidos por esta razão, perdoou el-rei de-, e não houveram pena.





CAPITULO LXII

Como el-rei D. Fernando recebeu de praça D. Leonor por mulher, e foi chamada rainha de Portugal.

ANDOU el-rei por seu reino folgando, trazendo consigo D. Leonor, até que chegou Entre Douro e Minho, a um mosteiro que chama-se Leça, que é da ordem do Hospital, e ali determinou el-rei de a receber de praça; e em um dia para isto assignado foi a todos proposto por sua parte, dizendo n'esta guisa:

— «Amigos, bem sabeis como a ordem do casamento é um dos nobres sacramentos que Deus n'este mundo ordenou, para não sómente os reis, mas ainda os outros homens, viverem em estado de salvação, e os reis haverem por lidima linhagem: quem de poz elles succeda o reino e regimento real, que lhes Deus deu. Porende, El-rei Nosso Senhor, querendo viver n'este estado, segundo a elle pertence, e considerando como a mui nobre D. Leonor Telles, filha de D. Martim Affonso Tello e de

D. Aldonça de Vasconcellos, descende de linhagem dos reis, dêz-ahi como todos os grandes e môres fidalgos d'estes reinos teem com ella grande divido de parentesco, os quaes recebendo d'El-rei honra, como é aguisado, sejam por ello mais teudos de o ajudar a defender a terra; e olhando outrosim como a dita D. Leonor é mulher mui convinavel para elle, pelas razões sobreditas, tem tratado com ella seu casamento, e porende a quer receber de praça por palavras de presente, como manda a Santa Egreja de Roma, e lhe entende de dar taes villas e logares de seu senhorio, por que ella possa manter honroso estado de rainha, como lhe pertence.»

Então a recebeu el-rei perante todos e foi notificado pelo reino como era sua mulher, de que os grandes e pequenos houveram mui grão pesar.

E deu-lhe el-rei logo Villa Viçosa e Abrantes e Almada e Cintra e Torres Vedras e Alemquer e A'touguia e Obidos e Aveiro, e os Reguengos de Sacavem e Friellas e Unhas, e terra de Merles, em Riba de Douro.

E d'ali em deante foi chamada rainha de Portugal, e beijaram-lhe a mão, por mandado d'el-rei, quantos grandes no reino havia, assim homens como mulheres, recebendo-a por senhora todas as villas e cidades de seu senhorio, afóra o infante D. Diniz, posto que menos fosse que o infante D. João, que nunca lh'a quiz beijar; por a qual razão el-rei D. Fernando lhe quizera dar com uma adaga, se não fôra Gil Vasques de Rezende, seu aio, e Ayres Gomes da Silva, aio d'el-rei D. Fernando, que desviaram el-rei de o fazer, dizendo el-rei sanhudamente contra elle:

— «Que não havia vergonha nenhuma beijarem a mão á rainha sua mulher, o infante D. João, que era maior que elle, e isso mesmo seu irmão, e todos os outros fidalgos do reino, e elle sómente dizer que lh'a não beijaria, mas que lh'a beijasse ella a elle.»

E d'esta guisa andava o infante D. Diniz assim como homiziado da côrte, e o infante D. João ficou com el-rei e com a rainha, muito amado e bemquisto, porque, sendo o maior no reino, se offerecera de bom grado de beijar a mão á rainha e fôra azo e caminho a outros muitos de grande estado. Porém, todos os do reino, de qualquer condição que fossem, eram d'isto mui mal contentes.





CAPITULO LXIII

Razões desvairadas que alguns falavam sobre o casamento d'el-rei D. Fernando.

QUANDO foi sabido pelo reino como el-rei recebera de praça D. Leonor por sua mulher, e lhe beijaram a mão todos por rainha, foi o povo todo de tal feito mui maravilhado, muito mais que da primeira, porque antes d'isto, não embargando que o alguns suspeitassem, pelo grande e honroso geito que viam a el-rei ter com ella, não eram porém certos se era sua mulher ou não, e muitos, duvidando, cuidavam que se enfadaria el-rei d'ella e que depois casaria segundo pertencia a seu real estado.

E uns e os outros todos falavam desvairadas razões sobre isto, maravilhando-se muito d'el-rei não entender quanto desfazia em si por se contentar de tal casamento; e d'elles diziam que melhor fizera el-rei tel-a por tempo e dêa-ahi casar com outra mulher, mas que isto era cousa que mui poucos ou

nenhum, posto que entendessem que tal amor lhe era damnoso, o deixavam depois e desamparavam. mórmente nos mancebos annos.

E deixadas as falas d'alguns simples que em favor d'elle rasoavam, dizendo que não era maravilhosa o que el-rei fizera, e que já a outros acontecera similhavel erro, havendo grande amor a algumas mulheres, dos ditos dos entendidos fundados em sizo alguma cousa digamos em breve, os quaes, falando n'isto o que lhes parecia, diziam que tal bemquerença era muito d'engeitar, mórmente nos reis e senhores, que mais que nenhuns dos outros desfaziam em si por alliança de taes amores; ca. pois que os antigos deram por doutrina que o rei. na mulher que houvesse de tomar, principalmente devia d'esguardar nobreza de geração mais que outra alguma cousa, que aquelle que o contrario d'isto fazia não lhe vinha de bom sizo mas de sandice, salvo se usança dos homens em tal feito lhe emprestasse nome de sizudo. E pois que el-rei D. Fernando deixava filhas de tão altos reis, com que lhe davam grandes e honrosos casamentos, e tomava D. Leonor, que tantos contrarios tinha para o não ser, que bem devia de ser posto no conto de taes.

Outros diziam que isto era assim como dar, da qual ao homem prazia e não prazia, dizendo que todos os sabedores concordavam que todo homem namorado tem uma especie de sandice, e isto por duas razões: a primeira, porque aquillo que em alguns é causa intrinseca das outras maneiras de sandice é n'estes causa de taes amores; a segunda. porque a virtude estimativa, que é imperatriz das outras potencias da alma ácêrca das cousas sensi-

veis, é tão doente em taes homens que não julga o objecto da cousa que vê tal qual elle é, mas tal qual a elle parece, ca elle julga a feia por formosa, e aquella que traz damno ser a elle proveitosa; e portanto todo juizo da razão é subvertido ácerca de tal objecto, em tanto que qualquer outra cousa que lhe aconselhem podera bem receber, mas, quanto ácerca de tal mulher a elle prazivel, cousa que lhe digam de bom conselho não recebe, se o conselho é que a deixe e não cure d'ella, antes lhe faz um accrescentamento de dar que é fóra de todo bom juizo; de guisa que se é tal pessoa, o que o aconselhou, de que possa tomar vingança toma-a, assim como fez el-rei D. Fernando, que mandou fazer justiça em alguns do seu povo que o bem aconselhavam em semelhante caso, segundo já tendes ouvido.





CAPITULO LXIV

Das razões que el-rei houve com um de seu conselho sobre o casamento da rainha D. Leonor.

TRAZENDO el-rei D. Fernando D. Leonor consigo antes que a recebesse de praça, como ouvistes, falava algumas vezes com alguns seus privados, dizendo como tinha em vontade de a receber por mulher, e que dissessem o que lhes parecia, por vêr se acharia alguns que lhe aconselhassem que o fizesse; e um dia falou com dois d'elles como sua vontade era de a tomar por rainha, porém antes que o pozesse em obra queria haver com elles conselho.

— «Senhor, disseram elles, a nós não convem falar n'isto, porque vos vêmos já liado com ella em tal maneira que entendemos que nunca outra mulher haveis d'haver senão ella, e ainda nos certificam alguns que a tendes já recebida por mulher; e quanto é por nosso conselho, nem d'outro nenhum que vosso serviço e honra deseje, não vos

aconselhára tal casamento, por muitas razões, mas se tendes em vontade de a todavia receber por mulher nenhum bom conselho presta n'isto.»

A cabo de poucos dias, a recebeu el-rei, como dissemos, e depois, logo cêrca, disse um dia a um de seu conselho como se reprehendia de ter casado com ella. O outro, respondendo, disse :

— «Isto foi por vossa culpa e por vós haverdes vontade de o fazer, mas não por vós não serdes aconselhado por muitos que o não fizesses.»

— «Verdade é, disse elle, que m'ò desdisseram muitos, mas eu quizera que fizeram elles a mim, ainda que eu vontade houvesse, como fizeram os privados d'el-rei D. Affonso, meu avô, a elle.»

— «E como por isso, Senhor?»

— «Eu vos direi, disse el-rei. Meu avô, quando começou de reinar, tinha mais sentido nas cousas em que havia prazer, como homem novo que era, mas que n'aquillo que pertencia a regimento do reino; e estando todos os do conselho em Lisboa juntos, falando nas cousas que pertenciam a regimento do reino e prol do povo, elle deixou o conselho e foi-se á caça a termo de Cintra, e durou lá bem cerca de um mez. Os do conselho, quando viram que elle tão pouco sentido tinha, em começo de seu reinado, das cousas que havia d'ordenar por seu serviço e bem do povo, houveram-n'ò por mau começo, e quando el-rei veio e foi ao conselho, depois que falaram na caça em que andára, disse-lhe um d'elles, por accordo dos outros :

— « Senhor, seja vossa mercê não terdes tal geito como este que ora tivestes:— deixardes vosso conselho por tantos dias, onde tão necessario é d'estardes, e irde-vos á caça ha já um mez, e nós es-

« tarmos aqui sem vós, com pouco vosso proveito
« e serviço. Por mercê, tende outra maneira n'isto
« d'aqui em deante, se não...

— « Como se não? disse elle.

— « A la fé, disseram, se não, buscaremos
« nós outro que reine sobre nós, que tenha cuidado
« de manter o povo em direito e em justiça, e não
« deixe as cousas que tem de fazer de sua fazenda
« por ir ao monte, e á caça andar um mez.

« El-rei houve d'isto grande melancolia, e disse,
bradando:

— « E como os meus me hão a mim de dizer *se*
« *não*... e elles me hão a mim de fazer isso.

— « Os vossos, disseram elles, quando vós fizer-
« des o que não deveis.

« El-rei sahiu-se mui queixoso do conselho e foi-
se, e depois cuidou n'ello e achou que lh'o diziam
por seu serviço e perdeu queixume d'elles e hou-
ve-os por bons servidores. E eu assim quizera que
vós outros do meu conselho fizereis a mim: pois
que vieis que não era minha honra tal casamento
não me consentisses que o fizesse.»

O privado, que entendeu que el-rei mais lhe di-
zia isto por vêr que resposta lhe daria que por ter
em vontade o que lhe falava, respondeu e disse:

— « Senhor, vós o dizeis agora mui bem, mas
podera ser que, se os do vosso conselho vol-o con-
tradisseram d'essa guisa que vós dizeis, que houve-
ram de vós peor resposta com obra da que hou-
veram esses outros d'el-rei D. Affonso, vosso avô.»

E el-rei, dizendo que não mas que o houvera por
bem feito, cessaram d'aquesto e falaram em al.



CAPITULO LXV

Como a rainha D. Leonor casou alguns fidalgos do reino, e do accrescentamento que fez em outros de seu linhagem.

ESTA rainha D. Leonor, ao tempo que a el-rei tomou por mulher, era bem manceba em fresca idade, e igual em grandeza de corpo; havia loução e gracioso gesto, e todas as feições do rosto quaes o direito da formosura outhorga; tal que nenhuma por então era a ella similhavel em bem parecer e dulcidão de fala, soffrendo-nos porém de a prasmear d'algumas cousas, em que não honesta e mui soltamente, houve grande e vivo entendimento por afortalezar seu estado, trazendo a seu amor e bemquerença assim as grandes pessoas como as pequenas, mostrando a todos leda conversação, com gráda prestança e muitas bemfeitorias.

E porquanto ella era certa de que não prazia ás gentes miudas de ella ser rainha, segundo se mostrára em Lisboa e em outros logares, e ainda d'al-

guns grandes duvidava muito, trabalhou-se de haver da sua parte todos os móres do reino, por casamentos e grandes officios e fortalezas de logares que lhes fez dar, como adeante ouvireis.

E fez ainda grande accrescentamento, especialmente nos de seu linhagem, porque dois seus irmãos, a saber, D. João Affonso Tello ázou como fosse almirante e Gonçalo Telles fez conde de Neiva e de Faria, que é Entre Douro e Minho; e dois filhos do conde D. João Affonso, seu tio, um fez fazer conde de Vianna, que chamavam D. João, e outro foi conde de Barcellos, a que diziam D. Affonso, e porque era mui moço deu-lhe por aio um cavalleiro que chamavam Vasco Peres de Camões; e fez fazer conde de Ceia D. Henrique Manoel, seu cunhado; e fez como fosse conde d'Arrayolos D. Alvaro Pires de Castro; e fez dar o mestrado de S. Thiago a D. Fernando Affonso d'Albuquerque, que era irmão das mulheres de seus irmãos; e fez dar o mestrado de Christo a um seu sobrinho, filho de sua irmã D. Maria, que chamavam D. Lopo Dias; e fez pôr todos os castellos e melhores fortalezas do reino nos que eram de seu linhagem.

E porque Lisboa é principal logar do reino, e quem a tiver por sua entende que tem todo o reino, fez ella dar depois o castello d'essa cidade ao conde D. João Affonso Tello, seu irmão, e fez que quantos grandes e bons havia na cidade que todos fossem seus vassallos: assim como Martim Affonso Valente, que tinha o castello por elle, Estevão Vasques Philippe, Affonso Annes Nogueira, Affonso Furtado Capitão, Affonso Esteves d'Azambuja, António Vasques. Estes cavalleiros e outrosim muitos escudeiros, que na cidade havia mui honrados e

mui bons, assim como Pero Vasques de Pedra Alçada e Pedro Annes Lobato e outros que não curamos de dizer, todos eram vassallos do conde.

Fez outro sim muitos e bons casamentos, ca ella casou sua irmã D. Joanna, que era bastarda e commendadeira de Santos, com João Affonso Pimentel, e fez-lhe dar Bragança de juro e de herdade; e casou uma donzella sua parenta que trazia em casa, que chamavam Ignez Dias Botelha, com Pedro Rodrigues d'Affonseca, e fez-lhe dar o castello d'Olivença; casou Martim Gonçalves de Athayde com Mecia Vasques Coutinho, e fez-lhe dar o castello de Chaves; e casou Fernão Gonçalves de Sousa com D. Thereza de Meira, e fez-lhe dar o castello de Portel; e casou Gonçalo Viegas d'Athayde com Beatriz Nunes, filha de Nuno Martins de Goes e de Branca do Avellar; casou Fernão Gonçalves de Meira com uma filha do arcebispo de Braga; e casou Paio Rodrigues Marinho com a mulher que foi de João Fernandes Logominho; casou outrosim Gonçalo Vasques Coutinho com uma filha de Gonçalo Vasques d'Azevedo, e casou um filho d'este Gonçalo Vasques, que chamavam Alvaro Gonçalves, com uma filha de João Fernandes d'Andeiro, que foi conde d'Ourem e por ella foi posto em estado.

E fez muitos outros casamentos e accrescentamentos em muitos fidalgos e grandes do reino, por lhe haver todos bom desejo e não cahir em sua malquerença, de guisa que não era nenhum que de sua bemfeitoria e accrescentamento não houvesse parte. Era mui gráda e liberal a quesquer que lhe pediam, em tanto que nunca a ella chegou pessoa, por lhe demandar mercê, que d'ante ella partisse com vã

esperança. Era ainda de muita esmola e muito
dosa a todos, mas quanto fazia tudo damnava;
pois que conheceram n'ella que era lavrador de
nus e creada em sua côrte; e falando os maic
tes prasmavam-n'a, dizendo «que todas as crea
d'aquella senhora se fingem sempre muito ama
sas, por tanto que o manto da caridade que
tram seja cobertura de seus deshonestos feitos.





CAPITULO LXVI

*to el-rei D. Henrique mandou saber d'el-rei
D. Fernando se lhe prazia de ser seu amigo, e
a resposta que lhe levou Diogo Lopes Pacheco.*

N'ESTE anno de quatro centos e dez, que el-rei D. Fernando recebeu D. Leonor por mulher, estando el-rei D. Henrique em Burgo, soube como alguns cavalleiros e escudeiros de Castella que andavam em Portugal, assim como quando Affonso de Samora e outros, haviam tomado um logar em Galliza, de seu reino, que chamam Vianna, e lhe faziam guerra d'elle. Outro dia lhe fizeram saber mareantes da costa de Biscaia e das Asturias como el-rei D. Fernando lhes mandára tomar algumas náus no mar e isso mesmo se fazia no porto de Lisboa, e não sabiam porque; e logo lhe fizeram certo que el-rei D. Fernando fazia guerra com os inglezes, para entrar em seu reino e elles e lhe fazer guerra.

El-rei D. Henrique houve d'isto grão queixume, e quanto tinha paz com el-rei D. Fernando, e

dava a entender por tal obra que lh'as não queria guardar de todo, assim em consentir aos que andavam em seu reino que lhe fizessem guerra, como nas náus que lhe mandára tomar sem razão; e por ser mais certo da amizade e alliança com el-rei de Portugal tinha, se havia vontade de lh'a guardar ou não, mandou a elle Diogo Lopes Pacheco, o qual n'esta sezão andava em Castella, e andára sempre com el-rei D. Henrique dês que fugira de Portugal por razão da morte de D. Ignez.

Diogo Lopes chegou a Portugal e falou a el-rei D. Fernando tudo o que lhe el-rei D. Henrique mandára e houve d'elle sua resposta, e quando foi falar ao infante D. Diniz contou-lhe o infante do casamento d'el-rei seu irmão, quanto lhe pesava de o fazer d'aquella guisa, e como andava d'elle muito desavindo, por não querer beijar a mão á rainha. Diogo Lopes respondeu como fôra falar a el-rei e que lhe pesára muito da mira que vira, porque lhe parecia que el-rei era de todo ponto em poder d'ella e que o trazia enfeitçado, pois que não fazia mais que quanto ella queria; e o infante lhe perguntou que lhe parecia d'este feito:

— «Parece-me, Senhor, disse elle, mui mal, cá entendo que seus irmãos d'ella montaram no reino mais que vós nem vosso irmão, e ainda queira Deus que não seja peor, porque havendo d'ella filhos poderia ser que vos matariam com peçonha, por tirar suspeita da herança do reino; e posto que assim não seja toda a privança e estado ha de ser em poder de seu linhagem, porém me parece são conselho que vades para Castella. Eu falarei agora a el-rei quando fôr e entendo bem que lhe prazera com-

o, e a resposta que n'elle achar vos farei logo
r.»

assim o fez Diogo Lopes de feito. Como che-
a el-rei D. Henrique, certificou-o que el-rei
Fernando não era seu amigo de vontade, nem
ndera n'elle que lhe prazia guardar as conven-
entre elles firmadas; e disse-lhe mais como el-
não estava bemavindo com os fidalgos e povos
ua terra por azo do casamento de D. Leonor,
e os tinha tão mal prestes para seu serviço
m tão desvairadas vontades que entendia, se
sse pelo reino, que ligeiramente o podia co-
e que o infante D. Diniz e outros cavalleiros
elle se queriam partir do reino e vir para sua
ê.

isso mesmo chegou ali a Samora, onde el-rei
a, um escudeiro que elle mandára a Portugal
recado sobre isto, o qual lhe certificou clara-
te que el-rei D. Fernando não era seu amigo,
quizera desembargar as náus de Castella que
n filhadas no porto de Lisboa. Outrosim lhe
m novas como o conde D. Affonso seu filho,
enviára a Galliza, havia cobrada a villa de
na e prendera alguns d'aquelles que n'ella es-
n.





CAPITULO LXVII

Como el-rei D. Fernando e o duque de Lencastre fizeram alliança contra el-rei de Castella e el-rei d'Aragão.

ASSIM era certo, como contaram a el-rei de Castella, que el-rei D. Fernando fazia alliança com os inglezes contra elle, não embarcando os tratos e pazes que entre elles havia, segundo ouvistes; ca o duque de Lencastre, segundo filho d'el-rei d'Inglaterra, que se chamava rei de Castella por azo da infanta D. Constança sua mulher, filha d'el-rei D. Pedro, segundo contamos, enviára, pouco havia, seus embaixadores a el-rei D. Fernando, a saber João Fernandes Andeiro, cavalleiro, e Roger Hoar, escudeiro outrosim do duque, os quaes chegaram no mez de julho cêrca de Braga, onde el-rei de Portugal então era, e mostrado bastante poder que para ello traziam firmaram suas avenças n'esta guisa :

Que el-rei e o duque fossem verdadeiros amigos por sempre um do outro, e que se ajudassem por

mar e por terra contra D. Henrique, rei que se chamava de Castella, e contra el-rei D. Pedro de Aragão, a saber: que vindo o duque fazer guerra a el-rei D. Henrique ou a el-rei d'Aragão, e estando no reino de Navarra começando de fazer guerra a cada um d'elles com as gentes que comsigo trouxesse, que el-rei D. Fernando fosse teudo de lhe fazer logo guerra; e, se o duque entrasse por seu corpo em cada um dos ditos reinos, que el-rei de Portugal fosse teudo de entrar com seu corpo por outra parte; e que estas ajudas e guerra que cada um fizesse fosse ás suas proprias despezas, e que toda cousa que el-rei D. Fernando tomasse do reino de Castella, que não fosse villa ou castello ou terra, que fosse sua sem outra contenda, e que toda cousa que fosse tomada do reino d'Aragão que fosse de aquelle que a tomasse.

Estes e outros capitulos, que por não alongar deixamos d'escrever, foram então firmados entre el-rei e o duque de Lencastre sobre esta guerra e ajudas que se haviam de fazer; e o dictado do duque, como se então chamava, era este:

«D. João, pela graça de Deus, rei de Castella e de Leão e de Toledo e de Galliza e de Sevilha e de Cordova e de Molina e de Jaen e do Algarve e d'Algecira, duque de Lencastre e senhor de Molina.»

E n'algumas escripturas enhadiam mais n'elle, dizendo:

«Reinante nos ditos reinos em um com a rainha D. Constança nossa mulher, filha primeira e herdeira do mui alto rei D. Pedro, que Deus perdoe.»

Depois d'estes ratos assim firmados, enviou rei D. Fernando, Vasco Domingues, chantre de ga, a Inglaterra, para os o duque firmar e juras foram firmados por elle nos paços de Saboya, t de Londres, ficando d'esta vez el-rei e o duque tos em grande amizade.





CAPITULO LXVIII

Como el-rei D. Henrique enviou requerer a el-rei D. Fernando que houvesse com elle paz, e das razões que o embaixador disse.

EL-REI D. Henrique, não embargando o que lhe Diogo Lopes dissera e as outras novas que de Portugal houvera, como dissemos, não lhe prazia porém haver guerra com el-rei D. Fernando, antes lhe pesava muito de lhe assim quebrantar os traços e amizade que com elle havia posta, e por mór abundancia, antes que se demovesse a entrar em Portugal, enviou por embaixador a el-rei D. Fernando um bispo, o qual dizem alguns que era D. João Manrique, bispo de Siguenza; e veio a Portugal e achou el-rei em um lugar quatro leguas de Santarem que chãmam Salvaterra de Magos. O bispo era homem entendido e bem razoado, e depois que deu a el-rei as suas encommendações, presente o conde D. João Affonso Tello e outros que com elle estavam, lhe disse n'esta guisa :

— «Senhor, El-rei D. Henrique, meu senhor, vendo os grandes dividos que entre vós e elle ha, e desejando haver paz e amorio comvosco, assim por proveito dos povos que cada um de vós ha de reger, como por especial amor e boa vontade que vos tem, quiz que fosses ambos em tal accordo que entre vós e elle não podesse vir nem recrescer nenhuma contenda, e isto o demoveu a fazer paz comvosco, a qual foi firmada com certas condições e juras, segundo bem sabem quantos aqui estão.

«E por mór firmeza d'ellas, e vossos bons dividos serem accrescentados, foi posto de vos dar sua filha por mulher, com algumas villas e logares de seu reino; e vós, Senhor, não sei por qual razão, o capitulo que mais deveis de guardar, que era casar com sua lidima filha, por ser a vós honroso casamento e accrescentardes em vosso reino os logares que vos com ella dava, e vós quebrantastelh'o d'ahi a poucos dias, deixando-a de receber e casando-vos com outrem, da qual cousa vos mandastes escusar a el-rei meu senhor como á vossa mercê prouve; e, posto que elle ahi podera tornar com aguisada razão e direito, soffreu-se de o fazer, por dar lugar á paz que deseja haver comvosco.

«E hora depois d'isto mandastes aos do seu reino tomar certas náus, assim na costa do mar como ante o porto de Lisboa, e pero vos enviou requerer que lhes mandasses de tudo fazer entrega não foi vossa mercê de o pôr em obra, antes déstes tal resposta áquelles que acá enviou por que mostrastes que de guardar a paz que entre vós e elle foi firmada havieis mui pouca vontade; além d'isto, lhe fizeram alguns entender que vós fazieis liga com

inglezes, para virem a vosso reino e serem em sa ajuda contra elle.

E porque todas estas cousas mostrava clara-
te que vós não tendes vontade de lhe guardar
az que entre vós e elle foi firmada, vos envia di-
por mim, e vos requer da parte de Deus, que
lhe guardeis cumpridamente as pazes que entre
ambos são firmadas, e mandeis fazer entrega
seus de todo o damno que hão recebido; e fa-
lo-o assim fareis n'ello razão e direito que sois
lo de fazer, e elle agradecer-vol-o-ha muito e
em grande amizade.

D'outra guisa, se vossa mercê é britardes as pa-
que assim haveis em um, a elle é forçado que
lefenda de vós, e então mostrará a Deus e ao
do que não é mais teudo que vol-o requerer, e
Deus, que é justo juiz, terá justa razão de o
ar contra vós.»





CAPITULO LXIX

*Dá resposta que el-rei D. Fernando deu ao bispo
e como se despediu d'elle e se foi.*

EL-REI D. Fernando, que bem suspeitava as razões que lhe o bispo havia de dizer e as cousas que o havia de culpar, como aquelle que d'ella era bem sabedor, tinha já a resposta prestes para escusar, e não pediu espaço para haver sobre conselho, mas respondeu logo, dizendo assim:

—« Eu, tudo o que fiz, tinha razão de o fazer, que mais fizera nenhum m'o deve ter a mal, porque eu não lhe quebrei as pazes, mas elle as quebrou a mim primeiro; e assim lh'o enviei dizer por Martin Peres, doutor em degredos, chanceller do infante D. João seu filho, quando a mim sobre isto veio da sua parte. Porque depois das pazes feitas, a cerca d'uns seis mezes, chegou a mim a Tentugal, e quando eu então estava, aquelle doutor, e disse-me e referiu que bem sabia os tratos e avenças que por elle se fez da paz entre mim e el-rei D. Henrique foram feitas

das, e como se depois prolongaram além do tempo, por certas razões da sua prole e minha, as quaes eram entrega de certos logares e prisioneiros d'uma parte á outra e mais o casamento da infante D. Leonor commigo.

«E eu lhe respondi que bem sabia el-rei de Castella que o que eu ficára por fazer já era da minha parte cumprido, deixando-lhe as villas e logares que tinha, e entregues todos os prisioneiros que em meu reino eram retidos; e que elle nunca me quizera entregar a villa de Bragança nem o castello de Miranda e outros logares. E porém que me entregasse elle primeiro os logares todos, como eu fizera a elle, e que bem me prazia casar com sua filha e lhe cumprir mais ainda outra cousa, se teudo era de a cumprir; assim que eu fiz tudo o que devia e elle não me teve aquillo que me poz, e porém casei com quem me prouve e fiz o que entendi por meu serviço.»

—«Senhor, disse o bispo, no casamento vos não falei senão por o trazer a meu proposito, e se el-rei meu senhor algumas cousas por cumprir tem, das que entre vós e elle foram firmadas, é mui bem que seja requerido que as cumpra, e sou certo que o fará de bom-talante; d'outra guisa, não me parece que é bem ordenardes por onde entre vós e elle haja guerra e discordia. Lá, se os de sua terra furtaram em vosso reino o castello de Miranda, primeiro sahiram os de vossa terra a roubar na sua e lhe fazer guerra, tomando por força em Galliza o logar de Vianna, e d'ali faziam guerra a toda a comarca de redor, consentindo-o vós e não tornando a ello em guisa que houve elle ahi de mandar o conde D. Affonso, seu filho, com gentes, a pôr cobro n'isto; mas entre vós e elle tão pequenas cousas como

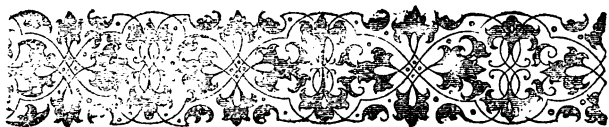
essas ligeiras são de concordar, por serdes em paz e amorio.

«Porém, Senhor, por mercê, esguardae bem primeiro o que quereis fazer, e conhecei que aquella é nobre e aventurada paz que é na vontade e não nas palavras, e que um dos cuidados melhores que haver podeis assim é de haver paz com vossos visinhos; nem pode nenhuma cousa mais dôce ser entre os reis e os povos que viverem em paz e socego, de guisa que onde é um dom de fé haja uma concordia de vida.»

El-rei D. Fernando tinha mandado Vasco Domingues, chantre de Braga, a Inglaterra, como ouvistes. por firmar o trato entre elle e o duque de Lencastre, dêz-ahi por fazer vir gentes d'armas, e houvera já recado d'elle que tinha oitocentas lanças e outros tantos archeiros prestes; e quando lhe o bispo dizia estas e outras muitas razões que todavia houvesse paz, el-rei respondia por taes palavras e com tal doairo que bem mostrava que havia d'ello pouca vontade. E d'essa mesma guisa o dizia o conde D. João Affonso Tello, emtanto que o bispo lhe veio a dizer:

—«Conde, vós podeis aconselhar el-rei, que aqui está como vos prouver, mas se o vós aconselhaes que elle haja guerra antes que paz vós podeis dizer o que quizerdes, mas porém sei que não haveis vós de ser o primeiro que haveis de jogar as lançadas ante elle; e se eu fosse de seu conselho, como vós sois, eu lhe aconselharia antes que escolhesse a certa paz com el-rei meu senhor, que esperar a duvidosa victoria.

Sobre isto se seguiram outras muitas razões, pelas quaes o bispo entendeu que el-rei não havia vontade de haver paz; e despediu-se d'elle e foi-se seu caminho.



CAPITULO LXX

Como o bispo chegou a Castella e como se el-rei D. Henrique demoveu a fazer guerra a Portugal.

FORNOU-SE o bispo para Castella, e achou el-rei D. Henrique em Samora, e, posto el-rei de parte com os de seu conselho, para ouvir resposta que o bispo trazia, elle ás primeiras nos que lhe deu disse-lhe que se percebesse de erra; e contou-lhe tudo a que lhe aviera com rei D. Fernando, como entendia n'elle que não via vontade de ser seu amigo, nem lhe guardar paz que com elle pozera, e que assim lhe parecia que o aconselhavam alguns senhores dos que n'elle eram. El-rei D. Henrique, ouvindo isto, se então perante todos:

— «Deus sabe, que é sabedor de todas as cousas, que eu não hei vontade de haver com elle guerra, antes queria de mui boa mente haver com elle paz e ser seu amigo; mas, pois que assim é, eu hei de haver guerra, eu não a quero guar-

dar para mais longe, mas logo em ponto a quero começar, e diga cada um de vós o que lhe parece como se pode melhor fazer.»

Os do conselho, vista a resposta que o bispo trazia, e o desejo que el-rei n'isto mostrava, accordavam todos se fazer guerra, e que el-rei entrasse por Portugal com todo seu poder, mas que isto não fosse logo, por certas razões: á uma, por el-rei não ter as suas gentes prestes, e isso mesmo dinheiros para paga dos soldos e corregimentos que lhe eram necessarios, dê-s-ahi, pelo inverno que se seguia; assim que por isto, e por outras cousas que cada um mostrava a se não fazer, eram todos em accordo que el-rei espaçasse esta guerra até o verão que havia de vir, e que emtanto faria elle prestes tudo o que para ello era cumpridouro, e assim a poderia acabar com mais sua honra e serviço.

El-rei, quando viu que todos eram d'aquelle accordo e nenhum desviava d'elle, deu-lhes em resposta, dizendo:

— «Ou vós todos estaes bebedos ou sandeus, ou sois traidores.»

— «Não já eu, Senhor, disse o bispo, ca não sou ruivo.»

— «Ah! bispo, disse el-rei, por mim dizeis vós isso,» — porque el-rei era branco e ruivo.

— «Não, Senhor, disse elle, mas por este que aqui está,» — a saber Pero Fernandez de Vallasco, que estava junto com elle, que era um pouco como ruivo.

E rindo d'estas e d'outras razões, que entremetiam por tomar sabor, tornou el-rei a dizer contra elles:

— «Aqui não cumpre mais perlongas nem outro conselho quando se fará, mas antes que se nunca el-rei D. Fernando perceba, nem lhe venha ajuda d'inglezes nem d'outro nenhum de fóra do reino, antes eu quero que me elle ache comsigo; e ou lhe eu destruirei toda a terra, ou nós viremos a tal avença por que sempre sejamos d'accordo, e esta entendo que é bem justa guerra, pois que a faço por haver paz. E logo d'este logar entendo d'enca-minhar para Portugal sem mais tornar atraz, e quem vontade tiver de me fazer serviço, elle me seguirá por onde quer que eu fôr.»

E n'este conselho dizem que se firmou muito Diogo Lopes Pacheco, dizendo que entrasse logo subitamente por Portugal, e que se fosse logo lançar sobre Lisboa, não curando d'outro logar nenhum, a qual podia tomar ligeiramente, e que cobrando esta cidade entendesse que tinha todo o reino cobrado e finda sua guerra.

Mandou el-rei logo cartas a todos seus vassallos que se juntassem á pressa onde quer que elle fosse, ca sua intenção era partir sem mais tardança e entrar em Portugal, e que elle os esperaria á entrada do reino. Outrosim, escreveu a *micer* Ambrosio Boccanegra, seu almirante, que armasse logo em Sevilha doze galés, e que tanto que fossem armadas que partissem logo n'ellas para a cidade de Lisboa.





CAPITULO LXXI

Como el-rei D. Henrique entrou em Portugal e do recado que houve do cardeal delegado do papa.

PARTIU el-rei D. Henrique, de Samora e andou seu caminho sem fazer detença, com as gentes que o seguir poderam, até que entrou por Portugal; e esta trigança trouxe, sem mais esperar ninguem, por os seus terem azo e se fazerem prestes de o mais cedo seguir; e foi sua partida em setembro meado, na era que dissemos de quatro centos e dez. E como chegou ao extremo dos reinos aguardou ali suas gentes, e cobrou, em tanto, estes logares: Almeida, Pinhel, Linhares, Celorico e a cidade de Vizeu, que lhe foi bem ligeira de haver, como logar sem nenhuma cerca.

E, estando el-rei n'aquella comarca, foi-se para elle o infante D. Diniz, irmão d'el-rei D. Fernando. segundo falara com Diogo Lopes quando viera a Portugal, e el-rei D. Henrique o recebeu mui bem e lhe deu de si grande gasalhado.

E antes que el-rei d'ali partisse soube como D. Guido de Bolonha, cardeal e delegado do papa, era vindo em Castella, por tratar avença e paz entre elle e el-rei de Portugal; e recebeu el-rei sua carta, em que lhe fez saber a rasão porque era chegado a sua terra, e que lhe enviasse dizer se viria onde elle estava, ou como lhe prazia que fizesse.

E el-rei lhe mandou sua resposta, em que lhe rogava que se fosse emtanto para a villa de Guadalfaiara, onde estava a rainha e os infantes seus filhos, e que elle, Deus querendo, mui azinha livraria o que haviam de fazer em Portugal, e tornaria a Castella e falaria com elle.

O cardeal, vista sua carta, entendeu que el-rei havia vontade de proseguir sua guerra, e portanto lhe enviava dizer isto por encaminhar de o vêr mais tarde; e, pensando n'ello, houve seu conselho que, pois que o papa o havia enviado para pôr paz e amorio entre os reis ambos, que lhe não cumpria pôr n'isto detença, mas trabalhar-se de vêr el-rei de Castella antes que se a guerra mais accendesse, e ordenou de partir de Ciudad Rodrigo, por ir falar a el-rei onde quer que o achasse.





CAPITULO LXXII

Como el-rei D. Fernando começou de se aperceber de guerra, e el-rei D. Henrique entrou pelo reino e do que sobre ello aveio.

COMO a guerra foi soada em Portugal e el-rei D. Fernando certo que el-rei D. Henrique queria entrar em seu reino, foi posto em grão pensamento, porque não cuidou que assim gosamente se trabalhasse de fazer tal entrada, e que elle fosse o primeiro que começasse a guerra e poz logo suas frontarias pelas comarcas do reino e isso mesmo certos senhores e fidalgos nos lugares por onde entendeu que el-rei de Castella havia de vir. El-rei D. Fernando estava então em Coimbra, e a rainha D. Leonor com elle e alguns fidalgos do reino; e mandou chamar muita gente de Guadiana e isso mesmo da Extremadura, e lhe ter o caminho em seu grande e espaçoso campo, seis leguas de Coimbra contra Lisboa, e chamam o Chão do Couce, onde se todos accordavam que era bem de o esperar. Depois accordaram

que era melhor esperal-o em Santarem e ali pelejar com elle, e que quanto mais entrasse pelo reino, alcançando-lhe os mantimentos, que tanto viriam mais desgarrados e melhores de desbaratar. Com esta intenção, partiu el-rei de Coimbra e deixou sua mulher ahi e alguns fidalgos com ella, e veiu-se a Santarem e ali começou de ordenar seu ajuntamento; e mandou a Lisboa e a outros logares que fizessem sua apuração de certos homens d'armas e peões e besteiros, e que se juntassem com elle todos em Santarem.

N'isto, partiu el-rei D. Henrique, de Vizeu, depois que chegaram aquellas companhas por que havia enviado que se viessem por elle, e sua tenção era que el-rei D. Fernando lhe havia de pôr batalha; e veiu-se caminho direito de Coimbra, e ali se juntaram com elle o mestre de S. Thiago e o mestre d'Alcantara e as companhas d'Andaluzia, que haviam entrado por aquella comarca.

A rainha estando em Coimbra, chegou el-rei D. Henrique e pousou em Tentugal, e o conde D. Sancho, seu irmão, nos paços de Santa Clara, e o infante D. Diniz e Diogo Lopes Pacheco e Lemosim no mosteiro de S. Francisco, e João Rodrigues de Castanheda em Sant'Anna e Pero Fernandez de Vellasco em Sernache; e assim os outros senhores e capitães pelos logares de redor.

Então tiveram geito de cercar a cidade, salvo como quem pousa de caminho, como quer que foi feita uma escaramuça na ponte, em que foram alguns portuguezes; e n'aquelles dias que el-rei de Castella por ali esteve pariu a rainha D. Leonor uma filha, que chamaram D. Beatriz, que depois foi rainha de Castella, como adeante ouvireis.

D'ali partiu el-rei D. Henrique sem desviar da estrada, como fizera depois que entrou em Portugal, e veiu-se caminho de Torres Novas, e ali se bebe como el-rei D. Fernando estava em Santarem, e que n'aquelle logar se haviam de juntar com elle seus ricos homens e fidalgos e o conselho de Lisboa e d'outros logares, para lhe pôr a praça; e elle esteve ali dois dias ordenando sua batalha, a qual pensava que se não escusasse. E era assim de feito que el-rei D. Fernando mandára a todos seus fidalgos e vassallos que estivessem prestes, que tanto que vissem seu recado se viessem para elle; e muitos lhe escreveram se se viriam logo como souberam que el-rei de Castella partira de Coimbra. e se lhe havia de ter o caminho; e elle lhes respondia por suas cartas que estivessem quedos e não viessem a elle até que lhes elle mandasse dizer como fizessem.

E a taesahi houve, assim como Martim Affonso de Mello e Gomes Lourenço do Avellar e outros que dos logares onde estavam por fronteiros tre-noitaram uma noite e vieram falar a el-rei; e elle, como os viu, mostrou-lhes bom gasalhado e perguntou-lhes a que vinham, e elles responderam « que elle lhes dissera que ali aguardaria el-rei de Castella para pelear com elle, e que haviam novas que era já muito perto e que não cumpria tardar mais para tal feito, mas que sahisse a tomar o campo e fosse longe da villa antes que perto, e que lhe pediam por mercê que defendesse seu poleiro e não aguardasse mais gente, ca assaz haveria d'ella.» El-rei disse « que lh'o agradecia muito e que diziam muito bem, como bons fidalgos que eram, mas que se tornassem para onde estavam e se fizessem bem

prestes com as gentes que tinham e podessem haver, e que como vissem seu recado que logo se viessem, e por outro modo não partissem sem mandado.»

E d'esta guisa que el-rei disse a estes assim enviou dizer a alguns que lhe isto mesmo mandaram requerer, assim como ao mestre d'Aviz, seu irmão, que estava em Torres Novas, que cada dia mandava saber que fazia el-rei, e se juntava algumas gentes, receando-se que se houvesse de haver batalha que não curaria d'elle, porque era moço; e porém rogava a um bom cavalleiro, que era seu aio, que por Deus fizesse de guisa que não errasse de ser n'ella, e elle o segurava que não temesse de ficar, se batalha ahi houvesse de haver, mas que via el-rei encaminhar seus feitos que duvidava muito de pôr o campo a el-rei de Castella. E d'aquella guisa aconteceu, ca elle mandou ao concelho de Lisboa, que já estava na Azumbuja, cinco leguas de Santarem, que se tornassem e não fossem mais por deante, e nenhum dos outros mandou chamar.

El-rei de Castella, quando isto soube, moveu com sua gente caminho de Santarem e chegou áquem do logar a uns paços que dizem Alcanhões, e ali foi certo que el-rei D. Fernando não queria pelejar com elle. Então partiu el-rei para Lisboa, a um sabbado dezenove dias de fevereiro, e foi por cima de Santarem, caminho dos Feijoaes e pelas Abitureiras, sem torvação que de nenhum recebesse; pero que dizem alguns que el-rei D. Fernando quizera sahir a elle com aquelles que consigo tinha, vendo que o contrario lhe era gran mingua, e que sendo já armado em cima do cavallo, com muitos dos seus que ahi então eram, que o conde D. João

Affonso Tello e o prior do Hospital o fizeram decer e desarmar, dizendo «que não consentiriam que sahisse fóra a pelejar com elle, ca o não podia fazer como pertencia a sua honra, salvo tendo tres ou quatro mil de cavallo comsigo, e d'outra guisa não.»

E d'isto foram mui prasmados o prior e o conde e isso mesmo el-rei com elles, dizendo «que covardisse de coração lh'o fizera fazer, ca elles não lhe deveram de dar tal conselho, e elle, se boa vontade tivera para pelejar e dera d'esporas ao cavallo, todos os seus seguiram á ventura que lhe Deus quizera.» E entre os que isto depois mais largamente prasmaram foi João Sanches, cavalleiro de Santa Catharina, que era um dos que se vieram para el-rei D. Fernando depois da morte d'el-rei D. Pedro, dizendo «que el-rei mostrava muito grande mingua não sahir a pelejar com el-rei D. Henrique;» e falou n'isto tantas vezes e assim de praxa que houve el-rei de saber, e disse aos que ali estavam «que não curassem de seus ditos, ca era um villão e zombeiro, filho d'um azemel de seu pae.»

João Sanches era homem de mui bom corpo e de gran força e bem ardidado, e quando lhe contaram que el-rei isto dissera houve mui gran melancolia. Um dia, estando el-rei de praça, lhe disse perante todos:

— «Senhor, a mim disseram que vós dizeis que eu sou filho d'um azemel de vosso pae. Em verdade, se o elle foi em algum tempo, eu não o sei. que o fosse, foi-o de um mui nobre rei; mas por isso sei eu tanto que se vós tivereis mil azemeis taes ca

eu, e de tal vontade, que vos não passara a vós
i D. Henrique per ante a porta, como passou,
levara de vós tal honra.»

-rei callou e não respondeu áquillo, e os outros
ram a João Sanches que não curasse d'aquel-
azões; e riam-se do que contra el-rei dizia em
o de escarneo.





CAPITULO LXXIII

*Como el-rei D. Henrique chegou sobre Lisboa
maneira que os da cidade tiveram em se re*

NENHUMAS gentes poderam pensar que D. Henrique entrasse pelo reino, da maneira que elle entrou, especialmente desde Coimbra para Lisboa, onde el-rei D. Fernando estava; do elle partiu de Vizeu, que elle muito pouco lhe não sahisse ao caminho a embargar sua vinda, podendo-o mui bem fazer, ca elle tinha gentes e sás de seus naturaes para lhe pôr a praça, e a ajuda dos fidalgos e senhores que se partiam de Castella, por morte d'el-rei D. Fernando segundo tendes ouvido. E porém nenhum pouco que el-rei D. Fernando soffresse sua vinda ao reino; em tanto, que pelas villas e cidades por onde el-rei D. Henrique vinha assim e as gentes desseguradas, por esta razão, que nenhuns se apercebiam de se guardar, nem pôde em salvo, de guisa que achavam os homens

do e ceando sem terem nenhuma cousa guardada do seu, e já os inimigos andavam pelos termos da villa e ainda o não criam, e assim roubavam e captivavam muitos d'elles, sem achar tal que lh'o de todo embargar podesse.

Os de Lisboa, quando souberam como el-rei D. Henrique passara por Santarem, e que el-rei D. Fernando não sahira a elle nem lhe mandara embargar sua vinda, foram postos em muito cuidado, por a gran perda que de receber entendiam, porque a cidade era toda devassa e sem nenhum muro onde havia mais gente, e não tinha outra guarda nem defensão salvo a cêrca velha, que é desde a porta do Ferro até a porta d'Alfama e desde o chafariz d'El-rei até a porta de Martim Moniz, e toda a outra cidade era devassa na qual moravam muitas gentes abundadas de grandes riquezas e bens; e bem entendiam que elles e os do termo era por força de se acolherem a ella, e que não poderiam caber dentro, com todas suas cousas, sem grande pressa e angustura. E porém diziam alguns que era bem de se juntarem todos e ir pelejar com el-rei de Castella á ponte de Loures, e ali morrerem antes assumados que esperarem de soffrer tamanho mal como esperavam receber por sua vinda.

Outros diziam que era bem que palancassem todas as ruas que saham ao Rocio da cidade, e que por ali a defendessem que não entrassem os castelhanos n'ella; e que todos os frades e clerigos que na cidade havia tomassem armas e a ajudassem a defender. E tão mau lhes era de crêr que el-rei D. Henrique chegasse a Lisboa que já suas gentes eram no Lumiar, uma legua da cidade, e entraram

pelos olivães e vinhas de redor, e ainda alguns duvidaram que a elle viesse cercar. E com este alvoroço e cuidado, começaram clérigos e frades de se ir ao almazem d'el-rei e armarem-se todos das armas que ahi achavam; outros trabalhavam de buscar madeira para palancar as ruas; e taes ahi havia que, desamparando o cuidado da defensão da cidade, não tinham sentido senão de guardar as cousas que em salvo podiam pôr.

E sendo todos assim empachados em desvairadas occupações, el-rei D. Henrique chegou muito de socego, com toda sua hoste, por cima de Santo Antão, dêz-ahi por Valverde, para ir pousar no mosteiro de S. Francisco, e o infante D. Diniz com elle; como quer que alguns escrevem que elle trazia em vontade d'ir pousar ao mosteiro de Santos, que é arredado da cidade quanto será um quarto de legua, e os seus encaminharam por desvairadas partes direito para ella, e então ordenou de pousar em S. Francisco, que é logar alto, de que a toda bem podia vêr.

Os da cidade, vendo seu grande poderio, não se atreveram a pelear com elle, e, deixado o cuidado que tinham de tomar armas, trabalharam todos de se pôr em salvo, e acolheram-se áquella parte da cidade que era cercada, o mais azinha que poderam, com as mulheres e filhos e cousas que levar podiam; e era a pressa tão grande dos que se acolhiam dentro á cêrca, assim christãos como judeus, que embargava a entrada das portas a espessura da gente, que era muita. Uns descarregavam seus hombros cansados das grandes trouxas que traziam, achando logo muito prestes quem de as receber tinha cuidado; outros, como chegavam ás por-

tas, lançavam dentro as cargas que levavam e deixavam-n'as sem nenhuma guarda, com trigança de tornar por outras.

Jaziam muitas cousas desamparadas além dos muros, sobre que depois haviam contenda, extremado cada um quaes eram suas. A segurança que os fez tardar de primeiro não começarem tal trabalho lhes deu azo de perderem grandes riquezas. Contavam uns aos outros, depois do recolhimento, como lhes aviera pondo o seu em salvo, e como o postumeiro temor lhes fazia desamparar e esquecer muitas cousas.

Os mouros forros do arrabalde foram-se todos, com seus gasalhados, para o Curral dos Coelhos, junto com a fortaleza dos paços d'el-rei, que é em um alto monte, e ali estavam em tendilhões acoutados por sua defesa.

E foi esta vinda d'el-rei D. Henrique, quando chegou sobre Lisboa, uma quarta feita, a hora de terça, vinte e tres dias do mez de fevereiro da era de quatrocentos e onze annos.





CAPITULO LXXIV

Como o almirante não quiz que as galés de Portugal pelejassem com as de Castella, e como por seu azo foram tomadas algumas naus de Portugal.

EL-REI D. Fernando, quando viu que el-rei de Castella passava por Santarem e se ia lançar sobre Lisboa, ordenou de mandar gentes a ella por ajuda de sua defensão, e porquanto o conde D. Alvaro Peres de Castro era alcaide da cidade, mandou el-rei que se viesse para o castello, por segurança e guarda d'ella, e mandou derribar todas as casas que estavam juntas com o muro por se não acolherem os castelhanos dentro n'ellas e receberem por ali damno.

E mandou mais o almirante *mice* Lançarote e Vasco Martins de Mello e João Focim, capitão da frota, e alguns outros cavalleiros, assim dos que estavam com ello como dos que vieram em companhia da rainha, quando partira de Coimbra e chegara a Santarem; e vieram em barcas e lançaram-se na cidade, porque a frota d'el-rei de Castella

não viera ainda, que os embargasse de não entrar n'ella.

E, havendo novas das galés de Castella que vinham armadas de Sevilha, accordaram que era bem de armar quatro galés que jaziam na agua ante a cidade, e algumas naus, e que lhes fossem sahir ao caminho e pelejar com ellas. E foi assim feito que se fizeram prestes e partiram d'ante a cidade, e, indo não mui longe d'ella, houveram vista d'algumas galés que vinham deante, e João Focim, capitão que ia n'uma nau, quizera que afferraram com ellas, certificando que os venceriam, porquanto as naus e galés iam bem armadas, e as de Castella não vinham assim. O almirante, com gran covardice e mingua de bom esforço, pero tinha a vantagem dos inimigos, nunca n'ello quiz consentir, mas disse que as viessem ladrando e que ante a cidade pelejariam com ellas, para todos verem o prazer do vencimento.

As galés de Castella que deante vinham, com grande receio e medo que traziam, como foram perto da cidade, fizeram muito por atravessar o rio. João Focim, quando viu que as galés remavam para terra e que o almirante não curava d'afferrar com ellas, desejoso de bem fazer, terreou tanto por dar n'uma galé antes que enseccasse, que se houvera de perder, e não lhe poude fazer nojo; e as galés de Castella pozeram as prôas ante as tercenas da cidade, e as naus e galés de Portugal além um pequeno espaço, onde chamam o Furadouro.

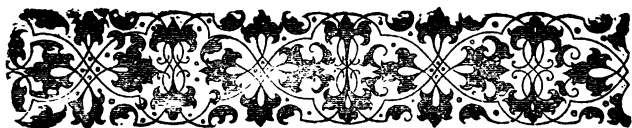
E como umas e as outras pousaram, começaram logo d'obrar por desvairadas vontades, ca os castelhanos á pressa trabalharam de se metter em suas galés e fornecel-as de gentes d'armas, para ir pele-

jar com as outras, e o almirante sahio-se logo com muitos com elle, e foi-se á camara da cidade para o conselho que maneira se teria em razão d'aquele armada. E, pero lhe diziam alguns, que as galés como se enchiam de gentes as galés de Castella que visse o que pertencia fazer em tal feito, curava de pôr remedio como defendesse suas galés.

N'isto, encheram-se as galés de Castella de muitos homens que as faziam mais de pejudas que as ligeiras, e começaram de remar contra as galés dos portuguezes. As naus e galés, como iam sem gentes d'armas, porque sahiram com o almirante e depois com o capitão, cuidando muito o que as galés de Castella queriam fazer, quando as viram vir assim tão poderosamente armadas, as ousaram d'attender e remaram para a outra parte d'além, contra Ribatejo, e metteram-se em tantas rias que ahi ha, onde não podiam receber ainda que as galés dos inimigos as seguir quizessem.

As galés de Castella, vendo como se iam para aquella parte, onde lhe empecer não podiam chegar, raram logo com as naus, e como n'ellas era pouca gente, pelejando, cobraram algumas, e ficou o resto então por elles.

O almirante, por esta razão, foi muito culpado e mal desdito, e tirou-lhe el-rei o almirantado e deu-o a D. João Affonso Tello, irmão da rainha, porque to por sua culpa e azo não cobrara as galés de Castella, e mais perdera parte de suas náus, e quer que fossem das que el-rei tomara aos castelhanos.



CAPITULO LXXV

*Como os da cidade pozeram suspeita em algumas
pessoas moradores d'ella, e foram presos alguns
e mortos dois homens.*

PORQUANTO era commum fama, e assim o affirmavam todos, que Diogo Lopes Pacheco fôra o principal azador que fizera el-rei D. Henrique vir cercar Lisboa, fazendo-lhe entender que na cidade havia pessoas que por o seu dariam tal azo por que a elle cobrasse mui cedo, foi grande alvoroço na cidade por esta suspeita, dizendo o povo contra alguns moradores d'ella que eram da parte d'el-rei de Castella por azo de Diogo Lopes, cujos servidores e aliados eram, e que a cidade era vendida por elles; dos quaes foram Lourenço Martins da Praça, que creara o mestre d'Aviz D. João, e Martim Taveira e Affonso Collaço e Affonso Peres e outros dos bons que na cidade havia.

E porque alguns d'elles tinham chaves de certas portas, foram-lhes logo tomadas e elles todos presos, e como em semelhantes feitos, muito de recear,

não se esguarda nenhuma desculpação nem espaço de saber a verdade, foram sem mais detença todos mettidos a tormento; e, sem confessar nenhuma cousa, disseram alguns que um homem de Laurenço Martins merecia de ser arrastado, e, sem mais curar de buscar besta que o houvesse de levar, ás mãos o arrastaram pela cidade e o fizeram em postas, e assim morreu.

Outro tomaram e pozeram-n'ò na funda d'um engenho que estava armado ante a porta da sé. e quando desfechou lançou em cima d'essa egreja entre duas torres dos sinos que ahi ha; e quando cahiu acharam-n'ò vivo, e tomaram-n'ò outra vez e pozeram-n'ò na funda do engenho, e deitou-o contra o mar, onde elles desejavam, e assim acabou sua vida.

Os outros nomeados, que foram presos e feridos, soltaram-n'os sem outra pena que houvessem, mas não fiaram mais d'elles, e d'ahi em diante pozeram em si grande guarda e regimento, velando a cidade de noite e de dia, tendo cautela e avisamento grande em todos seus feitos e defensão.

N'isto, soube el-rei D. Henrique como os frades do mosteiro de S. Francisco, onde elle pousava, tomaram armas para ir pelejar contra elle, quando na cidade fôra sabido que elle vinha; e disse que pois assim era, que se armaram contra elle, que não estava em razão de elle pousar entre seus inimigos. Então mandou tomar duas barcas e metter os frades todos n'ellas, sem barqueiros, e que se passassem além do rio; e os frades, remando, pozeram-se além do rio em salvo, porquanto não e mais de uma legua.

Os seus, quando viram que elle isto mandava
fazer aos frades, quizeram roubar a sachristia, e
o rei soube-o e defendeu que o não fizessem; e
a sachristia foi guardada em poder d'um homem bom
e fiel, que era sachristão d'aquelle mosteiro.





CAPITULO LXXVI

Como Vasco Martins de Mello e Gonçalo Vasques, seu filho, foram presos em uma escaramuça.

As gentes d'el-rei de Castella pousavam nos mosteiros e pela cidade, como lhes prazia, como aquelles que achavam todas as casas desamparadas, com muitos bens e alfaias n'ellas. ca seus donos não houveram espaço, quando se acolheram á cêrca velha, de tudo guardar e levar comsigo, salvo essas cousas que mais ligeiramente apanhar poderam, como dissemos. E muitos christãos e judeus deitaram de seus haveres, os que levar não podiam, dentro nos poços; e, sabendo os castelhanos d'isto parte, buscavam-n'os depois com fateixas e cobraram tudo a seu poder, com outras muitas cousas que depois levaram quando se foram.

E porque todas as gentes pousavam muito perto dos muros da cidade, escaramuçavam a miude uns com outros, e havia ahi feridos e presos ás vezes d'uma parte e da outra; assim como foi preso Vas-

co Martins de Mello, cuja era a guarda da porta do Mar, que sahiu um dia a escaramuçar com João Duque, que tinha logo cerca a guarda dos açougues. E, cuidando Vasco Martins que iam com elle todos os da sua parte, falleceram-lhe d'elles áquella hora, e João Duque sahiu a elle bem acompanhado, e Vasco Martins em se defendendo, foi ferido e derribado em terra. N'isto, chegou Gonçalo Vasques, seu filho, por defender que o não matassem, e estiveram tanto defendendo-se que foram ambos feridos e presos, e levou-os João Duque por prisioneiros para sua pousada.

N'outro dia, veio-o vêr Diogo Lopes Pacheco, e houveram ambos mui más palavras, dizendo Vasco Martins contra elle que por seu azo e induzimento fazia el-rei D. Henrique esta guerra e se viera lançar sobre Lisboa, e outras desmesuradas razões que por então houve entre elles.

El-rei D. Fernando, sabendo como Vasco Martins e seu filho eram presos d'aquella guisa, mandou a Sines por Pero Fernandes Cabeça de Vacca, que fôra pilhado n'aquelle logar em uma das galés de Castella que viera ali á costa por tormenta, quando por ali passava, e deram-n'o por Vasco Martins e por seu filho, e assim foram livres e soltos.





CAPITULO LXXVII

Como o conde D. Affonso foi sobre Cascaes, e como foi preso Garcia Rodriguez em uma escaramuça.

SENDO assim costume de escaramuçar os da cidade com os de fóra, tambem á porta do Ferro, como áquella porta do mar que dissemos, sahiram um dia de dentro da cêrca alguns portuguezes, por escaramuçar com os inimigos, e em se entremettendo de os accometter cresceu-lhes tal força e ardimento que deram com elles pela rua Nova bem até metade da rua.

El-rei D. Henrique olhava do miradouro de S. Francisco, onde pousava, tudo o que se fazia muito a seu salvo, e, louvando presente os seus a ardidez d'aquelles portuguezes que d'aquella guisa faziam, recresceram tantos dos seus em ajuda d'aquella escaramuça que por força fizeram recolher os da cidade dentro, não sem grão perigo dos que escaparam; e foi ali preso Garcia Rodriguez, meirinho-mór d'el-rei D. Fernando, sem mais prisão

d'outra pessoa, nem morte d'algun d'uma parte nem da outra. E dos que assim prendiam davam uns por outros, e ás vezes por rendição, como se acertava.

N'isto, foi o conde D. Affonso, filho d'el-rei D. Henrique, com quatrocentas lanças, sobre um lugar cercado que chamam Cascaes, que é muito junto com o mar, cinco leguas da cidade, e as poucas gentes d'elle, que o defender não podiam, deram-lh'o logo, sem outra peleja que ahi houvesse; e elles prenderam os que quizeram, e roubaram o lugar de mui grande roubo, e tornaram-se com elle para a cidade. E por esta guisa os capitães que com el-rei D. Henrique vinham estendiam-se pelos termos da cidade a forreiar, sem torva que de nenhum houvessem, e traziam grandes roubos de muitas e desvairadas cousas, e cortavam vinhas e olivae e outras arvores, pondo fogo a muitas quintas, que de todo então destruíram; assim que os castelhanos d'um cabo e as gentes d'el-rei D. Fernando do outro era dobrado fogo que gastava e destruía a terra.

E porquanto das casas que eram mais cêrca do muro recibiam os da cidade damno, atirando-lhes por vezes dentro ás béstas, ordenaram todos de lhes pôr fogo, por se não esconderem ali os inimigos. Os castelhanos, quando isto viram, começaram de roubar toda a cidade, e depois que a tiveram roubada disseram que, pois elles começaram de lhe pôr fogo, elles lh'a ajudariam a queimar de verdade. Então lhe pozeram fogo em muitas partes, e ardeu toda a rua Nova e a freguezia da Magdalena e de S. Julião e toda a judiaria, a melhor parte da cidade. E diziam depois os caste-

lhanos que, se os portuguezes não começarem a meiro de pôr o fogo da sua parte, elles nunca pozeram da sua.

E tomaram, para levar por memoria á ida, quando se foram, umas mui formosas portas da aldega d'essa cidade, e assim quizeram levar os vallos d'arame por que cae a agua na fonte dos Cavallos, e foram primeiramente guardados até que se percebessem de os tomar.





CAPITULO LXXVIII

Como Henrique Manuel pelejou com Pedro Sarmiento, e foram vencidos os portuguezes.

JAZENDO Lisboa d'esta guisa cercada, entrou Entre Douro e Minho Pero Rodriguez Sarmiento, adeantado em Galliza, e João Rodriguez de Bema e outros fidalgos d'aquella terra, e chegaram até Barcellos, e gentes de Portugal, d'aquella comarca, se juntaram para pelejar com elles, assim como D. Henrique Manuel, tio d'el-rei D. Fernando, irmão de D. Constança, mulher que fôra d'el-rei D. Pedro, e João Lourenço Bupal, cavalleiro, e Fernão Gonçalves de Meira e Nuno Végas o Velho e outros fidalgos, e o conselho do Porto e de Guimarães.

Quando os castelhanos isto souberam, ordenaram de os attender, e lançaram uma grossa cillada de muita gente em um logar escuso, de que os portuguezes não souberam parte; e, começada a peleja, levavam os de Portugal a melhor de seus

inimigos. N'isto, sahiu João Rodriguez de da cillada onde jazia, e fez grande som como eram muitos, e começou logo de fugir a cavallo um escudeiro, com a bandeira de Henrique Manuel, e os seus começaram de bradar contra elle, dizendo:

— «Vae-se a bandeira, vae-se a bandeira!»

— «Amigos, disse elle, não cureis da bandeira que é um pouco de panno que se vae, mas curae do meu corpo, que aqui está, em que deveis ter mór esforço que n'ella; porém, pelejemos todavia por vencer, e não cureis da bandeira.»

Então, pelejaram até que se venceram e foram de todo desbaratados.

Nuno Gonçalves, que tinha o castello de Faria, quando viu ir os portuguezes para esta peleja, sahiu do logar com alguns dos que tinha, cuidando de dar de suspeita nos inimigos, e que uns d'uma parte outros de outra que os colhessem na metade: e os castelhanos, que tinham já vencidos os primeiros, voltaram sobre ello, e foi vencido e preso.

E foi ali morto João Lourenço Bubal, e preso Nuno Végas e Fernão Gonçalves de Meira, e Henrique Manuel fugiu para Ponte de Lima; e foram presos d'homens d'armas e de pé, até cento; e mais alguns cidadãos do Porto, entre os quaes foi preso Domingos Peres das Eiras, que era um dos honrados do logar, e pagou por si, de rendição, dez mil francos d'ouro, e n'aquella semana que foi solto chegou uma sua nau de Flandres que em frete e mercadorias trouxe dez mil francos para seu dono. E assim houveram os castelhanos muitas rendições d'outros alguns que ahi foram presos.



CAPITULO LXXIX

Nuno Gonçalves de Faria foi morto, porque quiz dar o castello a Pedro Rodriguez Sarmento.

Um bom escudeiro de Nuno Gonçalves, que foi preso n'esta peleja que ouvistes, tendo grão sentido do castello de Faria, que decommendado a seu filho, cuidou aquillo que adamente era de presumir, a saber: que os que o tomaram o levariam ante o logar e, sem lhe alguns tormentos ou ameaça d'elles, que se vendo-o, haveria piedade d'elle e seria deo a lhes dar o castello. E porque não tinha ra como o d'isto podesse perceber disse a Rodriguez Sarmento que o mandasse levar o castello, e que elle diria a seu filho, que n'elle que lh'o entregasse.

O Rodriguez foi d'isto mui ledo e mandou levassem logo, e elle, chegando ao pé do lohamou pelo filho, o qual veiu á pressa, e elle, fez de dizer que dêsse o castello áquelles que haviam, disse ao filho n'esta guisa:

— «Filho, bem sabes como esse castello dado por el-rei D. Fernando, meu senhor, tivesse por elle, e lhe fiz por elle menagem: a minha desventura, eu sahi d'elle cuidando de vir, e sou ora preso em poder de seus inimigos quaes me trazem aqui para te mandar que os entregues; e porque isso é cousa que eu fazer devo guardando minha lealdade, porém te mando sob pena de minha benção, que o não faças: o dês a nenhuma pessoa senão a el-rei, meu senhor, que m'o deu, ca por te perceber d'isto me far trazer; e por tormentos e morte que me vês não o entregues a outrem senão a el-rei, meu senhor, ou a quem t'o elle mandar entregar por seu recado.»

Os que o preso levavam, quando isto ouviram ficaram espantados de suas razões, e perguntaram-lhe se dizia aquillo de jogo ou se o tinha assumo vontade; e elle respondeu que para o perceber se fizera ali trazer, e que assim lh'o mandava sob pena da sua benção. Elles, tendo-se por espedidos, com queixume d'isto, em presença do preso mataram n'essa hora, de crueis feridas, e não ficaram porém o castello.

E porque aquella terra é muito povoada não podiam todos caber no castello, e acolhiam-se dentro entre o muro e a barbacan, em choças cobertas com colmo que ali fizeram; e, ventando então um vento suão, tomou um d'aquelles que estavam fora do colmeiro acceso, posto em uma lança, e deu dentro em cima das choças, e começaram a queimar.

Os do castello, muito anojados pela morte de Nuno Gonçalves, que lhe assim viram dar, não

Os seus, quando viram que elle isto mandava fazer aos frades, quizeram roubar a sachristia, e o rei soube-o e defendeu que o não fizessem; e assim foi guardada em poder d'um homem bom e rade, que era sachristão d'aquelle mosteiro.





CAPITULO LXXVI

Como Vasco Martins de Mello e Gonçalo Vasquez seu filho, foram presos em uma escaramuça.

As gentes d'el-rei de Castella pousavam nos mosteiros e pela cidade, como lhes praziam, como aquelles que achavam todas as casas desamparadas, com muitos bens e alfaias n'ellas, e ca seus donos não houveram espaço, quando se acolheram á cêrca velha, de tudo guardar e levar comsigo, salvo essas cousas que mais ligeiramente apanhar poderam, como dissemos. E muitos christãos e judeus deitaram de seus haveres, os que levar não podiam, dentro nos poços; e, sabendo os castelhanos d'isto parte, buscavam-n'os depois com fateixas e cobraram tudo a seu poder, com outras muitas cousas que depois levaram quando se foram.

E porque todas as gentes pousavam muito perto dos muros da cidade, escaramuçavam a miude uns com outros, e havia ahi feridos e presos ás vezes d'uma parte e da outra; assim como foi preso Vas-

zeis, posto que cercada toda não seja, ca nós não lhe enpecemos até aqui senão no que achámos desamparado fóra da cêrca; dê-s-ahi, os que dentro são parece-me que hão vontade de a bem defender, e ella é forte de muros e torres em tal maneira que nossa estada por esta guisa será muito mais tempo do que cuidava, no qual não penso que lhe muito damno possamos fazer.»

Diogo Lopes dizem que respondeu e disse:

— «Senhor, eu vos aconselhei n'isto o mais sãmente que eu pude, e ainda agora assim vol-o aconselho; e maravilho-me de vos anojardes por a não cobrar em tão breves dias, ca vós bem vêdes que os tendes cerrados como ovelhas em curral; dê-s-ahi, sois seguro que a el-rei D. Fernando venha descercar nem vos dar batalha, ca não é para ello, nem tem gentes com que o fazer possa, e, que as tivesse, não é para tanto, pois vós assás de mantimentos haveis que vos não hão de minguar, e elles, pelo contrario, que se gastam cada dia, por força é que lhes pes que vos venham beijar a mão e vos dêem a cidade antes que morrer de fome; assim que d'uma guisa ou d'outra é por força de a cobrar-des d'aqui a pouco tempo. E, cobrada Lisboa, tendes cobrado todo o reino, e porém sobre este lugar deveis principalmente trabalhar, d'outra guisa dir-vos-hiam que lhe viestes pôr medo e que vos tornastes cedo para casa; e porém inverno e verão deveis continuar sobre ello, ca assim o fizeram os famosos guerreiros sobre os cercos dos logares que tomar queriam, que a perseverança lh'os deu nas mãos, ca d'outra guisa nunca os cobraram.»

El-rei D. Henrique, ouvindo estas e outras razões que Diogo Lopes disse, pareceu-lhe o conse-



CAPITULO LXXVII

Como o conde D. Affonso foi sobre Cascaes, e como foi preso Garcia Rodriguez em uma escaramuça

SENDO assim costume de escaramuçar os da cidade com os de fóra, tambem á porta do Ferro, como áquella porta do mar que dissemos sahiram um dia de dentro da cêrca alguns portuguezes, por escaramuçar com os inimigos, e em se entremettendo de os accometter cresceu-lhes ta força e ardimento que deram com elles pela rua Nova bem até metade da rua.

El-rei D. Henrique olhava do miradouro de S. Francisco, onde pousava, tudo o que se fazia muito a seu salvo, e, louvando presente os seus a ardidez d'aquelles portuguezes que d'aquella guisa faziam, recresceram tantos dos seus em ajuda d'aquella escaramuça que por força fizeram recolher os da cidade dentro, não sem grão perigo dos que escaparam; e foi ali preso Garcia Rodriguez-meirinho-mór d'el-rei D. Fernando, sem mais prisão



CAPITULO LXXXI

*homem era Diogo Lopes Pacheco, e por que
o se foi para Castella.*

Jão sandiamente, mas bẽm com razão, pôde demandar qualquer avisado que por este livro lêr: pois que Diogo Lopes Pacheco portuguez e tão grão privado d'el-rei D. Fernando, como algumas historias contam, que o deueu ir para Castella e fazer vir el-rei D. Henrique contra o reino de que natural era, e por cuja a tanto mal e damno houve recebido? E não ente a discreta cuidação pôde isto imaginar, ainda pôde inquirir que homem era, e de que gem, e que honra e estado tinha, pois seu conto, em tamanhos feitos, assim era crido e tanto va.

tocando muito breve estas cousas, seu linhavem de D. Fernando Jeremias, que foi com D. Mór Soares, filha de Soeiro Viegas, o fez o mosteiro de Ferreira; e de D. Ruy Pe-

lhãos que, se os portuguezes não começaram a meiro de pôr o fogo da sua parte, elles nunca pozeram da sua.

E tomaram, para levar por memoria á ida, quando se foram, umas mui formosas portas da aldega d'essa cidade, e assim quizeram levar os vallos d'arame por que cae a agua na fonte dos Cavallos, e foram primeiramente guardados as portas que se percebessem de os tomar.



Ora pois elle vivia com el-rei de Castella e era
o privado, e lhe el-rei D. Fernando quebrantava
pazes que promettidas tinha, como já comprida-
mente ouvistes, de o elle aconselhar que entrasse
no reino, pois tempo azado tinha e com sua vanta-
gem: se n'isto faria bem, ou por contrario, julgue-o
em sua discreção como vos aprouver.





CAPITULO LXXXII

Como foram feitas pazes entre el-rei D. Henrique e el-rei D. Fernando, e em que condições.

D Guido, cardeal de Bolonha, bispo do Porto e delegado da Sé Apostolica, o qual o papa mandara em Hespanha para pôr paz entre estes reis ambos, segundo antes havemos contado, partira de Ciudad Rodrigo para vir falar a el-rei D. Henrique, e, porquanto elle já estava sobre Lisboa, não poudo o bispo entrar por aquella comarca que primeiro não achasse el-rei de Portugal; e chegou a Santarem uma terça feira, dia de Entrudo, primeiro dia de março, não havendo mais de nove dias que el-rei D. Henrique por ali passara, e falou com el-rei D. Fernando, dizendo «como o padre santo, tendo grão sentido da guerra e discordia que o inimigo da humanal linhagem a miude se trabalhava de pôr entre os reis filhos da Egreja, mórmente entre aquelles cêrca dos quaes as barbaras nações dos infieis, por azo de tal odio e mal-

querenças, podessem haver entrado a destruir a religião christã, que porém, vigiando sobre isto com grão cuidado lhe convinha trabalhar de pôr paz entre aquelles em que o maligno espirito semeara tal departamento; e, pois elle e el-rei D. Henrique eram na Hespanha dois fieis defensores da fé, que não quizessem tão a miude arder em guerra, por seguimento de não justas vontades, mas ordenassem entre si bemquerença e paz, por amor d'Aquelle que a tão aficadamente encommendara antes que d'este mundo partisse; dê-sahi, por seus reinos e gentes não serem gastados por espargimento de sangue.»

E, ditas estas e outras admoestações que sagemente ante elle propoz, respondeu el-rei que haveria seu conselho; e havido sobre isto accordo, porquanto tinha perdida esperança das gentes que haviam de vir d'Inglaterra, porque fôra Vasco Domingues, segundo ouvistes, as quaes havia bem cinco mezes que eram prestes e por mingua de tempo não vinham, dê-sahi seu reino não bem encaminhado para haver de proseguir a guerra, outhorgou por sua parte consentir na paz, como elle visse que era razão, sem desfallecimento de sua honra.

O cardeal, ouvindo isto, foi muito ledo de sua resposta, e partiu em outro dia para Lisboa, e falou a el-rei D. Henrique semelhantes razões das que dissera a el-rei D. Fernando, e achou n'elle vontade de haver paz, sendo accordados em certas condições que lhe pelo miudo fez declarar.

Tornou-se então o cardeal a Santarem e falou a el-rei D. Fernando a resposta que em el-rei D. Henrique achara. Então ordenou el-rei por seus pro-

curadores D. Affonso, bispo da Guarda, Ayres Gomes da Silva, cavalleiro, os quaes partiram para Lisboa com o cardeal. E de tal guisa andou tratando entre os reis ambos que prouve ao mui alto Deus, amador e auctor de paz, que aos dezanove dias de março, no castello de Santarem, presente el-rei D. Fernando, com accordo dos de seu conselho, foram tratadas pazes e avenças entre elle e el-rei de Castella, n'esta seguinte maneira :

«Primeiramente, que entre elles e seus filhos e descendentes fosse sempre boa e verdadeira paz, sem nenhuma malicia n'ella tocada, e por essa mesma guisa o fosse com el-rei de França e seus successores. E que el-rei D. Fernando e todos seus herdeiros fossem sempre em uma alliança, com os reis de França e de Castella, contra el-rei d'Inglaterra e contra o duque de Lencastre e suas gentes. E que el-rei D. Fernando fosse teudo de o ajudar, por tres annos, com duas galés armadas, porém á custa d'el-rei de Castella, e isto quantas vezes elle armasse seis galés, ou mais, contra os inglezes; e passados os ditos tres annos, que se haviam de começar no mez de maio seguinte, que d'ahi em deante el-rei D. Fernando não fosse mais teudo de lh'as fazer prestes.»

E quem escreve que esta ajuda havia de ser cinco galés, á custa d'el-rei D. Fernando, erra muito em seu arrazoar, ca não foi posta tal cousa em seus tratos.

«E, acontecendo que gentes d'inglezes viessem aos portos do reino de Portugal, que el-rei D. Fernando, nem os seus, lhes não ministrassem viandas, nem armas, nem lhes dessem favor nem conselho, mas que os lançassem de seus reinos e ter-

, como seus capitaes inimigos, e quando o com
o poderio fazer não podessem, que então fosse
querido el-rei de Castella a vir por pessoa, ou
andar seu poder, para os deitar fóra.

«Outrosim, que, do dia d'esta paz firmada até
vinte dias seguintes, el-rei D. Fernando lançasse
fora de seu reino, das pessoas que se para elle
tiram de Castella, estas aqui nomeadas, a saber:

Fernando de Castro, Soeiro Annes de Parada,
Fernando Affonso de Samora; os filhos d'Alvaro
Rodrigues d'Aça, a saber, Fernão Rodrigues e
Alvaro Rodrigues e Lopo Rodrigues; Fernão Gutter-
res Tello, Diogo Affonso do Carvalho, Diogo San-
tes de Torres, Pedro Affonso Giron, João Affon-
so de Beça, Gonçalo Martins, e Alvaro Mendes de
Verceres, Garcia Peres do Campo, Garcia Mal Feito;
Pedro e Phillipote, inglezes; Pay de Meira, deão
de Cordova, Martim Garcia d'Algecira, Martim Lo-
pez de Cidade, Nuno Garcia seu irmão, Gomes de
Vagos, João do Campo, Bernardo Annes seu irmão,
João Fernandes d'Andeiro, João Focim, Fernão
Rodrigues, e Affonso Gomes Churrichãos.»

Estas vinte e oito pessoas, e mais não, nomeou
el-rei de Castella que fossem lançadas fóra de Por-
tugal, segurando-as por mar e por terra até se-
rem postas em salvo. E, se o d'outra guisa alguns
dos seus livros escrevem, não deis fé a tal escri-
ta.

Foi mais outhorgado que el-rei D. Fernando
doasse ao infante D. Diniz, seu irmão, e a Dio-
Lopes Pacheco e a quaesquer outros, que em
sua ajuda e favor d'el-rei D. Henrique eram
condemados, a pena e sentenças por qualqu-
eres das passadas, e lhes tornasse se

ças; e isso mesmo perdoasse a todas as vilas e logares que o por senhor receberam.

«Trataram mais estas avenças que D. Beatriz irmã d'el-rei D. Fernando, filha d'el-rei D. Pedro de D. Ignez de Castro, casasse com D. Sancho d'Albuquerque, irmão d'el-rei D. Henrique, filho d'el-rei D. Affonso seu pae, e de D. Leonor Nunes de Gusman, sua mãe.»

E quem mais casamentos n'estes tratos assentados erra em seu historiar. Outros capitulos, que se crever não curamos, foram devisados entre os reis e os quaes foram por elles jurados e firmados, e por todos os senhores e fidalgos e prelados, e por todas as cidades e villas, quaes os reis quizeram nomear.

«E que qualquer d'elles por quem estas pazes fossem quebrantadas pagasse trinta mil marcos d'ouro, e, mais, que elle e todos seus cavalleiros cahissem em taes penas, assim ecclesiasticas como seculares, que maiores não podiam ser postas em escriptura á vista de lettrados. E pozeram e fizeram sentir que qualquer que fosse requerido a jurar e fazer as menagens que sobre isto foram devisadas, e o fazer não quizesse, que perdesse o mercê do rei cujo vassallo fosse, e que o deitasse do reino como seu inimigo capital.»

E porque el-rei D. Henrique, não embargando as juras e menagens que el-rei D. Fernando e os seus por estas pazes faziam, ainda duvidava que elles não guardaria compridamente como entre elles eram firmadas, e isto pelo que lhe aviera, com elle e com outras pazes d'Alcoutim, pediu em refens certas pessoas e logares, por tres annos, a saber: Villa Rica e Miranda e Pinhel e Almeida e Celorico e Lousa e Segura; e as pessoas foram João Affonso

Tello, irmão da rainha, e D. João, conde de Viana, filho de D. João Affonso, conde d'Ourem, Nuno Freire, Rodrigo Alvares, filho do prior do Crato, o almirante *mice* Lançarote; mas este dizem que pediu por mercê a el-rei D. Henrique que o pedisse em refens com os outros, pelo grão queixume que el-rei D. Fernando d'elle havia, da mingua que mostrara na peleja das galés de Castella, segundo antes dissemos.

Estas e outras pessoas requereu el-rei de Castella que lhe dessem, e mais seis filhos de cidadãos de Lisboa, quaes elle demandou e escolheu, e quatro do Porto, e de Santarem outros quatro, os quaes levou consigo; como quer que D. João Affonso Tello ficou em Portugal por seu prazimento, e foi fóra do conto dos refens. E foram postas em fieldade, em mão do delegado, as ditas villas, e as pessoas entregues a el-rei, com certas condições que dizer não curamos, antes que partisse do cêrco de Lisboa, no qual jouve trinta dias cumpridos, e mais não, contados do dia que chegou até que as pazes foram apregoadas em Santarem, quinta-feira vinte e quatro dias de março.





CAPITULO LXXXIII

Como os reis falaram ambos no rio Tejo e fizeram outra vez suas avenças.

FIRMADAS as pazes, como haveis ouvido. Sendo denado que os reis se vissem no rio do Tejo em bateis, por falarem algumas cousas e fizeram outra vez suas avenças, segundo já por antes eram outhorgadas. Então partiu el-rei D. Henrique de Lisboa, com toda sua hoste, caminho de Santarem, porém que muitos seus se foram nas barcas em que levaram muitas alfaias do roubo da alfandega e as portas da alfandega que dissemos; e quando el-rei D. Henrique chegou a Santarem pousou em uns paços que chamam Vallada, em um espaço de campo junto com o rio, meia legua do logar.

E o cardeal fez fazer prestes tres barcas pequenas e duas em que fossem os reis com certos que com elles haviam de levar, sem nenhuma arma, e outra em que elle fosse, que havia de ser fiel entre elles e os notarios, para darem fé de tudo o que se ali passasse.

antes que el-rei de Castella viesse para entrar
arca em que havia d'ir, teve conselho se falaria
eiro a el-rei D. Fernando, como se vissem nos
s, ou se attenderia que lhe falasse el-rei D.
ando primeiro, e os do conselho disseram que
desse que lhe falasse el-rei D. Fernando pri-
o, porque elle era mais honrado rei que elle,
er elle rei de Castella e o outro de Portugal;
mais, por estar em sua terra com seu poderio e
e, e que porém não lhe falasse primeiro. El-Rei
Henrique era muito mesurado e de boa condi-
e perguntou aos de seu conselho se por elle
primeiro a el-rei de Portugal por ahi perdia
honra, se a tinha; e elles disseram que a não
ia, mas que o não devia fazer, pelo que dito
El-rei respondeu a isto e disse:

«Pois que eu de minha honra não perco nada,
faço força de lhe falar primeiro, por usar de
ira.»

Itão partiu el-rei dos paços de Vallada, com
as gentes d'armas comsigo, em guisa que gran-
e do campo era cheio, assim por defensão e
da d'el-rei, como por verem como os reis fala-

Isso mesmo partiu el-rei D. Fernando dos pa-
de Santarem, que são no castello, acompanhada
e muita gente d'armas, e veiu-se á Ribeira, on-
hamam Alfange; e entre aquelles que haviam
com elle no barco havia de ser um o infante D.
, seu irmão, e o mestre de S. Thiago e D. João
iso, conde d'Ourem, e Ayres Gomes da Silva
acos mais.

o cardeal, que tinha cargo de buscar aquelles
haviãam d'ir com os reis que não levassem ar-
achou que o infante D. João levava uma ada-

ga, e disse-lhe que a não levasse, que bem sabia que tal era a ordenança entre os reis, e o infante deixou-a então e não a levou; e buscou o cardeal os que iam com el-rei de Castella e não lhes achou arma nenhuma.

Então moveram os bateis com os reis em direção do cubello que está na agua em Alfange, e como foram juntos disse el-rei D. Henrique a el-rei D. Fernando:

— «Mantenha-vos Deus, Senhor. Muito me praz de vos vêr, porque esta foi uma das cousas que eu muito desejei, de vos vêr como ora vejo.»

E el-rei D. Fernando respondeu a el-rei de Castella por semelhantes razões e bem mesuradas. E o batel do cardeal estava em meio, entre os bateis dos reis, prazendo-lhe muito da boa avença que via entre elles. E jurados ali os tratos pelos reis, e quaes já tendes ouvido, e, faladas todas as cousas que lhes cumpriam, despediram se um do outro, e remaram os bateis cada um para onde partira.

E quando el-rei D. Fernando chegou a terra, entre os seus, disse com gesto ledo contra elle: «Quanto eu *henricado* venho!» E isto dizia elle porque a todos os que tinham com el-rei D. Henrique chamavam *henricados*, e elle achara tantas boas razões e mesuras n'elle que queria dar a entender que tinha da sua parte.

E foram estas vistas e falas que os reis fizeram áquella hora sete dias do mez de abril da era acima nomeada de quatrocentos e onze.



CAPITULO LXXXIV

Como casou o conde D. Sancho com D. Beatriz, e se el-rei D. Henrique partiu para seu reino.

Isto assim feito e os reis d'accordo mutuo, ordenaram de fazer bodas á infanta D. Beatriz, irmã d'el-rei Fernando, com D. Sancho, irmão d'el-rei D. Henrique, segundo nos tratos era posto; e aos dois dias seguintes lhe foram feitas grandes festas e justas e ella entregue a seu marido, nas quaes justou o dito conde D. Sancho com Martim Affonso de Mello, e encontrou-o Martim Affonso de guisa que deu com elle e com o cavallo em terra. Outros encontros assás se deram de grandes, n'ellas, por bons cavalleiros, de que porém, mercês a Deus, nenhum recebeu cajom.

Ali se tratou então outro casamento, a saber: D. Isabel, filha bastarda d'el-rei D. Fernando, que houvera antes que casasse, com o conde D. Affonso, filho d'el-rei D. Henrique, sendo ella então de idade de oito annos e andava em nove, e elle ha-

veria até dezoito. E foram esposados por palavras de presente, em mãos do dito delegado, e feita muita gran festa, qual convinha a taes pessoas; mas este recebimento que o conde fez com ella não foi por seu grado d'elle, mas com prema e constrangimento que lhe el-rei seu pae fez, mandando-lhe todavia que a recebesse, segundo contou algum em segredo, antes que os esposassem, e disse depois de praça, sendo alongados de Santarem.

E levou el-rei consigo, quando partiu de Portugal para seu reino, esta D. Isabel, e foram com ella honrados cavalleiros, que el-rei mandou em sua companhia. E chegou el-rei de Castella a uma cidade que chamam S. Domingos da Calzada. e havendo já uns tres mezes que estava ali, teve seu conselho com D. Gomez Manrique, arcebispo de Toledo, e com D. Affonso, bispo de Salamanca, e com Pero Fernandez de Vallasco e Fernão Sanchez de Thoar, e com outros prelados e cavalleiros que nomear não curamos, e disse presente todos.

«Que bem sabiam como aos vinte e dois dias do mez de março passado fôra firmada paz e bom amorio entre elle e el-rei de Portugal, e que entre as cousas juradas dos tratos da aliança fôra devisado um capitulo em que el-rei D. Fernando fosse teudo de lançar fôra de seu senhorio, depois da paz firmada até trinta dias, a D. Fernando de Castro e outros castelhanos e pessoas nomeadas; no qual termo o dito D. Fernando nem os outros não sahiram do reino de Portugal, antes estiveram no castello d'Ourem outros muitos dias; e ainda depois d'outro termo de vinte dias, que lhes foram dados pelo bispo de Coimbra, da nossa parte, não se quizeram partir.

«E porquanto nos ditos tratos se contem que, não lançando el-rei D. Fernando os sobreditos fóra, antes dos trinta dias, seu reino seja interdicto e excommungado e cahia em pena de trinta mil marcos d'ouro, e que perca os refens das pessoas e a cidade de Vizeu, com outros sete castellos dados em refens; e, mais, que desse o filho de Gomes Lourenço do Avellar antes dos vinte dias, senão que cahisse em todas as penas sobreditas;

«E porquanto eu sei que el-rei D. Fernando fez todo seu poder por os lançar fóra no dito termo, e não pôde, porquanto se elles alçaram no castello d'Ourem contra sua vontade, e alçaram-se quanto poderam por se defender ali, e o filho de Gomes Lourenço lhe foi escondido;

«Porém, temos e crêmos, e é assim, que elle não cahiu nas ditas penas nem em alguma d'ellas, e posto que n'ellas cahisse, disse el-rei, que elle de sua vontade, por si e por todos seus successores, lh'as quitava todas, por juramento que sobre ello fez, remunerando todo o direito de que se ajudar podesse, rogando-lhe, por suas cartas ao cardeal, que absolvesse elle e seu reino d'algum caso d'excommunhão ou interdicto, se n'ello haviam cahido, ficando em sua firmeza todas as cousas conteudas nos tratos.»

E o cardeal assim o fez; e porque Gomes Lourenço do Avellar não quiz dar seu filho para estar em refens, segundo el-rei D. Fernando promettera a el-rei de Castella fóra dos tratos, nem quiz jurar a paz como os outros, foi lançado fóra do reino e havido por inimigo dos reis ambos, como no trato arrazoava.

E deu el-rei de Castella licença, antes que passassem os trinta dias, que ficassem em serviço do rei D. Fernando, Soeiro Annes de Parada e João Calo Martins e Alvaro Mendes de Caceres e Garcia de Cidade e Martim Garcia d'Algarve e Gregorio Lombardo e Garcia Peres do Caminho de tudo isto houve el-rei D. Fernando escrito por sua guarda e segurança.





CAPITULO LXXXV

Como el-rei de Navarra falou com el-rei D. Henrique algumas cousas em que se accordar não poderam.

ESTANDO el-rei D. Henrique n'aquella cidade, enviou dizer a el-rei de Navarra que lhe desse as villas de Victoria e de Logroño, que eram suas, senão que lhe faria guerra; e el-rei de Navarra disse que punha este feito na mão do cardeal de Bolonha, que era então em Castella. E posto em seu juizo, ordenaram que as villas se tornassem a el-rei D. Henrique, e que o infante D. Carlos, filho primogenito d'el-rei de Navarra, casasse com a infante D. Leonor, filha d'el-rei D. Henrique, que houvera de ser mulher d'el-rei D. Fernando, segundo nas pazes d'Alcoutim fôra divisado entre os reis.

E viu-se el-rei de Castella com el-rei de Navarra em uma villa que chamam Briones, e ficaram muito amigos, e contou-lhe el-rei de Navarra que el-rei de Inglaterra e o principe de Galles queriam ser seus amigos, com tanto que se partisse da liga de França,

e, mais, que desse ao principe algumas dinheiros em parte de pago da divida que el-rei D. Pedro, seu irmão, das gajas e quando elle andára na guerra, com outros que pagára á sua custa; e que por esta partira el-rei e o principe das outras de Castella, e isso mesmo o duque de Lencaster era casado com D. Constança, filha d'el-rei D. Pedro.

El-rei D. Henrique disse a el-rei de Navarra que lhe agradecia sua boa vontade, mas que por outra guisa não se partiria da liga de França e Inglaterra, fazendo-se paz entre el-rei de França e el-rei d'Inglaterra, elle contentaria o principe e o rei por somma d'alguma quantia, de guisa que sem a demanda que queriam fazer por parte de el-rei D. Pedro.

E el-rei de Navarra disse que a paz de França e d'Inglaterra era ainda por tratar e que havia muitas duvidas e debates, que não sabia se vir a fim.

Então se partiu el-rei D. Henrique para a França, e el-rei de Navarra para seu reino, segundo o accordo que sobre isto houvessem, antes se partiu el-rei D. Henrique d'armar logo quinze navios em ajuda d'el-rei de França contra el-rei de Navarra; e n'este anno lh'as enviou, e Fernão Saenz de Thoar, seu almirante, com ellas, e mais navios que em ajuda havia d'haver de Portugal, segundo os termos dos tratados que se agora nos tractos era posto.



CAPITULO LXXXVI

*el-rei D. Fernando falou aos fidalgos que
e d'enviar fóra do seu reino, e como se par-
ti de Portugal.*

ESTADO el-rei D. Henrique da villa de Santa-
rem, como dissemos, ficou el-rei D. Fernando
obrigado de mandar a certos dias, fóra do
reino, todos os fidalgos que el-rei de Castella
fazia nos tratos; e, estando n'aquelle logar,
deveo chamar o conde D. Fernando de Castro e
outros que haviam d'ir com elle, e disse
que as pazes que entre elle e el-rei D. Henrique
firmadas era posto que elle e certos fidalgos
fossem lancados fóra do reino.

E ainda, disse el-rei, que vós tivesseses ten-
taes vos defender no castello d'Ourem, a que
vos acolhestes como defensão, isto foi cousa
boa e como bom accordo e que vos manter não

Dês-ahi, fazieis a mim meu reino cahir em
penas, assim d'excommunhão como de
quantia d'ouro, por vossa partida ser tão

tarde feita, posto que por meu grado não em guisa que até eu houve d'escrever. D. Henrique sobre ello, e, sendo elle certo do meu consentimento não era, teve n'ello aquelle que em tal caso com razão devia ter.

«E ainda mais vos digo que eu não fui baseado em tal feito, nem isso mesmo os do conselho, em commetter tal guerra qual fezer; porque se eu á primeira bem cuidasse se o duque de Lencastre chamava rei de Castella e sua mulher rainha, dissera a vós outros e a vós foreis todos para elle, e que elle viesse deo reino, se lhe por direito pertencia; e n'isto melhor sizo que gastar meus reinos e gente gastei, e comprar omezio de que me não veio, mas mui grande perda.»

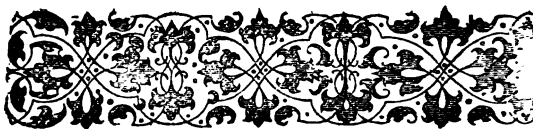
A estas e outras razões que lhes el-rei respondeu o conde e alguns dos outros o que um por sua honra entendia. Em fim das cousas vendo todos como se mais não podia fazer, partiram de se partir, e el-rei disse que os mandou honradamente, como cumpria a suas honras, e faria muitas mercês; e assim o fez, e mandou armar duas galés e certas naus, as quaes partiram em Lisboa se foram todos metter n'ellas; e os outros que nomeados não eram partiram em sua companhia, sentindo-o por mais se veio que ficar no reino, aos quaes chamavam jurados, porque tinham da parte d'el-rei D. Henrique.

Partidas as naus e galés com estas gentes foram a Gibraltar, que estava então cercada do rei Mafomede, de Granada, que fôra vasallo do rei D. Pedro; e a villa era d'el-rei de Bellaterra e jaziam quatorze galés suas. E seis galés d'

tada estavam encalhadas em secco, com
s de Bellamarim, e houveram conhecimento
que eram de Portugal por algumas pina-
iam adeante e juntaram-se todos e foram
s galés de Bellamarim, e fizeram-n'as tanto
em terra que as defendiam os mouros de
muro.

ti, sahiram e pousaram no arraial com el-
Granada, de quem receberam muita honra
ado, e estiveram ahi uns quinze dias. De-
tiram e desembarcaram em Valencia, ci-
ragão; e tornaram-se as naus e galés para
, e trouxeram comsigo D. Martinho Caste-
te era bispo do Algarve.





CAPITULO LXXXVII

Das ordenações que el-rei D. Fernando fez, gimento e bem de seu reino, e que armas tivessem então.

Não seguiu el-rei D. Fernando, depois que teve esta paz firmada por sempre, o conselho do propheta Isaias n'aquelle logar, que disse que fariam das espadas fochos e das podadeiras, e que não alçaria gente contra espada, nem usariam de lidar; mas como novamente espera d'haver guerra grande, como foram despachadas estas cousas que foram ouvidas, estando elle na cidade d'Evora, mandou por todo seu reino fazer novas apurações dos moradores n'elle, e mudar as armas que tinham por outra nova maneira que se então se começou de costumar.

Primeiramente, elle mandou que nenhum soldado que o houvesse de servir com certas lanças, não filhasse por seu nenhum acontiado dos vizinhos moradores do logar, porque tomando taes he

por seus, ficavam poucas gentes do concelho para servir, e elles eram teudos de servir com outros que não fossem acontiadados.

Item. Mandou pôr em escripto quantos mancebos azados e de bons corpos houvesse em cada villa e logar, posto que vivessem por soldada com outrem, para taes como estes pelejarem pé terra, armados com as armas dos acontiadados poucados.

E se alguns acontiadados em armas e cavallos eram pertencentes para pelejar, mas não se podiam bem armar e encavalgar sem grão damno de sua fazenda, a estes taes mandava el-rei dar ajuda, estimando quanto havia mister para perfazimento de se bem armar e encavalgar, com o que elle tinha; e esta contia mandava el-rei lançar por todos os moradores das villas e logares onde taes acontiadados eram achados, na qual pagavam viuvvas e orphãos e frades de terceira ordem e mancebos de soldada e jornaleiros e mancebas do mundo e mouros e judeus e besteiros e quaesquer outras pessoas privilegeadas, cada um segundo merecia de pagar, salvo clerigos e homens e mulheres fidalgos e gentevezes e outros estantes estrangeiros. E por esta guisa, por muito pouco que estes pagavam, eram os outros bem armados e encavalgados sem damnamento de suas fazendas.

E aos que eram fidalgos, e não tinham por onde haver boas armas e cavallos, a estes fazia el-rei mercê por onde as pudessem haver, e isso mesmo daquelles que sem sua culpa desfalleceram das contias que haviam. E dizia, pois que todos os que haviam bens em sua terra era razão de ajudar e defender, que os tutores dos orphãos tivessem por

elles armas, segundo os bens de cada um dos cavallos; e os filhos a quem ficavam bens das mães, e estavam em poder dos paes, não se entregavam para nenhuma cousa.

E ordenou que, como elle mandasse a suas gentes para algum mister, se lhe assignasse algum não se partisse d'aquelle com quem se ir para outrem, mas vivesse com elle e o não n'aquelle guerra, e a desaguado seria mandado dar-lhe do seu no tempo da paz e depois depois no tempo do mister; assim que se o villão o que tal cousa fizesse fosse açoitado e vivesse com seu amo, e o fidalgo tornasse a lhe dera aquelle com quem vivia, e então se para quem quizesse, e não se podesse para quem que o entregasse.

As armas mandou el-rei mudar a esta guerra e cambais mandou que fizessem jaque, e a cota, e da capelina barbuda com camalho que eram bem armados haviam de ter barbu seu camalho, e estofa e cota e jaque e as canelleiras francezas e luvas e estoque e grãos homens de pé, de vinte annos acima, haviam de ter funda e lança e dois dardos, por ser de do paço, pois trazia azcuma ou lança. Outros homens de pé havia a deiros, que havia cada um de ter duas fundas, que chamavam de manguella, e outras fundas de mão.

Das cavalgadas e do seu quinto mandou que tomasse o dizimo e mais um dia de se todos os que em algum mister fossem, por dos cavallos dos acontiadados que emmanquos ou morressem.

as ordenações outras ordenou el-rei n'este
por defensão e apercebimento de seu reino,
se logo houvesse de entrar em guerra, de
fazemos aqui menção, por não fazer longa
ira de semelhantes cousas.





CAPITULO LXXXVIII

*Como el-rei D. Fernando mandou cercar a
de Lisboa.*

ORDENANDO el-rei estas cousas que havia visto, partiu d'Evora e veiu-se a Lisboa e começou de cuidar no mal e dano do povo da cidade havia recebido por duas vezes dos castelhanos, e como especialmente houveram perdido os moradores de fóra da cêrca, em grandes e formosas casas e muitas alfaias e outras riquezas que levar não poderam consigo, quando el-rei de Castella veiu sobre ella; e isto porque muitas das mais ricas gentes moravam todas fóra, em um espaço de e espaçoso arrebalde que havia ao redor da cidade, desde a porta de Ferro até á porta de Catharina e desde a torre d'Alfama até á porta da Cruz.

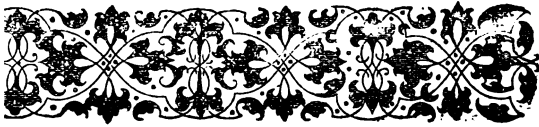
E vendo el-rei como esta só cidade era a mais e mais poderosa de sua terra, e que n'ella se achava palmente estava a perda e defensão de seu

dês-ahi como fôra damnificada dos inimigos por fogo e outros males que havia recebido, de que elle tinha grande sentido, determinou em sua vontade de a cercar toda, ao redor, de boa e defensavel cêrca, de guisa que nenhum rei lhe podesse empercer, salvo com grande multidão de gente e fortes artificios de guerra.

E, falando esta cousa com algns de seu conselho, bem se mostrava que prazia a poucos, achando tantas contradicções a se não poder fazer, por a obra ser grande, dê-s-ahi as gentes muito minguadas da guerra passada, que mais parecia cousa não para falar que áquelle tempo em tal feito pôr mão; e porém se gerava na vontade de todos, posto que grão desejo d'isto houvessem, uma tal contradicção que nenhum pensava ser cousa para acabar, posto que começada fosse, e quasi impossivel de ser.

Mas porque não ha cousa, por grande e alta que seja, que a vontade do poderoso homem não traga a execução se n'ello puzer boa femença, pareceu a el-rei D. Fernando que isto, com a ajuda de Deus e seu bom encaminhamento, era cousa para mui cedo vir a fim; e aos da cidade bem lhes prazia de a cercarem, pelo damno que recebido haviam, não lhes pesando, mas maravilhavam-se, porque todas as novas cousas parecem mui asperas e duras de fazer antes do seu primeiro começo.

Então el-rei, sendo presente, deixando todas as contrarias razões que cada um dizer podia, ordenou por onde houvesse de ser cercada, devisando o modo como fosse feita e a maneira que se em tudo houvesse de ter, e mandou que servissem n'ella por corpos ou por dinheiro, para ser depressa cercada, estes seguintes logares, a saber: da parte do mar,



CAPITULO LXXXV

El-rei de Navarra falou com el-rei D. Henrique algumas cousas em que se accordar não pôde.

Quando el-rei D. Henrique n'aquella cidade, viu dizer a el-rei de Navarra que lhe desse as villas de Victoria e de Logroño, que eram as que lhe faria guerra; e el-rei de Navarra não se punha este feito na mão do cardeal de Castella, que era então em Castella. E posto em conselho, ordenaram que as villas se tornassem a el-rei D. Henrique, e que o infante D. Carlos, filho do infante D. Henrique, casasse com a infante Leonor, filha d'el-rei D. Henrique, que se havia de ser mulher d'el-rei D. Fernando, segundamente d'Alcoutim fôra divisado entre os reis. E assim se fez, e se el-rei de Castella com el-rei de Navarra se fizeram a villa que chamam Briones, e ficaram muito tempo. E contou-lhe el-rei de Navarra que el-rei de Castella e o principe de Galles queriam ser seus vassallos, e com tanto que se partisse da liga de França,



CAPITULO LXXXIX

Como el-rei D. Fernando ordenou que as terras do seu reino fossem todas lavradas e aproveitadas

AINDA que el-rei visse n'esta sazão que elle tinha muitos azos de ser minguido de rendimentos e d'outras cousas necessarias que dito havemos, pero tão extranho lhe parecia essa mingua em respeito da abundancia que elle sabia de haver que com aficado desejo começou a cuidar como e por que maneira tal mingua de rendimentos podia ser recobrada, e mais não pôde tal desfallecimento; e posto que lhe tal cousa lhe pareceo muito convenhavel, e de todo em todo deo de fazer-se de a pôr em obra, pero por que maneira poderia vir a bom fim, entendeu que lhe coube tomar conselho. E porque era cousa que pertencia a todo o reino, fez chamar condes e prelados e nobres e outros fidalgos e cidadãos de sua terra. E em um dia ajuntamento de todos, para ouvir pareceres eram chamados, propoz um por sua parte, dizia

«Que entre todas as obras da policia e regimento do mundo não fôra achada nenhuma arte melhor, nem mais proveitosa, para mantimento e vida dos homens que era a agricultura; e não sómente, disse elle, para os homens, e alimarias que o Senhor Deus creou para serviço d'elles, mas ainda para ganhar algo a boa fama sem peccado esta é a mais segura.

«Ora assim é que El-Rei Nosso Senhor, que aqui está, considerando como por todas as partes de seu reino ha grão fallecimento de trigo e cevada e outros mantimentos, de que, entre todas as terras do mundo, elle sabia de ser mais abastado, e esse pouco mantimento que ahí ha é posto em tanta carestia que aquelles que hão de manter fazenda e estado não podem chegar a haver essas cousas sem grão desbarato d'aquillo que hão;

«E vendo e esguardando que, entre as razões por que este falamento vem, a mais especial é por mingua das lavras, que os homens deixam e desamparam, lançando-se a outros misteres que não são tão proveitosos ao bem commum, por cujo azo as terras que são convenháveis para dar fructos são lançadas em ressiões bravos e montes maninhos;

«Porém, elle, considerando que, sendo a isto posto remedio, a terra tornaria a seu grande abundamento, como sohia, que é uma das bemaventuranças que o reino pode haver, propoz de vos chamar todos para, vos notificar o que n'este feito entende de fazer, e com vosso bom accordo e conselho ordenar como melhor e mais proveitosamente se possa dar a execução.»

Isto assim proposto, louvaram todos seu bom desejo, e depois de muitas razões que sobre ello falladas foram, com seu conselho e accordo d'elles, ordenou el-rei que se fizesse por esta guisa:

Mandou que todos os que tivessem herdades suas proprias, e emprazadas, ou por outro qualquer titulo, que fossem constringidos para as lavrar e sementear, e se o senhor das herdades as não podesse lavrar, por serem muitas ou em desvairadas partes. que lavrasse por si as que lhe mais aprouvesse. e as outras fizesse lavrar por outrem ou dêsse a lavrador por sua parte, de guisa que todas as herdades que eram para dar pão todas fossem semeadas de trigo e cevada e milho.

E que fossem constringidos cada uns que tivessem tantos bois quantos cumpriam para as herdades que tinham, com as cousas que á lavoura pertencem; e, se aquelles que houvessem de ter estes bois não os podessem haver senão por mui grandes preços, mandava que lh'os fizessem dar as justiças por arazoados preços, segundo o estado da terra.

E que fosse assignado tempo aguisado, aos que houvessem de lavrar, para começarem d'aproveitar as terras, sob certas penas; e, quando os donos das herdades as não aproveitassem ou dessem a aproveitar, que as justiças as dessem, por certa cousa a quem as lavrasse por sua razão, a qual seu dono não houvesse, mas fosse despeza em proveito commum, onde essas herdades fossem.

E que todos os que eram ou sabiam ser lavradores, e isso mesmo os filhos e netos dos lavradores. e quaesquer outros que em villas e cidades ou fóra d'ellas morassem, usando de officio que não fosse tão proveitoso ao bem commum como era o officio da lavra, que taes como estes fossem constringidos para lavrar, salvo se houvessem de seu valor de quinhentas libras, que seriam umas cem dobras; e, se não tivessem herdades suas, que lhes fizessem dar

das outras, para as aproveitarem, ou que vivessem por soldadas com os que houvessem de lavar, por soldada arrazoada.

E porquanto para lavar a terra são muito necesarios mancebos que sirvam assim em guarda do gado como para as outras necessidades da lavoura, os quaes haver não poderiam por se lançarem muitos a pedir, não querendo fazer serviço senão buscar azo para viver ociosos sem affan; dêz-ahi, pois, que a esmola não era devida salvo áquelles que o ganhar não podem, nem por serviço de seu corpo podem merecer por que vivam; e, segundo ainda dito dos santos, mais justa cousa é castigar o pedinte sem necessidade que lhe dar esmola, que é devida a envergonhados e pobres que não podem fazer serviço: porém, mandou el-rei que quaesquer homens ou mulheres que andassem alrrotando e pedindo, e não usassem de mister, que taes como estes fossem vistos e catados pelas justiças de cada um logar; e se achassem que eram de taes corpos e edades que podiam servir em algum mister ou obra de serviço, posto que em algumas partes do corpo fossem minguados, pero com toda essa mingua poderiam fazer algum serviço, que fossem contrangidos para servir n'aquellas obras que o podessem fazer, por suas soldadas e mantimentos, segundo lhes fossem taxados assim no mister da lava como em outra qualquer cousa.

Outrosim mandava que quaesquer que achassem andar vadios, chamando-se escudeiros e moços d'el-rei ou da rainha e dos infantes e de quaesquer outros senhores, e não fossem notoriamente conhecidos por seus ou mostrarem certidão como andavam por serviço d'aquelles cujo se chamavam, que fos-

sem logo presos e recadados pelas justiças dos lugares onde andassem, e constringidos para servir na lavoura ou em outra cousa.

Ainda mais mandava que quaesquer que andassem em habito d'ermitães pedindo pela terra, sem trabalhar por suas mãos em cousa por que vivessem, que lhes mandassem e fossem constringidos que usassem do mister da lavoura ou servissem os lavradores; e se o estes fazer não quizessem, ou os pedintes a que mandado fosse, e isso mesmo os que se chamassem d'el-rei ou da rainha e o não fossem, que os açoitassem pela primeira vez e constringessem-n'os todavia que lavrassem ou servissem, e se o d'ahi em diante fazer não quizessem que os açoitassem outra vez publicamente com pregão e desstassem fóra do reino, dizendo el-rei que não queria que nenhum em seu senhorio fosse achado que vivesse sem mister ou serviço.

Aos fracos e velhos e doentes, que nenhuma cousa podiam fazer, mandava que déssem alvarás por que podessem seguramente pedir, e qualquer que alvará não trazia havia a pena sobredita.

Assim que quantos na terra havia, e os que viessem de fóra do reino, todos haviam de ser sabidos pelas vinteneiras, que homens eram e que geito tinham de viver, e dito logo ás justiças e portos todos em escripto; e qualquer pessoa, por poderosa que fosse, que se trabalhasse de defender alguns dos que assim fossem constringidos, se fosse fidalgo que pagasse quinhentas libras e fosse degradedo do lugar onde vivesse e d'onde el-rei estivesse, a seis leguas, e se fidalgo não era pagasse trezentas e mais outro tal degradedo, encarregando muito as justiças que logo isto dessem á execução.

logares onde se costuma de haver ganhadei-
e se escusar não podem, mandava deixar por
certo os que se escusar não podessem, e
os constringiam para servir.

Em cada uma cidade e villa ou logar havia d'ha-
s homens-bons que vissem as herdades para
o, e as fizessem aproveitar por grado ou cons-
entimento, taxando entre o dono d'ellas e o la-
o que razoado fosse de lhes dar; e quando
or da herdade não quizesse convir em cousa
razoada fosse que a perdesse por sempre, e
d'ella fosse para o commum onde jouvesse.
reacção e trazimento dos gados, mandava que
o não trouxesse gados seus nem alheios, sal-
osse lavrador ou mancebo de lavrador que
o com elles; e se os outrem quizesse trazer
o de obrigar de lavrar certa terra, d'outra
erdia o gado, para proveito commum dos
onde era filhado.

e outras cousas, por se manter esta orde-
mandava el-rei assim guardar, que nenhum
m ousado passar seu mandado, por cujo
erra começou de ser mui aproveitada e cres-
abundancia de mantimentos.





CAPITULO XC

Dos privilegios que el-rei D. Fernando deu e comprassem ou fizessem naus.

VENDO o mui nobre rei D. Fernando com sómente d'esta santa e proveitosa oção que assim fizera se seguia grão to a elle e a todo o povo do reino, mas ainda mercadorias muitas que d'elle eram levadas e zidas outras, havia grandes e mui grossas e que o proveito que haviam dos fretes os estrangeiros era melhor para os seus naturaes ahi muito maior honra da terra havendo n'estas naves, as quaes o rei podia ter mais quando cumprissem a seu serviço, que as provincias d'elle alongadas, ordenou, para mens haverem mór vontade de as fazer de ou comprar feitas, qual mais sentissem proveito, que aquelles que fizessem naus de toneis a cima podessem talhar e trazer para dade, de quaesquer mattas que d'el-rei fo

quanta madeira e mastros para ellas houvessem mister, sem pagar nenhuma cousa por ella; e mais que não dessem dizima de ferro, nem de fullame, nem d'outras cousas que de fóra do reino trouxessem para ellas, e quitava todo o direito que havia d'haver aos que as compravam e vendiam feitas.

Outrosim, dava aos senhores dos ditos návios, da primeira viagem que partiam de seu reino carregados, todos os direitos das mercadorias que levavam, assim de sal como de quaesquer outras cousas, tambem de portagem como de siza como d'outras imposições, assim das mercadorias que seus donos das naus carregassem como das outras mercadorias.

Dava mais aos dónos das naus metade da dizima de todos os pannos e de quaesquer outras mercadorias que da primeira viagem trouxessem de Flandres ou d'outros logares, assim das cousas que elles carregassem como das que outros carregassem n'ellas.

Alem d'isto, mandava que não tivessem cavallos, nem servissem por mar nem por terra, com concelho nem sem elle, salvo com seu corpo, e que não pagassem em fintas, nem talhas, nem cizas que fossem lançadas, para elle nem para o concelho, nem em outra nenhuma cousa, salvo nas obras dos muros onde fossem moradores, e das herdades que ahi tivessem, e d'outras nenhuma não.

E, acontecendo que os navios assim feitos ou comprados percessem da primeira viagem, mandava que estes privilegios durassem aos que os perdessem tres annos seguintes, fazendo ou comprando outros, e assim por quantas vezes os fizessem ou comprassem; e se dois em companhia faziam ou compravam alguma nau ambos haviam estas mesmas graças.



CAPITULO XCI

*Como el-rei D. Fernando ordenou companhia
naus, e da maneira que mandou que se
vesse.*

TRABALHANDO-SE muitos de fazerem naus
tros de as comprarem, por azo de ta
vilegios, e vendo el-rei como por esta
sua terra era melhor manteuda e mais hom
os naturaes d'ella mais ricos e abastados, p
das muitas carregações que se faziam; e qu
prover com algum remedio de cada vez se
acrescentado o conto de taes navios, e os
rados cajões do mar não deitarem em pe
aquelles que suas naus de tal guisa perdesse
denou com conselho de uma companhia de
pela qual se remediasse todo contrario, p
seus donos não cahissem em aspera pobre
blicando a todos que fosse por esta guisa:

Mandou que se escrevessem, por homens
e pertencentes, todos os navios tilhados que
reino houvesse, desde cincoenta toneis para

os que ahi então havia como os outros que houvesse, e isto em Lisboa e no Porto e outros logares onde os houvesse; e posto ariba livros o dia e preço por que foram comprados ou feitos de novo, e a valia d'elles e quantam deitados á agua, tudo aquillo que esses ganhassem fosse de seus donos e dos marcos, como se sempre usou.

E tudo quanto esses navios percalçassem de vindas, assim de fretes como de quaesquer cousas, pagassem para a bolsa d'essa companhia corôas por cento; e que fossem duas bolsas em Lisboa e outra no Porto, e terem Carter estas bolsas aquelles a quem el-rei dava de taes estimações e avaliamento, para' do lucro d'ellas se comprarem outros navios em loquelles que se perdessem, e para outros fazer encargos que cumprissem para prol de

quando acontecesse que algum ou alguns naucessem por tormenta ou por outro cajão; e quando portas ou seguindo suas viagens, ou senados por inimigos, indo ou vindo em actocadorias, que esta perda dos ditos navios e sim percessem se repartisse por todos os lucros dos outros navios, por esta guisa: vêr-se de todos os navios que áquelle tempo ahi estivessem, e outrosim o valor d'aquelle navio ou que se perdessem ou fossem tomados, e de tudo quanto montasse soldo por libra, por marcos ou centos, que cada um navio valesse o pagar cada um senhor de cada navio, na bolsa não houvesse por que se pudesse saber e que aquillo fosse visto e estimado por

aquelles homens-bons que por elle, ou pela que apoz elle viessem, fossem postos por estes res d'esta ordenação. E mandou que nenhuma desse appellar nem aggravar do alvidro e da razão que elles fizessem, mas que logo fizesse a execução nos bens d'aquelles que pagar não quizessem o que lhes montasse, para o darem ás pessoas que perderam os navios, para fazerem ou comprar outros.

E se por ventura algum navio, por fortuna ou tormenta ou por outro algum cajão, seguindo de mercadoria, abrisse ou peiorasse, chegar ao lugar onde se podesse correger por menos o valor d'aquillo que valeria depois que fosse adubado o senhor do navio fosse teudo de o adubar ás despesas, e não o querendo assim fazer que os outros senhores dos navios não fossem teudos de o adubar, nem pagar outro. E acontecendo que n'esse navio tamanho damno feito que se não desse emendar senão por mais do que valeria pois que adubada fosse, ou por tanto, e acontecendo este cajão sem culpa dos mareantes e sem outra malicia, que então os senhores do navio sem d'elle e dos aparelhos aquillo que podia haver á boa fé e sem malicia, e então que se não o que aquelle navio valia ao tempo que lhe se teceu aquelle cajão, e fosse logo pago a seu valor para comprar ou fazer outro, descontando o que houvesse do navio e aparelhos que saltaram e os adubios, se se houvessem de fazer, feitos e vistos por mestres que houvessem d'ello conhecimento.

E se alguns mestres ou senhores dos navios fossem tomados para terra de inimigos sem receber pe-

ro segurança, e sendo tomados por elles ou pecendo em taes viagens, que seus donos dos outros navios não fossem teudos de lh'os pagar. Mandavã mais que, se alguns mestres e senhores de navios fizessem alguns damnos ou erros a algumas outras naves, ou em villas e logares, ou os culpassem n'elles, e por tal razão lhes fosse feita penhora e tomada em seus navios, que os outros não fossem teudos de lh'os pagar, nem quitar de penhora, nem d'outra nenhuma cousa que lhes acontecesse, salvo se provassem e fizessem certo que aquillo de que os culpavam fizeram seguindo viagem de mercadorias, e em seu defendimento ou por serviço d'el-rei e prol de sua terra.

E porque alguns mestres e senhores dos navios, sob esperança que lhes haviam de ser pagos, ainda que se perdessem, não curariam de os fornecer d'ancoras e cabos e outros fullames, e isso mesmo n'armas e gentes e d'outras cousas que pertencem para defensão do mar e dos inimigos, mandava el-rei que os vedores e escrivão chegassem ás naus e que se escrevessem todos os apparelhos e gentes que levavam, para se vêr se se perdiam por mingua das cousas que lhes eram cumpridoiras para seguirem sua viagem, e assim lhes serem pagas ou não.

E, quando se perdiam tantas naus que os senhores dos outros navios não podiam logo tudo pagar sem seu desfazimento, pagavam logo metade, e pela outra lhes davam certo tempo a que pagassem tudo.

E acontecendo de el-rei haver guerra com reis seus visinhos ou com outras gentes, e armando cada unsd'aquelles navios para sua defeza e ajuda, e

perecendo d'elles em taes armadas, sendo por prol communal, que fossem pagos e communs de seu senhorio e fossem primeiro do seu thesouro, para seus donos fazerem outros ou os comprarem; e quando os navios com mercadorias e houvessem alguns peccados assim d'inimigos como por outra qualqueza que taes percalços fossem entregues aos senhores e mareantes dos navios que os assim ganhavam, elles houvessem seu direito, como era costume do que acontecesse aos senhores dos navios, e metade, e a outra fosse posta a prol para prol de todos, ficando resguardado a seu real direito que havia de haver.

E mandou el-rei que as suas naus, que dezesseis, entrassem n'esta companhia, e que não fossem de maior condição que os outros navios de seu senhorio, mas que nos fretamentos e mercaderias e nos aparelhos e em todas as outras cousas fossem julgadas como se todas fossem de uma condição; e não o querendo el-rei assentado se nada quanto aos navios d'el-rei, e a companhia dos outros navios ficasse firme para todo sempre.

E outhorgou que todos aquelles que tinham navios e entrassem n'esta companhia, e os que viessem d'ali em deante houvessem e entrassem n'ella e houvessem todos os privilegios e graças que o rei d'el-rei tinha aos que comprassem navios ou fizessem de novo, como já tendes ouvido; e quitou a chancellaria aos que tiravam a carta de talnança.

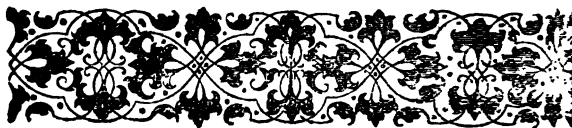
E mandou que os executores d'esta ordem dessem mareantes aos navios, segundo lhes

e que o que fosse mestre d'um navio não o se deixar, salvo depois que fosse tal que não para servir.

ez em Lisboa executores d'esta companhia Martins e Gonçalo Peres Canellas, e deu-lhe ío que escrevesse a receita e despeza e todas as cousas que a isto pertencessem, e que tiva a bolsa n'uma arca de tres chaves, de que um tivesse sua; e cada anno davam conta, te dois homens-bons sem suspeita, de toda ta e despeza que faziam dos ditos dinheiros. crivão havia d'haver trinta libras por anno, e cutores cada um cincoenta, dos dinheiros a bolsa.

dou el-rei a todas as justiças que trigosamente a execução toda cousa que por elles fosse enada, pondo mui grandes penas aos que o rio fizessem, e assim se costumou d'ahi em em seu reino.





CAPITULO XCII

Das avenças que el-rei D. Henrique e el-rei D. Pedro fizeram contra el-rei d'Aragão, e com que se fizeram condições.

CESSANDO mais de falar d'isto e tornando-se a fazer o tratado de paz feito dos reis, vós ouvistes em seu tempo lendo o capitulo da fugida d'el-rei D. Henrique quando a batalha de Najara foi perdida, e como el-rei D. Pedro e o principe de Galles trataram de fazer amizade com el-rei d'Aragão, por el-rei D. Henrique não haver acolhimento em sua terra; pela qual cousa lhe el-rei de Aragão enviou depois dizer, que o ordenava de tornar para Castella, que não se passasse por seu reino, senão que era por força de embargo, de que el-rei D. Henrique ficou muito contente, pero que passou, segundo contamos.

E desde então até este tempo não achamos novas de paz que entre elles fossem firmadas, e como nos parece que estiveram sempre em desvairamento, que, n'este anno de quatrocentos e doze, o infante de Maiorca, sobrinho d'el-rei de Aragão, filho

mã, que era então rei de Napoles por razão da D. Joanna, com quem cazara, fazia guerra ao rei de Maiorca, que lhe deu a ilha por morte d'el-rei D. Jayme, que d'elle era privado d'elle por este rei D. Pedro de Castella, que de presente reinava; e el-rei D. Henrique queixume que havia d'elle, sabia que entrava nos seus por algumas partes d'Aragão, em ajuda do rei de Napoles, e não lh'o extranhava, dizendo que faziam de sua vontade e não por seu mandado, em que parece que lhe não tinha bom desejo. Por outra parte, el-rei D. Fernando de Portugal era inimigo do rei de Aragão, pelos damnos e semrazões que d'elle havia recebidos até então, como se veem claramente outros não achemos escriptos, e a tomada do ouro que lhe por elle foi feita, e do que lhe tendes ouvido. E por ende, estando el-rei D. Henrique em Sevilha, mandou Fernão Fernandes Estobar a Portugal, para firmar novas avenças com el-rei D. Fernando, além d'aquellas que antes que dissemos eram conteudas, e foram feitas desta guisa:

Que os reis ambos se ajudassem contra el-rei D. Henrique e seus herdeiros e ajudadores, e que el-rei D. Fernando de Castella começasse de fazer guerra a el-rei D. Henrique, por mar e por terra, desde o dia que os galés d'el-rei de Portugal chegassem em ajuda do rei de Castella e entrassem pelo rio de Guadiana, até trinta dias primeiros seguintes, não se fizesse pelo rei D. Henrique primeira feita paz ou tratado com el-rei d'Aragão; e que não alçasse mão da guerra, salvo se lhe aviesse tal necessidade e lhe fosse cumpridouro deixar fronteiras com o rei de Castella e seu reino.

Nas quaes galés el-rei D. Fernando havia de mandar o seu capitão-mór do mar; e, se antes que estas quatro galés chegassem elle não houvesse feita paz com el rei d'Aragão, que a não podesse depois fazer sem consentimento d'el-rei D. Fernando, nem el-rei D. Fernando sem seu consentimento d'elle.

E que, n'aquelle primeiro anno que el-rei de Castella começasse esta guerra, el-rei D. Fernando ajudasse com dez galés bem armadas á sua custa, por tres mezes pagas, desde aquelle dia que chegassem ao rio de Sevilha; e, durando a guerra mas d'aquelle anno, que el-rei D. Fernando o ajudasse com seis galés bem armadas, á sua custa, por tres mezes, e passados os tres mezes, e havendo-as el-rei de Castella mais mister, que d'ahi em diante desse de soldo a cada uma galé, por mez, mil dobras cruzadas, pagando-as no começo d'elle.

E, no tempo que el-rei de Portugal pagasse as suas galés, que qualquer cousa que ellas ganhassem sem companhia d'outras fosse tudo para elle, e quando em companhia d'outras repartido por todas egualmente, e, quando fossem pagas á custa d'el-rei de Castella, que quanto ganhassem fosse d'elle.

E se el-rei D. Henrique não quizesse fazer guerra a el-rei de Aragão senão por terra, e el-rei D. Fernando lh'a quizesse fazer por mar, que el-rei de Castella lhe fizesse outra tal ajuda de galés, com semelhantes condições.

E, armando el-rei d'Aragão tão grande frota que as galés de Castella com as de Portugal não ousaram de pelear com ella, que então cada um dos reis que houvesse de ajudar o outro armasse tam-

rota que com sua melhoria podesse pelear
lla.

as e outras condições, que não curamos de
foram postas n'estas novas avenças que el-
Fernando enviou commetter a el-rei D. Hen-





CAPITULO XCIII

*Do recado que el-rei D. Henrique enviou a
D. Fernando, e como lhe prometteu ajuda de
galés.*

EL-REI D. Henrique, segundo parece, não bargando estas avenças que dissemos, mas a vontade de fazer guerra a Aragão, entendemos que foi por duas razões: uma grande armada que este anno ordenou de fazer ajuda d'el-rei de França contra os inglezes; e porque determinou de mandar dizer a el-rei d'Aragão que lhe dêsse sua filha a infante D. Leonor, quem houera de casar el-rei D. Fernando, e a mulher do infante D. João, seu primogenito e que já fôra esposada com elle, sendo mais moço.

E, porém, enviou dizer a el-rei D. Fernando que lhe rogava e pedia que, em caso que lhe houera feita paz ou trégua com el-rei d'Aragão antes que as suas galés chegassem ao rio de Sevilha, elle não houesse por mal, porque seu talante era de fazer que el-rei d'Aragão lhe emendasse alguns erros

os d'elle havia recebidos; e que enviasse elle a elle seus procuradores abundosos, para sobre isto poderem firmar o que cumpridoiro fosse, ca sua tenção era fazer sobre ello tanto como por seu feito proprio; e que o ajudasse contra os inglezes com dez galés ou ao menos com seis.

El-rei D. Fernando, quando viu este recado, respondeu áquelles que lh'o trouxeram, e disse:

— « Bem sabe el-rei D. Henrique, meu irmão e amigo, como el-rei de Granada tem tomados navios e haveres e gentes captivas de minha terra, pela qual razão eu hei com elle guerra; e durando esta discordia entre mim e elle, seria grão perigo a meu reino enviar tão longe minhas galés, e ficar a costa de minha terra desamparada. Pero, por mostrar o bom desejo e vontade que lhe temos, dizei que nos praz de o ajudar com cinco galés armadas, por tres mezes, á nossa custa, ca as outras haveremos mister para defensão da nossa terra e guerra dos mouros; nas quaes o nosso capitão do mar irá e fará tudo o que o seu almirante mandar, segundo nos manda requerer.

« E quanto é ao que nos dizer envia, — que nos praza que, d'aquillo que havemos de dar á infante D. Beatriz, nossa irmã, de seu dote, paguemos o soldo a estas nossas cinco galés do tempo que lhes é teudo de pagar, a saber, d'oito mil e setecentas e cincoenta dobrás cruzadas, ou cincoenta e duas mil e quinhentas libras de nossa moeda em preço d'ellas, a seis libras por dobra, como ora valem, — dizei que nos praz, por sua honra, de o fazermos assim, e que nos mande quitação d'isto.»

Partiram-se os mensageiros com esta resposta, e el-rei D. Fernando enviou logo a Castella, para tra-

tar os feitos de Aragão, Gonçalo Vasques
vedo e Lourenço Annes Fogaça, seus priva-

E mandou fazer as cinco galés prestes para
com armada das naus e galés de Castella
mui grande, de que era almirante Fernão
de Thoar; e passaram em Inglaterra á ilha
che e fizeram grão damno por toda aquella
E a ajuda e armada d'estas cinco galés, e
tras que haveis ouvido, fez el-rei D. Fernão
rei de Castella na maneira que dissemos, e
mo alguns auctores, ignorantes da verdade,
ram em seus livros, dizendo que eram da
obrigação a que el-rei D. Fernando ficara
nas pazes que foram feitas sobre o cerco
boa.





CAPITULO XCIV

el-rei D. Henrique enviou pedir a el-rei de Aragão sua filha, e como casou com o infante João, seu filho.

ASSIM como dissemos n'este capitulo, era desavença entre el-rei D. Henrique e el-rei de Aragão, por tal guisa, que, não embargando de el-rei D. Henrique enviasse requerer por que fosse seu amigo, nunca poderam haver boa resposta aquelles que sobre ello lá enviou, tinha-lhe tomada a villa de Molliana e fazia-lhe o castello de Requena.

Por isso, com tudo isto, el-rei D. Henrique lhe enlizer que bem sabia que estando elle em Arauando *mosse* Beltram e outros cavalleiros vieram sua ajuda para entrar em Castella, foram tratados firmados entre elles, entre os quaes o primeiro tratado que o infante D. João, seu filho, casasse com a infante D. Leonor, sua filha, e que a trouxesse para casa por tempo; e que, depois que a batalha de Najara fôra perdida, tomara elle sua filha

e dissera que não era sua vontade que se aquelle casamento, e que, pero lh'o depois e por vezes requerer, não quizera consentir e que ora novamente lhe rogava que lhe prae de se fazer.

El-rei d'Aragão respondeu a isto, por muitas razões, que o não devia fazer, e houve por estes debates e sanhas entre ambos; ácima, acco el-rei d'Aragão de lhe dar sua filha, não embe do que á rainha sua mulher, filha d'el-rei de S não prazia que se fizesse e torvava n'ello q podia.

N'isto, enviou el-rei d'Aragão a Almagor. o infante D. João estava, seus embaixadores, e cordaram com elle o casamento seu e da infante que el-rei d'Aragão deixasse os castellos de M. e de Requena e todas as outras cousas que e mandava, e que el-rei D. Henrique lhe desse, p despesas que elle faria em mandar sua filha a e tella, e por alguns labores e cousas que mand fazer nos ditos castellos, oitenta mil francos de e d'esta guisa ficaram os reis muito amigos e pe em paz e accordo.

Os embaixadores tornados, ordenou el-rei d'Aragão d'enviar a infante, para fazer suas bodas. gundo tinham ordenado, e no anno seguinte, quatrocentos e treze, a enviou seu pae mui her damente á cidade de Soria, onde el-rei D. Hen que, com todos os senhores do reino, foram p sentes a seu casamento.

E, mais foram ahi feitas as bodas de D. Car filho d'el-rei de Navarra, com a infante D. Leon filha d'el-rei D. Henrique, a que houvera de s mulher d'el-rei D. Fernando de Portugal, cor

...rei deu ao dito infante cem mil dobras em
...ento; e foram estas bodas feitas com mui
...as festas e alegrias, e duraram todo o mez
...io.





CAPITULO XCV

Como o conde D. Affonso, filho d'el-rei D. Henrique, fez suas bodas com D. Isabel, filha d'el-rei D. Fernando.

O não honesto e forçoso poderio faz ás vezes, por cumprir vontade, casamento d'algumas pessoas, em que muito condemnava sua consciencia, fazendo-lhes outhorgar a taes coisa contraria a seu desejo, quando um no outro recebendo-o por tal modo, livremente nunca consente; assim que quanto a Deus nunca são casados posto que ambos longamente vivam. E d'esta guisa aveio ao conde D. Affonso, filho d'el-rei D. Henrique, com D. Isabel, filha d'el-rei D. Fernando, qual recebeu em Santarem, como ouvistes, porque no começo e logo depois, não lhe prazendo de taes esposarios, sempre mostrou por gesto e palavras que sua vontade não era contente; ca elle, pelo caminho e depois em Castella, nunca lhe falou, nem chamou esposa, nem lhe deu sómente uma joia: e assim andou ella em casa d'el-rei até que cumpridos os annos para poder casar.

Então, disse el-rei ao conde que a recebesse puramente e fizesse suas bodas segundo lhe cumpra, e elle o contradisse e o não quiz fazer, e por esse azo se recresceram tão asperas palavras entre el-rei e o conde seu filho que elle, receando-se de vergonha ou deshonorra, fugiu do reino e andou em França e em Avinhão, querelando-se a el-rei de França e ao papa Gregorio como el-rei seu pae o estrangia que casasse com aquella filha d'el-rei Portugal, com quem vontade nunca houvera.

El-rei, vendo o talante que seu filho em tal feito estrava, mandou-lhe tomar as rendas e terras que elle possuia, e deu-se algumas d'ellas ao duque seu irmão; e assim mesmo mandou tomar os bens a alguns dos seus vassallos que se foram com elle para fóra do reino.

A condessa, vendo tudo isto, estando el-rei em Madrid, no mez de fevereiro, um dia á tarde, em um lugar que chamam Paraizo, presente a rainha D. Joanna e outros muitos que disseram não curarem, reclamou os esponsorios e casamento que haheia feito com o conde, dizendo que, se elle lhe a elle não prazia de casar com ella, tão pouco prazia a elle de casar com elle; e tomou d'elle assim insentimentos.

El-rei havia d'isto grande queixume, e, depois que se fizeram estas bodas que dissemos, mandou dizer ao conde que viesse todavia para receber sua herança, se não que o desherdaria de todo e deixaria em seu testamento maldição ao infante seu filho, e nunca lhe perdoar, nem lhe dar cousa alguma que elle havia tomadas. Então veiu o conde a Madrid no mez de novembro, onde el-rei seu pae o recebeu mais com receio e temor d'elle que com vontade de casar com ella.

E foi assim que o dia que os houveram de receber no castello d'aquella cidade, estando el-rei e a rainha presente e o infante seu filho e outros muitos senhores fidalgos, o arcebispo de Sant'Iago, que os de receber havia, perguntou ao conde se queria receber por sua mulher D. Isabel, que presente estava, e o conde não respondeu nada, até que lhe el-rei sanhudamente mandou que dissesse sim, e elle então com receio do pae disse que sim, pero que o disse de tal guisa que muitos dos que ahi estavam entenderam bem n'elle que de tal casamento era pouco contente; porém foram suas bodas feitas mui honradamente, e isso mesmo a D. Pedro, filho do marquez de Vilhena, com D. Joanna, filha outrosim d'el-rei D. Henrique.

Ora sabei, sem duvida nenhuma, posto que vos pareça cousa extranha, que, como foi serão, o conde se foi para a condessa, por receio que houve d'el-rei se o d'outra guisa fizera, e, jazendo ambos n'uma cama, usou elle de tudo o contrario que a condessa arrazoadamente devia d'esperar áquelle tempo, privando elle então assim seus sentidos que nenhum deixou usar de seu officio qual cumpria, antes lhe foram todos tão escassos que elle nunca a abraçou, nem beijou, nem se chegou a ella pouco nem muito, nem a tocou com o pé nem com a mão, nem lhe falou tão só uma fala n'aquella noite nem pela manhã, nem ella a elle isso mesmo; nem nunca lhe chamou condessa em jogo nem em sizo, nem comeu com ella a uma meza; mas vinha-se cada dia ao serão dormir com ella, tendo tal geito em todas as noites como tivera na noite primeira.

E esta vida continuou com ella, de que el-rei não sabia parte, emquanto esteve em Burgos e em Pa-

ça, que seriam até dois mezes, e, depois que el-partiu d'aquelle logar, o conde não curou mais la, mas foi-se a outras partes onde a vêr não esse; e assim andou até que el-rci seu pae mor-e foi d'ella quite por sentença, como adeante mos.





CAPITULO XCVI

*Como a infante D. Beatriz de Portugal esposou
com D. Fradarique, filho d'el-rei de Castilla.
com que condições.*

FEITAS assim estas bodas que dissemos, logo no anno seguinte de quatrocentos e quatorze se fez tratado outro casamento entre el-rei D. Henrique que e el-rei de Portugal a saber: que D. Fradarique, duque de Benavente, filho de el-rei D. Henrique e d'uma dona que chamavam D. Beatriz Ponce casasse com a infante D. Beatriz, filha d'el-rei D. Fernando e da rainha D. Leonor.

E firmado sobre isto tudo o que cumpria, ordenou el-rei D. Fernando de fazer côrtes, por se fazerem estes esposorios, e foram feitos na villa de Leiria, no mez de novembro, sendo presentes o infante D. João e D. João, mestre da cavallaria da ordem d'Aviz, seus irmãos, e condes e ricos-homens, prelados e cavalleiros e escudeiros e muita outra gente dos concelhos, todos chamados especialmente para estes esposorios da infante, e para receber

tem por rainha e senhora dos reinos de Portugal e do Algarve e lhe fazerem por ello menagem.

As gentes assim juntas, ordenou el-rei que aos vinte e quatro dias do dito mez se fizessem os recebimentos, e foi assim de feito que Fernão Perez d'Andrade, como procurador d'el-rei D. Henrique e de D. Fradarique, seu filho, recebeu por palavras de presente, como manda a Santa Egreja, a dita infante D. Beatriz por mulher do dito D. Fradarique, e ella recebeu elle por seu marido, nas mãos d'este seu procurador.

Em outro dia, todos os senhores e gentes que ahi eram, a que isto cumpria de fazer, fizeram preito e menagem nas mãos de D. Frei Alvaro Goncalves, prior do Hospital, e de Henrique Manuel Vilhena, senhor de Cascaes, curadores da dita infante, e em mãos do dito Fernão Perez: que morrendo o dito rei e não deixando filho lidimo tomassem por rainha a dita infante e por rei o dito seu marido, havendo com ella cumprido aquelle honesto ajuntamento que se faz entre os casados, salvo se el-rei D. Fernando morresse ficando a rainha D. Leonor prenhe e parindo filho varão; e morrendo el-rei D. Fernando antes que elles fossem de tamanha idade que cumprir podessem o natural divido, que a rainha D. Leonor regesse em tanto o reino, ou quem el-rei D. Fernando ordenasse em seu testamento; e que desde o dia de S. João Baptista seguinte lhe dessem casa em Portugal; e qualquer dos reis por que isto fallecesse de ser cumprido pagasse ao outro dez mil marcos d'ouro.

Feitos os esporios com estas e outras condições que deixamos de dizer enviou el-rei D. Fernando a Castella D. Pedro Tenorio, bispo de Coim-

bra, e Ayres Gomes da Silva, do seu conselho. e seu alferes-mór. E chegaram a el-rei D. Henrique á cidade de Cordova, onde então estava, e, recitados todos os capitulos que conteudos eram nos tratos d'estes esporios, elle os jurou a cumprir e manter aos dezenove dias do mez de janeiro de quatrocentos e quinze annos; e mais que houvesse dispensação do papa, porquanto eram parentes ao quarto gráo; e mais que el-rei D. Fernando houvesse as rendas dos logares de que fizera doação a dita sua filha, por bem de tal casamento, até que fizesse suas bodas e fosse entregue a seu marido.





CAPÍTULO XCVII

Das avenças que el-rei D. Fernando fez com o duque d'Anjou, para fazer guerra a Aragão.

Nós não achamos que Gonçalo Vasques de Azevedo, nem Lourenço Annes Fogaça, que foram enviados a Castella para tratar os feitos d'Aragão, como ouvistes, tratassem sobre elle nenhuma cousa de que el-rei D. Fernando fosse contente, antes nos parece que foi por contrario, porque, tanto que estes esporios e avenças que dissemos foram ordenados, tendo el-rei grão sentimento do ouro que lhe tomára el-rei d'Aragão, e a não boa maneira que tivera n'aquelle feito, muito contraria do que elle cuidava, e para haver de tudo emenda, tratou amizade com D. Luiz, duque d'Anjou filho d'el-rei de França, que fossem ambos d'um accordo em fazer guerra a el-rei d'Aragão.

E foi assim que enviou o duque a elle seus embaixadores, a saber, Ruberte de Noyers, bacharel

em leis, e Yvo de Gernal, de seu conselho, os quaes chegaram a Tentugal no mez d'abril, onde entã: el-rei estava, e concordadas suas avenças em muitas cousas, ficando porém certos pontos por determinar, os quaes cumpria de o duque primeiramente saber, ordenou el-rei de enviar seus embaixadores a França, com os mensageiros do duque; e foram lá Lourenço Annes Fogaça, seu chanceller-mór e João Gonçalves, seu secretario e do seu conselho, e em uns paços d'el-rei de França, cerca de Paris, no mez de junho seguinte, firmaram suas allianças n'esta guisa:

Que o duque fizesse guerra contra el-rei d'Aragão, assim por mar como por terra, e que a guerra por terra se fizesse á despeza do duque, e na guerra que se fizesse por mar el-rei D. Fernando pozesse a terça parte das fustas, com tanto que não passasse conto de quinze galés; e segundo a despeza que cada um fizesse houvesse proveito dos bens moveis e de raiz que tomados fossem ao reino d'Aragão, reservando porém seu direito aos capitães, segundo seu costume de guerra;

E que todas as cidades, castellos e fortalezas que fossem tomadas ao reino de Maiorca e nas ilhas de Minorca e de Iviça e no condado de Roussilhon e terras de redor fossem entregues ao dito duque;

E que, se el-rei de Castella quizesse ser n'esta liga, fazendo guerra ao reino d'Aragão, assim por mar como por terra, segundo já tinha outhorgado ao duque, as fortalezas que se tomassem em Murcia e em terra de Mollina, em que el-rei de Castella dizia que tinha direito, isso mesmo lhe fossem entregues;

E que de quaesquer outros logares que fossem tomados, afóra estes que ditos são, el-rei D. Fernando fosse primeiro entregue, sem nenhuma custa, de duzentas e cincoenta mil dobras, em que dizia que lhe el-rei d'Aragão era obrigado; e, depois que elle fosse pago, que todos os outros logares fossem partidos entre elles, segundo a despeza que cada um fizesse.

E estes e outros capitulos que dizer não curamos foram postos n'aquellas avenças que el-rei D. Fernando tratou com o duque, mas sé esta guerra houve algum começo, ou que se fez sobre este negocio, nós, por livros nem escripturas, nenhuma cousa podemos achar que mais pozessemos em escripto; mas porém entendemos que não faz mingua. (*)

(*) Em Angers foram ultimamente descobertos os interessantes documentos d'estas «avenças» que, com a historia d'ellas, publiquei sob o titulo: *O thesouro do Rei Fernando* (no Bol. da Soc. de Geogr. e em tiragem avulsa, 1895).



CAPITULO XCVIII

Das manhas e condições do infante D. João de Portugal.

CESSANDO dos feitos d'el-rei D. Fernando com el-rei D. Henrique e isso mesmo com el-rei D. Henrique d'Aragão, pois cousa nenhuma mais achar não podemos que d'historiar necessaria seja, convém que digamos d'outras cousas pertencentes a nosso falamento, segundo aquillo que promettido temos no reinado d'el-rei D. Pedro, onde dissémos que falaríamos dos infantes D. João e D. Diniz quando conviesse arrazoar dos seus feitos; mas por abreviar, deixando de todo o infante D. Diniz que já é em Castella, digamos qual foi o azo por que se o infante D. João depois partiu de Portugal e se foi para lá; e antes que d'isto façamos menção não se aggravem vossas orelhas d'ouvir em breve recontamento algum pouco de seus geitos e manhas, sequer por honra de sua pessoa.

Este infante D. João era muito equal homem em corpo e em gesto, bem composto em parecer e feições, e comprido de muito boas manhas, muito mesurado e páção, agasalhador de muitos fidalgos do reino e estrangeiros, e muito grado e prestador a qualquer que n'elle catasse cobro, dando-lhes cavallos e mulas e armas e vestidos e dinheiros e aves e alãos e quaesquar outras cousas que em seu poder fosse de dar.

Foi muito amigo de seu irmão D. João, mestre d'Aviz, de guisa que, como el-rei D. Pedro ordenára que sempre acompanhassem ambos quando eram na côrte, assim nunca eram partidos de monte e de caça e comer e dormir e das outras conversações usadas d'aquelles que se bem amam, em tanto, que sendo elle mui doente uma vez em Evora, d'um grande accidente que lhe dera, tendo elle cargo, com o mestre seu irmão, de manter a tavola em umas grandes justas que el-rei D. Fernando fazia a uma festa que ordenou o conde de Vianna, filho do conde velho, em um ruido que se levantou n'ellas entre Vasco Porcalho, commendador-mór d'Aviz, e Fernando Alvares de Queiroz, que era da parte dos condes, não podia Affonso Gomes da Silva e outros fidalgos ter o infante que se não levantasse da cama, por ir ajudar seu irmão o mestre, quando lhe disseram que andava em cima d'um cavallo, com um tração de pau na mão, por desviar de cajão o Vasco Porcalho que não recebesse damno dos outros; o qual ruido prouve a Deus que foi amansado sem perda de nenhum d'elles.

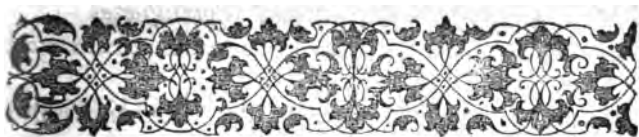
Elle foi homem de toda a Hespanha que melhor e mais aposto desenvolvia um cavallo, de guisa que suas manhas más nem braveza lhe prestar podia

que o não amansasse; grande justador e torneador. e lançava muito atavolado.

Era muito usado de saltar e correr e remessar a cavallo e a pé, soffredor de grandes trabalhos a monte e a caça e semelhantes desenfadamentos, e a elle por dias e noites nunca perdia afan, levantando-se duas e tres horas ante-manhã, aprasando de noite por invernos e calmas, dêz-ahi cavalgar e correr fragas e montes espessos, e saltar regatos e correjos de grandes cajões, cahindo n'elles e os cavallos sobre elle.

Em tanto era querençoso de montes, que nunca receava porco nem urso com que se encontrasse, a pé nem a cavallo; e de muitos perigos em semelhantes feitos o quiz Deus guardar, que contados por miudo seriam assás saborosos de ouvir, mas receando de vos fazer fastio não ousaremos de contar mais d'um ou dois de taes aquécimentos.





CAPITULO XCIX

Do que aveio ao infante D. João com um urso e com um porco, andando ao monte.

EL-REI D. Fernando era mui querençoso de caça e monte, onde quer que sabia que os havia bons, filhando n'ello grande prazer e desenfadamento; e, porque o certificaram que em terra da Beira e por riba de lóa havia bons montes d'ursos e porcos em grande abundancia, fez-se prestes com toda sua casa e da rainha, e muitos monteiros com sabujos e alãos, e levou caminho d'aquella comarca.

E, fazendo n'elles grande matança, aconteceu um dia que o infante se encontrou com um mui grande urso, e juntou-se tanto a elle, por o ferir a mão tenente, que o urso firmou bem seus pés e levantou os braços, por o arrebatár da sella. O infante, quando isto viu, empicotou-se tanto sobre a sella que foi de todo sobre o arção deanteiro, e o urso, estendendo as pontas das mãos, por o filhar,



CAPITULO XCVIII

Das manhas e condições do infante D. João de Portugal.

CESSANDO dos feitos d'el-rei D. Fernando com el-rei D. Henrique e isso mesmo com el-rei D. Henrique d'Aragão, pois cousa nenhuma mais actua não podemos que d'historiar necessaria seja, cá vêm que digamos d'outras cousas pertencentes ao nosso falamento, segundo aquillo que promettemos no reinado d'el-rei D. Pedro, onde disse que falaríamos dos infantes D. João e D. Duarte quando conviesse arazzoar dos seus feitos; mas por abreviar, deixando de todo o infante D. Duarte que já é em Castella, digamos qual foi o azo que se o infante D. João depois partiu de Portugal e se foi para lá; e antes que d'isto façamos menção não se aggravem vossas orelhas d'ouvir em brevemente recontamento algum pouco de seus feitos e manhas sequer por honra de sua pessoa.

dor de si, pela cintura. N'este comenos, sobreveiu o grão porco, seguro e desacompanhado de sabujos e d'alãos, exudrado pela gran calma que fazia; e veiu nascer pela bicada d'um monte, junto com a armada onde jazia o infante e seu pagem dormindo.

Ora deveis de saber que aquelle bom alão de *Bravor*, comprido d'ardimento e de bondades, segundo sua natureza, era assim acostumado que, sem trella, aguardava com o rosto na estribeira quanto o cavallo podesse andar, e porco nem urso, nem outra alimaria com que se encontrasse não havia de travar n'ella, a menos de lh'o mandarem fazer.

E quando o porco assim nasceu, o outro alão *Rabeç* deu uma arrancada, e o *Bravor* teve-se que- do; e quando *Rabeç* viu que se o porco sabia e que o não desatrellavam fez uma grande arrancada por um mesto matto, levando apoz si o pagem e o outro alão.

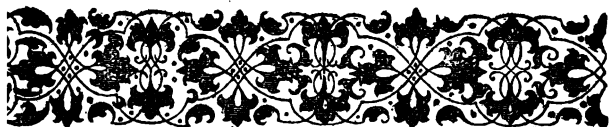
Ao som d'isto, accordou o infante, e, quando viu o moço e os alãos ir d'esta guisa, e o porco que se punha em salvo, houve tão gran sanha que maior ser não podia, e foi-se rijo com um cutello de caça fóra da bainha e cortou as trellas que iam atadas ao pagem. Os alãos, com as trellas cortadas, foram pilhar o porco em um espesso arvoredado, e chegando o infante a elle o porco se queria espedir dos alãos, que eram empeçados em umas curtas carvalheiras, e sahindo-se o porco, não querendo aguardar de justa, o infante o remessou; e então foi feita a mais formosa azcumada de seu braço que até ali fóra vista nem ouvida entre monteiros, porque as cutellas da azcuma entraram pelos polpões da coxa e cortaram os ossos e as juntas, e sahiram as cutellas

que o não amansasse; grande justador e torneador e lançava muito atavolado.

Era muito usado de saltar e correr e remessar a cavallo e a pé, soffredor de grandes trabalhos a monte e a caça e semelhantes desenfadamentos. E a elle por dias e noites nunca perdia afan, levantando-se duas e tres horas ante-manhã, aprasando de noite por invernos e calmas, dês-ahi cavalgar e correr fragas e montes espessos, e saltar regatos e correjos de grandes cajões, cahindo n'elles e os cavallos sobre elle.

Em tanto era querençoso de montes, que nunca receava porco nem urso com que se encontrasse. E a pé nem a cavallo; e de muitos perigos em semelhantes feitos o quiz Deus guardar, que contada por miudo seriam assás saborosos de ouvir, mas receando de vos fazer fastio não ousaremos de contar mais d'um ou dois de taes aquécimentos.





CAPITULO XCIX

que aveio ao infante D. João com um urso e com um porco, andando ao monte.

O REI D. Fernando era mui querençoso de caça e monte, onde quer que sabia que os havia bons, filhando n'ello grande prazer e desengano; e, porque o certificaram que em terra Beira e por riba de lãa havia bons montes d'ursos e porcos em grande abundancia, fez-se prestes a toda sua casa e da rainha, e muitos monteiros e sabujos e alãos, e levou caminho d'aquella cortada.

E, fazendo n'elles grande matança, aconteceu um dia que o infante se encontrou com um mui grande urso, e juntou-se tanto a elle, por o ferir a o tenente, que o urso firmou bem seus pés e entendeu os braços, por o arrebatat da sella. O infante, quando isto viu, empicotou-se tanto sobre a sela que foi de todo sobre o arção deanteiro, e o urso, estendendo as pontas das mãos, por o filhar,

segundo cada um merecia, dando-lhes *dês-ahi* grande gasalhado. Era de gran casa de donas e donzellas e camarareiras e outra gente miuda, *dês-ahi* escudeiros e muitos officiaes, e gráda e prestador a todos. Havia coração e abastança para o fazer. porque o mestrado de Christo lhe fôra dado para D. Lopo Dias, seu filho, e as rendas eram postas em seu poder, afóra muitos herdamentos moveis e de raiz e muito bem-fazer da rainha sua irmã.

O infante, que a via a miude, femenchando sua formosura e estado e assim graciosa, que a *juizo* de todos enhadia muito n'ella, começou de a amar de vontade, e, revolvendo-se a miude n'este pensamento, secretariamente lhe enviou descobrir seu amor; mas a cumprir seu desejo como elle queria lhe eram muitas cousas contrarias, porque a dona era muito sizuda e corda e discreta e bem guardada, e enviou-se-lhe defender com boas e mesuradas razões.

O infante, que sua vontade gastava por continuada imaginação de tal bemquerença, foi-lhe forçado de a seguir a miude, em tanto que ella, afficada d'elle, cuidou de lhe requerer cousa que em outra guisa não fôra ousada de lhe commetter, e enviou-lhe dizer por uma Margarida Lourenço, sua camareira do infante, que, pois elle dizia que a amava tanto, ella lhe enviaria um tal embaixador qual convinha ser meeiro entre elles, e que elle o cresse do que lhe da sua parte dissesse, e assim podia cumprir sua vontade, mas d'outra guisa não.

Então falou ella com um bom fidalgo que chamavam Alvaro Pereira, a quem o infante queria grande bem, e isso mesmo era mui chegado a D. Maria, e contando-lhe tudo o que lhe o infante

por vezes mandara dizer e tudo o que se até ali passara n'aquelle feito, dizendo que lhe dissesse da sua parte que, pois que a tanto amava de palavra, o pozesse assim em obra: que casasse com ella e a recebesse por mulher, e que leda era de fazer todo seu mandado; e a bem sabia elle que mais em razão estava de elle casar com ella que el-rei D. Fernando com sua irmã, e que, se outro modo com ella queria ter, alhur buscasse sua ventura; nem lhe falasse nenhum mais em tal historia, que lh'o não consentiria, nem lhe tornaria a ello resposta que boa fosse.

E, sem mais perlonga, dizem alguns que, ouvindo isto o infante, foram em grão segredo recebidos escusamente; mas um outro auctor, cujas razões não são d'enjeitar, enhade n'isto dizendo assim:

Que D. Maria, sendo bem sizuda, pela commum regra por que os homeus em semelhantes feitos cahem, entendeu que escorregaria o infante D. João, e que encaminhar por aquella estrada por que el-rei D. Fernando encaminhara com sua irmã era muito azado e pequena maravilha; e guisou como uma noite a fosse vêr o infante escondidamente não levando comsigo mais d'um escudeiro, e, além d'ella ser assás de formosa e para cobiçar, ella corregeu si e sua camara assim nobremente para tal tempo que a nenhum homem seria ligeiro postar com seu sizo que se partisse d'ali cedo.

E ás horas que o infante veiu foi recebido por uma mulher de sua casa, e levado escusamente onde D. Maria estava, e elle, quando entrou, viu ella e seus corrigimentos assim dispostos para o receber por hospede, que parecia que cada um corregimento o rogava que ficasse ali aquella noite, a qual cousa

com toda a haste pelo conto da azcuma, da outra parte da calluga da espalda.

E muitas outras boas andanças, e d'ellas contrarias, lhe aquéceram em seus montes, que seriam longas de contar, de que não curamos fazer menção. E, assim como era grande monteiro, d'esta guisa era caçador de todas as maneiras d'aves, assim d'açores como falcões e gaviões, galgos de lobres e raposas e podengos de mostra; e elle mesmo trabalhava com elles a lhes tirar, em tanto que outros dos haviam por muito o trabalho e afan que em semelhantes feitos levava.



que demandada por elle não era a ella nenhuma deshonra; e, querendo com ella entrar em razões outras mais chegadas a seu proposito, ella disse que mais palavras lhe não escutaria, mas que lhe pedia por mercê que se fosse a boa ventura. A mulher que o pozera dentro, acabadas estas razões, disse então ao infante:

— « Senhor, bem vos diz minha senhora, recebi-a vós, pois aqui estaes, ca vos não é prasmu nenhum, ca bem vêdes vós que el-rei vosso irmão tomou sua irmã por mulher, e a fez rainha, e tem d'ella filhos que entendem de herdar o reino. Pois quem vos ha de ter a mal casardes vós com ella, que está bem manceba e mulher de prol, e vem de tal linhagem, como todos sabem? Demais, que a rainha sua irmã vos fará tanto accrescentar em terras e estado por que podeis viver mui honradamente; e vosso pae, el-rei D. Pedro, d'esta guisa tomou D. Ignez, vossa mãe, e a recebeu a furto, e depois de sua morte jurou que era sua mulher, por vós ficardes lidimo e vosso irmão. Pois não vejo razão por que o deixeis de fazer, salvo por não haver vontade. »

O infante, preso por imaginação e posto mui firme sob juizo do amor, por congeitura das cousas que via, tinha em grão preço e desejava muito as que não appareciam, em tanto que o fogo da bemquerença, acceso em dobrada quantidade, lhe fazia assimilar aquelle pouco espaço que falavam uma mui prolongada noite. Então, querendo acabar o ázo o que a vontade começara, concordaram seus apraziveis desejos, outhorgando elle que a recebia e havia por sua mulher; e foi assim de feito que a recebeu logo, presente Alvaro Dantes e outros de que

segundo cada um merecia, dando-lhes *dês-ahi* grande gasalhado. Era de gran casa de donas e donzellas e camarareiras e outra gente miuda, *dês-ahi* escudeiros e muitos officiaes, e gráda e prestador a todos. Havia coração e abastança para o fazer. porque o mestrado de Christo lhe fôra dado para D. Lopo Dias, seu filho, e as rendas eram postas em seu poder, afôra muitos herdamentos moveis e de raiz e muito bem-fazer da rainha sua irmã.

O infante, que a via a miude, femenchando sua formosura e estado e assim graciosa, que a juizo de todos enhadia muito n'ella, começou de a amar de vontade, e, revolvendo-se a miude n'este pensamento, secretariamente lhe enviou descobrir seu amor; mas a cumprir seu desejo como elle queria lhe eram muitas cousas contrarias, porque a dona era muito sizuda e corda e discreta e bem guardada, e enviou-se-lhe defender com boas e mesuradas razões.

O infante, que sua vontade gastava por continuada imaginação de tal bemquerença, foi-lhe forçado de a seguir a miude, em tanto que ella, afficada d'elle, cuidou de lhe requerer cousa que em outra guisa não fôra ousada de lhe commetter, e enviou-lhe dizer por uma Margarida Lourenço, sua camareira do infante, que, pois elle dizia que a amava tanto, ella lhe enviaria um tal embaixador qual convinha ser meiro entre elles, e que elle o cresse do que lhe da sua parte dissesse, e assim podia cumprir sua vontade, mas d'outra guisa não.

Então falou ella com um bom fidalgo que chamavam Alvaro Pereira, a quem o infante queria grande bem, e isso mesmo era mui chegado a D. Maria, e contando-lhe tudo o que lhe o infante

dor de si, pela cintura. N'este comenos, sobreveiu o grão porco, seguro e desacompanhado de sabujos e d'alãos; exudrado pela gran calma que fazia; e veiu nascer pela bicada d'um monte, junto com a armada onde jazia o infante e seu pagem dormindo.

Ora deveis de saber que aquelle bom alão de *Bravor*, comprido d'ardimento e de bondades, segundo sua natureza, era assim acostumado que, sem trella, aguardava com o rosto na estribeira quanto o cavallo podesse andar, e porco nem urso, nem outra alimaria com que se encontrasse não havia de travar n'ella, a menos de lh'o mandarem fazer.

E quando o porco assim nasceu, o outro alão *Rabeç* deu uma arrancada, e o *Bravor* teve-se que- do; e quando *Rabeç* viu que se o porco sabia e que o não desatrellavam fez uma grande arrancada por um mesto matto, levando apoz si o pagem e o outro alão.

Ao som d'isto, accordou o infante, e, quando viu o moço e os alãos ir d'esta guisa, e o porco que se punha em salvo, houve tão gran sanha que maior ser não podia, e foi-se rijo com um cutello de caça fóra da bainha e cortou as trellas que iam atadas ao pagem. Os alãos, com as trellas cortadas, foram pilhar o porco em um espesso arvoredado, e chegando o infante a elle o porco se queria espedir dos alãos, que eram empeçados em umas curtas carvalheiras, e sahindo-se o porco, não querendo aguardar de justa, o infante o remessou; e então foi feita a mais formosa azcumada de seu braço que até ali fóra vista nem ouvida entre monteiros, porque as cutellas da azcumada entraram pelos polpões da coxa e cortaram os ossos e as juntas, e sahiram as cutellas

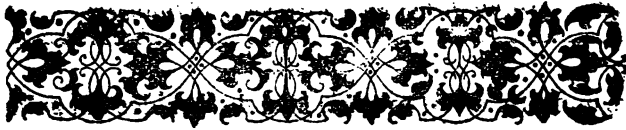
enhadeu áquella hora dobrado azo em sua benevolência e amor; e depois das primeiras razões com elle chegou, falou ella então e disse:

— «Senhor, eu me maravilho muito de vós mandardes-me commetter vossa bemquerença e amor do geito que mandastes, o qual devera ser para passar commigo e d'outra guisa não, que bem vêdes vós que eu sou irmã da rainha, de mãe e de pai, assim dos Tellos como dos Menezes, que veem da linhagem dos reis; dêis-ahi, sabeis que fui casada com Alvaro Dias de Souza, que foi mui honrado cavalleiro e do linhagem dos reis, de quem tenho um filho, que é mestre de Christo, como vêdes que é dos honrados senhores de Portugal.

« Pois, senhor, razão vos parecia a vós, uma de tal como eu, quererdel-a vós deshonrar d'esta guisa como se fosse uma mulher refece?! Em verdade, senhor, parece-me que sómente pelo divído que eu hei com a infante vossa sobrinha o não devêreis vós de commetter; e sabeis que eu sou de vós mui queixosa por isto, e portanto vos fiz aqui vir por vós-o dizer á minha vontade, ca me parece, se vós por outrem mandara dizer, que não fôra minha vontade desabafada, ca assás d'empacho houvereis vós d'haver, mandardes-me demandar, como se eu fosse uma dona de mui má fama?

E, razoando n'isto, mostrava queixume e que queria chorar, que ás mulheres é ligeiro de fazer, e zendo que se fosse muito em boa hora por oniviera, que pero lhe parecesse que estava só, acompanhava sija mais perto do que elle cuidava.

O infante, cercado de querer e vontade d'aquelle desejo que todo sizo e estado põem de parte, orthogava quanto ella dizia, escusando-se, porém.



CAPÍTULO C

Como se o infante D. João namorou de D. Maria, irmã da rainha, e como casou com ella escondidamente.

VIVENDO o infante d'esta guisa, ledo e a seu prazer, veiu a pôr sua vontade em uma dona que chamavam D. Maria, irmã da rainha D. Leonor. Esta D. Maria fôra mulher de Alvaro Dias de Souza, grão fidalgo de linhagem dos reis e bom cavalleiro e muito honrado; e, segundo alguns affirmam em suas historias, el-rei D. Pedro de Portugal havia afazimento com uma dona com a qual Alvaro Dias foi culpado que dormia, e, receando-se que á gran sanha que el rei D. Pedro por esta razão havia quizesse dar alguma deshonnada e perigosa execução, foi-se fóra do reino, e andando assim por tempo morreu de sua natural morte.

E ficou D. Maria viuva assás em boa idade de mancebia, formosa e aposta e muito graciosa, chegada de muitos fidalgos seus parentes e de quaesquer outros que bons fossẽm, honrando-os muito,

muito fiavam, os quaes se logo foram, e elle
cou ahi. E, satisfazendo um ao desejo do outro,
elle se partiu ledo, sem ella ficar triste, muito cedo
ante-manhã, o mais afastado de fama que se fazer
póde.



por vezes mandara dizer e tudo o que se até ali passara n'aquelle feito, dizendo que lhe dissesse da sua parte que, pois que a tanto amava de palavra, o pozesse assim em obra: que casasse com ella e a recebesse por mulher, e que leda era de fazer todo seu mandado; e a bem sabia elle que mais em razão estava de elle casar com ella que el-rei D. Fernando com sua irmã, e que, se outro modo com ella queria ter, alhur buscasse sua ventura; nem lhe falasse nenhum mais em tal historia, que lh'o não consentiria, nem lhe tornaria a ello resposta que boa fosse.

E, sem mais perlonga, dizem alguns que, ouvindo isto o infante, foram em grão segredo recebidos escusamente; mas um outro auctor, cujas razões não são d'enjeitar, enhade n'isto dizendo assim:

Que D. Maria, sendo bem sizuda, pela commum regra por que os homeus em similhantes feitos cahem, entendeu que escorregaria o infante D. João, e que encaminhar por aquella estrada por que el-rei D. Fernando encaminhara com sua irmã era muito azado e pequena maravilha; e guisou como uma noite a fosse vêr o infante escondidamente não levando consigo mais d'um escudeiro, e, além d'ella ser assás de formosa e para cobiçar, ella corregeu si e sua camara assim nobremente para tal tempo que a nenhum homem seria ligeiro postar com seu sizo que se partisse d'ali cedo.

E ás horas que o infante veiu foi recebido por uma mulher de sua casa, e levado escusamente onde D. Maria estava, e elle, quando entrou, viu ella e seus corrigimentos assim dispostos para o receber por hospede, que parecia que cada um corregimento o rogava que ficasse ali aquella noite, a qual cousa

do, mórmente não sendo el-rei bem são, e mais geitoso para durar pouco que viver prolongadamente. Assim que por estas e outras razões, vendo seu estado azado para montar altamente, não pôde carecer de peçonha da inveja, e começou de mostrar á irmã peor talante do que sohia, nem o infante não havia tal gasalhado d'el-rei como antes tinha em costume de lhe fazer; e não sómente elles, mas ao mestre d'Aviz, seu irmão, não mostrava el-rei e a rainha bom semblante, pelo grande amor e afeição que lhes viam ter com o infante D. João.

E, durando assim por tempos, a rainha não podia cuidar da fazenda do infante e de sua irmã, pensando todavia que por tal casamento se lhe poderia seguir desfazimento de sua honra e estado: para desviar isto de todo ponto, ázou de fazer entender ao infante que lhe prazeria de o vêr casado com a infante D. Beatriz, sua filha, e falou de todo seu cuidado com D. João Affonso Tello, seu irmão, que lhe era muito obdiente, por muitas mercês que d'ella recebia, que encaminhasse como o infante houvesse d'isto algum conhecimento.

O conde, induzido assim pela rainha, começou d'haver mór conversação com o infante do que se fazia, e mostrar ser muito mais seu amigo do que antes era, e um dia, falando ambos em cousas de segredo, contou-lhe o conde como era certo da rainha que, desejando seu accrescentamento e honra, se biçava muito de o vêr casado com a infante D. Beatriz, sua filha, dizendo que, pois a Deus prazia, não haver filho que herdasse o reino depois da morte d'el-rei seu senhor, antes queria a infante se casar com a filha vêr casada com elle que com o duque de B

navente, que era castelhano; ca mais razão era herdarem o reino que fôra de seu pae e de seus avós os filhos seus e de sua filha a infante que não os de linhagem de el-rei D. Henrique, de que Portugal tanto mal e damno havia recebido. Mas que lhe pesava muito da torva que n'isto via, porquanto se rugia por algumas pessoas que D. Maria, sua irmã, era casada com elle, e que portanto se não poderia cumprir isto que ella muito desejava.

Ouvidas as doces palavras do conde, que largamente n'iste falou, dispostas a gerar damnoso fructo, logo o infante ligeiramente creu isto, que lhe foi mui aprazível, representando a seu entendimento todas as honras e grandes vantagens que se lhe de tal feito podiam seguir. Dês-ahi, como vêdes, que desejo de reinar é cousa que não receia de commetter obras contra razão e direito, não podia o infante pensar n'outra cousa, salvo como havia de casar com a infante e ser quite de D. Maria por morte.

E andando n'este cuidado, antes que o a outrem dissesse, falaram mais a rainha e o conde com Diogo Affonso de Figueiredo, vedor do infante, e com Garcia Affonso, commendador d'Elvas, que era então de seu conselho; e d'entre todos, não se sabe quem, se da parte do infante se da parte dos outros, foi levantada uma mui falsa mentira, que seu coração d'ella nunca pensára, dizendo que bem a poderia matar sem pasmo, porque era fama que dormia com outrem sendo sua mulher recebida. E por azo de taes conselhos já mais o infante não perdeu cuidado de casar com sua sobrinha, e descazar-se de D. Maria por morte.

E se cumpriu aqui o exemplo que dizem: quem seu cão quer matar, raiva lhe põem nome; e tanto que elles tal testemunho entre si levantaram, logo o infante determinou em sua vontade de se a privar da presente vida.





CAPITULO CII

Como o infante chegou a Alcanhões, onde el-rei estava, e do recado que D. Maria houve de sua ida d'elle.

PARTIU o infante com este proposito firmado de todo em seu coração, e foi-se caminho d'Alcanhões, onde el-rei e a rainha eram então com toda sua casa, e vieram-n'o receber o conde de Barcellos e outros senhores e fidalgos que andavam na côrte, e foi aquelle dia convidado do conde ao jantar.

Em outro dia, o convidou D. Isabel, sua prima co-irmã, filha do conde D. Alvaro Peres de Castro, e teve-o bem viçoso ao jantar e pela sésta, em umas casas cêrca dos paços onde ella pousava, como moradora que era da rainha. A'quella sésta, veiu o conde de Barcellos mui brioso, ledo e namorado, segundo fama, d'esta D. Isabel de Castro, e foram ali juntos muitos da côrte e alguns estrangeiros, tanto por mirar a formosura d'ella como por acompanhar o infante.

N'aquelle dia, á tarde, depois que dançaram houveram vinho e fructa, mandou o conde por um cóta muito louçã e um bulhão bem guarnido. guisa de basalarte, e por uma faca mui formosa que lhe trouxeram d'Inglaterra, e deu tudo ao infante. Dês-ahi, partiram para o paço com o infante e muitos cavalleiros e escudeiros, e com D. Isabel e muitas donas e donzellas, e assim chegaram ao paço onde el-rei e a rainha estavam, de quem foram muito bem recebidos. A'quella hora foram apartados com a rainha o infante e o conde, todos tres falando a parte por mui longo espaço; dês-ahi, despediram-se d'ella e isso mesmo d'el-rei e d'os da côrte, e deu-lhe o infante aquella noite com o conde, para partir no seguinte dia.

Como foi manhã, partiu o infante caminho de Thomar, e como quer que o mestre, filho de D. Maria, ahi não era, mandou requerer o infante que fosse sua mercê de ser seu convidado, e que lhe se viria para elle. O infante, que pouco tinha a vontade de lhe prestar seu jantar, não quiz receber seu convite. O mestre, que já dias havia que tinha sentido d'algumas razões, que lhe fizêram saber a casa do infante, quando viu que não queria tomar seu convite, logo recebeu aquella ida, e mandou com gran pressa fazer saber á mãe como o infante passara por Thomar, e o requerera de convite e que quizera ser seu convidado, e que porém se avisasse sobre ello.

D. Maria havia já antes d'isto recebidas muitas cartas d'alguns de casa d'el-rei, assim parentes como estranhos, uns d'ouvida outros de presumpção, do que se fezo que se começava d'ordenar entre ella e o infante, apercebendo-a que se avisasse; e, sendo

a por taes razões, então o foi muito mais quando o recado do filho. Porém não perdeu bom es-
o, como dona d'alta linhagem e de gran cordura
zo, e deu em resposta, a isto que ouvia, que to-
as cousas eram em poder de Deus, e que aquillo
a Elle prouvesse e fosse sua mercê isso seria
mais não, e, quanto montava aos feitos d'este
ido, que ella havia tão gran fiança na mercê
infante seu senhor que não consentiria em ne-
ma guisa sua deshonra nem desfazimento. E
este proposito se deixou estar, sem fazer ne-
ma mudança.





CAPITULO CIII

*Como o infante chegou a Coimbra, por matar
Maria, e das razões que houve com ella antes
a matasse.*

A QUELLE dia que o infante de Thomar fez tida foi dormir a um logar que chama Espinhal, e como foi meia noite caval com os seus para Foz d'Arouce, dês-ahi a Almuz, comarca de Coimbra, e chegou aos oliveiras cidade e desceu ao Mondego, áquem do mosteiro de Sant'Anna, que é junto com a gran ponte n'aquelle logar chamou o infante todos aquelles achou comsigo, e fel-os estar quedos, e aparte d'elles, a falar com Diogo Affonso e Garcia Affonso do Sobrado; e acabado de fallar com estes chegar os outros a si e começou de lhes dizer:

— «Vós todos, assim como estaes juntos, meus vassallos e creados e isso mesmo de vossa pae, e hei de vós gran fiança, porque descei de boa criação e linhagens, e não devo de fazer cousa que vos não faça primeiro saber, e

ue até hora vos encobrisse algumas cousas de minha fazenda não me deveis pôr culpa, porque conieio de se fazer assim, E hora vos faço saber que mim é dito que D. Maria, irmã da rainha, não essa de publicar e dizer que é minha mulher e eu eu marido, e que tem escripturas e fidalgos por estemunhas d'ello, e esta cousa ou é assim ou não; posto que assim fosse, cumpria ser guardado em grão segredo, por sua honra e minha. E ora que por parte sua se levantou e descobriu cousa de que se a mim recrescia grão perigo e cajão, e a ella outro-sim, eu vou aonde ella está, a falar e fazer com ella o que cumpre a minha honra e estado.»

A isto, cada um e todos responderam que eram prestes e aparelhados, não só para aquillo, que era nada, mas para mais alta cousa que lhe avir podesse; e elle lh'o agradeceu muito.

Então, começaram d'andar, e passada a ponte, chegando á Couraça, chamou o infante um dos seus e disse:

— «Vós sabeis esta cidade e as entradas e saídas d'ella melhor que outro que aqui vá, porque estivestes já aqui no estudo. D. Maria pousa nas casas d'Alvaro Fernandes de Carvalho; encaminhae por tal logar por onde possamos ir a ellas mais depressa e fóra de praça que ser puder.»

E elle respondeu que assim o faria, e então os levou á igreja de S. Bartholomeu, d'onde nasce uma estreita rua que directamente vae sahir ás portas d'aquellas casas; e elles ali, esteve a guia queda, e disse contra o infante:

— «Estas são as casas que vós demandaes.»

N'isto, a alva começava d'esclarecer e trigava-se a manhã para vir.

Ora assim aveiu, como suas tristes fadas m daram, que o infante, com os seus á porta, e a mulher que havia de lavar roupa destrancou portas e abriu-as de todo. E assim como foram abertas logo os do infante subiram acima, a sala onde jaziam algumas mulheres dormindo assi a entrada da sala, onde se fazia um vergel laranjeiras e outras arvores, apartaram o infante Diogo Affonso e Garcia Affonso, e falando com o detiveram por espaço; e desde que falaram ram-se para onde estavam os outros todos. O infante perguntou por D. Maria, a qual jazia sua camara cerrada, segundo lhe mostraram as dormiam de fóra, e em outra camara detraz d'ella jazia uma ama e camareiras, com um seu O infante perguntou então se havia áquellas alguma outra entrada, e foi-lhe respondido que e as portas eram muito fortes e bem trancadas o infante mandou logo que quem mais pode quebrar mais quebrasse, e cada um se trabalhou com paus e pedras, de guisa que depressa foram quebradas.

Ella, accordando subitamente, quando se entrar por aquella maneira, alçou-se do leito espantada e temerosa que ádur se podia ter e quando se levantou nenhum vestido nem manteve accordo nem tempo para deitar sobre si, quem lh'o dêsse, porque as que eram dentro d'ella, de sob o leito, se não podiam compor de medo e terror; e, sendo a ella cuidado de cobrir as vestidas e nhosas partes, não teve outro accorrimto se tomou uma branca colcha, em que envolveu todo o corpo, e acostou-se assim a uma parede, cêrca do leito. E logo, assim como entrou o infante, ella

conheceu no rosto e fala, e quando o viu cobrou já quanto d'esforço e ousança, e disse:

— «O' senhor, que vinda é esta tão desacostumada?!»

— «Boa dona, disse elle, agora o sabereis. Vós andastes dizendo que eu era vosso marido e vós minha mulher, e enxemprastes o reino todo, até que o soube el-rei e a rainha e toda sua côrte, que era azo de me mandarem matar ou pôr em prisão por sempre; e vós devêreis d'encobrir tal razão contra todos os do mundo, e, se vós minha mulher sois, portanto mercieis vós melhor a morte, por me pordes as cornas, dormindo com outrem.»

E dizendo isto lançou mão n'ella. D. Maria, vendo taes razões, respondeu ao infante e disse:

— «Oh! Senhor! Eu entendo bem que vós vindes mal aconselhado, e perdôe Deus a quem vos tal conselho deu, e se prouver á vossa mercê de vos apartardes commigo um pouco n'esta camara, ou se façam estes afóra, eu vos entendo de mostrar mais proveitoso conselho do que vos deram contra mim; e por mercê vós ouvi-me, e tempo tendes para fazer o que vos prouver.»

E elle não lhe quiz ouvir suas razões, nem lhe dar espaço para se escusar do erro que não fizera, mas disse:

— «Não vim eu aqui para estar comvosco em palavras.»

Então deu uma gran tirada pela ponta da colcha e derribou-a em terra, e parte do seu mui alvo corpo foi descoberto, em vista dos que eram presentes, em tanto que os mais d'elles em que mesura e boa vergonha havia se alongaram de tal vista, que lhes era dorosa de vêr, e não se podiam ter de lagrimas e soluços, como se fosse mãe de cada

um d'elles. E, n'aquelle derribar que o infante fez, lhe deu com o bulhão que lhe dera seu irmão d'ella por entre o hombro e os peitos, cerca do coração; e ella deu umas altas vozes mui doridas, dizendo: Mãe de Deus, accorre-me e havei mercê d'esta minha alma.» E tirando o bulhão d'ella lhe deu outra ferida pelas verilhas, e ella levantou outra voz e disse: «Jesus, filho da Virgem, accorre-me;» e esta foi sua postumeira palavra, dando o espirito e bafando muito sangue d'ella.

O piedade do mui alto Deus, se então fôra tu mercê de embotares aquelle cruel cutello, não danara o seu alvo corpo, innocente de tão torpe culpa.

Foi a casa logo cheia de brados e choros d'homens e de mulheres, depennando-se sobre ella, fazendo grande e dorido pranto; o som dos gritos era ouvido por toda a cidade, e foi gran turbação e muitos, que não sabiam que cousa era. Ao gran arruido e volta, veiu Gonçalo Mendes de Vascellos, que era seu parente d'ella, e quando achou a obra feita, e os seus faziam por ella tal dó, e com tão doridas palavras, que o povo que de redor estava olhando, não podiam reter suas lagrimas.

O infante como acabou aquillo porque viera, cavalgou com os seus e tomou pela ponte, e não quedou d'andar, sem fazer detença, até que chegou a S. Paio, que são d'alli algumas leguas. E pela jornada, que era grande, e fraqueza das bestas, não chegaram com elle mais de seis, e alli os esperados, até que foram depois juntos. E d'aquelle logar partiram caminho da Beira, baratando cada um armas o melhor que podia, e não perdiam o uso d'ellas em monte e em caça; e assim duraram por espaço de tempo, por onde quer que andavam.



CAPITULO CIV

*Como o infante 'D. João foi perdoado, e como veiu
vêr el-rei e a rainha.*

Foi esta cousa sabida pelo reino, e pesou a muitos d'esta morte, mórmente quando souberam que fôra d'aquella guisa, sem sua culpa d'ella; e a rainha, quando o ouviu, mostrou que lhe pesava muito, pondo por ella dó, porém, dizia a el-rei que não curasse d'aquillo, nem tomasse por ello nojo, ca cousas eram que aconteciam pelo mundo.

E depois que esta cousa foi arrefecendo, andando o infante na Beira e por Riba de Côa, cêrca dos extremos, fez saber a el-rei e á rainha que lhe não cumpria viver em sua terra sem sua graça e contra seu talante; e se sua mercê fosse de lhe perdoar a elle e aos seus, se não que se trabalharia de ir buscar cobro a outro reino, onde vivesse sem temor de nenhum.

N'isto, não quedavam embaixadores em idas e vindas: ora lhe traziam novas de ledice, ora con-

tavam outras de tristezas, dizendo que o mar-
tre de Christo e o conde D. João Affonso e D. Gon-
çalo e o conde de Vianna, todos primos, se jura-
vam para o ir buscar, elle e os seus. Assim que
todas partes se temiam, salvo do conde D. Al-
Peres, seu tio do infante, que tratava com o conde
velho como o infante fosse perdoado; e por elle
pelo prior do Hospital, D. Fr. Alvaro Gonçalves,
por Ayres Gomes da Silva, a quem el-rei que-
rêa grão bem, dêa-ahi pela rainha, cuja voz valia mais
que todos, foi o infante perdoado e todos os
eram com elle.

E vistas as cartas de perdão, que lhe el-rei e
rainha sobre isto mandaram, partiu o infante
guro, para vir á côrte, e chegou a Santarem com
cento e cincoenta de cavallo, e d'ali mandou
a el-rei, que era em Salvaterra de Magos, que
espaço de quatro leguas, se o iria vêr assim
ia de caminho ou com certas pessoas e mais
e el-rei lhe enviou dizer que viesse muito em
hora com quantos trazia e mais, se mais quize
trazer.

Então chegou o infante, e foi elle e os seus
bem recebidos d'el-rei e da rainha e dos condes
seus irmãos, que estavam ahi e o acompanharam
o foram receber até junto de Santarem, que
veiu. O infante esteve ahi com el-rei uns dias,
dando ao monte e á caça com elle, e ás vezes
os seus; e d'ali os mandou cada um para sua terra
e ficou elle com os que lhe proube, andando
privado d'el-rei e da rainha, muito á sua vontade.
E mandou-lhe el-rei pagar as contias trespassadas
e as presentes, e muitos dinheiros de graça.

E, vendo elle a boa maneira que el-rei e a rainha

tinham com elle, teve mentes de lhe ser feito aquillo que o conde com elle falára, em razão do casamento de sua sobrinha, esperando cada dia de se pôr em obra.

E a rainha havia d'isto mui pouca vontade, não embargando que a irmã fosse já morta, porque a ella era grande empacho viver o infante em Portugal, vendo el-rei cada dia mais adorado; e temia-se que, fallecendo por morte, fosse o infante logo levantado por rei e tomar tal mulher que seria rainha, e ella desfeita de sua honra e estado. E, por esquivar de todo ponto este azo, havia desejo de ter sua filha casada em Castella, da guisa que o era, ou melhor, se ser podesse, por ficar ella regedora se el-rei D. Fernando morresse, como nos tratos do duque de Benavente era conteúdo; e que assim livremente se assenhoriaria do reino, e que o infante não buscaria cobro senão em Castella, onde lhe ella depois ázaria prisão ou morte, por que ficasse segura.

Ora n'este tempo são alguns que escrevem, não sómente razões de que nenhuma cousa nos ajudar podemos, mas ainda seus ditos nos desprazem muito, e de todo em todo são para enjeitar: dizendo que o infante foi esposado com a infante D. Beatriz, como lhe fôra promettido; e uns contam que foi em Vallada, sendo el-rei doente; outros dizem que foi em Portalegre, em muito grande segredo;—escrevendo isto por largos falamentos, que resumir não curamos, E, posto que umas palavras sejam contra as outras e todas em summa contradigam á verdade, nós porém crêmos que suas erradas razões não foi por malicia dos auctores, mas por ignorancia da verdade, a qual sabeí que foi d'esta guisa.



CAPITULO CV

*Como se o infante partiu nojoso da côrte, e se
para entre Douro e Minho.*

EL-REI partiu d'aquelle logar onde estava e foi para terra do Alemtejo; e, antes que se partisse e depois, o infante falava em fazer seu casamento com a rainha e com aquelles a quem tinha razão de o falar. E ella, como que não havia vontade, dêz-ahi os outros, segundo biam seu desejo, faziam entender ao infante que isto se não podia fazer tão depressa como elle queria, porquanto cumpria ser a infante primeiro casada do duque de Benavente, com quem elle tinha com tão grandes firmezas, como elle bem sabia, que depois d'isto era necessario haver dispensa para seu casamento ser firme e feito como devia, que isto se não podia fazer logo assim de presente, mas por ordenança e tempo, como convinha a ser feito.

E com estas e outras razões foram-lhe pon-

pela armada, untando lhe os beiços com doces ras de boa esperança, de guisa que elle entendem seus geitos e falas que isto era cousa para vir a fim ou tarde; e, anojado com taes s de detença, partiu-se da côrte, d'um logar chamam Vimeiro, e levou caminho do Porto se para Entre Douro e Minho, e ali andou por o, dês-ahi foi-se á Beira. E andando por esta conheceu bem que era escarnido, e começou rister e andar muito nojoso, em tanto que, como elle na morte de D. Maria se partiu nivel, vingador da culpa não commettida, assim se se apartava a chorar a miude, fazendo o por sua morte, reprehendendo-se muito do que fizera.

Assim que elle vivia nojosa vida, e os seus isso não passaram mui mal, ca d'el-rei lhe vinham os e maus desembargos de suas tenças e mosses, de guisa que empenharam as armas e os dos, e já não tinham que empenhar senão alãos oujos; e com esta pobreza se passou o infante da de Côa, e ali faziam sua gostada vida.

isto chegaram-lhe novas que o conde D. Gonçalo e o mestre de Christo iam sobre elle, para vingar a morte da irmã e da mãe, e el-rei e a rainha cêrca, e o conde de Barcellos com elles; e era de feito que elles iam contra aquella comarca desta voz, e a tenção era mais pelo desterrar pelo matar; e, assim como se elles iam chegado, assim se arredava o infante com os seus, que o pozeram em um logar que dizem Villar de Ar. N'aquelle castello assoceou o infante, crendo d'ahi em deante o não seguissem mais, e os partiram-se para umas aldeias que são de parte

de Castella, e elle ficou com Garcia Affonso e D. Affonso; e á meia noite chegaram-lhe inculcadas guias, que as traziam, que lhe disseram que os seus des e mestre seriam antes da alva com elle, a prender-o ou matal-o, com grão poder que traziam.

O infante, quando se assim viu aficado e só, mandou conselho áquelles com que se achou. Elles aconselharam-n'o a que se partisse; e assim acompanhado se partiu de noite e foi amanhecer em San Felizes dos Gallegos, senhorio de Castella. São d'ali oito leguas, sem levar mais em sua companhia que Garcia Affonso e Diogo Affonso, e outros moços que iam de besta. E assim sem gente chegou a casa da infante D. Beatriz, sua mãe, mulher do conde D. Sancho, áquelle logar de San Felizes, onde foi bem recebido e feito grande acorrimento.





CAPITULO CVI

*o se o infante partiu com temor para Castella,
do que se seguiu em sua ida.*

Os desaventurados dos vasallos do infante, que se espalharam pelas aldeias de redor d'aquelle logar onde elle ficara, por serem por aposentados, quando veiu na alva da manhã começaram de guisar suas fracas fazendas, por minhar para onde deixaram o infante; e, elles pelo caminho, acharam um Fernão Gallego, manteiro, que lhes disse como o infante era ido e de que guisa, o qual lhes mandava dizer, se o amavam, o não fossem mais buscar, mas se tornassem todos, cada um para onde meentendesse, e isto por espaço d'um pouco de tempo, não tardaria muito que cedo d'elle não viessem novas, e que então, quem lhe bom detivesse, o seguisse onde quer que elle fosse. Esta mensagem foi ouvida com grande dôr e lamentação, e a resposta dada com taes razões e pranto

que não havia homem que os ouvisse que da não houvesse piedade. Os brados e chóros era muitos, depennando-se, e dando grandes punhadas no rosto, e fazendo suas faces taes que todas era tornadas em sangue. Durou isto por grande espaço, como quem não tinha que os estorvasse, e a saço e mingua de fala os fez cessar de suas doras vozes.

Duas grandes pressas os moviam a fazer isto: a primeira, saudade e bemquerença que haviam a seu senhor, por lhes ser grádo e liberal e muito aprazível companheiro, a outra, quando elle fez com tal receio de ser preso ou morto, que era cuidar que fariam elles, ou que esperança teriam de sua vida. Então se confortaram uns com outros e foram todos arramados cada um a sua parte, com a frota das naves no mar, quando é perseguida com grande tormenta.

O infante esteve com sua irmã, por tempo, em quello logar de San Felizes, até que por seu conselho e encaminhamento houve recado e segurança d'el-rei de Castella que lhe prazia de o filhar e sua guarda e mercê, e foi-se para elle, de quem bem recebido e dos senhores da côrte; e poz o el-rei grande poymento de dinheiros, e deu-lhe castros e fortalezas, e encaminhou-lhe sua vida com honradamente.

Então, mandou o infante a Portugal requerer seus que se fossem para elle, e d'elles o fizeram: alguns viram seu recado; outros não curaram de o tendo já acceitado outros modos de viver.



CAPITULO CVII

Como morreu o papa Gregorio e foi elegido em seu logu D. Bartholomeu, arcebispo de Bairre, e chamado Urbano Sexto.

Pois que já contámos o azo da ida do infante D. João para Castella, ora convém que tratemos do feito da schisma que se n'este tempo levantou na Egreja, não sómente por necessidade da historia, que nos constrange falar d'ello, segundo adeante podereis vêr, mas por não mostrarmos mingua em nossa obra, pois que os famosos historiadores, em suas chronicas, fazem d'ella menção. Assim que nós, em breve arrazoado, mais claro porém que elles, vos contaremos por ordem seu começo e fim, qual foi e quanto tempo depois durou; onde sabeis que seu feio nascimento, muito d'aborrecer, houve principio n'este modo.

Sendo Gregorio papa undecimo, e estando em Avinhão com sua côrte, veiu por certo recontamento a suas orefhas que algumas cidades e castellos de Italia, sujeitos a elle no temporal e espirital, lhe

rebellavam de todo, de guisa que a seu mandado nem de seus mensageiros queriam obedecer. . . causa d'esta rebellação, segundo diziam, era por o papa e todos os seus cardeaes, que pela parte eram francezes, lhes impunham taes exco- gios e sujeições que os não podiam mais supportar. Pela qual razão, o dito senhor papa, aos quatro dias do mez de setembro da era de mil quatrocentos e quinze, partiu d'aquella cidade d'Avinhão, foi-se a Marselha, com seus cardeaes, e d'ahi embarcou em galés de Genova e foi-se a Roma, para subjugar aquelles que lhe assim rebellavam; e ao mez de março, aos vinte e sete dias, da era seguinte de mil quatrocentos e dezeseis, morreu o papa Gregorio em Roma.

Elle morto, ficaram em Roma dezeseis cardeaes a saber, doze ultramontanos e os outros italicos aos quaes pertencia o direito de eleger; e juraram-se estes cardeaes em alguns logares, falando apartadamente, e ás vezes juntos, qual d'elles se cederia em seu logar, e não concordavam em eleger pessoa ultramontana, a saber, de França ou d'Inglaterra ou das Hespanhas.

E faziam os ultramontanos de si duas partes. Uma era dos cardeaes de Lemonicense, que é de França, a saber, o bispo Prenestino e o cardeal Agrifollio e outros; estes queriam haver por papa o cardeal de Pictavia ou sequer o cardeal de Bissero, que é em França, que era da sua parte d'italicos. A outra parte era dos francezes, da qual era o cardeal de Genebra e o cardeal Pero de Luna e o senhor dos Ursins e outros. E alguns italicos estavam em si mesmos, sem ter a uma parte nem á outra.

Os francezes contendiam de haver por papa

cardeal de Santo Estacio, o qual disse uma vez ao maior senhor de Lemonicense: «Eu vos digo que declarado é d'esta vez que não haja ahi papa da vossa terra de Lemonicia, porque dizem que todo o mundo se agrava de seu senhorio.» E d'ahi em diante foi sua discordia mais declarada, para tratar sua parte pelos italicos; e cresceram entre elles muitas palavras, por azo da qual divisão se offereceu aos italicos, dizendo que antes queriam papa italico que da nação de Lemonicia.

E, sabendo isto, os de Lemonicia logo cataram um caminho de enganar os francezes, vendo que suas vozes eram tão poucas que não podiam eleger papa francez; e concordaram entre si de eleger D. Bartholomeu, arcebispo de Baire, e isto por entenderem que a outra parte seria em seu favor. E este segredo que os cardeaes entre si traziam de eleger não foi porém tanto guardado que o cardeal de Grifollio, antes por dias que entrassem ao conclave, não dissesse um dia a este D. Bartholomeu que cedo poria sobre seus hombros um mui grande cargo; e isso mesmo disseram em grão segredo os cardeaes procuradores da rainha de Apulia a D. Tomé, seu procurador, que então era em côrte, como queriam eleger D. Bartholomeu, arcebispo de Baire, e elle assim o escreveu á rainha sua senhora, antes da entrada do conclave.

Sendo já andados oito dias d'abril, entraram os cardeaes pela manhã, segundo fórma de direito, no conclave, para elegerem, como é seu costume, e o cardeal de Agrifollio e o de Pictavia inquiriram depois da entrada as intenções e desejos do cardeal de S. Pedro e d'outros, e acharam que seu desejo e intenção era de eleger o arcebispo do Baire; e

contando as vozes que eram por sua parte achar que havia ali que abundasse para o confirmar o papa.

N'isto, o povo romano começaram de se ajuntar, d'elles armados e outros sem armas, como algumas vezes sóem de fazer, e foram-se ao paez onde estavam os cardeaes, bradando com grande arruido que lhes dessem papa romano ou ao meo italico.

Então o cardeal de Sabina disse aos outros cardeaes:

— «Senhores, sejamos logo, que creio, com a ajuda e graça de Deus, concordaremos cedo e decidiremos o papa.»

— «Não assim, disse o cardeal de Ursins, não espacemos esta eleição e enganemos estes romanos que pedem papa natural de Roma, e finjamos que já elegemos um frade de S. Francisco, que vos nomearei, e vistamos-lhe a capa e a mitra, depois quando quizermos, faremos a eleição.»

O cardeal de Prenestina e outros disseram que este não era bom conselho, porque por tal caminho traziam o povo christão a seguir em idolatria.

— «Mas venhamos á eleição, disse elle, emquanto nos ninguem não torva, e não curemos do clamor do povo, do qual por ora não devemos de curar.»

Passado isto, começaram de tratar da eleição, e disseram que falasse logo o cardeal de Florença que por direito tinha a primeira voz, e sua intenção foi de guiar os cardeaes a eleger o cardeal de S. Pedro, e lhe deu então sua voz; os outros disseram que aquelle cardeal era desázado e não apto para os trabalhos do papado, por muitas razões, e não falaram mais n'elle. Isto dito, guiaram todos

tinham com elle, teve mentes de lhe ser feito aquillo que o conde com elle falára, em razão do casamento de sua sobrinha, esperando cada dia de se pôr em obra.

E a rainha havia d'isto mui pouca vontade, não embargando que a irmã fosse já morta, porque a ella era grande empacho viver o infante em Portugal, vendo el-rei cada dia mais adorado; e temia-se que, fallecendo por morte, fosse o infante logo levantado por rei e tomar tal mulher que seria rainha, e ella desfeita de sua honra e estado. E, por esquivar de todo ponto este azo, havia desejo de ter sua filha casada em Castella, da guisa que o era, ou melhor, se ser podesse, por ficar ella regedora se el-rei D. Fernando morresse, como nos tratos do duque de Benavente era conteúdo; e que assim livremente se assenhoriaria do reino, e que o infante não buscaria cobro senão em Castella, onde lhe ella depois ázaria prisão ou morte, por que ficasse segura.

Ora n'este tempo são alguns que escrevem, não sómente razões de que nenhuma cousa nos ajudar podemos, mas ainda seus ditos nos desprazem muito, e de todo em todo são para enjeitar: dizendo que o infante foi esposado com a infante D. Beatriz, como lhe fôra promettido; e uns contam que foi em Vallada, sendo el-rei doente; outros dizem que foi em Portalegre, em muito grande segredo;—escrevendo isto por largos falamentos, que resumir não curamos, E, posto que umas palavras sejam contra as outras e todas em summa contradigam á verdade, nós porém crêmos que suas erradas razões não foi por malicia dos auctores, mas por ignorancia da verdade, a qual sabeí que foi d'êsta guisa.

que viesse com outros prelados e fingisse que mandava chamar para haver com elles conselho. Veiu elle com outros, e estando assim, era já hora de comer, e disseram os cardeaes que comessem e comeram os cardeaes a uma parte e os prelados a outra; e depois que comeram tornaram-se outra vez, á eleição, e propozeram alguns, dizendo:

— « Senhores, bem sabeis como hoje pela manhã elegemos o arcebispo de Bairre, e porque alguns duvidavam na eleição, por razão do arruido dos romanos, agora não póde nenhum allegar claramente torvação, porque todas as cousas pelo presente são em paz, porém vejamos o que quereis fazer.

Então, mais que as duas partes outra vez elegeram o dito arcebispo de Bairre, dizendo que aquelle fosse verdadeiro papa.

Depois d'aquelle fingimento e encoberta que fizeram, partiram-se quatro cardeaes da cidade, para alguns logares de que confiavam, e seis d'elles entraram no castello de Sant'Angelo, porque era forte, e outros seis ficaram em suas casas, os quaes passada uma semana depois da eleição, chegaram ao paço onde estava o papa assim como escondido, e os officiaes da cidade informaram o povo que o cardeal de S. Pedro não era eleito, por não ser o que supportasse os encargos do papado, mas que era o arcebispo de Bairre, homem de boa vida, lettrado em theologia, e discreto e mui prudente nos feitos da côrte, e bem azádado para ser papa, como outro ahi não havia. E assim pacificaram o povo.

E, sabendo isto os seis cardeaes que estavam no castello de Sant'Angelo, vieram-se para o papa, e assim todos doze vieram á capella do paço e o papa

um papa, e assim como verdadeiramente eleito ceberam entre si e lhe mostraram a eleição, andando-lhe que consentisse n'ella; e, elle recelo a eleição, pozeram o dito arcebispo na cathedra, chamando-lhe Urbano Sexto, e assim o puram ao povo, fazendo-lhe gran solemnidade sua coroação.





CAPITULO CVIII

Como se alguns cardeaes partiram do papa Urbano e elegeram outro, que chamaram Clemente Septimo.

ESTANDO o papa Urbano em Roma, de sociedade com seus cardeaes, escreveu aos reis e príncipes christãos, e enviou seus embaixadores a alguns, fazendo-lhes saber como depois da morte do papa Gregorio elle fôra elegido por pastor da Igreja e que lh'o notificava, como era de razão. Mais lhes fazia saber que sua vontade era trazer quanto podesse, para pôr paz em todos os christãos, ainda que por seu corpo cumprisse o que se necessario trabalhar n'ello; e que seu desejo era mais ordenar que elle e os cardeaes seguissem uma vida honesta, n'aquella maneira que os diretos mandam e que elles eram teudos de fazer; e assim, que todos os reis e rainhas christãos e seus primogenitos filhos fossem cada um anno vestidos de sua libré, que era côr vermelha; e logo, por occasião d'isto, enviou a alguns certas peças d'escar-

para cada um sua, dizendo em suas cartas que isto lhes não enviava por tal cousa ser grande dom, mas por signal de grande amor, e que seu talante era de dar as dignidades e beneficios aos naturaes de cada um reino, e não aos estrangeiros.

E pero estas cousas fossem boas e honestas que o papa Urbano ordenava, tiveram-lhe porém grão damno, porque as tão cedo começou de publicar e pôr em obra, ca elle começou de ser contra os cardeaes e aspero, reprehendendo-os algumas vezes que vissem pobres e honestos, como teudos eram; e elles receiando, segundo affirma a commum fama, que o papa ao deante mais rijo procedesse contra elles do que então começava, passados quatro mezes e mais que com elle estavam, deixaram-n'o treze cardeaes, cujos nomes e dignidades não curamos de dizer, e foram-se para um lugar que chamam Anavia, do condado de Fundis, e d'ali lhe escreveu uma carta, cuja conclusão era esta:

•Que elles em Roma, por morte do papa Gregorio, entrando no conclave para eleger, viera sobre elles o povo armado, dizendo que elegessem papa romano ou italico, senão que por suas mãos haveriam morte; e que elles, por seu afficamento e contra sua vontade, por escapar á sanha de tanta multidão, de praça o elegeram, cuidando, segundo presumiam de sua vida e consciencia, que elle não accitaria tal honra e dignidade, posto que elegido fosse, e que, cessando o arruido, não accitado por elle a alteza de tal estado, então elegeriam quem lhes provesse. Mas que ora em cima de seus dias, posto atraz seu desprezamento do mundo que antes mostrara, accitara a eleição que lhe fôra feita, sendo coroado e solemnizado por papa como não de-

rebellavam de todo, de guisa que a seu mandado nem de seus mensageiros queriam obedecer, e a causa d'esta rebellação, segundo diziam, era porque o papa e todos os seus cardeaes, que pela maior parte eram francezes, lhes impunham taes encargos e sujeições que os não podiam mais supportar. Pela qual razão, o dito senhor papa, aos quatorze dias do mez de setembro da era de mil quatrocentos e quinze, partiu d'aquella cidade d'Avinhão e foi-se a Marselha, com seus cardeaes, e d'ahi embarcou em galés de Genova e foi-se a Roma, para subjugar aquelles que lhe assim rebellavam; e no mez de março, aos vinte e sete dias, da era seguinte de mil quatrocentos e dezeseis, morreu este papa Gregorio em Roma.

Elle morto, ficaram em Roma dezeseis cardeaes. a saber, doze ultramontanos e os outros italicos. aos quaes pertencia o direito de eleger; e juntaram-se estes cardeaes em alguns logares, falando apartadamente, e ás vezes juntos, qual d'elles succedia em seu logar, e não concordavam em eleger pessoa ultramontana, a saber, de França ou d'Inglaterra ou das Hespanhas.

E faziam os ultramontanos de si duas partes. Uma era dos cardeaes de Lemonicense, que é em França, a saber, o bispo Prenestino e o cardeal de Agrifollio e outros; estes queriam haver por papa o cardeal de Pictavia ou sequer o cardeal de Bivero, que é em França, que era da sua parte d'elles. A outra parte era dos francezes, da qual era o cardeal de Genebra e o cardeal Pero de Luna e o senhor dos Ursins e outros. E alguns italicos estavam em si mesmos, sem ter a uma parte nem á outra.

Os francezes contendiam de haver por papa o

armadas, e foi-lhe dada certa quantia, que os
esse á cidade d'Avinião, aonde foram trazi-
sem torva de nenhum, e estiveram depois por
D.





CAPITULO CIX

*Escusação d'estes cardeaes porque elegeram papa
e resposta a duas razões mais fortes das suas.*

DE tal divisão e sofisma como esta foram os
espantados quantos o ouviram, e, falecendo
n'ello, não sem razão diziam:

«Qual é o christão que haja fé, posto que se
pequena, que se não espante de tal feito como estes
Homens tão lettrados e assim discretos pervertendo
seu bom juizo, de guisa que levantaram tal erro na
Egreja de Deus, partiram-se dos outros cardeaes
seus irmãos e por seu só sizo fizeram outra
escolha, creando outro papa além do primeiro, man-
tendo-se sem culpa por duas razões de fraco funda-
damento: a uma, dizendo que, por escapar da
morte, elegeram em papa este D. Bartholomeu
arcebispo de Bairre; a outra, cuidando que este
era de tal condição e assim devoto que, mais pen-
sando na morte que ser papa, não acceitaria tal
eleição, quando lhe notificada fosse!»

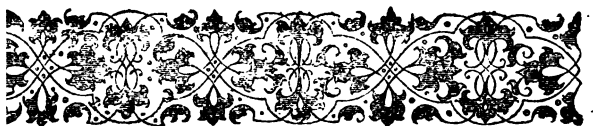
as nenhum homem de são conselho era con-
o de taes escusas, dizendo que se elles, com
o e por escapar de morte, elegeram papa,
o diziam, elegeram-n'ò depressa e á vontade
romanos, natural de Roma ou italico, como
por elles era pedido; mas elegeram por pro-
o de grande espaço uma vez e depois outra,
irindo da melhor pessoa e mais certa nos ne-
os da côrte, e acharam que este D. Bartholo-
era então conhecido por mais proveitoso para
reja de Deus que outro nenhum de todos elles.
e mais, que directamente medo não é, salvo
ido é feito por tal guisa que se não pôde enco-
por nenhuma razão, assim como se elles fo-
tomados pelas capas forçosamente, e com pre-
e por grão medo os trouxessem a tal cuidaçã
não fazendo o que lhes requeriam, não havia
es al senão morte; e isto foi muito pelo con-
o, ca a elles nunca lhes disseram nem manda-
dizer palavra d'ameaça nem medrosa, antes,
ido-lhes reverencia, entraram no conclave, di-
o lhes que entendiam por prol da Egreja ser
aquella vez feito papa romano ou italico, e
porquanto lhes disseram que elles queriam
da cidade e ir eleger a outra parte, portanto
ntara assim aquelle povo e entraram d'aquella
t, para lhes dizer que de todo em todo eleges-
e não partissem d'ali até que lhes dessem

se por medo fôra elegido, quem os forçou de-
a se virem n'outro dia para elle, e lhe vestirem
duras de papa, fazendo-lhe reverencia e mos-
lo-lhe obediencia qual deviam a seu prelado, e
vendo suas cartas ao imperador e reis e prin-

cipes christãos, como este D. Bartholomeu haviam elegido e creado canonicamente em papa, por verdadeiro pastor da Egreja?

E, se o por medo elegeram e não haviam por verdadeiro papa, quem os constrangeu a ganhar d'elle graças e beneficios, para si e para seus servidores e amigos, e lhe apresentarem rotulos e supplicações, impetrando d'elle graças na forma que se costuma demandar, chamando-lhe n'ellas «*santissimo e mui alto pastor da Egreja*», offerecendo-lhas com aquella ordenada reverencia que teem em costume fazer a seu senhor, ganhando d'elle que podessem eleger confessor que os cumpridamente absolvesse, havendo d'isto lettras bulla das deque uzaram em fôro de consciencia, indo ao consistorio em sua companhia e servindo-o em seus officios quando dizia missa, conversando com elle como verdadeiro papa, da guisa que sempre foi costume de se fazer em todas as cousas?

E, depois de quatro mezes que isto assim fizeram se partiram d'elle e se foram para aquelle logar que ouvistes, e elegeram outro papa á sua vontade, deixando as consciencias dos christãos em infindas duvidas e desvairadas cuidações! posto que muitos doutores grandes letrados, por certas e fortes razões provassem assás claramente, em seus tratados que sobre isto fizeram, este Urbano ser verdadeiro papa e não outro, assim como João de Liniano e Bartholomeu de Saliceto e outros, que, longamente arguindo sobre isto, determinaram a verdade, das quaes o modo de historiar não consente nenhuma d'ellas ser aqui posta.



CAPITULO CX

guerra que se começou entre Castella e Navarra da morte d'el-rei D. Henrique.

U EIXANDO mais falar de taes feitos, cujo processo seria mui longo, ao feito dos reis que deixámos, tornemos nosso arrazoado, e, posue entre el-rei de Castella e el-rei de Portugal uma cousa mais aviesse do que antes tendes do, da morte d'el-rei D. Henrique queremos, por saberdes de que guisa foi.

De aveiu que el-rei de Navarra quizera tratar os inglezes de ser em sua ajuda contra el-rei de çã, não embargando o divido que com elle haça estava el-rei de Navarra casado com sua ; e soube-o el-rei de França e percebeu-se, e enviou rogar a el-rei D. Henrique, que a sação estava em Sevilha, que tivesse d'isto do, pela amizade que ambos haviam; e el-rei Henrique houve queixume d'el-rei de Navarra e oz logo de lhe fazer guerra.

Ora foi assim que, antes d'isto, el-rei de Navarra commettia Pero Manrique, adeantado-mór de Castella, que lhe dêsse a villa de Logroño, de que era alcaide, e que lhe daria vinte mil dobras; e el-rei D. Henrique sabia d'isto parte, e quando viu aquelle recado de França mandou dizer a Pero Manrique que dissesse a el-rei de Navarra que lhe queria dar a villa, e que houvesse as dobras d'elle. e que fizesse muito por o tomar dentro. Pero Manrique fez saber a el-rei de Navarra que havia cuidado no que lhe commetter mandara, e que lhe prazia de lhe entregar a villa, dando-lhe algumas dobras das que lhe mandara prometter.

A el-rei prouve muito, e juntou quatrocentas lanças e chegou com ellas cêrca de Logroño e mandou-lhe por um seu parte das dobras que lhe promettidas havia. Pero Manrique tinha assás de gentes no logar, e mais seiscentas lanças que estavam em Navarrete, duas leguas d'ahi, de que era capitão Pero Gonçalves de Mendonça. fazendo mostranca que estavam contra Pero Manrique. El-rei de Navarra, pero tinha gran cubiça de cobrar o logar, duvidava se lhe faziam isto por arte, e chegou até a ponte de Logroño e fez entrar suas gentes dentro, e Pero Manrique os acolheu mui bem e lhes fez dar pousadas, e sahio fóra a el-rei, pedindo por mercê que entrasse. El-rei de Navarra, não se fiando d'esta cavallada, pensou que, pois os seus já eram dentro. logo pareceria se n'este feito havia alguma burla. e não quiz então entrar, antes se arredou da ponte, dizendo que n'outro dia viriam para entrar dentro. Pero Manrique, quando viu que el-rei duvidava de entrar, tornou-se depressa para a villa,

e como entrou fez prender e roubar todas as gentes d'el-rei de Navarra, e foi a guerra por aqui descoberta.

El-rei D. Henrique mandou logo o infante D. João, seu filho, com muitas gentes, que entrassem por Navarra, e levava quatro mil lanças e muita gente de pé e bésteiros; e houve el-rei de Navarra seiscentas lanças d'inglezes a soldo, que entravam por Castella com os navarrezes. E o infante D. João, depois que tomou alguns logares em Navarra, tornou-se, por razão do inverno, que era grande, ca era isto no mez de dezembro, e chegou a Toledo, onde el-rei D. Henrique estava; e d'ali partiu el-rei e foi-se para Burgos, e ali fez outra vegada juntar suas gentes, para o infante entrar por Navarra. E el-rei soube d'isto parte e enviou dizer a el-rei D. Henrique que queria com elle haver paz; e vieram por embaixadores D. Ramiro Sanchez d'Arellano e um prior de Roncesvalles.

A el-rei D. Henrique prouve com elles e trataram suas amisades, a saber: que el-rei de Navarra enviasse os capitães inglezes fóra da sua terra, e que el-rei D. Henrique lhe emprestasse vinte mil dobras para pagar do soldo que lhes devia; e assim outras condições que não curamos dizer. D'ali se partiu el-rei D. Henrique para uma sua cidade, que chamam San Domingos de la Calzada, e ali veiu el-rei de Navarra, que foi d'elle bem recebido, e ratificaram seus tratos e amizades; e esteve ahi seis dias e tornou-se para seu reino.

E el-rei, depois de sua partida; começou de se sentir mal, e afficou o a dôr de tal guisa que uma segunda feira, aos vinte e nove dias de maio, requereu o sacramento e a uncção, e depois assentou-

se na cama, acostado, vestido em pannos d'ouro, e disse presente os que ahi estavam :

— «Dizei a meu filho o infante D. João que, em razão do schisma da Egreja, haja bom conselho como deve fazer, porquanto é caso mui perigoso. Oxtrosim, que lhe rogo que sempre seja amigo da casa de França, de que eu recebi muita ajuda, e que lhe mando que todos os prisioneiros inglezes e portuguezes e d'outra qualquer nação sejam soltos.»

N'isto, afficando-se a alma para partir do corpo, vestiram-lhe um habito da ordem de S. Domingos, e sendo já duas horas andadas do dia acabou sua vida e deu o espirito, havendo quarenta e seis annos e cinco mezes de sua idade, e treze annos e dois mezes que fôra alçado por rei em Calahorra: e morreu na era de mil e quatrocentos e dezeseis annos.

E porquanto n'este mez que elle morreu, treze dias antes que finasse, aos dezeseis do dito mez, foi um grande eclipse depois do meio dia, que parecia a todos que era noite, de guisa que fugiam as gentes fôra dos muros dos logares onde viviam. disseram muitos que se fizera por sua morte; mas os entendidos mostravam que os eclipses se fazem por obra de natureza em certos tempos, e que aquelle eclipse não fôra feito por azo de sua morte, mas que elle acertara de se finir n'aquelle tempo que o eclipse havia de ser.





CAPITULO CXI

Como reinou el-rei D. João de Castella, e lhe nasceu um filho que houve nome D. Henrique.

FINADO el-rei D. Henrique, foi alçado por rei, na cidade de S. Domingos da Calçada, o infante D. João, seu primogenito filho, n'aquella segunda feira que seu pae morreu; e foi este rei D. João o primeiro que houve assim nome, dos reis que reinaram em Castella. E começou de reinar em idade de vinte e sete annos e dois mezes e meio, e no mez de julho seguinte, em dia de S. Thiago, se coroou, cerca de Burgos, em um mosteiro de donas que chamam as Olgas, e fez n'esse dia coroar a rainha D. Leonor, sua mulher, filha d'el-rei D. Pedro d'Aragão; e armou cem cavalleiros, filhos de ricos-homens e fidalgos de seu reino, e foram esse dia feitas grandes festas dentro na cidade de Burgos.

Ora sabeis que, n'esta sação que el-rei D. Henrique seu pae, morreu, tinha armadas oito galés e cinco que lhe el-rei D. Fernando de Portugal dava

Ora foi assim que, antes d'isto, el-rei de Navarra commettia Pero Manrique, adeantado-mór de Castella, que lhe dêsse a villa de Logroño, de que era alcaide, e que lhe daria vinte mil dobras; e el-rei D. Henrique sabia d'isto parte, e quando viu aquelle recado de França mandou dizer a Pero Manrique que dissesse a el-rei de Navarra que lhe queria dar a villa, e que houvesse as dobras d'ella e que fizesse muito por o tomar dentro. Pero Manrique fez saber a el-rei de Navarra que havia recebido no que lhe commetter mandara, e que lhe prezia de lhe entregar a villa, dando-lhe algumas dobras das que lhe mandara prometter.

A el-rei prouve muito, e juntou quatrocentas lanças e chegou com ellas cêrca de Logroño e mandou-lhe por um seu parte das dobras que lhe promettidas havia. Pero Manrique tinha ali sás de gentes no logar, e mais seiscentas lanças que estavam em Navarrete, duas leguas d'ahi. Mas que era capitão Pero Gonçalves de Mendonça fazendo mostrança que estavam contra Pero Manrique. El-rei de Navarra, pero tinha gran cuidado de cobrar o logar, duvidava se lhe faziam isto por arte, e chegou até a ponte de Logroño e fez entrar suas gentes dentro, e Pero Manrique os recebeu lheu mui bem e lhes fez dar pousadas, e se foi fóra a el-rei, pedindo por mercê que entrasse. El-rei de Navarra, não se fiando d'esta cartada, pensou que, pois os seus já eram dentro logo pareceria se n'este feito havia alguma burrasca e não quiz então entrar, antes se arredou da ponte, dizendo que n'outro dia viriam para entrar dentro. Pero Manrique, quando viu que el-rei se recusava de entrar, tornou-se depressa para a villa



CAPITULO CXIII

Como el-rei de Castella e el-rei de Portugal declararam pelo papa Clemente, e lhe deram a obediencia.

A ordenança de bem historiar nos requer tornamos dar fim ao feito do schisma, que começado temos, posto que brevemente seja contado, pelo muito que temos de dizer das seguintes historias.

Onde sabei que, feitos no mundo aquelles dois papas, a saber Urbano e Clemente, que ouvistes, foram os reis em suas provincias mui contorvados de tal feito, duvidando muito qual a parte teriam, entre os quaes foi um el-rei D. João de Castella e el-rei D. Fernando de Portugal. E, posto que cada uns em suas terras e senhorios se trabalhassem, com maduro conselho, saber qual d'aquelles era seu certo pastor, allianças e afeições, que levamo direito a qual das partes querem, fizeram divisão na Igreja de Deus, ca el-rei de França, que havia gran liga com el-rei de Castella, enviou a elle seus

se na cama, acostado, vestido em pannos d'ouro. disse presente os que ahi estavam :

— «Dizei a meu filho o infante D. João que a razão do schisma da Egreja, haja bom conselho: mo deve fazer, porquanto é caso mui perigoso. De trosim, que lhe rogo que sempre seja amigo da casa de França, de que eu recebi muita ajuda, e que lhe mando que todos os prisioneiros inglezes e portuguezes e d'outra qualquer nação sejam soltos.»

N'isto, afficando-se a alma para partir do corpo vestiram-lhe um habito da ordem de S. Domingos e sendo já duas horas andadas do dia acabou a vida e deu o espirito, havendo quarenta e seis annos e cinco mezes de sua idade, e treze annos e dois mezes que fôra alçado por rei em Calahorra e morreu na era de mil e quatrocentos e dezesseis annos.

E porquanto n'este mez que elle morreu, tres dias antes que finasse, aos dezeseis do dito mez foi um grande eclipse depois do meio dia, que parecia a todos que era noite, de guisa que fugiam e fugiam fôra dos muros dos logares onde viviam disseram muitos que se fizera por sua morte; e os entendidos mostravam que os eclipses se fazem por obra de natureza em certos tempos, e que aquelle eclipse não fôra feito por azo de sua morte mas que elle acertara de se finir n'aquelle tempo que o eclipse havia de ser.





CAPITULO CXI

reinou el-rei D. João de Castella, e lhe nasceu um filho que houve nome D. Henrique.

NADO el-rei D. Henrique, foi alçado por rei, na idade de S. Domingos da Calçada, o infante D. João, seu primogenito filho, n'aquella segunda que seu pae morreu; e foi este rei D. João primeiro que houve assim nome, dos reis que reinaram em Castella. E começou de reinar em edade de vinte e sete annos e dois mezes e meio, e no dia de julho seguinte, em dia de S. Thiago, se cercou de Búrgos, em um mosteiro de donas chamam as Olgas, e fez n'esse dia coroar a rainha Leonor, sua mulher, filha d'el-rei D. Pedro primeiro; e armou cem cavalleiros, filhos de ricos-homens e fidalgos de seu reino, e foram esse dia grandes festas dentro na cidade de Búrgos. Sabeí que, n'esta sazão que el-rei D. Henrique nasceu, morreu, tinha armadas oito galés e que lhe el-rei D. Fernando de Portugal dava

em ajuda, e estavam todas treze em Santander, para irem em ajuda d'el-rei Carlos de França, que havia então desvairo com el-rei d'Inglaterra, sobre cousas que dizer não curamos. E, quando as galés de Portugal souberam como el-rei D. Henrique era morto, partiram-se da companhia das outras e vieram para Lisboa.

O capitão das galés de Castella, quando isto viu, enviou dizer a el-rei seu senhor como as galés de Portugal eram tornadas, e como era sua mercê fazer; e elle lhe mandou que com as suas oito viesse em ajuda d'el-rei de França. E foram lá e trouxeram quatro barchas d'inglezes, que andavam de armada, e fizeram alguns outros nojos; e agradeceu-lhe muito el-rei de França esta ajuda, e firmou-lhe seus preitos e avenças, ficando muito amigos e aliados n'um.

E nasceu n'este anno, a el-rei D. João, de sua mulher, um filho que houve nome D. Henrique. Qual natureza apresentou a este mundo em a cidade de Burgos, quatro dias do mez de outubro, e depois rei de Castella, como adiante veremos.





CAPITULO CXII

Como se tratou casamento entre a infante D. Beatriz de Portugal e o infante D. Henrique, filho d'el-rei de Castella.

No anno seguinte de quatro centos e dezoito, estando el-rei de Castella em Sevilha, depois que houve armadas vinte galés para mandar em ajuda d'el-rei de França, e com ellas por capitão Fernão Sanchez de Thoar, das quaes armava el-rei de França dez á sua custa, segundo os tratos que havia entre elles, partiu el-rei d'aquella cidade no mez de maio; e andando por seu reino chegaram á villa de Caceres, do bispado de Coyra, onde elle por então estava, D. João Affonso Tello, conde d'Ourem, e Gonçalo Vasques d'Azevedo, senhor de Lourinhã, embaixadores d'el-rei de Portugal, para tratarem casamento entre a infante D. Beatriz, filha d'el-rei D. Fernando, e o infante D. Henrique, seu primogenito filho, dizendo que, por serviço de Deus e bem de paz e de concordia, se desfizessem os esporios da dita in-

fante com D. Fradarique, duque de Benavente, irmão, com quem estava esposada; segundo as tentes ouvido, e que casasse com este seu irmão, pois que a infante ainda era menor de idade: podia bem fazer.

A el-rei de Castella prouve d'ello e trataram as avenças em razão d'estes esporios, e outras coisas, sobre as quaes esse rei de Castella enviou logo seus embaixadores a el-rei de Portugal, a saber D. João Garcia Manrique, bispo de Siguenza, celler-mór d'el-rei, e Pero Gonçalves de Mendonça seu camareiro-mór, e Inhego Ortiz d'Estunheira sua maior guarda. E chegaram á villa de Portogre, onde el-rei Fernando era então, e trataram e firmaram com elle:

Que, quando o infante D. Henrique chegasse a idade de sete annos, el-rei seu pae fizesse de graça que esposasse com a infante sua filha por palatino de presente, e quando viesse a idade de quatro annos fizesse suas bodas com ella de praça; e que el-rei de Castella, nõ mez de setembro, ordenasse que em seu reino, nas quaes fizesse receber por rainha, depois de sua morte, o dito seu filho a dita infante; e que houvesse dispensação do papa para poderem casar; e que daria logo ao infante seu filho Lara e Biscaya, com seus condados: e a infante, vindo a ser rainha, havia de haver todas as villas e cidades que as rainhas de Castella costumavam de haver; e acontecendo morrer o infante, tendo já havido com ella ajuntamento, ella houvesse por honra de seu corpo Medina del Campo e Calhar e Madrigal e Olmedo e Arévalo e morrendo o dito infante sem haver d'ella filho ou não se fazendo o casamento, sem aza e a

a, e morrendo el-rei D. Fernando e não deo o filho herdeiro, que el-rei de Castella ajudas-cobrar o reino á dita infante e manter em sua a.

porquanto el-rei de Castella e el-rei de Portugal primos, filhos de irmãos, ca el-rei D. Fernando era filho de D. Constança, mulher que fôra rei D. Pedro de Portugal, e el rei D. João filho rainha D. Joanna, mulher que fôra d'el-rei Henrique seu pae, as quaes foram ambas irmãs,

de D. João Manuel, por isso ordenaram os entre si, pois um do outro era mais chegado a parte que cada um havia, sendo de parte dos no terceiro grau e da parte das mães primas mãs, que, avindo caso que de nenhum d'elles achado por linha direita descendente varão meua lidimamente nado, então el-rei de Castella se herdar os reinos de Portugal, ou el-rei de Portugal os reinos de Castella.

por estas e outras cousas, que entre os reis se divisadas, serem mais firmes, posto que base escripturas sobre tudo fossem feitas, ordena-que antes do mez de maio seguinte se vissem se pessoalmente, para falar e approvar mais mente todas as cousas que por seus procuradores eram feitas e determinadas, pondo el-rei de Portugal em refens, por segurança d'estas vistas, o conde de Portalegre e d'Olivença, os quaes tivesse o conde e Gonçalo Vasques, e el-rei de Castella Albuquerque e Valencia d'Alcantara, que tiveram Pero Gonçalves de Mendoça e Inhego Ortiz de Albornoz.

Logo pois d'isto, no mez seguinte d'agosto, chegou a cidade de Soria D. Affonso, bispo da Guar-

da, e Henrique Manuel de Vilhena, senhor de Cascaes, e o doutor Gil Dossem, e Ruy Lourenço, deão de Coimbra; e disseram a el-rei de Castella que, segundo os tratos que entre elle e el-rei D. Fernando seu senhor havia, elle devia de fazer côrtes a:z primeiro dia de setembro, nas quaes todos os senhores e fidalgos e cidades e villas de seu reino haviam de fazer menagem para guardarem aquelles tratos na maneira que foram devisados, e que povesse á sua real alteza de o mandar assim fazer. El-rei disse logo que lhe prazia e que, sendo ia d'isto avisado, o notificára por todo seu reino e dera por procuradores ao infante D. Henrique, seu filho, para em seu nome receberem taes menagens. Pero Gonçalves de Mendouça e Pero Lopez d'Áyala, seu alferes-mór.

Então foram ali feitas côrtes, presente todos os prelados e senhores e fidalgos, por si e por seus procuradores, e isso mesmo das villas e cidades de todo o reino; e todos fizeram preito e menagem de guardarem cumpridamente todas as cousas n'aquelle trato conteudas. E, feitas d'isto e d'outras cousas publicas e bastantes escripturas, ordenou el-rei de mandar a Portugal, para receberem outras taes menagens em semelhantes côrtes, D. Gonçalo Inhego Ortiz d'Árelano e Fernando Affonso, doutor em degredos.

E nasceu a el-rei D. João de Castella outro filho n'este anno, que chamaram o infante D. Fernando, que foi senhor de Lara e duque de Penafiel.



CAPITULO CXIII

Como el-rei de Castella e el-rei de Portugal declararam pelo papa Clemente, e lhe deram a obediencia.

A ordenança de bem historiar nos requer tornamos dar fim ao feito do schisma, que começado temos, posto que brevemente seja contado, pelo muito que temos de dizer das seguintes historias.

Onde sabei que, feitos no mundo aquelles dois papas, a saber Urbano e Clemente, que ouvistes, foram os reis em suas provincias mui contorvados de tal feito, duvidando muito qual a parte teriam, entre os quaes foi um el-rei D. João de Castella e el-rei D. Fernando de Portugal. E, posto que cada uns em suas terras e senhorios se trabalhassem, com maduro conselho, saber qual d'aquelles era seu certo pastor, allianças e afeições, que levamo direito a qual das partes querem, fizeram divisão na Igreja de Deus, ca el-rei de França, que havia gran liga com el-rei de Castella, enviou a elle seus

embaixadores, dizendo que o eleito chamado Clemente era verdadeiro papa, o qual alguns diziam que era seu parente; e que por esta guisa mandaram que el-rei D. João mandára rogar a el-rei D. Fernando que declarasse por aquelle papa Clemente.

E el-rei de Portugal, posto que primeiro houve accordo com os lettrados de seu reino, contra o parecer do mais conselho e contra desejo de povo, seguindo mais a affeição da carne que o juizo da consciência, declarou na cidade d'Evora, onde então estava o dito Clemente ser verdadeiro papa, e não Urbano Sexto, em cima nomeado, a qual declaração, como dizemos, entenderam a mór parte dos de seu conselho que fôra por rogo do dito rei de Castella por conselho de D. Martinho Castelhana, bispo de Silves, que era muito seu privado.

Depois d'isto, el-rei de Castella, na cidade de Salamanca, similhavelmente declarou ter a verdade d'aquelle Clemente, que se chamava papa Urbano escrevendo uma mui grande carta, por todos seus reinos e a outras partes, por quaes razões se deu a tal declaração, como quer que a fama commum era que el-rei de Castella não fizera isto. Mas por conselho e amor d'el-rei de França, e amizade que ambos haviam contra a casa d'Inglaterra, que tinha com Urbano Sexto.

E posto que estes reis ambos de Portugal e de Castella fizessem taes declarações, mostrando ao povo sua intenção, muitos houve ahi que lhes proveram o dia que assim declaravam, que disseram as razões de protestaçoão que el-rei de França fez quando declarou pelo papa Clemente, dizendo na guisa:

« Nós, Carlos Quinto, rei de França, protestamos e somos sempre prestes d'estar obediente á declaração do conselho geral, e de nos não partir por nenhum modo da unidade da Santa e Apostolica Egreja; em pero parando mentes ás relações que nos trouxeram alguns nossos mensageiros, que enviamos em Italia e em outras alongadas partes, e o juramento, feito sobre este caso, de tres cardeaes que a nós vieram; e vista sobre o dito juramento sua informação das palavras que nos disseram pela parte de cada um dos ditos eleitos, salva sempre nossa consciencia, quanto é de presente, não nos ousamos partir da obediencia de nosso senhor o papa Clemente, o qual temos por verdadeiro até aqui, antes lhe obedeceremos como verdadeiro pastor, vigario de Jesus Christo, salvo se formos em outra devida maneira informado.»

E diziam alguns, que estas palavras viram, que el-rei de França, se sua mercê fôra, devera de dizer fazendo protestação especial, ca assim o disseram outros reis e principes que tiveram com qualquer d'estas partes; outros afirmavam que fôra muito melhor nenhum rei nem principe não declarar por algum d'elles, ca, se os senhores todos se tiveram sem fazer nenhuma declaração, não durara tanto o schisma na Egreja, como ouvireis que durou. Mas cada uns andando a escolher, tiveram com Urbano o imperador e os seus isso mesmo e el-rei d'Inglaterra e outros reis e senhores, e com Clemente el-rei de França e el-rei de Castella e el-rei de Portugal e el-rei d'Aragão; e d'esta guisa, por nossos pecados, foi então o corpo mystico da Egreja feito com duas cabeças, assim como o corpo monstro, que era feia cousa de vêr.



CAPITULO CXIV

*Como el-rei D. Fernando pediu conselho a seus
vados de que guisa poderia fazer guerra e
de Castella, e da resposta que sobre ello deram*

AINDA que o trabalho e usança das armas e os fidalgos corações e lhes dê gran melhor para supportar os affans e asperezas que avir podem, não foi a intenção d'el-rei na segunda guerra, que se por isto demovesse a ella, mas se vingar das injurias e grandes vantagens que el-rei D. Henrique contra elle mostrara, assim em queimar Lisboa como em outras cousas, de mais tocado não cumpre aqui ser, pois já compramente são escriptas cada uma em seu lugar; e sempre trazia sua fala com os inglezes, o encobertamente que podia, entendendo que em algum tempo lhe cumpria sua ajuda.

E tendo elle sentido que, mais por fortuna e ceterellação que por sua ardideza e esforço, el-rei Henrique acabava taes feitos, posto que assas bom e ardido cavalleiro fosse, determinou, não bargando as avenças que com elle, em sua vida

depois com el-rei D. João, seu filho, fizera de commetter guerra contra elle, crendo que porventura lhe seria fortuna esquerda, e não em sua ajuda, como fôra a el-rei seu pae; e fez chamar os de seu conselho, para falar com elles esta cousa, e todos juntos na villa de Santarem, onde el-rei D. Fernando então estava, propoz el-rei, um dia perante todos, dizendo n'esta guisa :

— «Eu vos fiz aqui vir para falar comvosco cousas que em vontade tenho de fazer; por me aconselhardes que vos sobre isto parece bem. Vós sabeis os nojos e damnos que de el-rei D. Henrique hei recebidos, os quaes me nunca fugiram da vontade, tendo sempre desejo de os vingar, vindo-me tempo á mão de o bem poder fazer; e, posto que com elle paz e avenças fizesse, mais foi por força de desventura que por talante de as eu fazer, porque me parecia que este homem, mais por constellação e fortuna que por vantagens de cavallaria, nascera em planeta de se honrar de todos seus visinhos. E porque sempre tive coração de haver d'isto vingança, como visse tempo azado agora, que me parece que o melhor posso fazer que em outra sazão, pois que elle é morto, tenho vontade de o pôr por obra; ca, posto que seu filho herde o reino por sua morte, não herdará a ventura dos bons aquecimentos que seu pae havia, ca muitas vezes de bemaventurado pae acontece de sahir mui desaventurado filho, e eu haver-me-hia por mui contente se podesse vingar no filho os nojos e damnos que me o pae fez. Porém, lançando de mim todo o empacho das cousas passadas, quero logo haver com elle guerra, e rogo-vos que me deis conselho de que guisa vos parece que se isto melhor pode fazer.»

Os que eram presentes, quando isto ouviram, ficaram mui espantados de el-rei querer commetter a cousa, e isto pelas grandes juras e promettimentos que nos tratos entre elle e el-rei D. Henrique feitos foram firmados, segundo ouvistes; dês-ahi, porque não viam geito como el-rei, com sua honra, tal cousa podesse commetter. E disseram :

— « Senhor, isto que vós dizeis é mui grande cousa, e tange a vossa honra e estado de todo o reino, e, assim como perda commum e dôr em todo o corpo, se deve n'ello haver conselho, e por isso seja vossa mercê que nos deis espaço para cuidarmos n'ello e vós dardmos respostas segundo nos parecerem.

El-rei respondeu que lhe prazia, dizendo que masssem d'espaço tres dias; e elles se juntaram todo no mosteiro de S. Domingos, e, havido seu conselho, deram logar ao conde velho que dissesse ao rei tudo o que accordaram. E sua resposta foi d'esta maneira :

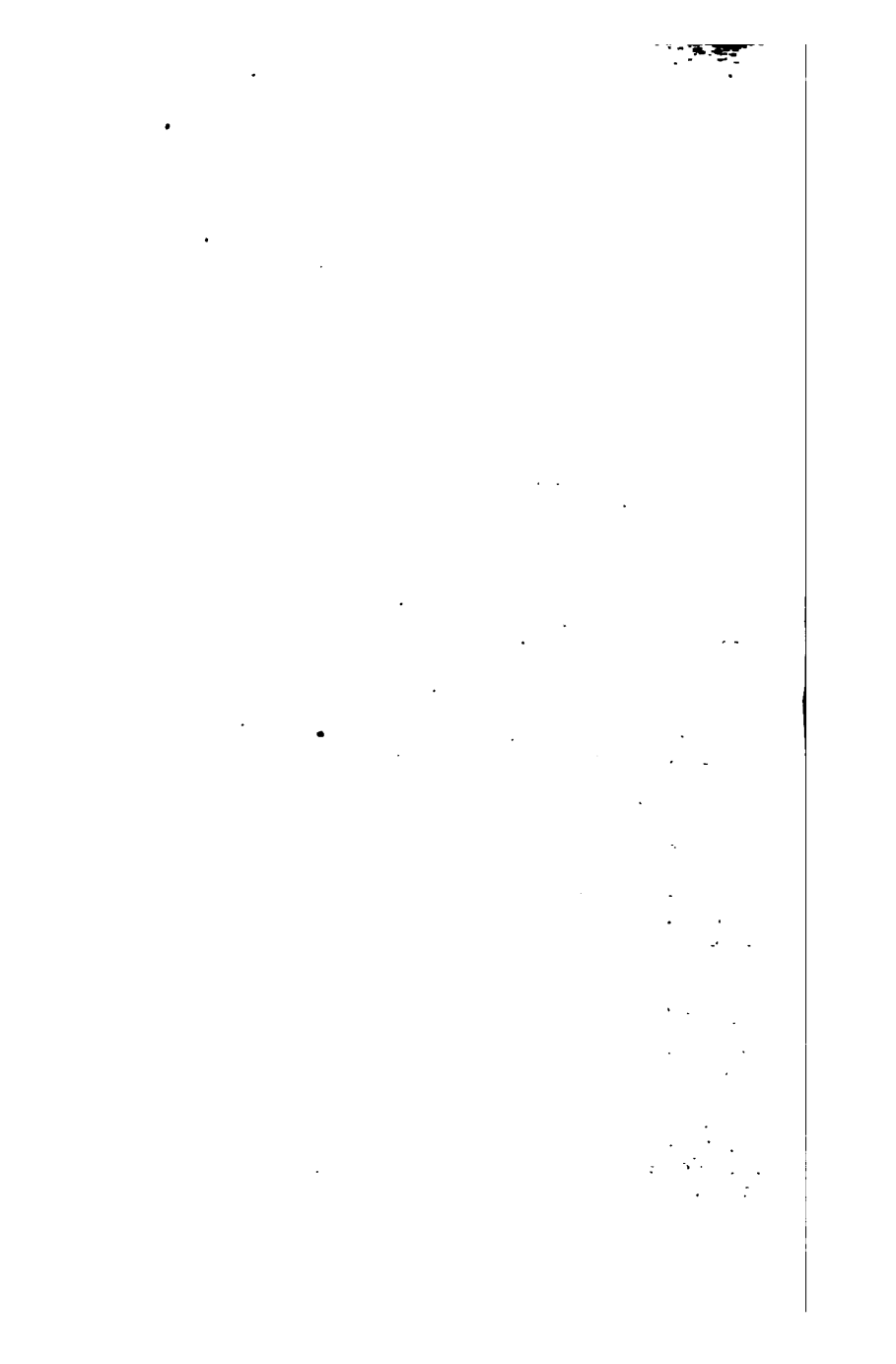
— « Senhor, vós sabeis bem como já por vez houvestes guerra com Castella, e, vistos os males e perdas que se de taes guerras seguiram a vós e a vosso reino, porque ella é mui grande e abundada de muitas gentes e armas e do al tudo que lhe falta mister, e o vosso reino é pelo contrario; e ora por a Deus prouve de vos pôr com el-rei D. Henrique em paz, e elle é já morto e vossa terra está de todo cego, parece-nos que não é razão nem direito que vos demovaes a fazer tal guerra, mórmente que taes juramentos e promessas quaes vós e nós todos sobre ello temos feitas. Quanto é aos nojos e das honras que seu pae dizeis que vos fez, já outros senhores mais poderosos que vós as receberam mórmente d'alguns reis seus visinhos, e fizeram paz com el

«...ito em peor maneira da que vós fizestes; e, po-
n, nos parece que deveis cessar de tal cousa,
s nenhum arrazoado fundamento tem para o ha-
des de começar.»

El-rei, ouvindo isto, filhou-se de sorrir, e disse
tra o conde:

— « Parece-me, conde, que vós outros não aprendes
bem a maneira como vos eu isto disse, ca
não vos pedia conselho se era bem de haver
erra ou não, ca eu quero-a haver em toda guisa,
o embargando todas vossas razões e outras mais
e possaes dizer, mas demandava-vos conselho de
e geito a poderia melhor fazer e mais a meu sal-
; mas pois que o vós assim dizeis eu haverei a
erra todavia, e Deus me dará conselho e maneira
no a possa fazer e acabar com minha honra.»

FIM DO SEGUNDO VOLUME



d'ella, e morrendo el-rei D. Fernando e não deixando filho herdeiro, que el-rei de Castella ajudasse a cobrar o reino á dita infante e manter em sua honra.

E porquanto el-rei de Castella e el-rei de Portugal eram primos, filhos de irmãos, ca el-rei D. Fernando era filho de D. Constança, mulher que fôra d'el-rei D. Pedro de Portugal, e el rei D. João filho da rainha D. Joanna, mulher que fôra d'el-rei D. Henrique seu pae, as quaes foram ambas irmãs, filhas de D. João Manuel, por isso ordenaram os reis entre si, pois um do outro era mais chegado parente que cada um havia, sendo de parte dos paes no terceiro grau e da parte das mães primas co-irmãs, que, avindo caso que de nenhum d'elles fosse achado por linha direita descendente varão ou femêa lidimamente nado, então el-rei de Castella podesse herdar os reinos de Portugal, ou el-rei de Portugal os reinos de Castella.

E por estas e outras cousas, que entre os reis foram divisadas, serem mais firmes, posto que bastantes escripturas sobre tudo fossem feitas, ordenaram que antes do mez de maio seguinte se vissem ambos pessoalmente, para falar e approvar mais firmemente todas as cousas que por seus procuradores eram feitas e determinadas, pondo el-rei de Portugal em refens, por segurança d'estas vistas, o castello de Portalegre e d'Olivença, os quaes tivesse o dito conde e Gonçalo Vasques, e el-rei de Castella Albuquerque e Valencia d'Alcantara, que tivesse Pero Gonçalves de Mendoça e Inhego Ortiz d'Estunheda.

Depois d'isto, no mez seguinte d'agosto, chegaram á cidade de Soria D. Affonso, bispo da Guar-

- CAPITULO LXXII. — Como el-rei D. Fernando começou de se aperceber de guerra, e el-rei D. Henrique entrou pelo reino, e do que sobre ello aveio.....
- CAPITULO LXXIII. — Como el-rei D. Henrique chegou sobre Lisboa, e da maneira que os da cidade tiveram em se recolher.....
- CAPITULO LXXIV. — Como o almirante não quiz que galés de Portugal pelessem com as de Castella, como por seu azo foram tomadas algumas naus de Portugal.....
- CAPITULO LXXV. — Como os da cidade pozeram suspensa em algumas pessoas moradores d'ella, e foram presos alguns e mortos dois homens.....
- CAPITULO LXXVI. — Como Vasco Martins de Mello e Gonçalo Vasques, seu filho, foram presos em uma escaramuça.....
- CAPITULO LXXVII. — Como o conde D. Affonso foi sobre Cascaes, e como foi preso Garcia Rodriguez em uma escaramuça.....
- CAPITULO LXXVIII. — Como Henrique Manuel pelejou com Pedro Sarmiento e foram vencidos os Portuguezes.....
- CAPITULO LXXIX. — Como Nuno Gonçalves de Faria foi morto, porque não quiz dar o castello a Pero Rodriguez Sarmiento.....
- CAPITULO LXXX. — Das razões que el-rei D. Henrique teve com Diogo Lopes Pacheco sobre o cerco de Lisboa.....
- CAPITULO LXXXI. — Que homem era Diogo Lopes Pacheco, e por que azo se foi para Castella.....
- CAPITULO LXXXII. — Como foram feitas pazes entre el-rei D. Henrique e el-rei D. Fernando, e em que condições.....
- CAPITULO LXXXIII. — Como os reis falaram ambos ao rio do Tejo e firmaram outra vez suas avenças.....
- CAPITULO LXXXIV. — Como casou o conde D. Sanches com D. Beatriz, e se el-rei D. Henrique partiu para seu reino.....
- CAPITULO LXXXV. — Como el-rei de Navarra falou com el-rei D. Henrique algumas cousas em que se accordar não poderam.....



CAPITULO CXIII

Como el-rei de Castella e el-rei de Portugal declararam pelo papa Clemente, e lhe deram a obediencia.

A ordenança de bem historiar nos requer tornamos dar fim ao feito do schisma, que começado temos, posto que brevemente seja contado, pelo muito que temos de dizer das seguintes historias.

Onde sabci que, feitos no mundo aquelles dois papas, a saber Urbano e Clemente, que ouvistes, foram os reis em suas provincias mui contorvados de tal feito, duvidando muito qual a parte teriam, entre os quaes foi um el-rei D. João de Castella e el-rei D. Fernando de Portugal. E, posto que cada uns em suas terras e senhorios se trabalhassem, com maduro conselho, saber qual d'aquelles era seu certo pastor, allianças e afeições, que levamo direito a qual das partes querem, fizeram divisão na Igreja de Deus, ca el-rei de França, que havia gran liga com el-rei de Castella, enviou a elle seus

- CAPITULO CI. — Como a rainha falou com o conde D. João Affonso sua fazenda, e das razões que disse ao infante D. João
- CAPITULO CII. — Como o infante chegou a Alcanhões, onde el-rei estava, e do racado que D. Maria houve de sua ida d'elle
- CAPITULO CIII. — Como o infante chegou a Coimbra, por matar D. Maria, e das razões que houve com ella antes que a matasse
- CAPITULO CIV. — Como o infante D. João foi perdoado, e como veiu vêr el-rei e a rainha
- CAPITULO CV. — Como se o infante partiu nojoso da corte, e se foi para Entre Douro e Minho
- CAPITULO CVI. — Como se o infante partiu com temor para Castella, e do que se seguiu em sua ida
- CAPITULO CVII. — Como morreu o papa Gregorio, e foi eleito em seu loge D. Bartholomeu, arcebispo de Bairre, e chamado Urbano Sexto
- CAPITULO CVIII. — Como se alguns cardeaes partiram do papa Urbano, e elegeram outro, que chamaram Clemente Septimo
- CAPITULO CIX. — Escusação d'estes cardeaes porque elegeram papa, e resposta a duas razões mais fortes das suas
- CAPITULO CX. — Da guerra que se começou entre Castella e Navarra, e da morte d'el-rei D. Henrique
- CAPITULO CXI. — Como reinou el-rei D. João de Castella, e lhe nasceu um filho que houve nome D. Henrique
- CAPITULO CXII. — Como se tratou casamento entre a infante D. Beatriz de Portugal e o infante D. Henrique, filho d'el rei de Castella
- CAPITULO CXIII. — Como el-rei de Castella e el-rei de Portugal declararam pelo papa Clemente e lhe deram a obediencia
- CAPITULO CXIV. — Como el-rei D. Fernando pediu conselho a seus privados de que guisa poderia fazer guerra a el-rei de Castella, e da resposta que lhe sobre ello deram

OBRAS PUBLICADAS

- I — HISTORIA DO CERCO DE DIU, por *Lopo de Sousa Coutinho*, 1 volume de 240 paginas.....
- II — HISTORIA DO CERCO DE MAZAGÃO, por *Agostinho Gavy de Mendonça*, 1 volume de 240 paginas.....
- III — ETHIOPIA ORIENTAL, por *Fr. João dos Santos*, 2 grossos volumes.....
- IV — O INFANTE D. PEDRO, chronica inedita, por *Gaspar Dias de Landim*, 3 volumes
- V — CHRONICA DE EL-REI D. PEDRO I, (O CRU OU JUSTICEIRO), por *Fernão Lopes*, 1 volume
- VI — CHRONICA DE EL-REI D. FERNANDO, por *Fernão Lopes*, (VOL. I e II)

EM PUBLICAÇÃO

- VII — CHRONICA DE EL-REI D. FERNANDO, por *Fernão Lopes*, (VOL. III).

BIBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

Director litterario—Conselheiro Luciano Cordeiro

PROPRIETARIO E FUNDADOR—MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

—REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

VOL. III

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETROZEIROS — 147

LISBOA

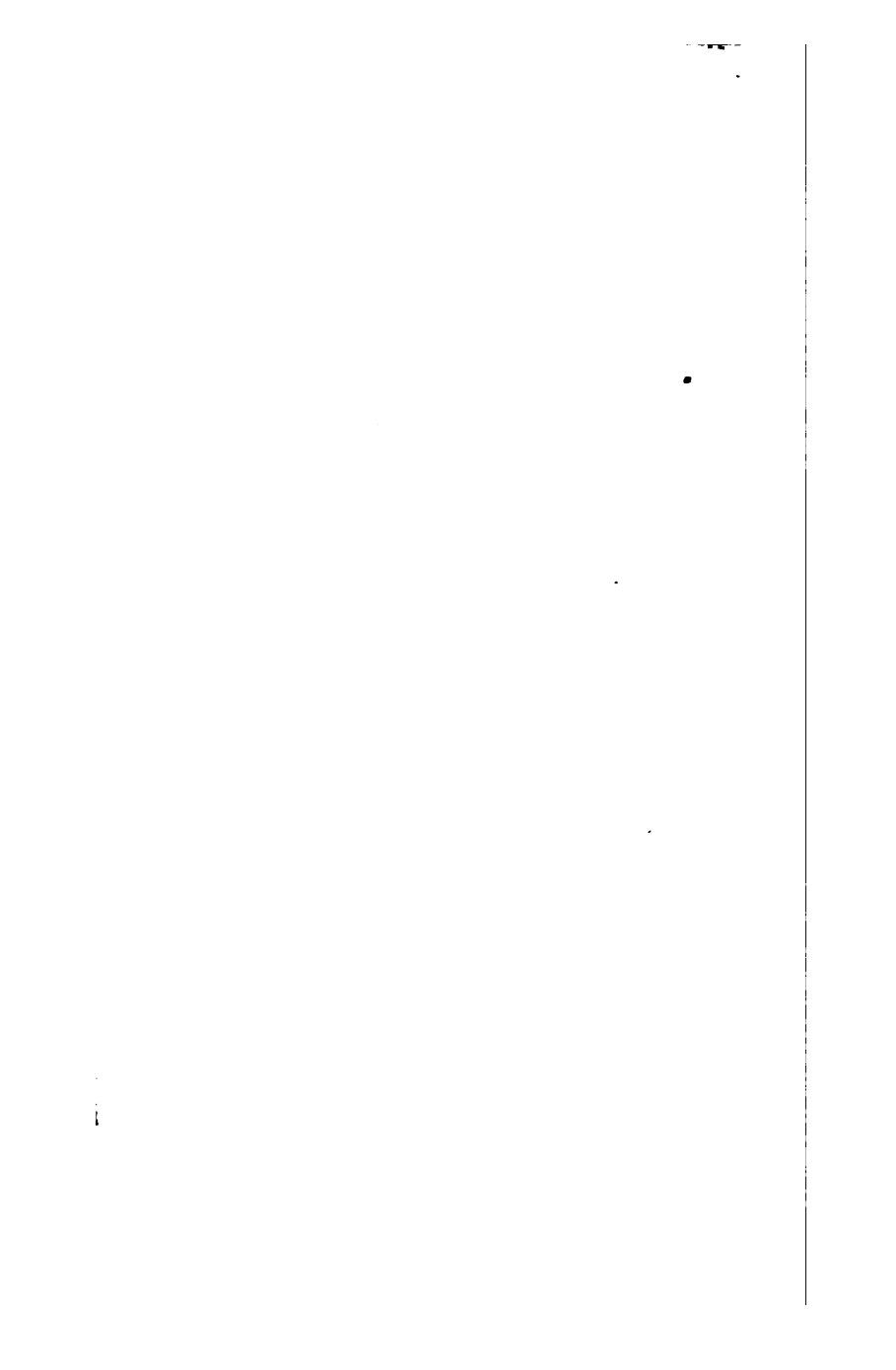
1896



BIBLIOTHECA
DE
ASSICOS PORTUGUEZES

Director litterario
LUCIANO CORDEIRO

Proprietario e fundador
MELLO D'AZEVEDO



BIBLIOTHECA DE CLASSICOS PORTUGUEZES

DIRECTOR LITTERARIO — *LUCIANO CORDEIRO*

Proprietario e fundador — MELLO D'AZEVEDO

CHRONICA

DE

-REI D. FERNANDO

POR

Fernão Lopes

VOL. III

ESCRITORIO

147 — RUA DOS RETOZEROS — 147

LISBOA

1896



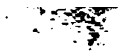


CAPITULO CXV

João Fernandes Andeiro veiu falar a el-rei re a vinda dos inglezes, e da maneira que elle com elle teve.

QUANDO el-rei firmou em sua vontade de mover guerra contra el-rei de Castella, antes por tempo que demandasse este fingido conselho que tendes ouvido, logo concebeu em entendimento que a maneira como se isto me podia fazer, e com mais sua honra e vantagem assim era haver gentes d'inglezes em sua

assim aveiu que nos tratos das pazes que D. Henrique fez, sendo vivo, com el-rei D. João, quando veiu cercar Lisboa, foi posto um que el-rei de Portugal lançasse fóra de seu senhores fidalgos que se para elle vieram parte d'el-rei D. Pedro, vinte e oito pessoas que elle quiz nomear, como largamente já se viu e d'estes nomeados que el-rei lançou, ellelles João Fernandes d'Andeiro,



[The main body of the page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is scattered and difficult to discern.]



CAPITULO CXV

o João Fernandes Andeiro veiu falar a el-rei sobre a vinda dos inglezes, e da maneira que elle teve.

QUANDO el-rei firmou em sua vontade de mover guerra contra el-rei de Castella, antes por tempo que demandasse este fingido conselho que tendes ouvido, logo concebeu em entendimento que a maneira como se isto me podia fazer, e com mais sua honra e vantagem assim era haver gentes d'inglezes em sua

assim aveiu que nos tratos das pazes que D. Henrique fez, sendo vivo, com el-rei D. João, quando veiu cercar Lisboa, foi posto um artigo, que el-rei de Portugal lançasse fóra de seu reino, dos senhores fidalgos que se para elle vieram desde a morte d'el-rei D. Pedro, vinte e oito pessoas quaes elle quiz nomear, como largamente já se contou; e d'estes nomeados que el-rei lançou fóra foi um d'elles João Fernandes d'Andeiro,



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

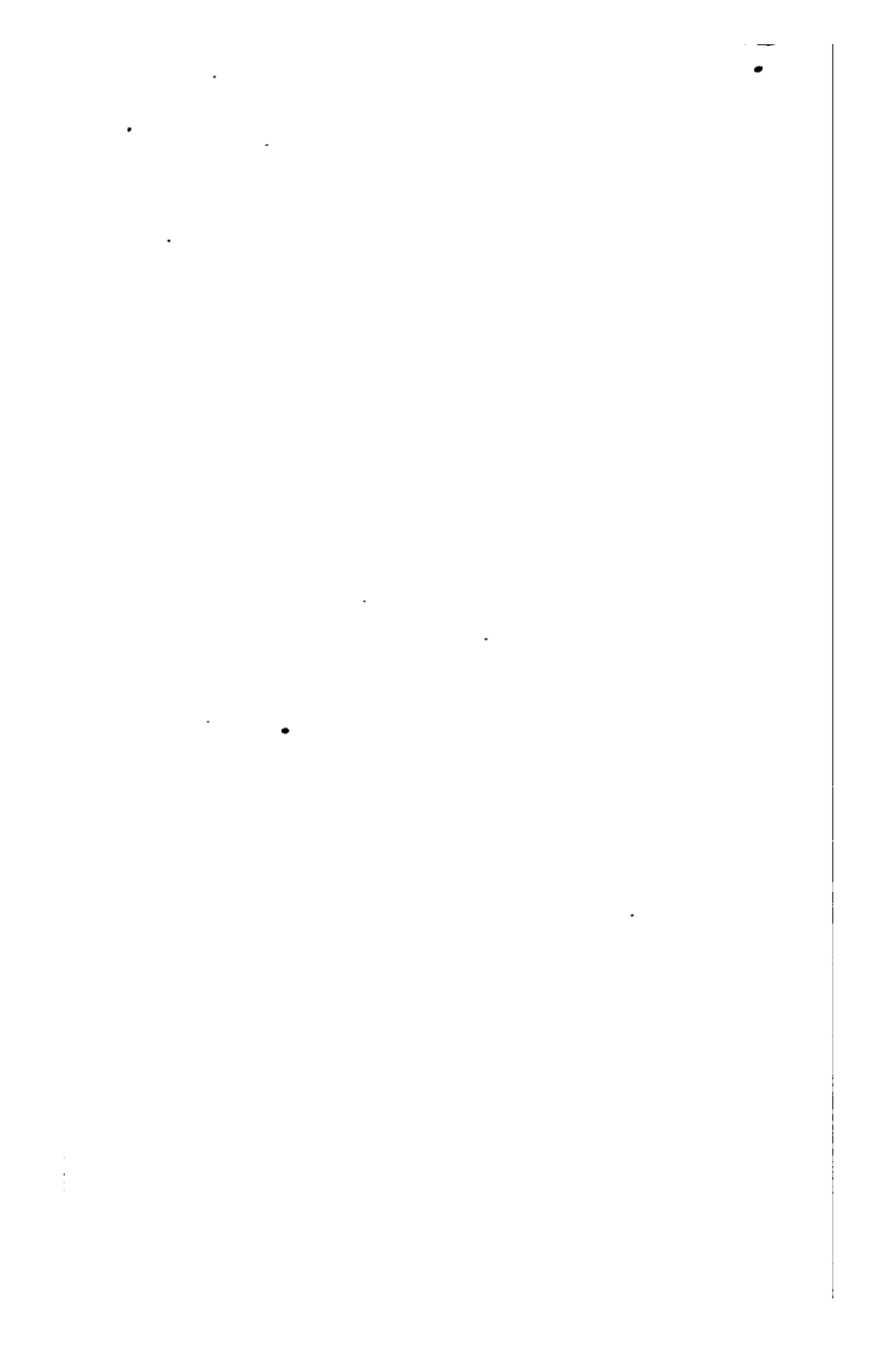


CAPITULO CXV

João Fernandes Andeiro veiu falar a el-rei re a vinda dos inglezes, e da maneira que elle teve.

QUANDO el-rei firmou em sua vontade de mover guerra contra el-rei de Castella, antes por tempo que demandasse este fingimento que tendes ouvido, logo concebeu em entendimento que a maneira como se isto me podia fazer, e com mais sua honra e vantassim era haver gentes d'inglezes em sua

assim aveiu que nos ratos das pazes que D. Henrique fez, sendo vivo, com el-rei D. João, quando veiu cercar Lisboa, foi posto um tratado, que el-rei de Portugal lançasse fóra de seu reino os senhores fidalgos que se para elle vieram da morte d'el-rei D. Pedro, vinte e oito pessoas, das quaes elle quiz nomear, como largamente já se contou; e d'estes nomeados que el-rei lançou fóra foi um d'elles João Fernandes d'Andeiro,



INDEX

	PAG.
CAPITULO LXI. — Como el-rei não quiz falar aos povos, segundo lhes promettera, e se partiu escusadamente da cidade	5
CAPITULO LXII. — Como el-rei D. Fernando recebeu de praça D. Leonor, por mulher, e foi chamada rainha de Portugal	8
CAPITULO LXIII. — Razões desvairadas que alguns falavam sobre o casamento d'el-rei D. Fernando	11
CAPITULO LXIV. — Das razões que el-rei houve com um do seu conselho sobre o casamento da rainha D. Leonor	14
CAPITULO LXV. — Como a rainha D. Leonor casou alguns fidalgos do reino, e do accrescentamento que fez em outros de seu linhagem	17
CAPITULO LXVI. — Como el-rei D. Henrique mandou saber d'el-rei D. Fernando se lhe prazia de ser seu amigo, e da resposta que lhe levou Diogo Lopes Pacheco	21
CAPITULO LXVII. — Como el-rei D. Fernando e o Duque de Lencastre fizeram alliança contra el-rei de Castella e el-rei d'Aragão	24
CAPITULO LXVIII. — Como el-rei D. Henrique enviou requerer a el-rei D. Fernando que houvesse com elle paz, e das razões que o embaixador disse	27
CAPITULO LXIX. — Da resposta que el-rei D. Fernando deu ao bispo, e como se despediu d'elle e se foi	30
CAPITULO LXX. — Como o bispo chegou a Castella, e como se el-rei D. Henrique demoveu a fazer guerra a Portugal	33
CAPITULO LXXI. — Como el-rei D. Henrique entrou em Portugal, e do recado que houve do cardeal delegado do papa	36

maneira que tivesse ; e elle chegou a Leiria a hora que o achou na cama, e tomou-o preso e levou-o ao castello d'esse logar, e ali o deixou e tornou-se e quando se d'elle houve de partir deu-lhe a D. Fernandes um gomil de crystal, obrado d'ouro, e deu-lhe a d'esse á rainha sua senhora, e que o encomendasse se muito em sua mercê. A poucos dias fingiu que o mandava soltar, e que logo se fosse fora do seu reino, sob pena de morrer porém ; e elle aproveitou-se e foi-se á pressa, mostrando que se tornava por aquella razão.

E porquanto el-rei D. Fernando tinha já acerto de aquelle conde de Cambridge, com certos freguezes e gentes d'inglezes, vir em sua ajuda, para a guerra que contra el-rei D. João queria commetter, portanto falou assim affeito contra os do seu conselho, não recebendo nenhuma razão boa que se lhe propoz por elles sobre isto fossem dadas ; ca elle não propoz o que fazer queria para haver por elles o seu conselho, mas por lhe não dizerem depois que commettera tal guerra sem lh'o fazer saber primeiro.



	PAG.
CAPITULO LXXXVI. — Como el-rei D. Fernando falou aos fidalgos que havia d'enviar fóra do seu reino, e como se partiram de Portugal.....	87
CAPITULO LXXXVII. — Das ordenações que el-rei D. Fernando fez, por regimento e bem de seu reino, e que armas mandou tivessem então	90
CAPITULO LXXXVIII. — Como el-rei D. Fernando mandou cercar a cidade de Lisboa.....	94
CAPITULO LXXXIX. — Como el-rei D. Fernando ordenou que as terras de seu reino fossem todas lavradas e aproveitadas	98
CAPITULO XC. — Dos privilegios que el-rei D. Fernando deu aos que comprassem ou fizessem naus.....	104
CAPITULO XCI. — Como el-rei D. Fernando ordenou companhia das naus e da maneira que mandou que se n'ello tivesse.....	106
CAPITULO XCII. — Das avenças que el-rei D. Henrique e el-rei D. Fernando fizeram contra el-rei d'Aragão, e com que condições.....	112
CAPITULO XCIII. — Do recado que el-rei D. Henrique enviou a el-rei D. Fernando, e como lhe prometeu ajuda de cinco galés.....	116
CAPITULO XCIV. — Como el-rei D. Henrique enviou pedir a el-rei de Aragão sua filha, e como casou com o infante D. João, seu filho.....	119
CAPITULO XCV. — Como o conde D. Affonso, filho d'el-rei D. Henrique, fez suas bodas com D. Isabel, filha de el-rei D. Fernando.....	122
CAPITULO XCVI. — Como a infante D. Beatriz de Portugal esposou com D. Fradarique, filho d'el-rei de Castella, e com que condições	126
CAPITULO XCVII. — Das avenças que el-rei D. Fernando fez com o duque d'Anjou, para fazer guerra a Aragão	129
CAPITULO XCVIII. — Das manhas e condições do infante D. João de Portugal.....	132
CAPITULO XCIX. — Do que aveio ao infante D. João com um urso e com um porco, andando ao monte.....	135
CAPITULO C. — Como se o infante D. João namorou de D. Maria, irmã da rainha, e como casou com ella escondidamente	139

parte de D. Constança, sua mulher, filha que fôra d'el-rei D. Pedro de Castella. E, falando-se isto em sua côrte, sobrevieram-lhe mais por certas novas que el-rei D. Fernando em toda guisa se percebia de lhe fazer guerra, fazendo-se prestes d'armar galés e pagar soldo e perceber suas gentes e pôr fronteiras pelas comarcas.

E era assim, de feito, que el-rei D. Fernando se percebia d'armar muitas galés e tinha já postos fronteiros entre Tejo e Guadiana, a saber: seu irmão, o mestre d'Aviz, em Olivença, e Aronches e Campo Maior; e em Elvas o conde D. Alvaro Peres de Castro; e em Portalegre o prior do Crato, D. Pedro Alvares; e em Beja o mestre de S. Thiago, D. Estevão Gonçalves; e em Villa Viçosa o conde de Vianna e Fernão Gonçalves de Sousa; e assim nos outros logares d'aquella comarca, segundo cumpria por guarda da terra.

E el-rei de Castella, como d'isto foi certo, mandou áquella parte, á cidade de Badajoz, o mestre de S. Thiago, D. Fernand'Osorez, com muitas companhas comsigo, e isso mesmo mandou logo a Sevilha armar as mais galés que podessem; e partiu-se logo de Salamanca e foi-se a Paredes de Neiva, que era do conde D. Affonso, seu irmão, por quanto lhe disseram que estava ali e tratava suas preitesias com el-rei D. Fernando. E o conde foi percebido primeiro, e quando el-rei chegou não foi achado no lugar, ca se partira para as Asturias, e d'ali tratou suas avenças com el-rei e veiu-se para sua mercê; e el-rei foi-se para Samora, sendo já a guerra publicada a todos e apregoada, por mandado dos reis, no mez de maio d'este presente anno.



CAPITULO CXVII

Como o mestre de S. Thiago de Castella entrou por Portugal, e levou grão roubo e se tornou em salvo.

Como a guerra foi apregoada, e as gentes certas que não haviam paz, trabalharam-se todos, nas villas e logares dos extremos, de furem todas suas cousas e colherem os mantimentos para as cêrcas, por não serem achados de inimigos e com elles se supportarem em longo tempo sobre elles; e tiravam as portas ás casas e levavam os vinhos a longe, que de nenhuma cousa podessem prestar.

Vindo el-rei D. Fernando a Evora, Vasco Rodrigues Façanha e Lopo Rodrigues, seu irmão, disseram a el-rei que lhes parecia bem de mandar fechar a cêrca velha, mostrando que todos os que moravam tinham da parte do infante D. João, andava em Castella, e que vindo os inimigos a cidade, a cerca velha se poderia defender, e se não; e este conselho lhe davam elles por-

que moravam fóra da cerca velha. E el-rei, crendo-os, mandou-a derribar, e durou o derribar d'ella bem tres annos; e todos os do reino lh'o tiveram a mal, por derribar tal cêrca, e assim afortalezada de muros e de torres, como outra tal em sua terra não havia.

N'isto, o mestre de S. Thiago de Castella, que estava por fronteiro em Badajoz, como dissemos, e D. Mem Soares, mestre d'Alcantara, com elle, e muitas gentes em sua companhia, entraram por Portugal, e eram por todos muita gente de pé e de cavallo. E chegaram a Elvas uma quinta feira e pozeram suas tendas nos olivaes, e d'ali partiram em outro dia e foram-se a Veiros, e combateram a villa de guisa que pozeram fogo ás portas da barbican; e dormiram ahi essa noite, da parte além da ribeira, e partiram ao sabbado pela manhã e foram-se por Souzel e pelo Cano; e correndo por aquella terra apanharam muito gado que por aquella comarca andava, e tornaram-se e vieram dormir á Ribeira do Freixo. E assim tornando por suas jornadas, havendo já oito dias que andavam por Portugal, vieram dormir a Rio Torto, termo d'Elvas, e outro dia á quarta feira mandaram toda a sua presa de gado e prisioneiros para Badajoz, e os mestres com sua companhia, partiram para as Broças, por ter o caminho ao prior do Crato e ao Craveiro, que lhes era dito que as tinham cercadas, e queimaram o arrabalde de Valença e não os encontraram. e tornaram-se para Badajoz.





CAPITULO CXVIII

Como o conde D. Alvaro Peres sahiu a correr contra Badajoz, e do que lhe aveiu com os do lugar.

Não achamos cousa, que contar seja, que os fronteiros portuguezes que estavam n'aquella comarca fizessem emquanto os mestres entraram por Portugal, salvo que o conde D. Alvaro Peres de Castro, que por fronteiro estava em Elvas, ordenou d'ir correr contra Badajoz, e disse a Gil Fernandes, morador n'aquelle lugar, de que já havemos feita menção na guerra d'el-rei D. Henrique, que lhe rogava que fosse em sua companhia e lhe promettesse que se não partisse d'elle; e Gil Fernandes lh'o prometteu. Então se fizeram prestes e foram correr cerca da cidade, e foram os da correradura deante e o conde ficou em cilada, com Gil Fernandes e com parte das gentes.

O lugar estava bem fornido de defensores, de que logo sahiram tantos após os portuguezes que lhes começavam de fazer mau jogo. Gil Fernandes,

quando os d'aquella guisa viu vir, disse ao conde mui trigosamente :

— «Senhor, não cumpre mais supportar aq̃damno que os da corredura veem soffrendo. E acorrei-lhes depressa, antes que mais seja.»

O conde começou de pôr o feito em vagar. E Fernandes cavallou logo, com vinte de cavalleiros o seguir quizeram, e disse contra um escudeiro que chamavam Gil Vasques Barbudo, com quem dizia vera palavras perante o conde :

— «Andae para aqui, Gil Vasques, ca agora quero vêr como se extrema o macho da femear.»

E o conde, quando isto viu, disse contra Fernandes :

— «Parece que mal vos lembra o que me promettestes, que dissestes que vos não partiresdes de mim.»

— «Senhor, disse elle, não é tempo para te cumprir promessa, pois que vemos os nossos passar por nós estarmos olhando.»

Então se partiu a todo correr e chegou aos arredores esforçando-os quanto podia, e de tal guisa o fizeram todos que deram volta os castelhanos contra sua vontade, e por força lhes fizeram passar o vau do Guadiana e na passagem houve assaz muitos feridos; e assim os metteram dentro pelas portas da villa, e tornaram-se para Elvas.





CAPITULO CXIX

o el-rei D. Fernando mandou aos fronteiros entre Tejo e Guadiana que fossem pelear com mestre de S. Thiago de Castella.

EL-REI D. Fernando estava em Santarem esperando novas, quando lhe disseram que o mestre de S. Thiago de Castella queria entrar a r em seu reino, como ouvistes, crendo, o que cuidavam, que lhe poriam a praça aquelles res e gentes que estavam pelas fronteiras.

dizem aqui alguns que o mestre D. Fernand' ez, que era mui bom cavalleiro, quando houve rizer aquella entrada, mandou dizer a todos os estavam por fronteiros n'aquella comarca que rcebessem, ca elle queria entrar a certo dia; e elles todos houveram seu conselho, e uns dis- a que lhe pozessem a praça e outros accorda- que não, e n'isto entrou elle, da guisa que te- contado.

quando el-rei ouviu que elle entrara e que os corriam a terra e roubavam, pezou-lhe muito

de os deixarem assim entrar, pero tinha fiuza á tornada pelejassem com elle; e quando se o mestre tornara em salvo com tanto roubo de sua terra houve grande nojo por isto mandou a todos os senhores e cavalleiros que estavam n'aquella pontura que se juntassem todos fossem contra Badajoz, pelear com o mestre mand'O sorez; e enviou Gonçalo Vasques d'Azevedo, seu grande privado, que se fosse para elles de companhia n'aquella obra.

E a fama era que o mandava por capitão dos, e que por elle se regessem, mas isto era dizer e não verdade, ca não era razão nem aguisada que tal homem como elle, posto que e grande fosse, tivesse cargo da capitania de senhores e fidalgos como ali estavam; porém ma soava assim d'aquella cousa que aquelles criam eram muito anojados.

Pero, sem embargo d'isto, todos os fronteiraram juntos em Villa Viçosa, e Gonçalo Vasques d'Azevedo com elles, um domingo, sete dias mez de julho; e seriam por todos até mil lance de boa gente e muitos bésteiros e homens de pé.





CAPITULO CXX

*10 os fronteiros d'Entre Tejo e Guadiana se
ntaram para pelear com o mestre, e por qual
izão se não fez.*

ANTES d'este ajuntamento, estando assim os
fronteiros cada um em seu lugar, mandou
el-rei D. Fernando chamar Nuno Alvares,
o do prior do Hospital, D. Pedro Alvares, que
a Entre Douro e Minho, fazendo-lhe saber por
carta que elle, por seu serviço, ordenara de
fronteiro Entre Tejo e Guadiana, e mandara
em Portalegre o prior D. Pedro Alvares e
irmãos, e que porém lhe mandava que se
logo para elles.

Nuno Alvares, tanto que viu o recado d'el-rei, sem
tardança se guizou do que lhe cumpria, e le-
comsigo vinte e cinco homens d'armas e trinta
ens de pé escudados, todos bons e para feito, e
ou a Portalegre, onde foi bem recebido dos
s e d'outros, a que prouve com sua vinda.

Nuno Alvares era filho do prior D. Alvaro

Gonçalves Pereira, de cuja geração e obras mais adiante entendemos tratar, quando nos convier escrever os grandes e altos feitos do mestre d'Armas que depois foi rei de Portugal, em que lhe esty Nuno Alvares foi mui notavel e maravilhoso companheiro.

E, estanto assim Nuno Alvares com estes senhores, ordenaram sua ida n'esta guisa: repartiram certos capitães que levassem a vanguarda e com elle Gonçalo Vasques d'Azevedo; e porque entenderam que ainda podiam ir, sem empacho dos inimigos até Elvas, ordenaram que todos os homens de pé e carriagem fossem pelo caminho direito ante vanguarda, regidos e concertados para qualquer cousa que lhes aviesse. E assim partiram á segunda feira, e indo assim pelo caminho, chegando a um sobral que é entre Villa Viçosa e Elvas, áquella do campo onde jaz Villa Boim, Nuno Alvares sahio do caminho, a cuidar no que lhe prazia por aquelle sobral; e indo assim cuidando olhou por deante pelo caminho contra umas aldeias altas que são cerca de Villa Boim, e viu nas ladeiras a carriagem e homens de pé, que iam ordenados como cumpria, e o sol sahia então, porque era bem pela manhã, e dava nas lanças aos homens de pé, de guisa que seu reluzir os fazia parecer homens d'armas postos em azes, como muita gente em batalha.

Nuno Alvares, como isto viu de suspeita, não se lembrando da carriagem que ia deante, deixou de cuidar em que ia pensando, e pelo desejo que levara na batalha, de que havia gran vontade, outorgou-se-lhe o coração que aquelle era o mestre S. Thiago de Castella, que já vinha com suas gentes prestes, e como isto concebeu em sua vontade r.

a gran pressa, dizendo aos que vinham na vanguarda:

— «Boas Novas, senhores.»

Elles abalaram para elle dizendo:

— «E que novas são essas, Nuno Alvares?»

— «Senhores, disse elle, digo-vos que vós tendes aqui o mestre de S. Thiago de Castella, o qual vem aqui para vos pôr a batalha, assim que escusado esse trabalho de o mais irdes buscar.»

Elles todos ledamente responderam que de taes as lhe prazia muito, dando muitas graças a Deus no qual esperavam que os ajudaria contra

Nuno Alvares, como isto falou com elles, sem se detença se foi rijamente á reguarda onde viu Gonçalo Vasques d'Azevedo, e deu-lhe aquellas boas novas; e Gonçalo Vasques, como as assim viu, não pode tão ledo ser que não dissesse espalavras, as quaes a mór parte dos que eram presentes ouviram: «Bem sabia eu, que muito hora cá viemos, pero antes lh'o eu disse.» E perguntou a Nuno Alvares se era verdade o que dizia, e crendo que era da guisa que cuidara, respondeu que sim, pero que viu que Gonçalo Vasques taes novas era pouco contente houve vergonha não lh'as quizera ter ditas, e assim como viera se tornou para a vanguarda onde havia d'ir e todos por diante n'aquella ordenança acharam não era nada do que Nuno Alvares dissera, da causa a muitos prouve, e chegaram assim até

Elles ali, para haverem conselho da maneira haviam de ter, veiu-lhes certo recado como o mestre D. João, que andava em Castella, vinha

com muita gente de cavallo e de pé, em ajuda de D. Fernand'Osorez, que elles iam buscar. Então houveram accordo que não fossem mais por dea e que se tornassem para suas fronteiras, do qual conselho Nuno Alvares foi muito anojado, e bem mostrava que se o poder n'elle fôra d'outra gente ordenaram seu feito.

E partidos elles á quinta feira, ao sabbado seguinte, que eram treze dias do dito mez, chegou infante D. João com o mestre de S. Thiago e da cantara, com muitas gentes comsigo, e cercaram villa d'Elvas e joueram sobre ella vinte e cinco dias, e levantaram seu arraial e foram-se.





CAPITULO CXXI

*Como Nuno Alvares mandou requestar Juan d'Oso-
rez, filho do mestre de S. Thiago, e a razão por-
que se demoveu.*

QUANDO Nuno Alvares viu que aquelle ajun-
tamento se desfazia, e que cada uns capi-
tães se tornavam a suas fronteiras, foi mui
anojado, como dissemos, e como homem novo de
grão coração, que muito desejava servir el-rei que
o creara, dês-ahi ser conhecido e haver nome de
bom, cuidou, sem falar com outro nenhum, a gran
creação que el-rei n'elle fizera e as muitas mercês
que seu linhagem havia d'elle recebidas, e deu á
memoria os desserviços que lhe o mestre D. Fer-
nand'Osorez fizera em seu reino. E como elle não
era poderoso de tantas gentes que tornasse a ello,
como lhe seu coração mandava, pensou que um fi-
lho que o mestre muito amava, que chamavam João
d'Osorez, o mandasse requestar para se matar com
elle dez por dez; tendo que se a Deus prouvesse
de o matar faria grão nojo ao mestre, pois lh'o

d'outra guisa não podia fazer, e acontecendo ser o contrario que elle haveria por bem empozo do aquelle aviamento que lhe Deus dar quizo pois era por serviço de seu senhor, el-rei.

E logo sem mais detença poz em obra seu samento e mandou requestar Juan d'Osorez, que estava em Badajoz com seu pae, declarando-lhe sua carta, por palavras quaes em tal caso cumpram que se queria matar com elle dez por dez.

Juan d'Osorez era bom cavalleiro e de grãõs ração, e ledamente recebeu sua requesta, mostrando que de lhe ser feita lhe prazia muito, escollendo logo para ello aquelles que com elle haviam de

Nuno Alvares, tanto que houve seu recado, lhe prazia d'entrarem em campo, foi d'ello tão afeito que mais d'outra cousa não podia ser, e traballou se logo de haver nove companheiros, e com elle vieram de ser dez, e houve-os de sua criação e criação, a saber: Martim Annes de Barbudo, que então era commendador de Pedroso, e depois em Ourellas mestre d'Alcantara; Gonçalo Annes d'Alcantara, que então era senhor de Castello de Vide; Vasco Fernandes, Affonso Peres, Vasco Martins do Ourellas e outros, por todos, nove. E com estes partiam gradamente do que havia, de guisa que foram contentes, e muito mais o eram pelo grande amor que lhe haviam.

Nuno Alvares, como os teve prestes, que não que esta obra não se prolongasse, mandou a D. João de Castella pedir salvo-conducto, assim como D. João, que na comarca estava, com D. Fernand'Osorez, perante o qual a assignada; e d'ambos os senhores, mandou o salvo-conducto qual cumpria para tal feitura.



CAPITULO CXXII

*o el-rei D. Fernando soube parte da requesta
Nuno Alvares, e mandou a seu irmão que lh'o
o consentisse.*

AZENDO-SE Nuno Alvares prestes para dar fim a sua requesta, parecia-lhe o dia tarde que havia de ser acabada, e, tendo já para ello pres seus companheiros e concertado tudo o que se havia, falou com o prior seu irmão, dizendo a guisa:

«Irmão senhor, bem sabeis a obra que hei co- da, e como, a Deus graças, d'aquillo que me nister nenhuma cousa fallece; e porém vos pe- or mercê, que me deis licença para me, com da de Deus, haver d'ella de desembargar.»

O prior, rindo-se, lhe respon- d'esta man-

«Irmão, boa, eu com ra me se ima dizer em vida io e al cuida»

tanto. Vós sêde certo que El-rei Meu Senhor, be parte da obra em que andaveis, e, segundo que ce pelo que me escreveu, a elle não praz que mettaes d'ello, e mandou a mim, que vos não se logar, e em caso que o fazer quizesseis que não consentisse; porém, vos rogo que d'isso cureis mais e que vos façaes prestes para vos commigo, porque El-rei manda que chegue aonde elle está, e iremos ambos de companhia.

Nuno Alvares, quando isto ouviu, pesou-lhe muito de vontade, e bem deu a entender ao prior irmão que não cria que lhe el-rei tal recado mandasse, mas que elle lh'o dizia de seu, por o desejo que fazer queria. O prior, pelo fazer certo, mostrou então carta que lhe el-rei sobre isso mandara. Nuno Alvares, quando a viu, creu o que lhe seu irmão dizia; então, disse que, pois assim era, elle não sahiria de mandado d'el-rei, posto que fosse muito contra sua vontade, e que lhe praz muito de se ir com elle a casa d'el-rei. E logo o prior fez prestes e partiram ambos de companhia.





CAPITULO CXXIII

ue el-rei disse a Nuno Alvares em feito de sua uesta, e das razões que lhe respondeu.

o prior e Nuno Alvares chegaram a Lisboa, onde el-rei estava, e, tanto que el-rei viu Nuno Alvares, perguntou lhe como estava bra, que havia começada com Juan d'Osorez, do mestre de S. Thiago de Castella.

«Senhor, disse Nuno Alvares, a vossa mercê e tão bem e melhor que eu.»

tão, falou el-rei e disse :

«De verdade, fazieis isto que assim começas-

«Por Deus, Senhor, de verdade, disse elle, e bom desejo.»

el-rei lhe perguntou qual era a razão porque ello movia. Respondeu Nuno Alvares e disse :

«Senhor, a vossa mercê saiba que por eu ser creado, dês-ahi pelas muitas mercês que meu : meu linhagem e eu isso mesmo de Vós have-

de os deixarem assim entrar, pero tinha fiuza á tornada pelessem com elle; e quando se que se o mestre tornara em salvo com tanto roubo de sua terra houve grande nojo por isto mandou a todos os senhores e cavalleiros que estavam n'aquella pontura que se juntassem todos fossem contra Badajoz, pelear com o mestre Fernand'O sores; e enviou Gonçalo Vasques d'Azevedo, seu grande privado, que se fosse para elles de companhia n'aquella obra.

E a fama era que o mandava por capitão de todos, e que por elle se regessem, mas isto era a dizer e não verdade, ca não era razão nem o aguisada que tal homem como elle, posto que era grande fosse, tivesse cargo da capitania de senhores e fidalgos como ali estavam; porém a ma soava assim d'aquella cousa que aquelles que criam eram muito anojados.

Pero, sem embargo d'isto, todos os fronteiros foram juntos em Villa Viçosa, e Gonçalo Vasques d'Azevedo com elles, um domingo, sete dias mez de julho; e seriam por todos até mil lanças boa gente e muitos bésteiros e homens de pé.





CAPITULO CXX

*o os fronteiros d'Entre Tejo e Guadiana se
ntaram para pelear com o mestre, e por qual
zão se não fez.*

NTES d'este ajuntamento, estando assim os
fronteiros cada um em seu lugar, mandou
el-rei D. Fernando chamar Nuno Alvares,
o do prior do Hospital, D. Pedro Alvares, que
a Entre Douro e Minho, fazendo-lhe saber por
carta que elle, por seu serviço, ordenara de
fronteiro Entre Tejo e Guadiana, e mandara
em Portalegre o prior D. Pedro Alvares e
irmãos, e que porém lhe mandava que se
logo para elles.

no Alvares, tanto que viu o recado d'el-rei, sem
tardança se guizou do que lhe cumpria, e le-
comsigo vinte e cinco homens d'armas e trinta
ns de pé escudados, todos bons e para feito, e
ou a Portalegre, onde foi bem recebido dos
s e d'outros, a que prouve com sua vinda.
Nuno Alvares era filho do prior D. Alvaro

d'outra guisa não podia fazer, e acontecendo ser o contrario que elle haveria por bem emprender do aquelle aviamento que lhe Deus dar quizesse pois era por serviço de seu senhor, el-rei.

E logo sem mais detença poz em obra seu samento e mandou requestar Juan d'Osorez, que estava em Badajoz com seu pae, declarando-lhe sua carta, por palavras quaes em tal caso cumprisse que se queria matar com elle dez por dez.

Juan d'Osorez era bom cavalleiro e de grande ração, e ledamente recebeu sua requesta, mostrando que de lhe ser feita lhe prazia muito, escotando logo para ello aquelles que com elle haviam de ir.

Nuno Alvares, tanto que houve seu recado, e lhe prazia d'entrarem em campo, foi d'ello tão contente que mais d'outra cousa não podia ser, e traballou se logo de haver nove companheiros, e com elle haviam de ser dez, e houve-os de sua criação e idade, a saber: Martim Annes de Barbudo, que então era commendador de Pedroso, e depois em Castella mestre d'Alcantara; Gonçalo Annes d'Alcantara, que então era senhor de Castello de Vide; Vasco Fernandes, Affonso Peres, Vasco Martins do Couto e outros, por todos, nove. E com estes partiam gradamente do que havia, de guisa que foram contentes, e muito mais o eram pelo grande amor que lhe haviam.

Nuno Alvares, como os teve prestes, querendo que esta obra não se prolongasse, mandou a Castella pedir salvo-conducto, assim do infante D. João, que na comarca estava, como do mestre D. Fernand'Osorez, perante o qual a requesta assignada; e d'ambos os senhores lhe veio salvo-conducto qual cumpria para tal feito



CAPITULO CXXIII

*que el-rei disse a Nuno Alvares em feito de sua
questão, e das razões que lhe respondeu.*

Quando prior e Nuno Alvares chegaram a Lisboa, onde el-rei estava, e, tanto que el-rei viu Nuno Alvares, perguntou lhe como estava a obra, que havia começada com Juan d'Osorez, do mestre de S. Thiago de Castella.

«Senhor, disse Nuno Alvares, a vossa mercê é tão bom e melhor que eu.»

Tão, falou el-rei e disse :

«De verdade, fazieis isto que assim começas-

«Por Deus, Senhor, disse elle, e de bom desejo.»

el-rei lhe perguntou a razão porque elle movia. Respondeu-lhe e disse :

«Senhor, a vossa mercê é o meu creado, dés-ahi pela minha linhagem e eu...

mos recebidas e entendo receber mais ao ~~da~~
 hei grande vontade de vos servir em cousa ~~que~~
 houvesseis de mim por bem servido. E ~~consid~~
 do eu como o mestre de S. Thiago de ~~Castela~~
 ha feitos alguns desserviços n'esta guerra, ~~ca~~
 eu não sou em estado de tantas gentes ~~nem~~
 maneira, que lh'o por ora de presente d'~~outra~~
 possa vedar; e, vendo como Juan d'Osores, ~~se~~
 lho, é mui bom cavalleiro e que elle muito
 cuidei de o requestar, como de feito fiz, para
 matar com elle dez por dez, como a vossa m
 bem sabe. E isto por duas razões: a primeira.
 Deus prouvesse de eu d'elle levar a melhor.
 nojo e grão desprazer a seu pae, em emen
 damno que vos elle em vossa terra fez, pois
 por ora meu poder a mais não abrange; a seg
 posto que eu ahi fallecesse, entendo que ~~fã~~
 bem, pois era com minha honra e por vosso s
 ço. Porém, Senhor, vos peço por mercê que
 via vos praza d'ello, e que haja de Vós logar e
 ça para n'isto cumprir meu desejo.»

El-rei escutou com vontade as palavras que
 Nuno Alvares disse, e, tendo-lhe a bem, do
 d'ellas respondeu assim:

— «Nuno Alvares, eu vejo bem ~~vossa~~
 que foi e é boa, n'isto que fazer ~~queria~~
 eu muito agradeço e tenho em ~~serviço~~
 certo que de tão bom creado como ~~se~~
 não podia sahir senão tal obra e ~~outras~~
 esta fiuza houve sempre em vós e ~~hei~~. Mas
 que saibaes que a mim não praz de ~~vós~~
 tal feito, porque eu para mais ~~vos~~
 maior cousa de vossa honra, que ~~de~~
 tal requesta, de que se vos podia ~~se~~

ui grande honra, o que eu não queria ; ca vós
os taes tempo e logar havereis, prazendo a
para ante mim, em uma batalha ou em ou-
randes feitos, provardes vossa ardidez e von-
onde sei que não fallereis. E quando isto
ei eu mais razão e azo de vos fazer mercês e
centar, como é meu desejo, e porém de por-
ão em tal requesta não me praz, antes, vos
que o não façais, nem cureis mais d'ello.»
o Alvares, quando viu a tenção d'el-rei, des-
lhe d'ello e ficou muito quebrantado ; e assim
fim sua requesta, porque mais não poude fa-



mos recebidas e entendo receber mais ao de
 hei grande vontade de vos servir em cousa que
 houvesseis de mim por bem servido. E consi-
 do eu como o mestre de S. Thiago de Castela
 ha feitos alguns desserviços n'esta guerra, e
 eu não sou em estado de tantas gentes nem em
 maneira, que lh'o por ora de presente d'outra
 possa vedar; e, vendo como Juan d'Osorez se
 lho, é mui bom cavalleiro e que elle muito
 cuidei de o requestar, como de feito fiz, para
 matar com elle dez por dez, como a vossa
 bem sabe. E isto por duas razões: a primeira
 Deus prouvesse de eu d'elle levar a melhor
 nojo e grão desprazer a seu pae, em emenda
 damno que vos elle em vossa terra fez, pois
 por ora meu poder a mais não abrange; a segun-
 posto que eu ahi fallecesse, entendo que fizesse
 bem, pois era com minha honra e por vosso sa-
 ço. Porém, Senhor, vos peço por mercê que
 via vos praza d'ello, e que haja de Vós logar e
 ça para n'isto cumprir meu desejo.»

El-rei escutou com vontade as palavras que
 Nuno Alvares disse, e, tendo-lhe a bem, não
 d'ellas respondeu assim:

— «Nuno Alvares, eu vejo bem vossa intenção
 que foi e é boa, n'isto que fazer quereis, e
 eu muito agradeço e tenho em serviço, e bem
 certo que de tão bom creado como eu em
 não podia sahir senão tal obra e outras melhores
 esta fiuza houve sempre em vós e hei. Mas
 que saibades que a mim não praz de vos servir
 porque eu para mais vos tenho
 de vossa honra, que de outra
 que se vos podia seguir»

ui grande honra. e os taes tempo e para ante mim grandes feitos. onde sei que ei eu mais centar, como é lão em que o Alvares lhe d'ello e fim sua



de os deixarem assim entrar, pero tinha firmeza á tornada pelejassem com elle; e quando se soube que se o mestre tornara em salvo com tanto roubo de sua terra houve grande nojo por isto, e mandou a todos os senhores e cavalleiros que estavam n'aquella pontura que se juntassem todos fossem contra Badajoz, pelear com o mestre e mand' O sores; e enviou Gonçalo Vasques d'Azevedo, seu grande privado, que se fosse para elles de companhia n'aquella obra.

E a fama era que o mandava por capitão dos, e que por elle se regessem, mas isto era de dizer e não verdade, ca não era razão nem de aguisada que tal homem como elle, posto que era e grande fosse, tivesse cargo da capitania de senhores e fidalgos como ali estavam; porém a soava assim d'aquella cousa que aquelles que criam eram muito anojados.

Pero, sem embargo d'isto, todos os fronteiros foram juntos em Villa Viçosa, e Gonçalo Vasques d'Azevedo com elles, um domingo, sete dias mez de julho; e seriam por todos até mil lanceiros boa gente e muitos bésteiros e homens de pé.





CAPITULO CXX

Os fronteiros d'Entre Tejo e Guadiana se ataram para pelear com o mestre, e por qual razão se não fez.

ANTES d'este ajuntamento, estando assim os fronteiros cada um em seu lugar, mandou el-rei D. Fernando chamar Nuno Alvares, do prior do Hospital, D. Pedro Alvares, que a Entre Douro e Minho, fazendo-lhe saber por carta que elle, por seu serviço, ordenara de fronteiro Entre Tejo e Guadiana, e mandara em Portalegre o prior D. Pedro Alvares e irmãos, e que porém lhe mandava que se logo para elles.

Nuno Alvares, tanto que viu o recado d'el-rei, sem tardança se guizou do que lhe cumpria, e le-comsigo vinte e cinco homens d'armas e trinta ins de pé escudados, todos bons e para feito, e ou a Portalegre, onde foi bem recebido dos os e d'outros, a que prouve com sua vinda. Nuno Alvares era filho do prior D. Alvaro

Gonçalves Pereira, de cuja geração e obras mais adeante entendemos tratar, quando nos convier e crever os grandes e altos feitos do mestre d'Arque que depois foi rei de Portugal, em que lhes es Nuno Alvares foi mui notavel e maravilhoso companheiro.

E, estanto assim Nuno Alvares com estes senhores, ordenaram sua ida n'esta guisa: repartiram certos capitães que levassem a vanguarda e com elle Gonçalo Vasques d'Azevedo; e porque entenderam que ainda podiam ir, sem empacho dos inimigos até Elvas, ordenaram que todos os homens de guerra e carriagem fossem pelo caminho direito ante a vanguarda, regidos e concertados para qualquer cousa que lhes aviesse. E assim partiram á segunda feira, e indo assim pelo caminho, chegando a um sobral que é entre Villa Viçosa e Elvas, áquella do campo onde jaz Villa Boim, Nuno Alvares sahio do caminho, a cuidar no que lhe prazia e naquella sobral; e indo assim cuidando olhou para deante pelo caminho contra umas aldeias altas que são cerca de Villa Boim, e viu nas ladeiras a carriagem e homens de pé, que iam ordenados como cumpria, e o sol sahia então, porque era bem pela manhã, e dava nas lanças aos homens de pé, de guisa que seu reluzir os fazia parecer homens d'armas postos em azes, como muita gente em batalha.

Nuno Alvares, como isto viu de suspeita, não se lembrando da carriagem que ia deante, deixou de cuidar em que ia pensando, e pelo desejo que lhe dava na batalha, de que havia gran vontade, outhorrou-se-lhe o coração que aquelle era o mestre S. Thiago de Castella, que já vinha com suas gentes prestes, e como isto concebeu em sua vontade vi-

a gran pressa, dizendo aos que vinham na vanguarda:

- «Boas Novas, senhores.»

elles abalaram para elle dizendo:

- «E que novas são essas, Nuno Alvares?»

- «Senhores, disse elle, digo-vos que vós tendes o mestre de S. Thiago de Castella, o qual vem aqui para vos pôr a batalha, assim que escusado esse trabalho de o mais irdes buscar.»

Elles todos ledamente responderam que de taes as lhe prazia muito, dando muitas graças a elle no qual esperavam que os ajudaria contra

Nuno Alvares, como isto falou com elles, sem se detença se foi rijamente á reguarda onde viu Gonçalo Vasques d'Azevedo, e deu lhe aquellas boas novas; e Gonçalo Vasques, como as assim viu, não poude tão ledo ser que não dissesse espalavras, as quaes a mór parte dos que eram presentes ouviram: «Bem sabia eu, que muito hora cá viemos, pero antes lh'o eu disse.» E perguntou a Nuno Alvares se era verdade o que dizia, e crendo que era da guisa que cuidara, respondeu que sim, pero que viu que Gonçalo Vasques de taes novas era pouco contente houve vergonha não lh'as quizera ter ditas, e assim como viera se tornou para a vanguarda onde havia d'ir e todos por deante n'aquella ordenança acharam não era nada do que Nuno Alvares dissera, da causa a muitos prouve, e chegaram assim até ás

elles ali, para haverem conselho da maneira haviam de ter, veiu-lhes certo recado como o rei D. João, que andava em Castella, vinha

com muita gente de cavallo e de pé, em
D. Fernand'Osorez, que elles iam buscar.
houeram accordo que não fossem mais por
e que se tornassem para suas fronteiras.
conselho Nuno Alvares foi muito anojado,
mostrava que se o poder n'elle fôra d'outra
ordenaram seu feito.

E partidos elles á quinta feira, ao sabbado
guinte, que eram treze dias do dito mez, com
infante D. João com o mestre de S. Thiago
cantara, com muitas gentes comsigo, e certa
villa d'Elvas e joueram sobre ella vinte e
dias, e levantaram seu arraial e foram-se.





CAPITULO CXXI

*Nuno Alvares mandou requestar Juan d'Oso-
rez, filho do mestre de S. Thiago, e a razão por
se demoveu.*

QUANDO Nuno Alvares viu que aquelle ajun-
tamento se desfazia, e que cada uns capi-
tães se tornavam a suas fronteiras, foi mui-
to, como dissemos, e como homem novo de
coração, que muito desejava servir el-rei que
para, dêz-ahi ser conhecido e haver nome de
cuidou, sem falar com outro nenhum, a gran-
de honra que el-rei n'elle fizera e as muitas mercês
seu linhagem havia d'elle recebidas, e de
memoria os desserviços que lhe o mestre
d'Osorez fizera em seu reino. E
poderoso de tantas gentes que
o lhe seu coração mandava, pensou
que o mestre muito amava, que
o mestre, o mandasse requestar
de dez por dez; tendo que se
o matar faria grão nojo ac

d'outra guisa não podia fazer, e acontecendo ser o contrario que elle haveria por bem empreendendo aquelle aviamento que lhe Deus dar quizes pois era por serviço de seu senhor, el-rei.

E logo sem mais detença poz em obra seu samento e mandou requestar Juan d'Osorez, que estava em Badajoz com seu pae, declarando-lhe sua carta, por palavras quaes em tal caso cumpriria que se queria matar com elle dez por dez.

Juan d'Osorez era bom cavalleiro e de grã ração, e ledamente recebeu sua requesta, mostrando que de lhe ser feita lhe prazia muito, escutando logo para ello aquelles que com elle haviam de

Nuno Alvares, tanto que houve seu recado, lhe prazia d'entrarem em campo, foi d'ello tão que mais d'outra cousa não podia ser, e traballou se logo de haver nove companheiros, e com elles vieram de ser dez, e houve-os de sua criação e idade, a saber: Martim Annes de Barbudo, que então era commendador de Pedroso, e depois em Orellana mestre d'Alcantara; Gonçalo Annes d'Albuquerque que então era senhor de Castello de Vide; Vasco Fernandes, Affonso Peres, Vasco Martins do Amaral e outros, por todos, nove. E com estes partiu Nuno Alvares gradamente do que havia, de guisa que foram dez, e muito mais o eram pelo grande amor que lhe haviam.

Nuno Alvares, como os te... prestes, que... que esta obra não se prolon... Castella pedir salvo-conduc... D. João, que na comarca es... D. Fernand'Osorez, perante assignada; e d'ambos os se... conduçto qual cumpriria



CAPITULO CXXII

*o el-rei D. Fernando soube parte da requesta
Nuno Alvares, e mandou a seu irmão que lh'o
o consentisse.*

FAZENDO-SE Nuno Alvares prestes para dar fim a
sua requesta, parecia-lhe o dia tarde que ha-
via de ser acabada, e, tendo já para ello pres-
teus companheiros e concertado tudo o que
se havia, falou com o prior seu irmão, dizendo
a guisa :

« Irmão senhor, bem sabeis a obra que hei co-
da, e como, a Deus graças, d'aquillo que me
nister nenhuma cousa fallece; e porém vos pe-
por mercê, que me deis licença para me, com
da de Deus, haver d'ella de desembargar.»

O prior, rindo-se de semelhante, lhe respon-
desta guisa :

« Irmão, não tem a vontade que é boa,
eu não posso fazer mais do que dizer aquillo que se
ma diz, e não fazendo mais do que al cuida
to e al cuidado, e não digo, por-

tanto. Vós sêde certo que El-rei Meu Senhor, sabe parte da obra em que andaveis, e, segundo parece pelo que me escreveu, a elle não praz que mettaes d'ello, e mandou a mim, que vos não deslogar, e em caso que o fazer quizesseis que não consentisse; porém, vos rogo que d'isso cureis mais e que vos façaes prestes para vos commigo, porque El-rei manda que chegue aonde elle está, e iremos ambos de companhia.

Nuno Alvares, quando isto ouviu, pesou-lhe muito de vontade, e bem deu a entender ao prior seu irmão que não cria que lhe el-rei tal recado mandasse, mas que elle lh'o dizia de seu, por o desejo que fazer queria. O prior, pelo fazer certo, mostrou então carta que lhe el-rei sobre elle mandara. Nuno Alvares, quando a viu, creu o que lhe seu irmão dizia; então, disse que, pois assim era, elle não sahiria de mandado d'el-rei, posto que fosse muito contra sua vontade, e que lhe permitto muito de se ir com elle a casa d'el-rei. E logo o prior fez prestes e partiram ambos de companhia.





CAPITULO CXXIII

*que el-rei disse a Nuno Alvares em feito de sua
questu, e das razões que lhe respondeu.*

o prior e Nuno Alvares chegaram a Lisboa,
onde el-rei estava, e, tanto que el-rei viu
Nuno Alvares, perguntou lhe como estava
obra, que havia começada com Juan d'Osorez,
do mestre de S. Thiago de Castella.

«Senhor, disse Nuno Alvares, a vossa mercê
é tão bem e melhor que eu.»

tão, falou el-rei e disse :

«De verdade, fazieis isto que assim começas-

«Por Deus, Senhor, de verdade, disse elle, e

PERIO. 3

perguntou qual era a razão porque
respondeu Nuno Alvares e disse :

«saiba que por eu ser
vossas mercês que meu
serviço esmo de Vós have-



CAPITULO CXXIV

*Como as galés de Portugal foram buscar as de
Castella, e como as acharam no porto de Saltes.*

COMO em cima havemos tocado, cada um dos reis, no começo d'esta guerra, se trabalhou de fazer armada de galés, e foram as mais que cada um então pode armar, cá el-rei de Castella armou dezeseite em Sevilha, e el-rei de Portugal armou vinte e uma em Lisboa, e uma galeota e mais quatro naus que iam com ellas. E, porquanto para estas galés que el-rei D. Fernando armava não havia abastança de galeotes, mandava el-rei trazer dos outros logares do reino muitos homens presos para ellas, e traziam os baraços cheios d'elles e entregavam-n'os aos alcaides das galés; e d'esta guisa foram em breve tempo armadas, como quer que todos haviam por grão mal tomarem os lavradores e as outras pobres gentes, e metterem-n'as nas galés d'esta guisa, porém foi assim feito como el-rei mandou, e ellas prestes de tudo o que cumpr.ia

mui grande honra, o que eu não queria ; ca vós
tros taes tempo e logar havereis, prazendo a
, para ante mim, em uma batalha ou em ou-
grandes feitos, provardes vossa ardidez e von-
onde sei que não fallereis. E quando isto
rei eu mais razão e azo de vos fazer mercês e
scentar, como é meu desejo, e porém de por-
não em tal requesta não me praz, antes, vos
lo que o não façais, nem cureis mais d'ello.»
no Alvares, quando viu a tenção d'el-rei, des-
-lhe d'ello e ficou muito quebrantado ; e assim
: fim sua requesta, porque mais não poude fa-





CAPITULO CXXIV

*Como as galés de Portugal foram buscar a
Castella, e como as acharam no porto de Sevilha.*

COMO em cima havemos tocado, cada um dos reis, no começo d'esta guerra, se trabalharam de fazer armada de galés, e foram as galés que cada um então poude armar, cá el-rei de Castella armou dezeseite em Sevilha, e el-rei de Portugal armou vinte e uma em Lisboa, e uma galé e mais quatro naus que iam com ellas. E, por tanto para estas galés que el-rei D. Fernando armou não havia abastança de galeotes, mandava trazer dos outros logares do reino muitos hebreos presos para ellas, e traziam os baraços cheios de lles e entregavam-n'os aos alcaides das galés: e desta guisa foram em breve tempo armadas, como que todos haviam por grão mal tomarem os hebreos e as outras pobres gentes, e metterem nas galés d'esta guisa, porém foi assim feito por el-rei mandou, e ellas prestes de tudo o que cumpriram.

mirante era d'esta frota o conde D. João Affonso, irmão da rainha, e ia na galé que chamavam a, e cincoenta homens d'armas comsigo; por capitão Gonçalo Tenreiro, em outra galé mui bem regida; e por patrões, cada um de sua, iam Estevão Vaz Philippe, Gonçalo Vasques de Mello, Ayres de Camões, João Alvares, commendador, João de Nuno Alvares, Affonso Esteves d'Azambrão, Affonso Annes, das leis, Gil Esteves Phari-Ruy Freire d'Andrade, Alvaro Soares, Fernão Teira e outros que não curamos de dizer.

Os galés e naus, prestes de tudo o que lhes compartilharam de Restello no mez de junho, onze dias andados d'elle, e chegaram ao Algarve, costa de Portugal, em busca das galés de Castella, que já não sabiam andavam pelo mar, dias havia.

Os galés que em Sevilha foram armadas era a cabeça Fernão Sanchez de Thoar, e chegou com a frota até o Algarve, e quando houve novas que as galés de Portugal iam para lá, não embargando que fosse de bom e ardido cavalleiro, pero receando a perda era razão, a vantagem das mais cinco galés e o nau que as de Portugal levavam comsigo, quiz ali attender e tornou-se.

Os portuguezes, quando chegaram, iam já algumas galés minguadas d'agua, e porque souberam que pouco tempo havia que as galés de Castella partiram, por temor que houberam d'ellas, disseram que se não detivessem mais em a tomar, nem quem agua levasse partisse com as outras que já tinham, e logo as seguissem sem fazer mais paragem. E isto foi assim trigosamente feito, que não tinham de falar como haviam de fazer, nem pôr nimento nem ordenança de peleja, porque já

com muita gente de cavallo e de pé, em ajuda de D. Fernand'Osorez, que elles iam buscar. Então houveram accordo que não fossem mais por dez e que se tornassem para suas fronteiras, do qual conselho Nuno Alvares foi muito anojado, e mostrou que se o poder n'elle fôra d'outra ordem, ordenaram seu feito.

E partidos elles á quinta feira, ao sabbado seguinte, que eram treze dias do dito mez, chegou o infante D. João com o mestre de S. Thiago e de Cantara, com muitas gentes comsigo, e cercaram a villa d'Elvas e joueram sobre ella vinte e cinco dias, e levantaram seu arraial e foram-se.



salvo Affonso Annes das leis, que lhe fugiu em Almada, dizendo que o pozessem em terra um pouco, porque lhe fazia o mar grão nojo; e elle prometteu, a um escudeiro que o levava em guarda, que o casaria com uma sua irmã e lhe daria tal casamento por que vivesse honradamente, e elle, consentindo n'isto, fugiram ambos, e assim foi livre da prisão.



brassem os outros tal melhoria sobre elles. certamente não foi affoiteza, mas foi sandia e sumpção, como homem que nunca se em outra vira, nem presava avisamentos nem conselho de nhum.

E d'esta guisa, sem mais ordenança, nem regimento bom que tivesse, remou a galé do contra as de Castella, dizendo ás outras que sem assim como elle.

O almirante de Castella Fernan Sanchez, avisado e sages em tal obra, como aquelle que fôra em semelhantes feitos, trazia as galés em escala, eguaes em batalha, e elle na metac como chegaram umas ás outras aferrou cada com sua, e duas de cada parte, e afastaram-se recosso, e onde cumpria mostravam sua ajuda ferindo-se de boamente, cada uns como melherdiam, pela regra de dois a um, começaram a vencer as galés de Portugal, porém que taes hiahi que tres vezes foram entradas e tres vezes taram os inimigos; e como uma era vencida davam-n'a sobre a ancora e remavam rijamente tra outra, e assim as desbarataram todas. As tras galés que alçavam as redes, quando foram pelejar d'esta guisa, remaram contra ellas a ajudar, e quando chegaram eram já as cerca todas vencidas; e foram estas oito me de vencer que as doze primeiras, com que já jaram.

E começou-se esta peleja a horas de vesperas rou até cêrca da noite, na qual foram d'uma e d'outra muitos feridos e poucos mortos, e galés de Portugal desbaratadas todas, salvo a em que ia Gil Lourenço do Porto, que não



CAPITULO CXXII

o el-rei D. Fernando soube parte da requesta Nuno Alvares, e mandou a seu irmão que lh'o consentisse.

AZENDO-SE Nuno Alvares prestes para dar fim a sua requesta, parecia-lhe o dia tarde que havia de ser acabada, e, tendo já para ello prestes seus companheiros e concertado tudo o que se havia, falou com o prior seu irmão, dizendo a guisa :

«Irmão senhor, bem sabeis a obra que hei coada, e como, a Deus graças, d'aquillo que me nister nenhuma cousa fallece; e porém vos peo mercê, que me deis licença para me, com da de Deus, haver d'ella de desembargar.»

O prior, rindo com ledo semblante, lhe respondeu esta maneira :

«Irmão, bem vejo vossa vontade que é boa, eu com razão vos posso dizer aquillo que se ma dizer em exemplo, dizendo que *al cuida io e al cuida quem o sella*, e isto vos digo, por

quando os d'aquella guisa viu vir, disse ao conde mui trigosamente :

— «Senhor, não cumpre mais supportar aq
damno que os da corredura veem soffrendo. A
acorreilhes depressa, antes que mais seja.»

O conde começou de pôr o feito em vagar. e
Fernandes cavalgou logo, com vinte de cavall
o seguir quizeram, e disse contra um escudeiro
chamavam Gil Vasques Barbudo, com quem
vera palavras perante o conde :

— «Andae para aqui, Gil Vasques, ca agora
quero vêr como se extrema o macho da fema»

E o conde, quando isto viu, disse contra
Fernandes :

— «Parece que mal vos lembra o que me
mettestes, que dissestes que vos não partires
mim.»

— «Senhor, disse elle, não é tempo para
promessa, pois que vemos os nossos passar
nós estarmos olhando.»

Então se partiu a todo correr e chegou aos
redores esforçando-os quanto podia, e de tal g
o fizeram todos que deram volta os castelha
contra sua vontade, e por força lhes fizeram pa
o vau do Guadiana e na passagem houve ass
muitos feridos ; e assim os metteram dentro p
portas da villa, e tornaram-se para Elvas.



O dó foi mui grande, não sómente na cidade, mas em todos os logares d'onde gentes n'ella foram enviadas, cuidando que quantos n'ella iam todos eram mortos, posto que lh'os da galé dissessem que não eram, salvo captivos.

El-rei D. Fernando estava em Santarem quando lhe em outro dia chegou tal recado, e elle, que esperava, estando mui ledo, que a sua frota lhe havia de trazer tomadas as galés de Castella, soube então por certas novas, como as suas, com as gentes, eram todas filhadas, salvo aquella que fugira, que não fôra na peleja; e houve el-rei por ello tão grão nojo quanto bem podeis entender que por tal razão devia filhar.

Muito tinha el-rei gran razão de tomar destemperado nojo por tal contrario aquécimento: primeiramente, pela gran deshonra que em tal feito recebia, sendo elle commettedor da guerra, crendo haver vingança dos nojos passados; além d'isto, a perda de tantas gentes, que lhe faziam mingua, pela guerra que começada tinha; ca eram bem seis mil pessoas, entre cavalheiros, escudeiros, mareantes e outras gentes; dêz-ahi, perda de setenta mil dobras, que valiam as galés com suas esquipações.

Assim que, pondo estas cousas e outras em peso, era seu nojo cada vez mais dobrado. A rainha, que o assim viu triste, como era ousada e muito faladora, disse um dia contra el-rei n'esta guisa:

— « Por que vos anojaes assim, Senhor, pela perda de vossa frota? E como outras novas esperaveis vós d'ella senão estas que vos vieram? Digo-vos, Senhor, que nunca eu outras novas esperei d'ella em minha vontade, salvo estas que agora ouço, porque, como eu vi que Vós mandaveis trazer os baraços cheios

de lavradores e de mesteiraes e os mandaveis ter n'ellas, com outros-aggravos que fazieis ao p sempre eu cuidei em minha vontade que tal dado vos havia de vir d'ella, como vos veiu.

El-rei callou-se, não dando a isto resposta, e todos falavam entre si, dizendo que a rainha d'ella mui bem.





CAPITULO CXIX

el-rei D. Fernando mandou aos fronteiros entre Tejo e Guadiana que fossem pelejar com mestre de S. Thiago de Castella.

EL-REI D. Fernando estava em Santarem esperando novas, quando lhe disseram que o mestre de S. Thiago de Castella queria entrar a em seu reino, como ouvistes, crendo, o que cuidavam, que lhe poriam a praça aquelles res e gentes que estavam pelas fronteiras. dizem aqui alguns que o mestre D. Fernand'ez, que era mui bom cavalleiro, quando houver aquella entrada, mandou dizer a todos os que estavam por fronteiros n'aquella comarca que recebessem, ca elle queria entrar a certo dia; e elles todos houveram seu conselho, e uns disseram que lhe pozessem a praça e outros accordaram que não, e n'isto entrou elle, da guisa que te contado.

quando el-rei ouviu que elle entrara e que os corriam a terra e roubavam, pezou-lhe muito

de os deixarem assim entrar, pero tinha fiuzas á tornada pelejassem com elle; e quando se que se o mestre tornara em salvo com tama roubo de sua terra houve grande nojo por isto mandou a todos os senhores e cavalleiros que estavam n'aquella pontura que se juntassem todos fossem contra Badajoz, pelear com o mestre Fernand'O sorez; e enviou Gonçalo Vasques d'Azevedo, seu grande privado, que se fosse para elles e de companhia n'aquella obra.

E a fama era que o mandava por capitão de todos, e que por elle se regessem, mas isto era dizer e não verdade, ca não era razão nem o aguisada que tal homem como elle, posto que era grande fosse, tivesse cargo da capitania de senhores e fidalgos como ali estavam; porém a ma soava assim d'aquella cousa que aquelles que criam eram muito anojados.

Pero, sem embargo d'isto, todos os fronteiraram juntos em Villa Viçosa, e Gonçalo Vasques d'Azevedo com elles, um domingo, sete dias mez de julho; e seriam por todos até mil lanceiros boa gente e muitos bésteiros e homens de pé.





CAPITULO CXX

*Os fronteiros d'Entre Tejo e Guadiana se
ataram para pelear com o mestre, e por qual
razão se não fez.*

ANTES d'este ajuntamento, estando assim os fronteiros cada um em seu lugar, mandou el-rei D. Fernando chamar Nuno Alvares, do prior do Hospital, D. Pedro Alvares, que a Entre Douro e Minho, fazendo-lhe saber por carta que elle, por seu serviço, ordenara de fronteiro Entre Tejo e Guadiana, e mandara em Portalegre o prior D. Pedro Alvares e irmãos, e que porém lhe mandava que se logo para elles.

Nuno Alvares, tanto que viu o recado d'el-rei, sem tardança se guizou do que lhe cumpria, e le-comsigo vinte e cinco homens d'armas e trinta ns de pé escudados, todos bons e para feito, e ou a Portalegre, onde foi bem recebido dos os e d'outros, a que prouve com sua vinda. Nuno Alvares era filho do prior D. Alvaro

Gonçalves Pereira, de cuja geração adeante entendemos tratar, quando crever os grandes e altos feitos do que depois foi rei de Portugal, em Nuno Alvares foi mui notavel e marpanheiro.

E, estanto assim Nuno Alvares com res, ordenaram sua ida n'esta guisa: regtos capitães que levassem a vanguarda Gonçalo Vasques d'Azevedo; e porque que ainda podiam ir, sem empacho de até Elvas, ordenaram que todos os hor e carriagem fossem pelo caminho dire vanguarda, regidos e concertados para cousa que lhes aviesse. E assim partiram da feira, e indo assim pelo caminho, ch um sobral que é entre Villa Viçosa e Elva do campo onde jaz Villa Boim, Nuno A sahiu do caminho, a cuidar no que lhe p aquelle sobral; e indo assim cuidando deante pelo caminho contra umas aldeias são cerca de Villa Boim, e viu nas ladei riagem e homens de pé, que iam ordena cumpria, e o sol sahia então, porque era manhã, e dava nas lanças aos homens de p sa que seu reluzir os fazia parecer homens postos em azes, como muita gente em b

Nuno Alvares, como isto viu de suspei lembrando da carriagem que ia deante, cuidar em que ia pensando, e pelo desejo va na batalha, de que havia gran vontade, deu-se-lhe o coração que aquelle era o S. Thiago de Castella, que já vinha com s prestes, e como isto concebeu em sua ve

renço Annes a Inglaterra, chegou a Buarcos em uma barcha; e sahiu em terra, por levar novas a el-rei de como os inglezes vinham em sua ajuda; porque tão grande era o prazer que elles entendiam que el-rei haveria de sua vinda que não viam o dia que lh'o fizessem saber, por haver d'elle grande alviçara e lhe dar boas novas. E foi assim de feito que chegou Ruy Cravo a Santarem, e deu a el-rei novas como a frota dos inglezes partira de Preamua e vinha pelo mar e que muito cedo seria em Lisboa, contando lhe que gentes eram e quaes senhores, e de que guisa e como vinham corregidos, e com que vontade.

El-rei houve grão prazer com estas novas, não embargando o nojo que de presente tinha, pela perda da frota, em guisa que tanto e muito mór foi o prazer que então tomou que o nojo que antes houvera, quando lhe primeiro vieram novas d'ella; e não sómente el-rei e os da sua casa, mas todos os do reino, foram ledos de sua vinda, não embargando o nojo que tinham, esperando por elles de cobrar emenda do damno que dos castelhanos haviam recebido.

Estando el-rei n'esta ledice, chegou-lhe em outro dia recado de Buarcos que já a frota apparecia no mar, e el-rei foi com isto muito mais ledo. Então, ordenou de se partir para Lisboa, e antes que partisse, como lhe chegou recado dos moradores do logar que os inglezes pousaram ante a cidade, partiu logo depressa em um batel e veiu-se a Lisboa; e, depois que ordenou as cousas que cumpriam, foi-se á nau do conde, que estava mui nobremente apostada, e falaram ambos no que lhes prouve, mostrando lhe el-rei de si boa graça, e isso mesmo

á condessa e aos senhores e fidalgos que com vinham, os quaes eram estes :

Primeiramente, nomeámos este *mosse* Edmundo conde de Cambridge, filho lidimo d'el-rei Eduardo d'Inglaterra, o velho, o qual trazia sua mulher D. Isabel, filha d'el-rei D. Pedro, rei que fôra de Castella, bem acompanhada de donas e donzelas e um seu filho pequeno, que havia nome Eduardo como seu avô, moço d'idade até seis annos. E tinha ahi um filho d'el-rei de Inglaterra, bastardo *mosse* Guilhem Beocap, condestavel de toda a França e o senhor de Botarços, e *mosse* Mau de Genovesa que era marichal, e sob o duque de Latram, e *mosse* Simon, alferes do duque de Lencastre. E *mosse* trazia sua bandeira, e o bispo Dacres, e *mosse* de nome, ordenador das batalhas, e *mosse* Thomaz de Chete, e o Garro, e *mosse* João Destingues, e *mosse* Novel, e Maa Borni, e o senhor de Castella que era gascão, e outros capitães que dizer curamos.

E traziam consigo, de gentes d'armas e freires, até tres mil, bem prestes para pelejar, e de formosa gente e bem corregidos.

E vinham ahi mais alguns cavalleiros dos quaes se partiram de Portugal quando el-rei D. Fernando tratou as pazes com el-rei D. Henrique, assim como João Fernandes Andeiro, e João Affonso de Barchina e Fernão Rodrigues d'Aça, e Martim Paulo de Barchina, e João Sanches, cavalleiro de Santa Tharina, e outros.

E chegaram estas gentes todas a Lisboa em trezentos e oito velas, entre naus e barchas, aos nove dias de julho da era já em cima escripta, quatrocentos e dezenove annos,



CAPITULO CXXIX

*o conde e outros capitães foram aposentados
cidade, e da maneira que el-rei com elles teve.*

DEPOIS que el-rei acabou de falar com o conde, disse que era bom que sahisses em terra, e entraram nos bateis o conde e sua mulher e esses senhores e fidalgos e donas e donzelas muita d'outra gente que com elles vinham; e foram na Ribeira, os da cidade os receberam honradamente, segundo el-rei deixava ordenado; tomou el-rei a condessa de braço e foram todos pé até a igreja cathedral, onde jaz o corpo de D. Vicente. E como fizeram sua oração e sahiram da sé, estavam já prestes, para o conde e sua mulher e para outras honradas pessoas, bestas bem servidas, como cumpria; e levou el-rei de redea a condessa até o mosteiro de S. Domingos, onde ordenou que pousassem, e o condestavel e o marichal D. Francisco, e o senhor de Botarcos em Santo Antonio, e os outros senhores e fidalgos pela ci-

dade, cada um segundo cumpria, salvo na cêrca velha.

E dizem que, falando el-rei ao conde na perda da sua frota, e da guisa que aviera, respondeu elle e disse «que por Deus não forçasse por aquella perda, que quem houvesse a terra haveria as galés e o mar.»

A rainha D. Leonor, a mui poucos dias, partiu de Santarem com a infante sua filha, e os d'el-rei e todos os da cidade a sahiram a receber; e ella, antes que fosse ao paço, foi fazer oração a Santa Maria de Escada, que é no mosteiro onde pousava o conde, e a condessa de Cambridge lhe veio falar e abraçaram-se ambas; e despediu-se a rainha e foi-se para seus paços, e a condessa ficou no mosteiro onde pousava.

N'isto, convidou el-rei o conde e todos os capitães que com elle vinham, e a rainha a condessa e as donas e donzellas de sua companhia, e este convite foi nos paços d'el-rei, do castello, onde a todos foi feita sala mui honradamente; e em fim da meza foi apresentado ao conde e aos outros senhores muitos pannos de sirgo com ouro de desvairadas manei-ras, segundo por el-rei era ordenado, e isso mesmo deu a rainha á condessa e mulheres de sua casa pannos e joias, de que foram contentes. E por outras vezes convidava el-rei o conde e os outros capitães, e o ia vêr onde pousava elle e a rainha sua mulher, partindo com o conde mui grádamente, e com cada um dos outros, segundo seus estados.

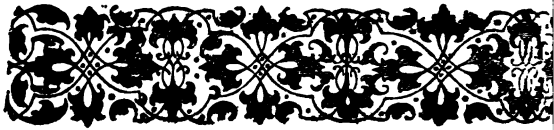
E porquanto nos capitulos entre el-rei e o conde divisados, um d'elles era que el-rei dêsse cavalgadas a todos, sendo a cada um descontado, do soldo que havia de haver, o preço da besta que houvesse.

mandou el-rei chamar os fidalgos e concelhos de seu reino e fez côrtes com elles; e acabadas as côrtes mandou el-rei por todos os cavallos dos acontiadados de seu reino, e por quaesquer outras bestas que fossem achadas, assim muares como cavallares, para dar aos inglezes. E por esta guisa foram todos encavalgados, e tomadas a seus donos as melhores que ahi havia, sob esperança de serem pagas, a qual paga nunca depois houveram.

Ao conde, mandou el-rei um dia doze mulas, para a condessa, as melhores que se escolher poderam, selladas e enfreadas assás nobremente, e doze cavallos para elle, por essa mesma guisa, entre os quaes ia um grande e formoso cavallo, que el-rei D. Henrique, sendo vivo, mandara em presente a el-rei D. Fernando, que era o melhor que então diziam que havia na Hespanha.

E estas bestas escolheitas que deram aos inglezes muitas d'ellas havia taes que ádur podia um inglez levar uma d'ellas á agua, e como foram em seu poder tratavam-n'as de tal guisa que um levava depois vinte e trinta ante si, como manada de manso gado.





CAPITULO CXXX

Como el-rei se declarou pelo papa de Roma, e sou sua filha com o conde de Cambridge.

SEGUNDO ouvistes em seu logar, el-rei D. Fernando tinha declarado por aquelle que se chama Clemente Septimo, cuja parte favorisava de França e el-rei de Castella e alguns outros señhores, e quando os inglezes vieram, porque elle se chamou como papa de Roma Urbano Sexto, não se deu licença de missa de nenhum padre nem clerigo portuguez. Então, disse o conde a el-rei que elle vinha a servir e ajudar em sua guerra contra el-rei de Castella, que era schismatico, tendo com um papa que estava em Avinhão, e que se elle queria que elle ajudasse em sua guerra que dêsse a obediencia ao padre santo de Roma, e que d'esta guisa se devia ouvir el-rei seu senhor dizer, e todo o reyno d'Inglaterra, porquanto eram certos que aquelle era o verdadeiro papa e outro não; e elle disse que se fazia prazia, e outhorgou de o fazer assim.

quando veiu aos desenove dias do mez d'agosto a festa da Degolação de S. João Baptista, el-rei D. Fernando havendo maduro conselho com o bispo de Braga e outros letrados homens de reino, ajuramentados sobre uma ostia sagrada á cathedral da dita cidade, publicamente perante todo o povo, declarou Urbano Sexto ser verdadeiro papa e outro não, e isto presente os inglezes e muito outro povo.

Logo n'esse dia, a hora de terça, esposou el-rei a filha, a infante D. Beatriz, por palavras de prelo, com Eduardo, filho do conde de Cambridge, e os dois muito pequenos; e foram ambos lançados em uma grande cama e bem corrigida, na camara dos paços d'el-rei, e o bispo Dacres e o de Bath e outros prelados rezaram sobre elles, segundo o costume d'Inglaterra, e os benzeram. A cama era bem paramentada e a cubricama d'um tecido preto com duas grandes figuras de rei e de rainha na metade, todas d'aljofar gráo e meão, e do requeria onde era posto: a bordadura de seda era toda d'archetes d'aljofar, e dentro eguaes e sem d'aljofar, brolladas das linhagens de todos os nobres de Portugal, com suas armas cêrca de este corregimento de cama foi depois dado a D. João de Castella, quando casou com esta infante D. Beatriz, segundo adeante ouvireis, e era a mesma em Castella por mui rica obra, qual outra não havia.

Foram estes esposorios feitos com esta condição, que morrendo el-rei D. Fernando sem haver filhos de sua mulher, este Eduardo e sua esposa heredessem no reino depois de sua morte, ou de outro modo, e isto todos os fidalgos, e fazendo-lhe



CAPITULO CXXXI

*no el-rei de Castella houve novas da vinda dos
inglezes, e da maneira que n'isto teve.*

D conde D. Alvaro Peres de Castro estava em Elvas por fronteiro, segundo já tendes ouvido, e o infante D. João, seu sobrinho, andava em Castella com o mestre de S. Thia- D. Fernand'Osorez, e o mestre de Alcantara, e muitas companhas, tinham cêrco sobre elle já dias; e quando os inglezes chegaram a boa escreveu logo el-rei D. Fernando ao conde a sua vinda e que gentes eram.

O conde, mui ledo com estas novas, mandou dizer ao infante, que o tinha cercado, que, se lhe aprissem algumas mercadorias ou outras cousas Inglaterra, mandasse a Lisboa onde estavam umas cas de naus de inglezes que então vieram, e que acharia tudo o que mister houvesse; e, quando foi assim dito escusamente ao infante, come- -se a rugir pelo arraial parte d'estas novas, en-

cobertamente. Alguns cavalleiros, ouvindo-o dizer perguntaram a Pero Fernandez de Vallasco, que era na companhia, que novas eram aquellas que se assim rugiam.

— «Que novas hão de ser? disse elle. São novas que el-rei D. Fernando ha mais de nove mezes que era prehe dos inglezes, e pariu-os agora em Lisboa e tem-n'os comsigo.»

Então ordenaram de não estar ali mais, e partiram d'Elvas uma terça feira, no mez de agosto, havendo vinte e cinco dias que tinham o logar cercado; e esta partida dizem que foi por mandado d'el-rei de Castella, que tinha cercada Almeida, como dissemos, e quando foi certo da vinda dos inglezes mandou chamar estas gentes que se viessem para elle. E chegou o infante D. João e o conde de Maiorca D. Pedro Nunes de Lara, filho bastardo do dito João Nunes de Lara, senhor de Biscaya, e outros cavalleiros, e acharam el-rei não bem são por então.

Ora alguns escrevem aqui que, sendo el-rei de Castella certo da vinda dos inglezes, e que gentes e capitães eram, e como, não embargando que vinham em ajuda d'el-rei D. Fernando contra seu reino, além d'isto traziam voz e titulo do duque de Lencastre, por azo de D. Constança sua mulher, filha que fôra d'el-rei D. Pedro, elle escreveu suas cartas ao conde de Cambridge, dizendo «que sabia por certas novas como elle e muitos bons cavalleiros e homens d'armas haviam chegado a Lisboa, por fazer guerra e damno em seu reino, em ajuda d'el-rei D. Fernando, e que, se o elles fizessem certo de batalha, elle partiria d'aquelle logar, o qual tinha já cobrado por preitesia, e entraria pelo

ino duas ou tres jornadas, e os esperaria em lo-
r azado para lhes pôr a praça; e que, porquanto
esta sezão os inglezes não eram ainda encaval-
dos, não deram resposta a isto, antes fizeram
au gasalhado ao que lhes levou as cartas.

El-rei de Castella ordenou então de pôr suas
ntes cêrca do extremo de Portugal, e mandava
r todos os seus, apercebendo-se de betalha, a
tal via que se não podia escusar, querendo os in-
ezes entrar em seu reino.



á condessa e aos senhores e fidalgos que com elle vinham, os quaes eram estes :

Primeiramente, nomeámos este *mosse* Edmundo, conde de Cambridge, filho lidimo d'el-rei Eduardo d'Inglaterra, o velho, o qual trazia sua mulher, D. Isabel, filha d'el-rei D. Pedro, rei que fôra de Castella, bem acompanhada de donas e donzellas e um seu filho pequeno, que havia nome Eduardo, como seu avô, moço d'idade até seis annos. E tinha ahi um filho d'el-rei de Inglaterra, bastardo, e *mosse* Guilhem Beocap, condestavel de toda a frota e o senhor de Botarços, e *mosse* Mau de Gornal, que era marichal, e sob o duque de Latram, e Thomaz Simon, alferes do duque de Lencastre, que trazia sua bandeira, e o bispo Dacres, e *mosse* Gualnom, ordenador das batalhas, e *mosse* Thomaz Fachete, e o Garro, e *mosse* João Destingues, e Chas Novel, e Maa Borni, e o senhor de Castelnuovo, que era gascão, e outros capitães que dizer não curamos.

E traziam consigo, de gentes d'armas e frecheiros, até tres mil, bem prestes para pelejar, assim de formosa gente e bem corregidos.

E vinham ahi mais alguns cavalleiros dos quaes se partiram de Portugal quando el-rei D. Fernão tratou as pazes com el-rei D. Henrique, assim como João Fernandes Andeiro, e João Affonso de Beja e Fernão Rodrigues d'Aça, e Martim Paulo e Bernardino, e João Sanches, cavalleiro de Santa Catharina, e outros.

E chegaram estas gentes todas a Lisboa em carenta e oito velas, entre naus e barchas, aos dez e nove dias de julho da era já em cima escripta. E vieram ahi quatrocentos e dezenove annos.



CAPITULO CXXIX

*o o conde e outros capitães foram aposentados
a cidade, e da maneira que el-rei com elles teve.*

DEPOIS que el-rei acabou de falar com o conde, disse que era bom que sahissem em terra, e entraram nos bateis o conde e sua mulher e esses senhores e fidalgos e donas e donzelas e muita d'outra gente que com elles vinham; e foram na Ribeira, os da cidade os receberam honradamente, segundo el-rei deixava ordenado: tomou el-rei a condessa de braço e foram toda a pé até a igreja cathedral, onde jaz o corpo de S. Vicentê. E como fizeram sua oração e sahida da sé, estavam já prestes, para o conde e sua mulher e para outras honradas pessoas, bestas bem servidas, como cumpria; e levou el-rei de redea a condessa até o mosteiro de S. Domingos, onde ordenou que pousassem, e o condestavel e o marichal de S. Francisco, e o senhor de Botarcos em Santo António, e os outros senhores e fidalgos pela ci-

a el-rei, aos paços, em um tableiro, mostrando-lhe tal crueldade como aquella; e elle não ousou de tornar a ello, e mandou que o mostrassem ao conde, que fizesse direito d'aquelles que tal cousa fizeram, e o conde o mandou fazer.

E d'esta guisa lhe mandava el-rei rogar muitas vezes, pelos grandes queixumes que lhe vinham fazer, que pozesse castigo em suas gentes, que não destruissem assim a terra; e elle dizia que bem lhe prazia, mas cada vez faziam peor. Outros chegaram acima de Loures, por roubar uma aldeia que é ahi cerca, e em a roubando mataram tres homens. E assim roubavam e matavam e destruiam mantimentos, que muitas vezes mais era o damno que faziam que aquillo que gastavam em comer, que tal havia ahi, se havia vontade de comer uma lingua de vacca, que matava a vacca e tirava-lhe a lingua, e deixava a vacca perder; e assim faziam ao vinho e a outras cousas.

E el-rei, por esta razão, como os encavalgava, mandava-os a Riba de Guadiana, para a fronteira. e elles, em vez de entrarem por Castella a forreiar, davam volta sobre Ribatejo, a roubar quanto achavam, e as gentes não os queriam acolher nas villas, e cerravam-lhe as portas, pelo grão damno que faziam; assim como fizeram em Villa Viçosa, quando ahi chegou Maa Borni com outros inglezes, que alçaram volta com os do logar, e mataram Gonçalo Annes Santos, e feriram outros da villa, e isso mesmo mataram os da villa dos inglezes e foram feridos alguns.

Elles combateram Borba e Monsaraz, e escalaram o Redondo, e combateram Aviz, e quizeram escalar Evoramonte e não poderam. Nos logares



CAPITULO CXXIX

*no o conde e outros capitães foram aposentados
a cidade, e da maneira que el-rei com elles teve.*

DEPOIS que el-rei acabou de falar com o conde, disse que era bom que sahisses em terra, e entraram nos bateis o conde e sua mulher e esses senhores e fidalgos e donas e donzelas muita d'outra gente que com elles vinham; e foram na Ribeira, os da cidade os receberam honradamente, segundo el-rei deixava ordenado tomou el-rei a condessa de braço e foram toda pé até a egreja cathedral, onde jaz o corpo de S. Vicentê. E como fizeram sua oração e sahida da sé, estavam já prestes, para o conde e sua mulher e para outras honradas pessoas, bestas bem servidas, como cumpria; e levou el-rei de redea a condessa até o mosteiro de S. Domingos, onde ordenou que pousassem, e o condestavel e o marichal de S. Francisco, e o senhor de Botarcos em Santo Antão, e os outros senhores e fidalgos pela ci-

dade, cada um segundo cumpria, salvo na cêrca velha.

E dizem que, falando el-rei ao conde na perda da sua frota, e da guisa que aviera, respondeu e disse «que por Deus não forçasse por aquella perda, que quem houvesse a terra haveria as galés o mar.»

A rainha D. Leonor, a mui poucos dias, partiu de Santarem com a infante sua filha, e os d'ella e todos os da cidade a sahiram a receber; e antes que fosse ao paço, foi fazer oração a Santa Maria de Escada, que é no mosteiro onde pousava o conde, e a condessa de Cambridge lhe veio fazer e abraçaram-se ambas; e despediu-se a rainha foi-se para seus paços, e a condessa ficou no mosteiro onde pousava.

N'isto, convidou el-rei o conde e todos os capitães que com elle vinham, e a rainha a condessa e as donas e donzellas de sua companhia, e este convite foi nos paços d'el-rei, do castello, onde a todo foi feita sala mui honradamente; e em fim da mesa foi apresentado ao conde e aos outros senhores muitos pannos de sirgo com ouro de desvairadas maneiras, segundo por el-rei era ordenado, e isso mostrou a rainha á condessa e mulheres de sua companhia e joias, de que foram contentes. E por outras vezes convidava el-rei o conde e os outros capitães, e o ia vêr onde pousava elle e a rainha e a mulher, partindo com o conde mui gradamente com cada um dos outros, segundo seus estados.

E porquanto nos capitulos entre el-rei e o conde e a condessa, um d'elles era que el-rei dêsse cavalgaras a todos, sendo a cada um descontado, do que havia de haver, o preço da besta que houvesse

nhos, para ajuda de sua defensão, com gentes assás, se lhe tal cousa aviesse.

Jazendo assim a frota d'esta guisa, veiu Fernan Sanchez de Thoar, almirante de Castella, com a armada das galés com que desbaratara as de Portugal quando fôra a de Saltes, cuidando de achar as naus e barcas dos inglezes ante Lisboa, por lhe empecer em tudo o que podesse; e quando chegaram ante a cidade acharam o mar desembargado de navios, e souberam como todos jaziam em Sacavem; e quando lá foram e viram o rio guardado, e as naus estar d'aquella guisa, tornaram-se e não acharam em que fazer damno, segundo seu desejo, e foram-se para Sevilha.

As naus dos inglezes, havendo certas novas que as galés de Castella não haviam tão cedo de tornar e que lhes não podiam fazer nojo, fizeram-se prestes e partiram da cidade, elles e outros navios, aos treze dias de dezembro da dita era, e d'elles carregaram de mercadorias e foram-se suas viagens.





CAPITULO CXXX

*Como el-rei se declarou pelo papa de Roma, e
sou sua filha com o conde de Cambridge.*

SEGUNDO ouvistes em seu logar, el-rei D. Ferrão tinha declarado por aquelle que se chama Clemente Septimo, cuja parte favorisava a França e el-rei de Castella e alguns outros senhores, e quando os inglezes vieram, porque não se podia chamar como papa de Roma Urbano Sexto, não omissa de nenhum padre nem clerigo portuguez. Então, disse o conde a el-rei que elle vinha para servir e ajudar em sua guerra contra el rei de Castella, que era schismatico, tendo com um papa que estava em Avinhão, e que se elle queria que o ajudasse em sua guerra que dêsse a obediência ao padre santo de Roma, e que d'esta guisa lhe viava el-rei seu senhor dizer, e todo o conselho d'Inglaterra, porquanto eram certos que aquelle era o verdadeiro papa e outro não; e elle disse que prazia, e outhorgou de o fazer assim.

Quando veio aos desenove dias do mez d'agosto na festa da Degolação de S. João Baptista, el-Rei D. Fernando havendo maduro conselho com o bispo de Braga e outros letrados homens do reino, ajuramentados sobre uma ostia sagrada sé cathedral da dita cidade, publicamente perante todo o povo, declarou Urbano Sexto ser verdadeiro papa e outro não, e isto presente os inglezes e muito outro povo.

Logo n'esse dia, a hora de terça, esposou el-rei a filha, a infante D. Beatriz, por palavras de prece, com Eduardo, filho do conde de Cambridge, os muito pequenos; e foram ambos lançados numa grande cama e bem corrigida, na camara dos paços d'el-rei, e o bispo Dacres e o deo e outros prelados rezaram sobre elles, segundo o costume d'Inglaterra, e os benzeram. A cama era bem paramentada e a cubricama d'um tecido preto com duas grandes figuras de rei e de rainha na metade, todas d'aljofar gráo e meão, e o tapete requeria onde era posto: a bordadura de seda era toda d'archetes d'aljofar, e dentro eguaes bordas d'aljofar, brolladas das linhagens de todos os reis de Portugal, com suas armas cêrca de este corregimento de cama foi depois dado a

D. João de Castella, quando casou com esta rainha e D. Beatriz, segundo adeante ouvireis, e era a cama em Castella por mui rica obra, qual outra não havia.

Foram estes esposorios feitos com esta condição que morrendo el-rei D. Fernando sem haver de sua mulher, este Eduardo e sua esposa dessem no reino depois de sua morte, outhorizando isto todos os fidalgos, e fazendo-lhe mena-

gem por todas as villas e cidades e fortalezas do reino.

E depois d'isto, no mez de setembro, aos 10 dias d'elle, foi publicada, presente el-rei e o papa e muitos senhores e prelados, uma lettra do papa Urbano, em que privava de todo bem e honra ecclesiastica Roberto, que se chamava Clemente Septimo, e isso mesmo todos os cardeaes e pessoas leigas que lhe davam conselho e favor e ainda assim publicamente como em escondido, excusando-os que não podessem ser absoltoes sem o papa, salvo se fosse em artigo de morte, dando seus bens e elles por servos áquelles que os tocavam, outhorgando-lhe ainda aquelles privilegios e dão áquelles que vão em ajuda da Terra Santa.





CAPITULO CXXXI

*mo el-rei de Castella houve novas da vinda dos
inglezes, e da maneira que n'isto teve.*

D conde D. Alvaro Peres de Castro estava em Elvas por fronteiro, segundo já tendes ouvido, e o infante D. João, seu sobrinho, andava em Castella com o mestre de S. Thia- D. Fernand'Osorez, e o mestre de Alcantara, e muitas companhas, tinham cêrco sobre elle já dias; e quando os inglezes chegaram a boa escreveu logo el-rei D. Fernando ao conde a sua vinda e que gentes eram.

O conde, mui ledo com estas novas, mandou dizer ao infante, que o tinha cercado, que, se lhe aprissem algumas mercadorias ou outras cousas Inglaterra, mandasse a Lisboa onde estavam umas naus de inglezes que então vieram, e que fizesse o que mister houvesse; e, quando o dito escusamente ao infante, come- çou a contar pelo arraial parte d'estas novas, en-

gem por todas as villas e cidades e fortalezas do reino.

E depois d'isto, no mez de setembro, aos 15 dias d'elle, foi publicada, presente el-rei e o conde e muitos senhores e prelados, uma lettra do papa Urbano, em que privava de todo bem e honra ecclesiastica Roberto, que se chamava Clemente Septimo, e isso mesmo todos os cardeaes e prelados leigas que lhe davam conselho e favor e auctoridade assim publicamente como em escondido, excomungando-os que não podessem ser absoltoes sem o consentimento do papa, salvo se fosse em artigo de morte, dando-lhes seus bens e elles por servos áquelles que os tomassem, outhorgando-lhe ainda aquelles privilegios e honras que são de direito e de costume e de tradição áquelles que vão em ajuda da Terra Santa.



os d'el-rei, onde chamam Villa Nova da Rainha, são oito legoas da cidade; e chegaram muito s acima, ás lezirias de Albacotim e d'Alcoelha, e matavam muitos gados e faziam carnagem, e tran para a frota. E tanto se atreveram, sem achar m lh'o contradizer, que foram em bateis pelo de Coina acima, que são atravez tres leguas da de, e ali sahiram em terra e foram queimar o balde de Palmella, que são d'ali grandes duas as, e mais queimaram o arrabalde d'Almada, e tas casas e quintas por aquella comarca.





CAPITULO CXXXVI

Por que razão tiraram de fronteiro Gonçalo Mendes de Vasconcellos e foi posto o prior do Crato em Lisboa.

FAZENDO-SE assim muito mal pela terra, sem ver nenhum que lh'o embargasse, foram mandadas a el-rei D. Fernando, do grande dano que os da frota faziam por termo de Lisboa e de Alentejo, e como Gonçalo Mendes não tornava a elle com algum remedio, nem deixava sahir as partes da cidade, dizendo que de guardar o logar não tinham de ter cuidado, e d'outra cousa não.

El-rei houve d'ello grande melancholia, e disse que lhe parecia que Gonçalo Mendes era nisto como o servo que diz no Evangelho: a quem o senhor deu um marco d'ouro, com que trabalhasse para seu serviço e proveito, e elle escondeu-o sob terra sem fazer com elle nenhuma prole, pela qual razão foi julgado do senhor por servo mau e preguiçoso.

— «E Gonçalo Mendes, disse el-rei, por tal se quer julgado. Queria guardar a cidade onde está

reino duas ou tres jornadas, e os esperaria em lugar azado para lhes pôr a praça; e que, porquanto nesta sezão os inglezes não eram ainda encavalgados, não deram resposta a isto, antes fizeram nau gasalhado ao que lhes levou as cartas.

El-rei de Castella ordenou então de pôr suas gentes cêrca do extremo de Portugal, e mandava por todos os seus, apercebendo-se de betalha, a qual via que se não podia escusar, querendo os inglezes entrar em seu reino.



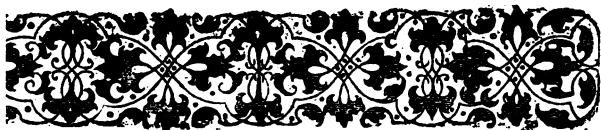
á condessa e aos senhores e fidalgos que com elle vinham, os quaes eram estes :

Primeiramente, nomeámos este *mosse* Edmundo, conde de Cambridge, filho lidimo d'el-rei Eduardo d'Inglaterra, o velho, o qual trazia sua mulher, D. Isabel, filha d'el-rei D. Pedro, rei que fôra de Castella, bem acompanhada de donas e donzellas, e um seu filho pequeno, que havia nome Eduardo, como seu avô, moço d'edade até seis annos. E vinha ahi um filho d'el-rei de Inglaterra, bastardo, e *mosse* Guilhem Beocap, condestavel de toda a frota, e o senhor de Botarços, e *mosse* Mau de Gornal, que era marichal, e sob o duque de Latram, e Thomaz Simon, alferes do duque de Lencastre, que trazia sua bandeira, e o bispo Dacres, e *mosse* Canom, ordenador das batalhas, e *mosse* Thomaz Fichete, e o Garro, e *mosse* João Distingues, e Chis Novel, e Maa Borni, e o senhor de Castelnon, que era gascão, e outros capitães que dizer não curamos.

E traziam comsigo, de gentes d'armas e frecheiros, até tres mil, bem prestes para pelejar, assa de formosa gente e bem corregidos.

E vinham ahi mais alguns cavalleiros dos quaes se partiram de Portugal quando el-rei D. Fernando tratou as pazes com el-rei D. Henrique, assim como João Fernandes Andeiro, e João Affonso de Beja, e Fernão Rodrigues d'Aça, e Martim Paulo e Bernardino, e João Sanches, cavalleiro de Santa Catharina, e outros.

E chegaram estas gentes todas a Lisboa em cententa e oito velas, entre naus e barchas, aos dez e nove dias de julho da era já em cima escripta. E quatrocentos e dezenove annos,



CAPITULO CXXXVII

mo Nuno Alvares lançou uma cilada aos da frota, e do que lhe aveiu com elles.

A frota era grande e de muitas gentes, e não lhe podiam os da cidade por tal guisa embargar a sahida da terra que elles por muitas vezes não sahissesem á sua vontade, em logares vistos e outros arredados da cidade, por cujo se faziam entre elles muitas escaramuças, das es, por a Deus assim prazer, sempre os portuzes levavam a melhor d'elles.

Dra assim, aveiu n'esta sezão que Nuno Alvares, ando muito o serviço d'el-rei, dês-ahi, por ser cocido por bom, ordenou fazer uma escaramuça si, sem o fazer saber ao prior nem a algum dos ros seus irmãos; e vendo como os das naus sa- n a miude, a colher uvas e fructa, porque er- ão tempo d'ellas, falou com um bom cavallei- ado com uma sua irmã, que chamavam Pe- onso do Casal, como era sua vontade de em- dia lançar uma cilada aos da frota, para se

dar d'elles se sahisssem fóra como sahiam, e se prazeria a elle de se ir em sua companhia, o outhorgou que de boa vontade. E por esta gajou ajuntou Nuno Alvares, dos seus e d'outros, até te e quatro de bons homens de cavallo, e seis uns trinta entre bésteiros e homens de pé.

E isto assim acertado, cavalgou Nuno Alvares em outro dia bem cedo, pela manhã, e foi-se lançar em cilada á ponte d'Alcantara, sob o mosteiro de Santos contra Restello, cobrindo-se elle e os seus o melhor que podiam entre as vinhas e barrancaes, que ahi havia muitos, por não serem visíveis da frota. Estando assim Nuno Alvares falava com os seus a maneira que houvessem de ter para topar com os castelhanos, se sahisssem fóra, e viram vir um batel da frota, e n'elle até vinte homens, que vinham ás vinhas, por colher uvas.

Nuno Alvares e os seus, como os viram, esgueiraram bem onde sahiam e onde haviam de recuar á tornada, e cavalgaram logo os de cavallo, e os bésteiros e homens de pé com elles, e foram para áquelle logar por onde elles subiam, que era o barranco grande contra as vinhas; e, como ali chegaram, Nuno Alvares se desceu do cavallo, e outros alguns com elles, e aderençaram rijo contra os castelhanos. E elles quando os viram comsigo, e rijo do que subiram, desceram a fundo contra a praia, e Nuno Alvares e outros de volta com elle e vendo se os castelhanos muito afficados, e para guarecer de morte, que a seus olhos viam mais prestes, lançaram-se todos na agua, e d'elles dando sem armas nenhuma, outros mergulharam sob a agua, cobraram seu batel sem mais impedimento, e foram-se para seus navios.



CAPITULO CXXIX

no o conde e outros capitães foram aposentados a cidade, e da maneira que el-rei com elles teve.

DEPOIS que el-rei acabou de falar com o conde, disse que era bom que sahisses em terra, e entraram nos bateis o conde e sua mulher e esses senhores e fidalgos e donas e donzelas e muita d'outra gente que com elles vinham; e foram na Ribeira, os da cidade os receberam honradamente, segundo el-rei deixava ordenado tomou el-rei a condessa de braço e foram toda pé até a igreja cathedral, onde jaz o corpo do Sr. Vicentè. E como fizeram sua oração e sahida da sé, estavam já prestes, para o conde e sua mulher e para outras honradas pessoas, bestas bem guidas, como cumpria; e levou el-rei de redea a condessa até o mosteiro de S. Domingos, onde ordenou que pousassem, e o condestavel e o marichal de S. Francisco, e o senhor de Botarcos em Santo Antão, e os outros senhores e fidalgos pela ci-

dade, cada um segundo cumpria, salvo na cêrca velha.

E dizem que, falando el-rei ao conde na perda da sua frota, e da guisa que aviera, respondeu e disse «que por Deus não forçasse por aquella perda, que quem houvesse a terra haveria as galés o mar.»

A rainha D. Leonor, a mui poucos dias, partiu de Santarem com a infante sua filha, e os d'elles e todos os da cidade a sahiram a receber; e antes que fosse ao paço, foi fazer oração a Santa Maria de Escada, que é no mosteiro onde pousava o conde, e a condessa de Cambridge lhe veio fazer e abraçaram-se ambas; e despediu-se a rainha foi-se para seus paços, e a condessa ficou no mosteiro onde pousava.

N'isto, convidou el-rei o conde e todos os capitães que com elle vinham, e a rainha a condessa e as donas e donzellas de sua companhia, e este convite foi nos paços d'el-rei, do castello, onde a rainha foi feita sala mui honradamente; e em fim da tarde foi apresentado ao conde e aos outros senhores muitos pannos de sirgo com ouro de desvairadas maneiras, segundo por el-rei era ordenado, e isso mostrou a rainha á condessa e mulheres de sua companhia e joias, de que foram contentes. E por outras vezes convidava el-rei o conde e os outros capitães, e o ia vêr onde pousava elle e a rainha e a mulher, partindo com o conde mui grádamente com cada um dos outros, segundo seus estados.

E porquanto nos capitulos entre el-rei e o conde divididos, um d'elles era que el-rei dêsse cavalgaras a todos, sendo a cada um descontado, do que havia de haver, o preço da besta que houvesse

guardado para maiores cousas, não outhorgou nella peleja que seus inimigos lhe podessem dar te.

Nuno Alvares, vendo que os seus não davam a, e que os castelhanos chegavam cêrca d'onde estava, aderençou contra elles com gran vovcavalleirosa, a alguns impossivel de crêr, e só, parceiro, se lançou na mór espessura dos inimigos, onde eram aquelles duzentos e cincoenta homens d'armas; e como se assim lançou entre elles : de lança o primeiro encontro, perdida a lança ou á espada, e, não o seguindo nenhum dos seus, tão assignados golpes a toda a parte que, pero castelhanos fossem muitos, assás havia de logar : elles.

mas em tudo isto foi elle servido de lanças e pedras e virotões, que era maravilha podel-o soffrer, e houve a Deus que nenhuma lhe deu em logar lhe fazer podesse nojo, ca o corpo era bem defendido de umas assás fortes solhas, de guisa que os golpes massavam o corpo e nenhum damno fazia na carne; pero elle pensava que era chagado a morte, pelos muitos golpes que em si sentia.

seu cavallo, com as muitas lançadas, poz as pernas e cahiu em terra, e Nuno Alvares, isso mesmo, cahindo assim ambos, começou o cavallo a bulir rijamente com as mãos e com os pés, e, estando assim rijamente, acertou o canello da mão dura da mão o tecido d'uma fivella das solhas. Nuno Alvares, de guisa que elle não se podia render do cavallo, e ali cuidou de se defender.

o.
seus, que estavam a longe . . .
perigo em que Nuno Alvares . . .



CAPITULO CXXX

Como el-rei se declarou pelo papa de Roma, e sou sua filha com o conde de Cambridge.

SEGUNDO ouvistes em seu logar, el-rei D. Ferrn tinha declarado por aquelle que se chama Clemente Septimo, cuja parte favorisava de França e el-rei de Castella e alguns outros nhores, e quando os inglezes vieram, porque tã como papa de Roma Urbano Sexto, não oumissa de nenhum padre nem clerigo portuguez. tã, disse o conde a el-rei que elle vinha pa servir e ajudar em sua guerra contra el rei de tella, que era schismatico, tendo com um papa estava em Avinhão, e que se elle queria que o ajudasse em sua guerra que dêsse a obediencia padre santo de Roma, e que d'esta guisa lha viava el-rei seu senhor dizer, e todo o cons d'Inglaterra, porquanto eram certos que aquelle verdadeiro papa e outro não; e elle disse q- prazia, e outhorgou de o fazer assim.

quando veiu aos desenove dias do mez d'agosna festa da Degolação de S. João Baptista, el-D. Fernando havendo maduro conselho com o bispo de Braga e outros letrados homens de reino, ajuramentados sobre uma ostia sagrada na cathedra da dita cidade, publicamente perante todo o povo, declarou Urbano Sexto ser verdadeiro papa e outro não, e isto presente os inglezes e muito outro povo.

Logo n'esse dia, a hora de terça, esposou el-rei a filha, a infante D. Beatriz, por palavras de preito, com Eduardo, filho do conde de Cambridge, os muito pequenos; e foram ambos lançados numa grande cama e bem corrigida, na camara dos paços d'el-rei, e o bispo Dacres e o de Braga e outros prelados rezaram sobre elles, segundo o costume d'Inglaterra, e os benzeram. A cama era bem paramentada e a cubricama d'um tecido preto com duas grandes figuras de rei e de rainha na metade, todas d'aljofar gráo e meão, e o tecido requeria onde era posto: a bordadura de seda era toda d'archetes d'aljofar, e dentro eguaes e de seda d'aljofar, brolladas das linhagens de todos os nobres de Portugal, com suas armas cêrca de este corregimento de cama foi depois dado a D. João de Castella, quando casou com esta infante e D. Beatriz, segundo adeante ouvireis, e era a cama em Castella por mui rica obra, qual outra não havia.

foram estes esposorios feitos com esta condição que morrendo el-rei D. Fernando sem haver de sua mulher, este Eduardo e sua esposa dessem no reino depois de sua morte, outhorizando isto todos os fidalgos, e fazendo-lhe mena-

do, em Extremoz, sobre a vinda dos inglez que o el-rei teve escondido por alguns dias na re d'esse logar, soou não honesta fama entre a rainha; e posto que á primeira fosse escura não tendo certos auctores, depois, por firme opinião falavam n'ello mui largamente, pela qual rasão era ambos havidos em grande odio das gentes, especialmente dos grandes e bons, que se doiam a deshonra d'el-rei.

Ora assim aveiu que, estando el-rei em Extremoz como dizemos, chegaram um dia pela sésta camara da rainha, o conde D. Gonçalo, seu irmão João Fernandes d'Andeiro com elle; e pela camara que fazia, grande, iam elles suando muito. E quando os assim viu vir, perguntou-lhes se traziam sudarios com que se limpar d'aquelle suor, e elles disseram que não. Então tomou a rainha um véo e partiu-o por meio, e deu a cada um sua parte para se limparem. E andando-se João Fernandes para seando pela camara, com aquelle véo na mão, lançou-se em joelhos ante ella e disse com voz baixa e mansamente:

— «Senhora, mais chegado e mais usado que eu de vós o panno, quando m'o vós houvesseis dar, que este que me vós daes.»

E a rainha começou de rir d'isto; e, por não dissesse estas palavras mui manso, não as ouviu porém tão passamente que as não ouviu uma vez que sia cêrca d'ella, que chamavam Ignez Afonso, mulher d'um grande privado d'el-rei, e do seu conselho, que havia nome Gonçalo Vasques d'Azera, de quem elle muito fiava; e, porque lhe parecia mui mal ditas, calou-se então por aquella hora e disse-o depois a seu marido.

A cabo de dias, sendo a rainha falando em cousas de sabor, louvando muito o costume dos inglezes e d'aquelles que com elles usavam, respondeu aquelle privado d'el-rei, e disse :

— «Certamente, Senhora, quanto a mim, seus costumes, em algumas cousas, não me parecem tanto de bons como os vós louvaes...»

— «E quaes ? disse ella.»

— «Senhora, disse elle, não é bom costume, nem de louvar a nenhum, o que muitos d'elles usam : que se alguma dona ou donzella, por sua mesura, lhes dá algum véo ou joia, elles se chegam a ellas, á orelha, e dizem-lhes que mais chegadas e mais usadas, queriam elles as joias d'ellas que não aquellas que ellas dão...»

A rainha, quando isto ouviu, suspeitou logo porque elle aquillo dizia, e calou-se por então e não disse nada, dando a entender que não parava n'aquillo mentes, e depois chamou-o á parte e disse :

— «Gonçalo Vasques, eu bem sei que vossa mulher vos disse aquillo que vós ora antes dissestes, mas sêde certo que vós e ella não o lançastes em poço vazio, e prometto-vos que ambos m'o pagueis mui bem.»

E elle escusando-se que não sabia d'ello parte, e ella dizendo que era assim, deixaram aquillo e falaram em al.

Onde sabeí que este Gonçalo Vasques era segundo co-irmão da rainha D. Leonor, e por ella fôra feito e posto em grande estado ; porque D. Aldonça de Vasconcellos, mulher de Martim Affonso Tello, mãe da rainha D. Leonor, era prima co-irmã de Thereza Vasques d'Azevedo, filha de Vasço

Gomes d'Azevedo, irmão de Gonçalo Gomes d'Azevedo, alferes d'el-rei D. Affonso, o que fez aos mouros; assim que a infante D. Beatriz, mulher que depois foi d'elrei de Castella, era sobrinha d'este Gonçalo Vasques, filha de sua segunda côr-mã. E por este divido que elle havia com a rainha e o accrescentamento que n'elle havia feito, teve ella grão sentido das razões que d'ella disseram, e azou como depois fosse preso.





CAPITULO CXL

mo Vasco Gomes d'Abreu falou á rainha, e das razões que ambos houveram.

DEPOIS d'isto a poucos dias, um fidalgo que havia nome Vasco d'Abreu, que se chamava parente da rainha, vendo como já tem-havia que lhe não mostrava boa vontade, como antes havia em costume, dêz-ahi, porque diziam uns que lhes parecia que a rainha lhe não tinha o desejo, chegou um dia a ella e disse :

— «Senhora, vós me fizestes muito bem e pozestes em honra, de guisa que eu não sou mais que tanto a vossa mercê em mim fez, pela qual razão sou mui teudo de vos servir e amar emquanto viver, e assim o entendo de fazer sempre ; e ora não porque, dias ha, vós mostraes que me haveis tratado, como se vos eu houvesse feito algum grande serviço e desserviço. Porém, vos peço por mercê que digaes isto porque é, ou se vos disseram alguma coisa que eu contra vosso serviço fizesse ; e, se fôr verdade o que vos de mim disseram, eu vos faço

preito e menagem que d'este logar me não para até esperar aqui a morte.»

Respondeu a rainha e disse :

— «Não sem gran razão, eu hei de vós mui grande queixume, e não sei para que são essas palavras e essa abundancia de arrazoar, ca bem sabeis vos que vós me tendes feito um erro tão grande por que vós mereciis de vos eu mandar cortar a cabeça, e ainda matar de peor morte que esta.»

— «Senhora, disse elle, vós podeis dizer o que vossa mercê fôr, mas outro nenhum não me dirá com verdade, que vos eu nunca haja feito nenhum erro por que eu isso mereça; e, se vos alguma cousa vos alguém de mim disse, peço-vos por mercê que m'o digaes.»

— «Onde me podieis vós mór erro fazer, disse ella, que irdes vós dizer ao conde D. João Affonso meu tio, que eu dormia com João Fernandes d'Azevedo?»

— «Senhora, disse elle, Deus me guarde de m' que eu tal cousa dissesse, e quem vos isso disse mentiu-vos falsamente; e não ha nenhum, que me diga, a que eu não ponha o corpo, ainda que se de muito mór estado que eu.»

— Para que negaes vós isto, disse a rainha, e desdizeis, ca eu vos darei pessoa a quem o vos dissesstes?»

— «Senhora, disse elle, eu não o desdigo, pois o eu não disse, não o posso desdizer; mas nego e digo que nunca foi nenhum que me tal coisa ouvisse.»

— «Certo é, disse ella, que vós o dissesstes. Gonçalo Vasques d'Azevedo me disse que vós lh'o dissereis.

— «Não vos disse verdade, disse elle, nem Deus nunca quizesse que eu tal cousa dissesse de vós; mas, pois vós dizeis que vol-o elle disse, a verdade que eu lh'o ouvi dizer a elle, estando presentes onde D. João Affonso, vosso tio, e outros; e vós andae-o chamar e eu lh'o direi presente vós, e se 'o elle negar eu lhe quero pôr o corpo sobre isto, e lh'o provarei pelos que ahi estavam, qual antes dessa mercê fôr.»

Quando a rainha isto ouviu, disse-lhe que não crasse mais d'aquillo, nem o dissesse a nenhum, que ella mandaria uma carta a seu tio, que lhe viesse dizer a verdade d'isto, como se passara.





CAPITULO CXLI

Como el-rei poz em sua vontade de mandar prender o mestre seu irmão, e Gonçalo Vasques d'Azvedo e porque razão.

A rainha, depois que houve estas palavras com Vasco Gomes, cuidou n'isto que elle disse e no que antes ouvira dizer Gonçalo Vasques, e pezou-lhe muito de coração e entendeu que por aquelle privado d'el-rei havia de ser publicada sua fama e descoberto todo o feito, e que, sendo isto sabido, era a ella mui grande de vergonha e perigo, e isso mesmo d'aquelle cavalleiro com quem ella era culpada, cuja morte ella não desejava de vêr. E pensou como no reino não havia outro nenhum do linhagem d'el-rei, que quizesse vingar, senão aquelle seu irmão bastardo que era mestre d'Aviz, segundo já dissemos; e entendeu que, sendo aquelle privado d'el-rei e seu irmão mortos, ella seria de todo segura, porque quanto todos os outros móres do reino eram seus dividos ou postos em honra por ella. Então, cuidou

de os fazer culpar em alguma tal cousa porque el-rei houvesse azo de os mandar matar.

E dizem alguns que fez fazer cartas falsas, em nome do irmão d'el-rei e d'aquelle seu privado, as quaes pareciam ser enviadas por elles a Castella, em desserviço d'el-rei e de todo o reino; e fingiram estas cartas ser enviadas e tomadas no extremo, caladamente, segundo a maneira que sobre ello foi ordenada. E uns dizem que foram trazidas a el-rei, outros contam que á rainha, e que ella as mostrou a elle; e que el-rei, quando as viu, foi d'isto muito espantado, porque não havia d'elles tal suspeita, nem sabia cousa por que se a isto demovessem. Nós, porém, como ella isto ordenou por satisfazer a seu desejo, não somos em certo conhecimento, salvo que el-rei e a rainha, e ainda presumem que aquelle com quem ella era culpada, viram taes carta.

E, falando que se devia n'isto de fazer, foi por elles accordado que era bem de serem presos, e não deixar passar tão má cousa como aquella sem grande vingança, por ser escarmento a todos os outros, que nunca se nenhum atrevesse a fazer similhavel cousa; e que a prisão fosse logo e que depois haveria el-rei accordo sobre a pena que deviam d'aver. A el-rei, pareceu este bom conselho e poz em vontade de o fazer assim, e cuidou de os mandar prender, de guisa que elles não podessem fugir, nem ser tomados áquelle a quem os entregasse.





CAPITULO CXLII

*Como el-rei mandou prender o mestre seu irmão
Gonçalo Vasques d'Azevedo.*

ESTANDO el-rei em outro dia em um eirado
seus paços, e com elle o mestre seu irmão
Gonçalo Vasques d'Azevedo e alguns outros
senhores e cavalleiros, chegou á porta do paço
escudeiro, que havia nome Gonçalo Vasques
Cunha, com suas gentes e outros, em guisa que
tinham até duzentas lanças, todos armados, sem
guisa de nenhuma cousa. E o lugar onde el-rei
elles estava era tal que se viam d'ali, e, posto
o mestre e Gonçalo Vasques as vissem assim
d'aquella guisa, não cuidaram nenhuma cousa
dello, como homens que se não temiam, espe-
cialmente o mestre; dês-ahi, porque era tempo
de guerra, não lhes pareceu aquillo cousa nova.

E el-rei, depois que viu ali estar aquellas gentes
disse a todos os que com elle estavam que se
fossem para as pousadas; e elle foi-se logo para

ara, e os outros todos começaram de se ir. E indo ainda ali o mestre e Gonçalo Vasques, tora elles Vasco Martins de Mello, que se fôra el-rei, e disse contra o mestre:

«Senhor, e vós Gonçalo Vasques, eu vos trago as de que me muito pesa. El-rei, Meu Senhor, manda que sejaes presos.»

«Porque?» disseram elles.

«Não sei mais, disse elle, senão quanto me dou que vos guardasse bem e lhe desse de vós conto e recado.»

«Ha nos de vêr el-rei?» disse o mestre.

«Não, disse elle, mas vinde-vos commigo e nos para a pousada.»

tão, se desceram e cavalgaram em cima de suas mulas, e com cada um d'elles um dos escudos de Vasco Martins, de traz, e aquellas gentes com elles. E indo assim pelo caminho, chegou Gonçalo Vasques Coutinho áquelle privado de si que era seu sogro, e disse-lhe mui manso, e em guisa que o não ouviu o escudeiro que com

Parece-me que vós e o mestre ides ambos presos. Isto porque é?»

Não sei mais, disse elle, que quanto vós vê-

Isto, disse elle, não pôde ser senão por grande necessidade, pois assim é, parece-me que é bem que eu me em toda guisa por vós não irdes á prisão, isto me temo d'esta causa vir a mal.»

E como podereis vós isso fazer?» disse Gonçalo Vasques.

Eu darei volta com todos os meus, disse elle, aqui vão, e entendo com a ajuda de Deus de

vos pôr em salvo, e depois el-rei me perdoará: posto que me não perdôe, eu não dou nada de perder quanto tenho por vós todavia serdes livre des perigo.»

— «Filho amigo, disse elle, vós dizeis mui bem: eu vol-o agradeço muito, mas porém não vos cure de trabalhar d'isto, porque aqui vão muitas gentes como vós vêdes; mórmente, ser dentro na cidade isto era cousa mui grave de fazer, e não se sabendo vós serieis preso e morto e eu logo me iria comvosco. E mór pesar e nojo haveria eu, vendo como vos matavam por me vós quererdes livrar-me que da morte que eu morresse, ainda que fosse sem meu merecimento. E, porém, não vos tralheis de nenhuma cousa, que Deus, que sabe o que eu não fiz por que eu isto mereça me livrará de sua mercê.»

E pero lhe elle disse que não tomasse d'aquella cuidado, que elle em toda a guisa o livraria, mas n'ello quiz consentir, receando-se do grande perigo que se poderia seguir a ambos.

E assim chegaram ao castello da cidade, onde haviam de jazer presos; e depois que foram detidos e descavalgaram, enquanto as gentes andavam d'uma parte para a outra, estando ainda as portas abertas, chegou-se ao mestre um escudeiro, que havia nome Affonso Furtado, que era anadellado do reino, e disse-lhe se sabia porque era preso: elle disse que não.

— «Senhor disse elle, o grande e bom, que não é preso, não o é senão por grande cousa, e por isso que vós não saibaes porque sois preso, e entendo que o sois sem porquê, parece-me que não é bom que vos guardeis assim d'este feito. E vós sabeis

n como el-rei D. Pedro, vosso pae, me creou e
: em estado, e me deu quanto eu hei; e ainda
: eu d'el-rei D. Fernando, vosso irmão, rece-
se muitas mercês, muito mais teudo sou a amar
cousas d'el-rei vosso pae, e pôr o corpo e quan-
to tenho por ellas, mormente por vós, que sois
filho. E porém, emquanto estas gentes assim
am e a porta está aberta, saiamo-nos logo am-
, e como nós fôrmos fóra eu vos entendo de
em salvo, ainda que perca quanto tenho.»

O mestre disse que lhe agradecia muito e lhe
dizia. Então, se tomaram pelas mãos, indo falando,
e elles que chegavam cêrca da porta e o porteiro
a acabava de fechar; e elles tornaram-se então,
sem dar a entender nada do que fazer quizeram.

Isto, pensaram cada um dos que ahi estavam
de ir para as pousadas, e Vasco Martins de pôr
guarda n'elles; e foram ambos bem aprisiona-
dos com senhas grossas adovas e cadeia pelas per-
nas e postos em uma tal casa dôn-de não podes-
sem fugir.

Pelo grão temor que houveram de em outro
dia ser mortos, enviaram logo depressa um escu-
dão conde de Cambridge, que estava em Villa
Real, que eram d'ali oito leguas, e mandaram-lhe
dizer como os el rei mandara prender, não sabiam
onde, e que lhe enviavam pedir por mercê que
lhes viesse pedir a el-rei, e, se lh'os dar não qui-
zessem, que lhe dissesse porque eram presos.

O conde, quando isto ouviu, respondeu que com
o não tinha que fazer, e que, se elles alguma
coisa fizeram contra serviço d'el-rei, era mui bem
pagarem, e que sobre aquillo não entendia de
nenhuma cousa.

Quando o escudeiro que lá foi tornou a elles com este recado, pesou-lhes muito e não souberam mais que fazer.

E tanto que elles foram presos, logo el-rei mandou prender um védor do mestre, que chamava Lourenço Martins, que estava d'ali oito leguas de uma villa que chamam Veiros, e tomar-lhe a quantia que tinha, entendendo que, quanto o mestre fizera de mandar aquellas cartas que elles cuidavam que elle enviara, tudo fôra por seu conselho.





CAPITULO CXLIII

recado que Vasco Martins houve por que matassem o mestre e Gonçalo Vasques, e como o não fiz fazer.

Logo como foi sabido que o mestre e Gonçalo Vasques d'Azevedo eram presos, foram todos maravilhados d'esta cousa, e foi logo soado todo o reino como o foram por azo da rainha, maneira que tivera para os fazer prender, e que razão fizera isto; e nenhum não podia es suspeitar nenhuma má cousa, antes lhes parecia a todós muito de sua prisão, e maravilha-se de o não entender el-rei, e bem cuidavam taes cousas se haviam de dar a mal; e eram entendimentos dos homens cheios de desvairapensamentos. Onde n'esta parte se departem algumas historias, e em que se conta aquella noite que elles foram presos, e se fez fazer um alvará falso, que parecia ser da mão do rei, no qual mandava que se fizesse o que se fez em seu poder que

tanto que o visse, sem outra detença, os fizesse logo degolar; e se o alvará ia mui afficado, que muito mais afficadamente lh'o disse o mensageiro, em nome d'el-rei.

Quando Vasco Martins viu aquelle alvará maravilhhou-se muito que podia ser tal cousa, e porquanto elle entendia que elles eram presos por azo da rainha duvidou muito no alvará porque elle sabia que muitos alvarás passavam para outras cousas em nome d'el-rei, feitos por aquella guisa; pero disse áquelle que lh'o trouxe que elle o cumpriria como n'elle era conteudo. E que, logo a cabo de pouco, veiu saber outro mensageiro, em nome d'el-rei, se era já feito o que lhe mandara fazer, e elle disse que não; e então se foi aquelle e veiu outro, com outro alvará muito mais afficado que o primeiro, em que lhe mandava el-rei que logo lhes fizesse cortar as cabeças, dizendo que el-rei era mui queixoso porque já não era feito. E porque se afficava muito aquelle que o trazia, e Vasco Martins via a cousa mui duvidosa, disse-lhe assim:

— «Amigo, vós vêdes como já é alta noite e horas em que se não costuma de fazer justiça, e parece que el-rei, com gran sanha que agora ha d'estes homens, manda fazer isto, e pode ser que depois se arrependeria muito, como já aconteceu a alguns senhores. E se fossem homens d'outro estado, ainda não era tanto de recear, mas matar eu um irmão d'el-rei e um dos grandes privados que elle tem, por esta maneira, digo-vos que o não cuido de fazer por nenhuma guisa, até de manhã, que eu com elle fale e saiba como é sua mercê de se fazer. E se os elle mandar matar, elles bem guardados estão, e será feito seu mandado; e isto en-

» por mais seu serviço, ca se fazer perda a depois não podia ser cobrada.»

vi-se o mensageiro com este recado e não tordepois mais a elle. E elle levantou-se em oulia pela manhã, bem cedo, e foi-se a el-rei e tou-lhe os alvarás, e contou-lhe tudo o que se ra aquella noite; e el-rei ficou espantado, di- que de tal cousa não sabia parte, e que lhe ecia muito o que fizera, e disse-lhe que se ca- e que não dissesse a ninguem nenhuma cousa.





CAPITULO CXLIV

Do grão temor em que o mestre e Gonçalo Vasques d'Azevedo estavam, e como a rainha buscava para matar Gonçalo Vasques.

COM grão temor e cuidado, passaram aquella noite o mestre e Gonçalo Vasques, cuidando que o dia seguinte era o postumeiro da vida, e muito maior fôra o medo se elles soubessem parte do que se emtanto acontecia; e quando chegou a manhã, e o dia começou a crescer, tão grande era o temor que haviam que como alguém batia a porta do castello logo elles cuidavam que era algum mensageiro que trazia recado por que os libertassem. E falavam entre si ambos que era a razão por que eram presos: e o mestre dizia que se achava em si cousa por que merecesse de o ser. Gonçalo Vasques dizia que bem sabia porque o fôra ainda que dessem a entender que por ali o libertariam, e que mór pezar haveria quando o levasssem a justiça, por não ousar a dizer o porque o libertavam, que da morte que lhe dessem sem porque

E foram-nos vêr n'aquelle dia todos os senhores da côrte, dizendo que lhes pesava muito de sua prisão, a qual não sabiam porque era, e que toda cousa que por elles podessem fazer o fariam mui de grado, não sendo contra serviço d'el-rei, seu senhor; mas não foi lá João Fernandes Andeiro.

Grande guarda punha Vasco Martins n'elles, não embargando o que lhe el-rei dissera, ca elle comia e dormia sempre com elles, e eram guardados de dia e velados de noite de vinte escudeiros, que dormiam sempre armados á porta da casa onde elles jaziam.

N'isto, partiu-se el-rei d'aquella cidade onde estava e foi-se a um logar que chamam o Vimieiro, e a rainha ficou ali. Quando elles viram que se el-rei partia e a rainha ficava, tiveram que era por seu mal, ca muito se temiam d'ella, e que não havia n'elles senão morte; e n'este temor estavam cada dia, sem haver esperança de poder fugir, nem ser livre por nenhuma outra guisa, em tanto, que o mestre fez voto e prometeu a Deus que, se o livrasse d'aquella prisão a seu salvo, fosse a Jerusalem visitar o Santo Sepulchro.

A rainha, quando viu que o seu desejo não fôra acabado sobre a morte d'elles, assim como haveis ouvido, cuidou que o poderia ser por outra guisa, e escreveu uma carta ao conde D. João Affonso, seu tio, que estava em Santarem, recontando-lhe n'ella tudo o que lhe aviera com Vasco Gomes d'Abreu, e como lhe dissera que elle estava presente quando Gonçalo Vasques d'Azevedo dissera d'ella as palavras que dissemos; e que lhe rogava que lhe enviasse dizer, por sua carta, a verdade d'aquelle feito como se passara.

O conde D. João Affonso, quando viu a carta como era homem sisudo, entendeu a vontade de quejanda era, e trabalhou de buscar taes razões porque os desculpasse ambos. E uns dizem que não escreveu resposta, mas que chegou áquelle cidade onde ella estava, e que lhe contou que d'aquillo sabia por guisa que nenhum d'elles ficou em culpa, e que se tornou para Santarém; outros dizem que lh'o escreveu por carta, por a mesma guisa.

Então, cuidou ella que era bem de trabalhar se elles fossem soltos, por dar a entender que ella não fôra em culpa de sua prisão, e houve com o conde de Cambridge que os pedisse a el-rei. Mas de esta guisa isto foi nós não o sabemos em certo, se não tanto que, havendo já vinte dias que elles eram presos, enviou a rainha chamar aquelle cavalleiro que tinha em seu poder, e mandou que lhes tirasse os ferros, e elle fel-o assim.

E o mestre, quando isto viu, perguntou a Gualtero Vasques que lhe parecia d'aquillo.

— «Senhor, disse elle, parece-me bom signahei-o por bom começo de meu feito, e entendo mercês a Deus, que sou seguro de morte. Mas a vós me pesa muito, porque, quando tal haer como vós é preso não o é por pequeno feito; e pois vos tiraram os ferros, devei-o haver por começo de bem.»

— «E a mim, disse o mestre, muito me pesa de vós serdes livre, e Deus, que sabe que eu não sem culpa d'esta prisão, encaminhe meus passos como sua mercê fôr; e vós, depois que fordes solto e fordes no vosso reino, rogo-vos que lembreis de mim.»



CAPITULO CXLV

*o mestre teve ordenado para fugir, e da guisa
houvera de ser.*

EPOIS que o mestre e Gonçalo Vasques foram soltos dos ferros em que jaziam, tiram-nos d'aquella casa onde joueram todo aquelle tempo e deram-lhes logar que em folgando pelo curral do castello, e hocom elles, que os guardassem sempre. E o , depois que se viu sem ferros, pero que o bom signal, cuidou n'aquillo que lhe Gonçalvasques dissera e pensou em como podesse e um dia pela manhã, que fazia frio, disse o a um filho d'aquelle cavalleiro que o tinha poder:

«Martininho, subamos áquelle muro e aquentar-nos áquelle sol que ali faz».

moço se foi com elle, e os escudeiros que o ram. E, andando folgando pelo muro do , olhava elle com gran femença se veria al-

num logar azado porque depois podese fugir viu um que lhe pareceu geitoso para se peller em salvo, mais baixo da terra que nenhum outros, e poz logo em sua vontade de fugir ali o mais cedo que houvesse geito de o poder fazer. E, depois que os a claridade do sol houve quentados a seu prazer, desceram-se do muro, e haver nenhum d'elle tal suspeita.

Em outro dia, foi o mestre folgar áquelle mesmo aonde antes fôra, e levou consigo uma pagem, a quem era dada licença com quem fãz apartado, e mostrou-lhe aquelle logar por que tendia de fugir, e disse assim :

— «Johanne, trazer-me-has o meu arco dos porros, com uma corda bem rija, e outras duas no seio; e depois que me isto deres irás se meu cavallo e trazer-m'o-has ali prestes, faz que vaes para a aguá; e uma vara na mão e par d'esporas no seio, que, se m'as tão azinhadas poderes pôr, com a vara as escuse; e eu estarei por aqui atirando ás pombas, e chegar-me-hei ao logar e atarei as cordas no arco e descerei por ellas.»

Então lhe divisou o dia e hora a que isto fãz e que o tivesse em grande segredo; e elle fez que assim o fazia e despediu-se d'elle e foi-se tão se desceu do muro, com aquelles que o ajudavam, sem descobrir sua puridade a outro nec





CAPITULO CXLVI

*o mestre foi solto e comeu aquelle dia com a
ha, e das razões que com ella houve.*

ENDO o mestre ordenado para fugir da guisa
que haveis ouvido, a um dia certo, chegou
a elle Vasco Martins, antes d'aquelle dia que
la havia de ser, e disse a elle e a Gonçalo
s:

«Senhor, eu vos trago mui boas novas.»

«Quejandas?» disseram elles.

«A rainha, minha Senhora, disse elle, vem de
ouvir missa á sé, e manda-vos soltar, e que
ouvir missa com ella.»

«Es foram muito ledos com isto e disseram
«tinham em grande mercê.»

«Outro dia, veiu a rainha ouvir missa á sé, e
á missa chegou Vasco Martins, com elles
aonde a rainha estava, e elles beijaram-lhe
s e falaram aos outros senhores que ahi
1, e ao conde João Fernandes com elles. E

depois que sahiram da missa tomou o conde João Fernandes a rainha pelo braço, e o mestre a infante D. Beatriz, sua filha, e vieram assim até á porta da sé; então, entrou a rainha nas andas em que fôra, porque andava prenhe, e o conde ia a par das andas falando com ella, e o mestre levava a infante de redea.

E quando chegaram á porta do paço quizeram o mestre e Gonçalo Vasques despedir d'ella para se irem para as pousadas, e ella lhes disse que se não fossem, mas que viessem comer com elle, e o mestre foi mui suspeito de este convite, dando que o queriam matar com peçonha, e elle o deixara por aquella hora, se se pudera escapar d'ello.

Então se sentaram a comer na camara da rainha e ella sia á sua meza, e o mestre em cabeceira d'outra meza, e o conde João Fernandes junto com elle, e Gonçalo Vasques a fundo d'elles ambos; o mestre comia com grande medo, receando o que já dissemos. Acabado o jantar, trouxeram-lhe fruta, e a rainha começou de falar nas joias que tinha, e quanto lhe custaram, gabando-as muito; o conde alçou-se da meza, ficando os outros sentados, e chegou-se a par da cama onde a rainha estava á meza, e ella tirou um anel que tinha no dedo d'um rubi que dizia que era de grão prezioso e estendeu a mão com elle, e disse ao conde a guisa que o ouviram todos:

— «Johanne, toma este anel.»

— «Não tomarei», disse elle.

— «Porque?» disse ella.

— «Senhora, disse elle, porque hei medo que me pegam d'ambos.»

— «Toma tu o que te eu dou, disse ella, e diga cada um o que quizer.»

E, elle tomou-o e pol-o no dedo; e ao mestre e aos outros que ahi estavam não lhes pareceu bem esta cousa, e tiveram aquellas por mui más razões. Então se levantaram de comer, e o mestre ficou-se em joelhos ante a rainha e disse:

— «Senhora, bem vistes como El-rei meu senhor, me mandou prender, e o desejo que contra mim teve emquanto fui preso; e pero eu por muitas vezes cuidasse em minha vontade, emquanto jouve na prisão, que o demoveria a me assim mandar prender, nunca pude achar em mim cousa nem desserviço que lhe eu fizesse por que merecesse de o ser. Pero, não embargando isto, eu tenho a elle e a vós em grande mercê, por me mandares soltar. Mas porque eu entendo que vós sabereis o por que o eu fui, porém vos peço por mercê que m'o digaes, para me eu avisar de outra hora não fazer ou dizer cousa por que anoje El-rei, Meu Senhor, e haja de mim outra tal sanha como esta.»

— «Irmão amigo, disse ella, bem sabeis que aos maldizentes nunca lhes mingúa que digam; e alguns cavalleiros de vossa ordem, que comvosco andam, especialmente o commendador-mór Vasco Porcalleho, fez entender a El-rei Meu Senhor que vós vos querieis ir para Castella, para o infante D. João, em desserviço d'este reino; dizendo certamente que era assim, porque vós tomareis gados de suas albergarias que ha em Aviz, e os mandareis vender.»

— «Senhora, disse elle, esse era mui mau cuidado que elles cuidavam, que por dezeseite cabeças de gado, que eu mandei tomar para algumas cousas

que me cumpriam, não deveram elles a mim tão má cousa; mas Deus dará a elles lardão, e a mim ajuda e graça como sirva Meu Senhor, segundo meu desejo foi sempre bem servir.»

E não podendo d'ella mais saber alçou e diu-lhe licença para ir vêr el-rei.





CAPITULO CXLVII

no o mestre foi vér el-rei, e das palavras que om elle houve; e das razões que o mestre disse m casa do conde de Cambridge.

QUANDO o mestre viu que mais não podia saber da rainha em feito de sua prisão, despediu-se d'ella; e foi-se logo ao Vimeiro, de el-rei estava, e chegou ante a cama onde elle ia doente e beijou-lhe as mãos, e disse:
— Senhor, Vós me mandastes prender, e eu vos lho em grande mercê por me mandardes soltar, eu alguma cousa fiz por que merecesse de o ser, ainda que o não fizesse. E Vós, Senhor, sabeis m como me creastes, e a honra em que vossa mercê foi de me pôr; e, entre as outras muitas mercês que eu de Vós recebi até o dia de hoje, ora vos peço por mercê que me façaes uma, a qual é esta: que me digaes qual foi a razão por que me mandastes prender. Ca, ainda que vos eu m bom desejo servisse e tenha em vontade de s servir, pero pode ser que algumas d'aquellas

estes em trabalhades por eu ser solto. Além d'is-
Senhor, porquanto a mim é dito que alguns
seram de mim cousas quaes não deviam, eu di-
aqui, perante Vós, que se ahi ha algum que
: diga que eu errei, ou fiz alguma cousa contra
viço d'El-rei, Meu Senhor, eu lhe farei conhecer
e não disse nem diz verdade, mas que sempre
: trabalhei de o servir o melhor que eu pude,
n lhe fazer nenhum erro por que me isto deves-
ser feito.»

E isto disse o mestre porque ahi estavam com o
nde muitos cavalleiros e escudeiros dos que an-
avam com el-rei; mas não houve ahi nenhum que
: a isto respondesse. Então, disse ao conde Vas-
Martins da Cunha, o Moço, que ia com o mes-
:

— «Ainda, Senhor, que o mestre dissesse o que
teudo de dizer por sua honra, pero porque po-
ser que, porque elle é tão grande homem, ne-
um queira responder a isto, porém eu, que sou
valleiro de mais pequeno estado, a quem de me-
or mente responderão, digo que eu sou prestes
ra fazer conhecer que não é verdade a qualquer
e disser que o mestre fez nem disse nenhuma
usa contra serviço d'el-rei, porque merecesse de
preso.»

E esta mesma razão disseram alguns outros dos
e ahi estavam, e o conde disse que bem cria que
sim era. Então, se foi o conde para onde el-rei
usava, e o mestre com elle até aos paços, e des-
diu-se d'elle e tornou-se a Evora.



CAPITULO CXLVIII

Como Lourenço Martins quizera matar Vasco Porcalho, e lhe o mestre disse que o não matasse.

TANTO que o mestre chegou a Evora, desdiu-se logo da rainha, para se ir á terra da Ordem, e foi-se de pé em romaria a Santa Maria de Benavilla, que promettera quando foi preso; e d'ahi se partiu e foi a Veiros, e achou já solto Lourenço Martins, aquelle seu vedor que d'antes dissemos, mas não lhe foi entregue o que lhe tomaram. E contou-lhe o mestre tudo o que aviera em sua prisão, e as razões que houvera com a rainha depois que fôra solto, e o que lhe disse de Vasco Porcalho.

— «Senhor, disse elle, e vós bem sabeis como fui preso quando o vós fostes, e como me foi tratado quanto me acharam; e, segundo parece, tudo que a vós e a mim foi feito veio por azo das cousas que este traidor andou dizendo, e porém é bem que elle haja galardão da sua maldade e não escape

morte, por tão má cousa como esta que disse. E vós deixae a mim o encargo d'este feito, e, sem vós n'ello pôr mão, eu o entendo de matar mui cedo.»

E o mestre disse que lh'o agradecia muito e lh'o tinha em grande serviço. Aquella noite seguinte, cuidou o mestre n'esta cousa, e em outro dia chamou-o á parte e disse:

— «Lourenço Martins, cuidei n'aquillo que hontem falámos, e não me parece que é bem que mateis este homem, por duas razões:

— «A primeira, vós sabeis bem como esta mulher é sages em muito mal e sabedora de grandes artes; e, porque viu que não pôde acabar seu mau desejo contra mim emquanto fui preso, pôde ser que cuidou de me dizer esta cousa, por tal que eu, com melancolia, pensando que a sem-razão que me foi feita foi por seu azo d'este homem, me demovesse a o matar. E matando-o, elle morreria sem porque, com grão peccado de minha alma, e eu era por força deixar o reino e me iria fóra d'elle, e por esta guisa seria ella desempachada de mim.

«A segunda, posto que assim fosse que o elle dissesse, a mim não vem grande honra de eu matar um homem tal como este, e ainda que o vós mateis, dando a entender que eu não sei d'isto parte, logo a rainha cuidaria que eu vol-o mandara matar, pelo que me disse; e poderia ser que haveria El-Rei de mim tão grande queixume por que eu poderia vir a prisão e perigo de morte ou perderia a terra de todo ponto, o que a mim não cumpria, mórmente em tempo de guerra, como ora estamos.

«Porém, me parece que é bem que, na duvido d'estas cousas, escolhamos o mais seguro e naã

curemos d'isto; e elle, se mal fez ou disse, Deus lhe dará seu galardão.»

— «Senhor, disse Lourenço Martins, a mim parecem estas boas razões, e como vossa mercê fôr etá assim o farei.»

E o mestre disse que não curasse d'ello, e etá assim o fez.





CAPITULO CXLIX

Como os inglezes, e o mestre com elles, entraram por Castella e tomaram os castellos de Lobom e do Cortijo.

A poucos dias que o mestre foi solto, estando elle em Veiros, como dissemos, houveram conselho alguns capitães dos inglezes de fazerem uma entrada por Castella, e divisaram logo entre si o dia a que se todos juntassem, com suas gentes, em uma villa que chamam Arronches, que era duas leguas do reino de seus inimigos; dos capitães eram estes: um filho bastardo d'el-rei de Inglaterra, que havia nome... Canom de Babi Sallas, o sob-duque della Trava, *mosse* João Falconeth e outros. E, indo para aquelle logar onde haviam de ser juntos, um cavalleiro inglez, que havia nome *mosse* Rogel Othiquiente, chegou por onde o mestre estava e, falando com elle, disse assim:

— «Sabeis vós, Senhor, parte do que se faz n'esta terra onde nós estamos?»

— «Não», disse o mestre.

—«Sêde certo, disse o cavalleiro inglez, que nos queremos fazer uma cavalgada e entrar por Castella, na qual, se vós quizerdes ser, podeis fazer muito de vossa honra.»

E disse-lhe logo o dia em que todos haviam de ser juntos, e quando se haviam de partir.

—«Muito me praz, disse o mestre, e sou d'ella mui ledo e agradeço-vos muito isto que me haveis dito; e eu me farei logo prestes, em guisa que se com esses senhores n'esse dia que vós dizeis.»

Então se despediu d'elle, e o mestre não o viu mais em tardança, e juntou suas gentes depressa as outras da comarca, as mais que haver ponde, e com elle Vasco Peres de Cãmões, e levou consigo, com as lanças e corredores, duzentos de cavallo e quatro mil homens de pé; e chegou a Arronches, onde os inglezes estavam, e foi d'elles bem recebido, e ficaram-se prestes para entrar, e eram por todos cento e cinquenta lanças e quinhentos archeiros e seis mil homens de pé.

Então se partiram d'ali e levaram caminho d'Alentejo, e chegaram aquella noite a uma ribeira que está uma ermida que chamam S. Salvador da Marinhã. Ali, dormiram alguns em casas que fazem de ramos d'arvores, e os mais d'elles sobre a terra; o céu era cobertura a todos, e ali não havia outras tendas que os amparassem de todo o contrario.

O dia seguinte, chegaram a um castello que chamam Lobom, em que estavam até sessenta homens e aquelle filho bastardo d'el-rei d'Inglaterra que se chamou o primeiro que o começou de combater e dêz-ahi os outros. E os que eram dentro do castello defendiam-se quanto podiam, e deram-lhe de cima

gran pedrada, em guisa que cahiu logo em terra e todos cuidaram que era morto; e elle alçou-se e cobrou sua força e, não com menos esforço que da primeira, tornou outra vez a combater. E pela fraqueza do logar e pelo fogo que lhe pozeram ás portas, foram logo entrados por força, e foi elle o primeiro que entrou dentro; e mataram d'elles, e outros fugiram, e alguns levaram captivos, e derribaram o logar todo.

Partiram-se então d'ali e chegaram a um castello que chamam o Cortijo; e ali estavam duzentos homens de pé e trinta escudeiros, entre os quaes estavam sete que eram alcaides de senhos castellos, homens de grande esforço, que em se defender bem mostravam para quanto eram. E, como chegaram ao logar, começaram de o combater mui rijamente, pondo o fogo ás portas e picando o muro por outra parte, e os de dentro, em se defender com toda sua força, mataram dois escudeiros, um portuguez e outro inglez, escudeiro de *mosse* João Falconet; mas não lhes prestou nada sua defensão, ca a multidão das gentes de fóra lhes fez perder toda sua virtude, em guisa que desesperaram de se poder defender; e preitejavam-se que os deixassem a vida e que lhes dariam o logar. E os inglezes cobraram tão gran sanha, pela morte d'aquelle escudeiro inglez, que o não quizeram consentir, mas cada vez se esforçavam mais para o entrar.

Quando os de dentro viram isto, houveram mui grão medo, e bem entenderam que, se os entrassem por força, não havia n'elles senão morte; e revestiram-se os sacerdotes e subiram-se ao muro, e mostraram-lhes o Corpo de Deus, rogando-os que, por amor d'aquelle Senhor, se quizessem amercear

d'elles. E os inglezes, com gran sanha que se n'elles mais accendia, não curavam d'aquillo, e bradavam-lhe altas vozes que se defendessem toda via ; e o ruido grande de uma e da outra parte fazia que ádur suas preces podiam ser ouvidas ; e eram as frechas tantas, ali onde o Corpo de Deus estava e pelos outros logares de redor, que temor grande os fazia d'ali partir.

N'isto, foi o combate tão afficado que, pero o muro fosse mui forte, com alta cava e bem defensavel, tudo não aproveitou nada, e duraram desde a manhã até hora de terça em o combater. E roto o muro, entraram dentro por força e depois pelas portas, que foram ardidias, e começaram de matar quantos homens acharam, em guisa que outra nenhuma pessoa não ficou a vida, salvo mulheres e moços pequenos ; e derribaram todo o logar o mais que poderam, e roubaram-n'o de quanto n'elle acharam, e tornaram-se para Portugal.





CAPITULO CL

no el-rei D. Fernando e os inglezes chegaram a Elvas, e pariu a rainha D. Leonor ahi um filho.

A rainha, como haveis ouvido, depois que ázou que o mestre e Gonçalo Vasques fossem soltos, por dar a entender que não era culpa, ordenou como casasse um filho de Gonçalo Vasques, que havia nome Alvaro Gonçalves, com uma filha de João Fernandes d'Andeiro, que se chamava D. Sancha d'Andeiro, crendo que por casamento cessaria Gonçalo Vasques de falar mal em seus feitos e seria da parte d'ella.

Por isto, ordenou el-rei de todos fazerem mudança, e ir mais adeante, e escreveu ao conde que parava de Villa Viçosa: e elle partiu logo, uma semana depois do dia de junho, com sua mulher e gentes, e foi pousar seu arraial em Odiana a paragem de Juromenha. E el-rei e a rainha partiram para Extremoz, onde já estavam, á quarta feira seguinte, com todas suas gentes, e vieram-se a Bor-

ba, e á sexta feira chegaram a Villa Boim, ao sabado foram pousar a Elvas, que eram seis dias do mez de julho, onde depois se juntaram todos: e pousava el-rei em cima, na villa velha, e o conde em S. Domingos, e a hoste d'el-rei poz seu arraas nas hortas ao redor da villa, e os inglezes nos ovaes, caminho de Badajoz. E começaram de cortejar a terra uns aos outros.

A rainha, que andava prenhe, havendo treze dias que ali estava, pariu um filho, e mostrou el-rei mui grão prazer e aquelles que da parte da rainha eram; e acabados quatro dias morreu. E por sua morte tomaram todos os grandes que com el-rei estavam capas de burel, por dó, mais por seguir a vontade d'el-rei que por entenderem que era seu filho, ca muitos presumiam que era filho do conde João Fernandes, dizendo que el-rei, por seu amor do, havia tempos que não dormia com a rainha: outros, que se mais estendiam a murmurar, diziam que el-rei, por esta razão, o afogara no collo de sua ama.

Onde sabeis que n'este tempo e n'esta ida se começaram dois officios em Portugal novamente, que até então n'elle não havia, a saber, condestavel marichal; e, tomado tal costume dos inglezes que então vieram, fez el-rei condestavel o conde d'Arrayollos, D. Alvaro Peres de Castro, e marichal Gonçalo Vasques d'Azevedo. E, se alguem disser quem usava antes das cousas que a estes cavalleiros officios pertencem, dizei-lhe que faz tudo o alferes-mór; e o officio que agora é do mareiro-mór sohia de ser do reposteiro-mór.



CAPITULO CLI

Como Nuno Alvares pediu licença ao prior para ser na batalha com el-rei, e que maneira teve de se partir, porque lh'a não deu.

ESTANDO assim el-rei D. Fernando, com todo seu ajuntamento, em Elvas, era a todos commum fama, por recontamento verdadeiro, como el-rei de Castella juntava suas gentes para se vir a Badajoz e lhe pôr a praça a el-rei D. Fernando, e que se não escusava batalha entre os reis. Nuno Alvares, que estava com o prior na frontaria de Lisboa, como dissemos, esperando cada dia que el-rei mandasse chamar seu irmão e os outros, para serem com elle na batalha; e o prior recebeu sua carta, que não se trabalhasse de ir lá, mas que todavia estivesse em Lisboa com os seus, como estava, ca assim o entendia por seu serviço.

Ao prior pesou muito de tal recado, porque sua vontade era ser todavia na batalha com el-rei; pero foi-lhe forçado fazer o que lhe mandavam e não partir da frontaria, e falou isto com seus irmãos e

com os outros, segundo lhe el-rei escrevera. Nuno Alvares houve gran tristeza por isto, e, pelos mortos que então ahi estavam, não respondeu nenhuma cousa ao prior; e, como se os outros partiram, foi-se o prior para sua camara, e Nuno Alvares ficou com elle, e tanto que ambos foram dentro Nuno Alvares disse ao irmão n'esta guisa:

— «Senhor irmão, por determinado haveis de ir todavia não partir d'aqui para ser com el-rei na batalha; por mercê, declarae-me sobre isto vossa vontade.»

O prior, ouvindo isto, começou de rir e respondeu d'esta guisa, dizendo:

— «Irmão, bem vêdes vós que eu não posso de outro modo fazer senão cumprir o que me El-Rei Meu Senhor manda, e fazendo o contrario não m'o contaria por serviço; mas espero em Deus que elle saia vencedor da batalha e a nós encaminhará com as gentes d'esta frota, que o serviremos de tão bom serviço como lhe lá podiamos fazer. E por isso, irmão, a vós não seja isto empacho, nem vos perturbeis por ello.»

Nuno Alvares, mui cuidadoso por todavia ser na batalha, pareciam-lhe estas razões compridas por que se o prior escusava de todo, e, como acabou, muito mesuradamente disse:

— «Senhor irmão, a mim semelha que todas as cousas vós haveis de deixar esquecer por todavia ser na batalha com vosso senhor, el-rei, de quem vosso pae e vós e toda vossa linhagem tantas mercês haveis recebidas; pero, porque já por vos ouvi dizer a alguns que melhor é obediencia que sacrificio, parece-me que é bem de lhe serdes obediente e cumprirdes seu mandado. Mas porque

entendo que n'esta frontaria, onde ha tantos bons como comvosco estão, eu hei de fazer pequena mingua, dê's-ahi porque me parece que eu faria a mór maldade do mundo se n'esta batalha não fosse, vos peço por mercê que me deis logar para ser n'ella, e eu deixarei aqui todos os meus, que não quero levar senão cinco ou seis companheiros com nossas armas.»

O prior respondeu então, já quanto de sanhudo, que tal logar lhe não daria, antes lhe rogava e mandava que de tal cousa se não trabalhasse.

Nuno Alvares, ouvindo a resposta de seu irmão, partiu-se d'ant'elle, não mui ledo, e foi-se para sua pousada; e logo mais em segredo que poude começou de concertar sua ida, e não o poude fazer tão caladamente que o prior d'ello parte não soubesse; e tanto que o ouviu, porque lhe conhecia bem a vontade, — que pois que o começava o havia de acabar, — mandou logo aperceber as portas da cidade e pôr n'ellas tal guarda que não deixassem por ellas sahir nenhuma gente d'armas, especialmente á porta de S. Vicente, por onde elle entendeu que havia d'ir.

Nuno Alvares, por aquelle dia e noite seguinte até meia noite, não se trabalhou de nenhuma cousa, e áquellas horas elle e cinco escudeiros que levou consigo começaram de se correr, elles e seus pagens, sem outras azemolas, e cavalgaram não muito manhã e chegaram áquella porta, e os homens d'armas que ahi estavam por guardas abriam já as portas ás gentes serviçaes que sahiam para fóra; e como Nuno Alvares e os seus chegaram, os guardas os quizeram torvar que não sahisses, e elles mostraram que queriam sahir por força, e deram-lhes logar e foram-se seu caminho.

Nuno Alvares, quando chegou a Elvas, ei
recebeu mui bem, louvando-o muito perante
e muito mais o louvou depois quando soube
lhe aviera com seu irmão, e como se partira
cidade sem sua licença e contra sua vontade.





CAPITULO CLII

Como el-rei de Castella juntou suas gentes, e se veiu para Badajoç com ellas.

TORNANDO a falar d'el-rei de Castella, que ordenava em seu reino emquanto estas cousas todas passaram, é de saber que, depois que el-rei tomou o castello d'Almeida por preiteisia, e mandou a carta ao conde de Combridge, de que não houve resposta, como ouvistes, tornou-se para Castella; e, porquanto sabia que, tanto que os inglezes fossem encavalgados, se trabalhariam todos d'entrar em seu reino, porém não quiz suas gentes affastar de si, mas ordenou de as pôr cerca do extremo de Portugal, e ali haviam pagamento de seu soldo; e elle emtanto juntava as mais companhias que podia, estando na cidade d'Avila e por aquella comarca de redor.

D'ali, partiu el-rei e veiu-se para Tordesillas, e ahí esteve alguns dias, e dêz-chi veiu-se a Simancas, e esteve ali um mez; e sabendo elle como

o conde D. Affonso estava em Bragança tratar suas avenças com el-rei D. Fernando, escreveu suas cartas, por o torvar d'ello e trazer para mercê. E, desde que viu que lhe o conde não respondeu como elle queria, partiu de Simancas foi-se para Samora, e ali ajuntou suas gentes, que o certificaram que el-rei de Portugal, com os inglezes, queriam entrar por Castella; e escreveu outra vez ao conde, por cartas e mensageiros, a todos os que com elle estavam, que pela natureza que com elle haviam se viessem logo para mercê, ca sua vontade era partir d'ali depressa por ir pelejar com el-rei D. Fernando.

O conde respondeu bem a suas cartas, porque mandava refens de pessoas e castellos certos, e lhe fossem dados. El-rei não quiz consentir, porque ca lhe demandava o infante D. Fernando, seu filho, e seis filhos de cavalleiros, quaes elle nomeava. A'cima, vendo o conde como todos os seus se retiravam d'elle e se iam para el-rei, tratou suas provisões com elle e veiu-se para sua mercê.

Então, fez el-rei, ali em Samora, condestavel de Castella, D. Affonso, marquez de Vilhena e conde de Denia, e fez mariscal da hoste Fernando Alvarez de Toledo; e estes officios nunca foram dados em Castella até aquelle tempo.

E dès-ahi partiu el-rei de Samora, com todas suas gentes, que eram cinco mil homens d'armas, mil e quinhentos ginetes, e muita gente de besteiros, e chegou a Badajoz uma quinta feira de manhã, postomeiro dia de julho da dita era.



CAPITULO CLIII

Como el-rei D. Fernando poz sua batalha e esperou no campo, e el-rei de Castella não quiz pelear.

ANTES um dia que el-rei chegasse a Badajoz, que eram trinta dias do mez de julho, sahiram os inglezes de seu arraial e foram a Caia, contra Badajoz, vêr o campo onde havia de ser a batalha, e andando lá em Caia disseram a el-rei D. Fernando que gentes dos castelhanos pelejavam com os inglezes; e elle, tanto que o ouviu, partiu logo d'Elvas com toda a sua gente, e quando lá foi achou que não era nada e tornou-se para a villa. N'outro dia, quando el-rei de Castella chegou a Badajoz, como dissemos, armaram os seus uma tenda n'aquelle lugar de Caia, e vieram dizer a el-rei D. Fernando como os castelhanos armavam suas tendas e punham suas azes para pelear, e não era assim; el-rei e o conde partiram logo com todas suas gentes, e foram-se áquelle lugar de Caia, e os castelhanos, como os viram ir, alçaram a tenda e tornaram-se para Badajoz.

zada contra el-rei de Castella, porque eram
smaticos, não tendo com o papa de Roma.

Assim com as azes prestes e suas bandeiras
lidas estiveram por grande espaço, até depois
meio dia, e, vendo que el-rei de Castella não
ria vir á batalha, tornaram-se os inglezes para
arraial, e el-rei para Elvas, com toda a sua
panha.





CAPITULO CLIV

Como foram pazes tratadas entre el-rei D. Fernando e el-rei D. João de Castella, e com que condições.

SÃO algumas cousas calladas nas historias, e sabemos por qual razão, que muitos que lêem desejam de saber; outras, cerca de algumas, não falam como devem aquillo de que he de saber, queria ser certo, assim como n'este capitulo. E do da avença d'estes reis, qual d'elles foi o primeiro que a mandou tratar, nenhum auctor o esclarece; e porque nos parece arrazoado n'ello, posto que a certidão d'isto bem não sabemos, diremos as opiniões que cada uns têm.

Uns dizem que, vendo-se el-rei D. Fernando vado de dores, que já tempo havia, e que as guerras se lhe prolongavam: dêz-ahi, porque os inglezes são homens de forte condição e he de fazer muitos nojos em seu reino, como já ouvistes, vendo tanto tempo que estavam n'elle: além do porquanto el-rei de Castella não quizera logo:

batalha, tendo-lhe a praça posta tão perto de seu arraial, por ventura queria ter outra ordenança de prolongada guerra, que a elle muito desprazia: que porém lhe mandou commetter mui escusamente que houvesse com elle paz, e isto por o não saberem os inglezes, de quem era certo que lhes não prazia outra cousa senão guerra.

Outros arrazoam muito pelo contrario, dizendo que el-rei de Castella, quando soube que, antes um dia que elle chegasse, el-rei D. Fernando chegara ao campo com toda a sua gente, cuidando que pelejavam já os seus com os inglezes, dêz-ahi no dia que elle chegou que logo se vieram portuguezes e inglezes todos ao campo e ordenaram sua batalha, mostrando grande vontade de pelear, e que vendo estas afoutezas, lembrando-lhe sobre tudo como seu pae fôra vencido dos inglezes na batalha de Najara, receou muito de lhe pôr o campo e que elle foi o que primeiro requereu a paz.

Alguns outros auctores não escrevem a primeira nem esta segunda razão, mas dizem que houve ahi taes pessoas que desejavam paz e amor entre estes reis, porquanto eram primos co-irmãos; e que trataram entre elles algumas maneiras de bem e de socego, e que el-rei de Castella enviou a elle secretamente seus embaixadores, e el-rei D. Fernando isso mesmo a elle.

Mas, de qualquêr guisa que seja, el-rei de Castella foi então mui prasmado por não pelear com el-rei D. Fernando, mórmente pela ardidez que elle dos seus mostravam á vinda, quando chegaram, dizendo uns contra os outros, por modo d'escarneo.

— «E onde vos ides, compadre?

— «Vou-me depressa, dizia o outro, defende a minha quinta de... (tal logar que logo em Portugal nomeava) que m'a não tomem os inglezes.»

— «E eu tambem vou defender a minha.»
pondia.

Nem defenderam a quinta nem os casaes pequenos.

E depois que foram no campo enviou el-rei de Castella tratar suas avenças a Portugal, uma por Pero Sarmiento e outra por Pedro Fernas de Vallasco, grande seu privado; e el-rei D. Fernando enviava a elle o conde d'Arrayollos, D. Varo Peres de Castro, e Gonçalo Vasques d'Alvedo. E estes iam sempre de noite, encobertamente, ao arraial d'el-rei de Castella, que estava em Elvas e Badajoz, com senhos escudeiros, não por não haverem azo os inglezes de saberem da parte. E foram por tantas vezes os embaixadores d'uma e de outra parte, e vieram, que foi entre reis posta avença por esta seguinte maneira:

Primeiramente, foi posto entre as outras um capitulo de que os inglezes não souberam a saber que a infante D. Beatriz, filha d'el-rei D. Fernando, que fôra primeiro esposada com D. Henrique, primogenito filho d'el-rei de Castella, e, depois que os inglezes vieram, com Eduardo, filho do rei de Cambridge, que se desatassem estes esponsa-rios e que casasse com ella o infante D. Fernando, filho segundo d'el-rei de Castella. E d'isto pediu mais a el-rei D. Fernando que do casamento do infante D. Henrique, porque o infante D. Fernando era segundo filho, casando com sua filha, a filha do rei de Portugal, sem se misturar o reino com Castella, o que era por força de se misturar e

em o infante D. Henrique, que era herdeiro do
troxim, que el-rei de Castella desse e entre-
a el-rei D. Fernando os logares d'Almeida e
iranda e todas as galés que tomadas foram na
de Saltes, com todas suas armas e esquipa-
e que soltasse D. João Affonso Tello, irmão
inha, almirante de Portugal, com todos os ou-
que foram presos na frota, sem rendição ne-
ia, salvo aquellas que pagas fossem.
nais que el-rei de Castella desse tantos navios
a frota que jazia em Lisboa, em que o conde
todas suas gentes podessem ir seguros em paz
salvo para sua terra, sem lhe pagar nenhum
por sua partida.
que, por segurança d'isto, se pozessem certos
s de uma parte á outra.





CAPITULO CLV

*Como o conde e Gonçalo Vasques levaram
das pazes, e das razões que houveram
as assignasse.*

ISTO assim accordado e os tratos escriptam-se o conde e Gonçalo Vasques me-
alta madrugada, um domingo, dez dias
d'agosto, e chegaram ao arraial d'el-rei de
e mostraram a el-rei os tratos que levava-
gnados na maneira que haveis ouvido. e
d'elle bem recebidos. E el-rei, sem mais le-
tos, antes que os assignasse, mandou logo
uma trombeta, para se juntar a gente e ou-
gão, segundo é costume quando apregoam
e começando de as apregoar as gentes de
haviam tão grão prazer que muitos ficavam
lhos em terra e a beijavam, e taes havia
comiam.

Aquelle dia, foram convidados o conde D.
Peres e Gonçalo Vasques de D. Fernando
mestre de S. Thiago, e deu-lhes de comer

radamente e com grão prazer, em tanto que elle não quiz ser, por os melhor fazer servir. E perguntava áquelles escudeiros que iam com o conde e com Gonçalo Vasques que lhes parecia d'aquella obra que fôra feita, em razão das pazes entre aquelles reis, que eram em tão grão desvairo; e elles disseram que lhes parecia que fôra feita por Deus.

— «Não sómente por Deus, disse elle, mais ainda por todos os anjos do céo».

E assim acabaram seu jantar com muita folgança. O comer acabado, folgaram ali um pouco; desahi, partiram-se, com outros cavalleiros, para onde el-rei estava, e o mestre ficou em sua tenda.

El-rei, quando os viu, recebeu-os mui bem, e apartaram-se com elle, pedindo-lhe por mercê que assignasse os tratos; e el-rei disse-lhes que lhe prazia, e fez chamar o seu escrivão da puridade e mandou-lhe que os lêsse. E quando chegou áquelle logar onde era conteudo que elle entregasse todas as galés, com suas esquipações, disse que tal cousa não outhorgara, nem o faria por cousa que fosse; que bem lhe prazia dar o almirante, com a gente toda, de quaesquer condições que fossem, mas que dar as galés o não faria por nenhuma guisa.

O conde e Gonçalo Vasques, quando isto ouviram ficaram espantados e disseram:

— «Quanto nós, Senhor, somos muito maravillados de tal cousa! Mandardes vós apregoar as pazes, se vós em vontade não tinheis de assignar os tratos segundo por vós foi outhorgado!

E el-rei disse que lêsse mais adeante, e sobre tudo o que duvidasse queria haver seu conselho. O escrivão tornou a lêr, e quando chegou áquelle

capitulo onde fazia menção que el-rei desse da frota tanta em que os inglezes fossem, e isto a frete nenhum, disse que isto não faria por que fosse no mundo, ca não era razão de elle e suas naus em poder de seus inimigos, para rem d'ellas o que quizessem, e posto que se fossem irem sem frete nenhum.

Quando isto ouviram os embaixadores, entenderam muito mais maravilhados, e disseram que pedia por mercê que quizesse outhorgar estas cousas, segundo por elle fôra accordado, se não a paz que apregoada era tudo se tornaria em outra cousa; e el-rei disse que antes queria haver como quer que fosse, que haver d'outhorgas cousas.

Ouvindo Gonçalo Vasque que el-rei por esta guisa não queria assignar os tratos, por que boas razões lhe dizer podiam, então disse ao conde que lhe pedia por mercê que dissesse a el-rei de Castella o que lhe seu senhor enviava dizer. O conde respondeu que lhe dava logar que o deo e que o escusasse por então d'aquelle tratado. E isto dizia o conde porque não tinha a razão clara, por azo de um cêrco em que comera e outras taes cousas.

— «Pois m'o vós mandaes, disse Gonçalo Vasques, eu o direi da guisa que o El-rei, Meu Senhor disse.

Então, disse a el-rei n'esta guisa:

— «Senhor, pois vossa mercê é d'estas e não querer outhorgar, segundo bem sabeis e dividido, El-rei, Meu Senhor, vos manda dizer a vós assigneis um logar, qual vos mais proce de vos elle venha pôr a praça, e que aque-

que por vós fôr divisado elle é mui ledo de vir pe-
lejar comvosco.»

— «Assim, disse el-rei, rindo, e sois para tanto?»

— «Certamente, disse Gonçalo Vasques, eu não, digo El-rei, Meu Senhor, que é assás de poderoso rei para isto fazer; mas o conde de Cambridge, só com as gentes que consigo traz, é bastante para vol-a pôr.»

Estando el-rei n'estas palavras, chegou o mestre de S. Thiago, D. Fernando de Osarez, e, quando os viu n'este desvairo, disse contra el-rei, perguntando:

— «Que é isto, Senhor, em que estaes?»

— «Em que estamos? disse Gonçalo Vasques, estamos na mais vergonhosa cousa que nunca eu vi acontecer entre dois reis tão nobres como estes: serem já as pazes apregoadas, como ouvistes, e ora el-rei não quer assignar os tratos da guisa que n'elles é conteudo, pela qual razão é por força que a paz se desfça e isto fique em memoria vergonhosa para os que depois vierem!»

— «Santa Maria, val, disse o mestre, em que os duvida el-rei d'assignar?»

E foi-lhe respondido quaes eram, e elle fel-os lêr outra vez, e, quando viu que el-rei duvidava n'aquellas cousas e não em outras, disse contra el-rei:

— «E como, Senhor, por vinte e duas fustas podres, que não valem nada, e por emprestar quatro ou cinco naus sem dinheiro, duvidaes vós d'assignar os tratos?! Certamente, tal cousa como esta não é para vir a praça, e, se o haveis por custa e despeza, eu quero que a casa de S. Thiago pague isto e toda a despeza que se n'ello fizer.»

Então, rindo, filhou a mão a el-rei, e disse:

— «Ora, Senhor, eu quero todavia assigneis, e tal mingua como esta não vós.»

Então el-rei, isso mesmo rindo, tomou e assignou-os. Foram então todos muito riam-se o conde e Gonçalo Vasques e d'Elvas, onde el-rei D. Fernando estava.





CAPITULO CLVI

*Os inglezes souberam que as pazes eram tra-
las, e que os refens foram postos d'uma parte
outra.*

VEGARAM a Elvas o conde e Gonçalo Vas-
ques, e contaram a el-rei tudo o que lhes
aviera com el-rei de Castella, e el-rei, rindo
que entendia que tudo aquillo fôra fingido,
mostrar que outhorgava taes cousas contra sua
de, porquanto não eram muito sua honra; e
nesse dia mandou apregoar as pazes.

Inglezes, quando as ouviram apregoar, hou-
rão tão gran melancolia que maior não podia
deitavam os bacinetes em terra e davam-lhes
as fochas, dizendo que el-rei os trahira e enga-
fazendo-os vir de sua terra para pelejar com
inimigos, e agora fazia paz com elles, contra
ontade. E dizia o conde de Cambridge sanhu-
nte, quando as viu apregoar, que, se el-rei
a paz com os castelhanos, elle não a fizera, e

que, se elle tivera juntas suas gentes como as tinha quando chegara a Lisboa, não embargando o progresso das pazes que el-rei mandava fazer, elle ordenou a batalha a el-rei de Castella.

Sobre isto, recresceram tantas razões que elle se soltaram em desmesuradas palavras contra elle, a que Pero Lourenço de Tavora respondeu como cumpria. El-rei disse que não curasse de suas razões, nem houvessem ruido, dizendo contra elle que elle os contentaria e os mandaria para a terra honradamente, como vieram; e assim o fez depois, mas não a todos, ca mui gran parte d'elles ficaram mortos n'este reino.

Então ordenaram entregar os refens d'uma parte á outra, segundo era divisado nos tratos. E foram entregues a Castella, da parte de Portugal, seis e uma filha do conde de Barcellos; e uma filha do conde D. Gonçalo, que depois chamaram D. Leonor, que foi casada com João Fernandes Pacheco; e outra filha do conde D. Henrique, que havia casado com D. Branca, que depois foi casada com Ruy Vasques Coutinho, filho de Beatriz Gonçalves de Moura e de Vasco Fernandes Coutinho; e Martim, filho de Gonçalo Vasques d'Azevedo; e Vasco, filho de João Gonçalves Teixeira; e um filho de Álvaro Gonçalves de Moura, que chamavam Lourenço. E da parte de Castella foram entregues a Portugal quatro, a saber: um filho de Pero Fernandez Vallasco, que chamavam Diego Furtado de Mendonça, que depois foi almirante de Castella; e outro de Pero Rodriguez Sarmiento; e outro de Pero Gonçalves de Mendonça; e um filho do mestre S. Thiago, D. Fernan Osorez, que chamavam Pedro Fernandez d'Aguilar.

Foram, além d'isto, feitos preitos e menagens, alguns condes e cavalleiros e fidalgos de Portugal e de Castella, por certas villas e castellos, por arda e firmeza d'estas pazes.

Isto acabado, tornou-se el-rei D. Fernando para outro do reino, e mandou as gentes cada uns para os logares; e trouxe a estrada de Rio Maior, para a Santarem. E no caminho se despediu d'elle o conde de Cambridge, e chegou a Almada, com sua mulher e filho e gentes, primeiro dia de setembro, para embarcar nos navios de Castella. Aos castelhanos pesou muito d'isto, por receber os inglezes suas naus, que eram seus inimigos, porém foi-lhes forçado cumprir mandado de seu rei; e houve-lhes bom tempo e partiram logo, e das outras naus, que por bem de paz ante a cidade seguras ficaram, as tomaram carga e outras não, e foram-se cada um para onde lhe prouve.

N'isto veiu-se el-rei a Rio Maior e estando ali por espaço de dias chegou a elle o cardeal D. Pedro de Luna, da parte d'aquelle que se chamava Clemente, a pedir que lhe desse obediencia e tivesse por sua parte, assim como antes que viessem os inglezes. El-rei mandou chamar a Lisboa alguns letrados, assim como o doutor Gil Dossem e Ruy Lourenço, o de Coimbra, e outros, e o doutor João das Regras com elles, que pouco havia que viera do escriptorio de Bolonha; e depois d'alguns dias que el-rei se aconselhou tornou a obediencia áquelle papa que antes tivera, muito porém com o conselho especialmente do doutor João das Regras, e a el-rei que mostrava ser verdadeiro papa. E enviou-lhe uma carta para Avinhão, e

mandou el-rei João Gonçalves, seu privado, e o bispo de Lisboa, D. Martinho, em duas galés, dar obediencia áquelle papa Clemente.

N'este comenos, havia el-rei mandado a Sevilha por suas galés e gentes, que foram tomadas na praia de Saltes, segundo nas pazes era outhorgado e fôra lá *mice* Lançarote, com tantos que as pudessem trazer, as quaes entregues e as gentes tomadas, que joueram presas dezoito mezes, veio o conde D. João Afonso Tello, que n'ellas fôra tomado, indo então por almirante. E, quando a Lisboa chegou, soube que a não boa fama que a rainha sua irmã havia com o conde João Fernandes era cada vez muito peor e de má guisa publicada a todos, em tanto que poz em sua vontade de matar, segundo acerca vereis adeante, onde fazemos da morte do conde.





CAPITULO CLVII

o morreu a rainha de Castella, e foi commetto a el-rei que cazasse com a infante de Portugal.

DEPOIS das pazes feitas, como ouvistes, partiu el-rei de Castella de Badajoz, e foi-se para terra de Toledo, onde adoeceu alguns e jouve em Madrid. E, estando ali, chegaram s como a rainha D. Leonor, sua mulher, que a na villa de Qualhar, depois do parto de uma — que logo a poucos dias morreu, se finou de morte, e grande dó que todos d'ella houvesse por morrer de tal cajom; e el-rei houve mui nojo por ella, assim por ser nobre senhora e acostumada, como por ter já d'ella dois filhos, por o infante D. Henrique e D. Fernando; e lou trazer o seu corpo á cidade de Toledo, e enterrada com grande honra, foi posta na a de Santa Maria, na capella que el-rei D. Henfizera.



CAPITULO CLV

*Como o conde e Gonçalo Vasques levaram os
das pazes, e das razões que houveram ante
as assignasse.*

Isto assim accordado e os tratos escriptos
tiram-se o conde e Gonçalo Vasques muito
alta madrugada, um domingo, dez dias
d'agosto, e chegaram ao arraial d'el-rei de
e mostraram a el-rei os tratos que levava
gnados na maneira que haveis ouvido, e
d'elle bem recebidos. E el-rei, sem mais lês
tos, antes que os assignasse, mandou logo
uma trombeta, para se juntar a gente e ouvir
ção, segundo é costume quando apregoam
e começando de as apregoar as gentes de
haviaam tão grão prazer que muitos ficavam
lhos em terra e a beijavam, e taes haviaam
comiam.

Aquelle dia, foram convidados o conde D.
Peres e Gonçalo Vasques de D. Fernando
mestre de S. Thiago, e deu-lhes de comer

todas as cousas por miudo, que a feito d'este mento pertenciam, partiu-se o conde de Ourem Portugal, ficando el-rei em Tordesillos; e ali nou de enviar por seu embaixador, sobre isto, João, arcebispo de S. Thiago, seu chanceller. E porque aquelle casamento, que antes era tado, do infante D. Fernando, seu filho, com infante D. Beatriz, fosse desatado de todo, actor e curador d'esse infante, para quitar squer preitos e menagens a que el-rei e a rain-outros fidalgos eram teudos, por razão de taes sorios e cousas a elles pertencentes.



...menciono que el-rei desse
...os inglezes fossem, e
...que isto não faria p
...era razão de
...seus inimigos, p
...e posto que
...nenhum.

Como o
das p
as ass

Isto as
tiram
alta m
d'agosto, e
e mostrarat
gnados na
d'elle bem r
tos, antes q
uma trombet
gão, segundo
e começando
haviãr tão grã
lhos em terra e
comiam.

Aquelle dia, fo
Peres e Gonçalo
mestre de S. Thi

...os embaixadores,
...e disseram
...que quizesse outhorgar e
...se tornaria em
...que antes queria have
...que haver d'ouba

...que el-rei por
...os tratos, po
...podiam, então disse
...mercê que dissesse
...senhor enviava
...dava logar que
...então d'aquelle
...porque não unha
...em que come

...disse G
...que o El-rei, M
...nesta guisa:
...mercê é d
...segundo bem sã
...vos mand
...vos mais p
...ça, e qu

a a lavarem a seu marido, e que el-rei de Castella chegasse entre Elvas e Badajoz, para a receber a mulher, antes que lhe fosse entregue, mostrando a intenção que quitasse o embargo do divido que entre elles havia; e, posto que ella fosse de idade menor de doze annos cumpridos, que fosse pronuncio, por quem houvesse poder, que ella era competente para acabamento de matrimonio; e que ella se levasse el-rei de Castella para Badajoz, onde se fizesse suas bodas e festa honradamente, recebendo a dote outra vez por palavras de presente;

e que el-rei D. Fernando desse a el-rei de Castella, em dinheiros, outro tanto quanto fôra dado de dote a el-rei D. Affonso, avô d'esse rei D. João, e a rainha D. Maria, tia d'el-rei D. Fernando, e tudo em tres annos; e que el-rei de Castella se levasse a ella todas as villas e logares que a rainha Joanna, sua mãe, havia ao tempo de seu passamento, declarando logo certas condições quando elle d'elles morresse primeiro, com clausulas que se abreviamento dizer não curamos.

A successão do reino, em que pendem as Leis e os prophetas, deixadas todas as opiniões e ditos d'historiadores, que a isto contradizem, esta só, tirada d'authenticas escripturas, crêde, sem mais duvidar: primeiramente, foi posto que, fallecendo el-rei D. Fernando, e havendo filho varão, nascido ou por se gerar, da rainha D. Leonor ou d'outra qualquer mulher lidima, a herança de Portugal fosse de tal modo, livre e desembargadamente;

se morrendo el-rei D. Fernando sem deixar filho varão, a maneira, ou, se o deixasse, fallecesse sem deixar filhos ou netos descendentes, assim que a linha da herança fosse de todo extincta, que



CAPITULO CLV

*Como o conde e Gonçalo Vasques levaram os
das paças, e das razões que houveram em
as assignasse.*

ISTO assim accordado e os tratos escriptos
tiram-se o conde e Gonçalo Vasques muito
alta madrugada, um domingo, dez dias de
d'agosto, e chegaram ao arraial d'el-rei de U
e mostraram a el-rei os tratos que levavam
gnados na maneira que haveis ouvido, e
d'elle bem recebidos. E el-rei, sem mais let
tos, antes que os assignasse, mandou logo
uma trombeta, para se juntar a gente e ouvir
gão, segundo é costume quando apregoam
e começando de as apregoar as gentes de
haviam tão grão prazer que muitos ficavam
lhos em terra e a beijavam, e taes havia
comiam.

Aquelle dia, foram convidados o conde D.
Peres e Gonçalo Vasques de D. Fernando
mestre de S. Thiago, e deu-lhes de comer

m juntos aos reinos de Çastella, por si, como os possuiram seus que era gran duvida se el-rei D. D. Beatriz houvessem o regimento que para tal governança ssoas que soubessem as condi-

gado que emquanto el-rei de que a infante houvesse filho passados de quatorze annos, o reinos, assim na justiça como cousas, da maior até mais pento d'um reino pertencem, rainha D. Leonor, mãe da elles que ella ordenasse para no governador dos ditos rei-

a rainha, que então a go- quelle tempo áquelles que rainha D. Leonor ordenas-

endo rainha de Castilla, o dito seu marido, hou- ductos dos ditos reinos, castellos e contias dos usos e costumes se costumam-

na infante os filhos em até

que, se elle tivera juntas suas gentes como as
quando chegara a Lisboa, não embargando o
goar das pazes que el-rei mandava fazer, elle
zera a batalha a el-rei de Castella.

Sobre isto, recresceram tantas razões que se
se soltaram em desmesuradas palavras contra
a que Pero Lourenço de Tavora respondeu
cumpria. El-rei disse que não curasse de suas
zões, nem houvessem ruido, dizendo contra
que elle os contentaria e os mandaria para
terra honradamente, como vieram; e assim
depois, mas não a todos, ca mui gran parte de
ficaram mortos n'este reino.

Então ordenaram entregar os refens d'uma
á outra, segundo era divisado nos tratos. E
entregues a Castella, da parte de Portugal
uma filha do conde de Barcellos; e uma
conde D. Gonçalo, que depois chamaram D.
que foi casada com João Fernandes Pacheco;
tra filha do conde D. Henrique, que havia
D. Branca, que depois foi casada com Rui
ques Coutinho, filho de Beatriz Gonçalves de
ra e de Vasco Fernandes Coutinho; e
filho de Gonçalo Vasques d'Azevedo; e
filho de João Gonçalves Teixeira; e um filh
varo Gonçalves de Moura, que chamavam
E da parte de Castella foram entregues a Po
quatro, a saber: um filho de Pero Fernan
Vallasco, que chamavam Diego Furtado de
donça, que depois foi almirante de Castella.
tro de Pero Rodriguez Sarmento; e outro
Gonçalvez de Mendonça; e um filho do mes
S. Thiago, D. Fernan Osorez, que chamavam
go Fernandez d'Aguilar.

sob governança da rainha D. Leonor e de seu
elho.
estes e outros capitulos, que dizer não curamos,
n firmados n'este casamento, quando se tratou
e el-rei de Castella e a infante D. Beatriz se-
lo então largamente foram publicados.





CAPITULO CLIX

Dos juramentos que foram feitos entre os reis, e guarda das cousas conteudas nas avenças.

Pois tendes ouvido algumas condições que foram postas n'este casamento, bem é que a parte da segurança que por guarda das cousas foi outhorgada entre os reis.

Onde sabei que quando estas cousas foram publicadas na camara d'el-rei, dentro em seus paços, estavam presentes D. Martinho, bispo de Lisboa, D. João, bispo de Coimbra, e D. Affonso, bispo da Guarda, e Fernão Perez Calvilho, deão de Trancosa, e Gonçalo Rodriguez, arcebispo de Tordesellas, e D. João Fernandes, conde d'Ourem, e Gonçalo Vasques d'Azevedo, e outros fidalgos e escudeiros, assim portuguezes como castelhanos. E notificados perante todos estes capitulos e outros que aqui se são postos, disse aquelle arcebispo mensageiro do rei de Castella:



CAPITULO CLVII

*morreu a rainha de Castella, e foi commet-
to a el-rei que cazasse com a infante de Portu-*

DEPOIS das pazes feitas, como ouvistes, parti-
tiu el-rei de Castella de Badajoz, e foi-se
para terra de Toledo, onde adoeceu alguns
e jouve em Madrid. E, estando ali, chegaram
como a rainha D. Leonor, sua mulher, que
na villa de Qualhar, depois do parto de uma
— que logo a poucos dias morreu, se finou de
morte, e grande dó que todos d'ella houve-
por morrer de tal cajom; e el-rei houve mui
rojo por ella, assim por ser nobre senhora e
costumada, como por ter já d'ella dois filhos,
:r o infante D. Henrique e D. Fernando; e
u trazer o seu corpo á cidade de Toledo,
enterrada com grande honra, foi posta na
de Santa Maria, na capella que el-rei D. Hen-
zera.

submettendo-se a pena d'excommunhão e d'interdicto, posta sobre elle e em seus reinos, vindo contra os ditos capitulos ou cada um d'elles;

Quitando mais a el-rei D. Fernando e á rainha D. Leonor, e a quaesquer de seus reinos, todas juras e promessas e penas e menagens que se haviam a el-rei de Castella e ao infante D. Fernando, seu filho, segundo era conteudo nos tratados e pazes feitas entre Elvas e Badajoz.

E feitos estes e outros juramentos muito compridamente pelo dito arcebispo, logo el-rei D. Fernando e a rainha D. Leonor fizeram outras juras por essa mesma fórma e condições; e não se fizeram mais por aquelle dia.





CAPITULO CLX

no a infante de Portugal desdisse os espozorios que feitos havia, e recebeu el-rei de Castella por varido em pessoa de seu procurador.

No dia seguinte, que eram tres d'abril, uma sexta feira, sendo el-rei em sua çamara, depois que ouviu missa, estando D. Affonso, do da Guarda, revestido em pontifical, tendo o po de Deus Sagrado em uma patena que nas os tinha, a dita infante D. Baatriz, que presente va, pediu licença a el-rei e á rainha para se ir e desdizer todos os esposorios e casamentos, foram quatro, como ouvistes, posto que de di- o nenhuma cousa valessem, em que até aquelle po ella fosse obrigada; e, sendo-lhe para ello a, disse que os havia todos por nenhuns, ainda fossem feitos por ella, ou por outrem em seu re, renunciando quaesquer juramentos e obriga- s; que feitos havia a algumas pessoas, ou outrem la, por razão de taes esposorios. E então disse ra vez aos ditos senhores pae e mãe seus d'ella

que, porquanto sua vontade era de casar com o rei D. João de Castella, lhes pedia por mercê que lhe dessem licença e auctoridade que podesse fazer juramento e prometter d'esposar e casar com ella.

E elles disseram que lhes prazia, e foi-lhe outorgada para ello licença. E logo a infante D. Beatriz jurou no Corpo de Deus consagrado, tangido por ella, que estava nas mãos d'aquelle bispo da Guarda, que ella casasse com o dito rei de Castella: houvesse por esposo e marido; e assim o jurou áquella hora el-rei e a rainha e todos os senhores e fidalgos que eram presentes, e isso mesmo o arcebispo de S. Thiago, por parte de el-rei seu senhor.

Quando veiu á quinta feira, na festa da Ascensão do Senhor, que eram trinta dias d'esse mes sendo presentes na camara d'el-rei os senhores e fidalgos em cima nomeados, e mais D. Pedro de Ardeal d'Aragão, e D. Fr. Affonso, bispo de Coimbra, e D. João Affonso Tello, conde de Barcellos, e conde D. Gonçalo, e D. Henrique Manuel de Alentejo, e D. Lúcia, conde de Cêa, e João Affonso Pimentel, João Rodrigues Portocarreiro, e Gonçalo Gomes de Silva, e Lourenço Annes Fogaça, e Ayres Gomes de Figueiredo, e Alvaro Gonçalves, védego da fazenda d'el-rei, e muitos outros que dizer não curamos, o dito arcebispo de S. Thiago, em nome d'el-rei, seu senhor, por confirmação do juramento que fizera para se acabar este casamento, disse ao infante, que presente estava, estas seguintes palavras.

«Eu, D. João, arcebispo de S. Thiago, prometto e juro por senhor que sou do mui alto principe D. João, rei de Castella e de Leão, em seu nome, e por poder especial que d'elle para isto hei, recebo por esp

mulher lidima do dito D. João, rei de Castella, s, senhora infante D. Beatriz de Portugal, filha ia e herdeira do mui alto principe D. Fernando, de Portugal e do Algarve, e da mui nobre se- ra D. Leonor, rainha dos ditos reinos, segundo da a Santa Egreja de Roma.»

ntão, a senhora infante, de licença d'el-rei seu e mãe, disse estas palavras:

É eu, D. Beatriz, infante de Portugal, filha lidi- herdeira do mui alto principe D. Fernando, rei Portugal e do Algarve, e da mui nobre senhora Leonor, rainha dos ditos reinos, de consenti- to dos ditos rei e rainha, pae e mãe meus, que entes estão, recebo por esposo e por marido to o dito D. João, rei de Castella, em pessoa ós, D. João, arce-bispo de S. Thiago, segundo da a Santa Egreja de Roma.»

to assim acabado, foram feitas escripturas de s as cousas que ouvistes, as mais firmes que izer poderam; e foi chamada a infante D. Bea- desde aquelle dia em deante, rainha de Cas-





CAPITULO CLXI

*Como a rainha partiu com sua filha caminho das
vas, e d'algumas pessoas que foram em sua
punha.*

PORQUANTO nos tratos era conteudo que, de
d'este recebimento a doze seguintes de
de maio, a infante fosse entregue, entre
vas e Badajoz; a el-rei seu marido, e el-rei D.
nando por fraqueza de sua dôr, não podia
foram juntos para partir com a rainha, em com
nha da infante, os mais dos fidalgos e prelados
havia em Portugal.

E perguntaram a el-rei quaes era sua mercê
ficarem com elle, e elle disse que não queria
nenhum salvo Lourenço Annes Fogaça, seu
celler-mór que tinha a cruz de S. Jorge escripta
coração, como elle; e isto dizia el-rei porque
renço Annes fôra a Inglaterra em mensagem,
do vieram os inglezes, como ouvistes.

Então ordenou el-rei officiaes a sua filha, e
lhe por mordomo-mór o conde João Fernan-

ndeiro, e por copeiro-mór Vasco Martins de
lo, e que servisse de toalha Vasco Martins de
lo, o moço, e que cortasse ante ella Estevão
ão, e por escrivão da puridade João Affonso; e
lhe por aia Violante Affonso, mulher que foi
Diogo Gomes d'Abreu, e por sua camareira-mór
ia Affonso, mulher de Vasco Martins de Mello,
or sua covilheira Iria Gonçalves, mãe de Nuno
res, e por donzellas as filhas do conde D. Alva-
Pires a saber: D. Izabel e D. Beatriz e outras.
artiu então d'aquelle logar a rainha com a infan-
ma segunda feira, e iam com ella grandes pre-
s do reino, e D. João, mestre d'Aviz, irmão
rei D. Fernando, e D. Alvaro Peres de Castro,
João Fernandes, conde d'Ourem, e D. Gonça-
onde de Neiva, e D. João, conde de Vianna, e
r. Pedro Alvares Pereira, prior do Hospital, e
Fernando Affonso d'Albuquerque, mestre de
Thiago, e D. Lopo Dias, mestre de Christo, e
Manuel Pessanha, almirante, e Fernão Gonçal-
de Sousa, e Gonçalo Vasques d'Azevedo, e
çalo Mendes, e João Mendes de Vasconcellos,
lvaro Gonçalves de Moura, e Alvaro Vasques
Goes, e muitos outros fidalgos que seria longo
crever.

chegou a rainha com a infante a Extremoz, e
ve ahí alguns dias.





CAPITULO CLXII

Como se el-rei mandou desculpar a el-rei d'ella terra, pelo casamento de sua filha que havia

PARTIDA a rainha por esta maneira, houve a D. Fernando sentido do casamento que se fez de sua filha com Eduardo, filho do rei de de Cambridge, e que, sendo sabido em aquella terra como a elle casara com el-rei de Castella, haveriam por escarneo e teriam que lhe quezera os tratos e amizades entre elles firmadas, cuidou que era bem de se enviar desculpar, e que sobre ello lhe enviasse recado. E indo a rainha com suas gentes pouco mais d'uma legua, mandou el-rei chamar um escudeiro que havia nome Cravo, que ia em companhia da rainha, que depressa se tornasse, e elle como chegou a ella chamou-o de parte e disse:

— «Creio que vós sabeis bem, parte por outra, como eu tenho meus tratos feitos com os ingleses e ora, por este casamento de minha filha, que

hei, não queria que el-rei de Inglaterra cuidasse que eu lhe falleci ou quero fallecer no que entre elle e mim é posto. Porém, fazei-vos prestes para vos ir logo a Inglaterra, e dizei a meu primo, el-rei, e ao duque de Lencastre, que lhes rogo todavia, quanto posso, que se não anojem d'esta cousa que feita é, ca eu, isto que fiz, foi muito contra minha vontade e porque não pude mais fazer; mas que os tratos e a amizade que eu com elles havia os hei por bons e firmes. E que, não embargando isto que assim foi, cada vez que elles quizerem vir a este reino e se prestar d'elle, a mim praz de boa vontade fazer toda cousa que cumprir por suas honras; e que sejam bem certos que ainda que eu soubesse que por esta razão a degolariam perante meus olhos, eu não faria d'ello mais conta, como se nunca fosse minha filha; nem lhes fallecerei, por nenhuma guisa, de cousa que entre mim e elles fosse firmada.»

Mandou-lhe então fazer suas cartas de crença, e partiu-se logo e foi-se em um navio, e chegou a Inglaterra e achou el-rei em Londres, e deu as cartas que levava a elle e ao conde, e disse-lhes sua embaixada.

El-rei, quando o ouviu, filhou-se de sorrir em modo de escarneo, e não respondeu nada ao que lhe disse, mas mandou-lhe fazer suas cartas de resposta e enviou-o. O conde houve d'isto grande melancolia, e emquanto aquelle escudeiro lá esteve não o queria o conde vêr nem lhe falar, especialmente o seu filho, que fôra esposado com a infante quando o pae viera a Portugal, pero que não era de idade mais que até sete annos.

E o escudeiro partiu e chegou a Portugal, e contou a el-rei e á rainha tudo o que lhe lá aviera.



CAPITULO CLXIII

Como el-rei de Castella partiu de seu reino e se foi para Badajoz.

TRATADO este casamento com as avencas que
haveis ouvidas, e recebida a infante. E
dissemos, pelo arcebispo, escreveu
el-rei de Castella como tinha tudo firmado. e
e o logar onde se haviam de fazer as bodas.
el-rei D. Fernando, por fraqueza de sua dila-
podia ir a ellas, mas que a rainha sua mãe
todos os prelados e fidalgos do reino, haviam
ser aquelle dia com a infante em Elvas.

A el-rei prouve muito d'estas novas, e mandou
fazer prestes todas as cousas que cumpriam
suas bodas; e fez chamar os prelados e senhores
que haviam d'ir com elle, e isso mesmo mandou
nobres donas, para acompanhar a rainha D. Isabella
triz, sua mulher que havia de ser.

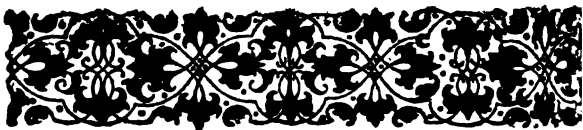
E partiu el-rei para Badajoz, cidade de seu reino
cêrca do extremo, muito acompanhado de prela-

e fidalgos; e vinha ali o infante D. Fernando, seu filho, e D. Carlos, infante de Navarra, seu cunhado, e D. Pedro, arcebispo de Sevilha, e D. Diego, bispo d'Avila, e D. Fr. Affonso, bispo de Coyra, e D. Fernando, bispo de Badajoz, e D. João, bispo de Calahorra, e D. Pero Fernandez, mestre de S. Thiago, e D. Diego Martins, mestre d'Alcantara, e D. Pedro, conde de Trastamara, e D. Pedro Nunez, conde de Maiorgas, e D. João Sanchez Manuel, conde de Carrion, e D. João, filho do conde D. Tello, e D. Gonçalo Fernandez, senhor d'Aguilar, e D. Affonso Fernandez de Monte Maior, e Pero Lopez d' Ayalla, e Diego Gomez Sarmiento, e Affonso Fernandez Portocarrero, e Lopo Fernandez de Padi-lha, e outros muitos assás de nobres homens.

A rainha D. Joana, mãe d'el-rei de Castella, que ali vinha, trazia comsigo sua filha, D. Leonor, mulher do infante de Navarra, e condessas e muitas donas e donzellas.

E como el-rei com suas companhas chegou a Badajoz, partiu logo a rainha, muito acompanhada, e veiu-se a Extremoz, onde a rainha D. Leonor estava com a infante; e d'ali partiu em sua companha, e vieram-se todos para a villa d'Elvas, onde já os fidalgos de Portugal tinham ordenado justas e alçado tavolado, para bafordar e fazer outros jogos para tal festa pertencentes.





CAPITULO CLXIV

*Como el-rei de Castella approvou os tratos a
que recebesse a infante sua mulher.*

SENDO d'esta guisa el-rei em Badajoz e a rainha D. Leonor em Elvas, conveiu primeiro de verem por elle firmados os tratos, antes que recebesse a infante por mulher; e partiram o mesmo dia de S. Thiago e alguns fidalgos de Portugal para Badajoz, onde el rei estava, para verem a approvação que fazia das cousas que foram ordenadas pelo seu procurador. E a quarta feira, treze dias de maio, estando el-rei na egreja cathedral d'essa cidade e muitos fidalgos castelhanos e portuguezes. Presente D. Fernando, bispo do dito lugar, revestido em pontifical, tendo o Corpo de Deus consagrado em uma patena que nas mãos tinha, foram lidos os tratos e lidos a el-rei todos os capitulos, de verbo a verbo, que o arcebispo, em seu nome, com elle D. Fernando firmara, assim em razão de seu casamento, como da herança do reino.

E depois que acabaram tudo de lêr, respondeu el-rei e disse que tudo aquillo que o arcebispo tratara fôra por seu dito e consentimento, e que primeiramente foram vistas e examinadas por elle aquellas cousas, havendo sobre todas e cada uma d'ellas assás de longo e maduro conselho. Então as approvou, consentindo em todas, obrigando-se em sua pessoa de as ter e guardar e não vir contra ellas.

E por mór firmeza e avondamento, jurou ao Corpo de Deus consagrado, por elle corporalmente tangido, que o bispo tinha em suas mãos, que elle cumprisse todas as cousas por seu procurador tratadas, na forma e maneira que o foram, sem nenhuma arte nem engano algum, e que nunca viesse contra ellas em parte nem em todo, por si nem por outrem, em publico nem em escondido. E assim juraram áquelle Corpo de Deus, tangido por suas mãos, muitos dos fidalgos que ahi eram, promettendo que el-rei, seu senhor, guardaria bem e fielmente todas as cousas conteudas nos tratos.

E todos, de licença que lhes el-rei, seu senhor, para isto deu, fizeram logo preito e menagem nas mãos de Gonçalo Mendes de Vasconcellos, vassalo d'el-rei de Portugal, e juraram áquelle Corpo de Deus que, não guardando el-rei de Castella os tratos na forma e maneira que entre os reis fôra posto, ou fosse contra alguma cousa n'elles conteuda, elles se desnaturassem em tal caso d'elle e tivessem com el-rei de Portugal, e lhe fizessem guerra, e, não o fazendo assim, que cahissem n'aquelle caso que cahem aquelles que trahem castello ou matam senhor.

E por esta mesma guisa o juraram, presentes o rei, depois muitos fidalgos de Portugal; e o mesmo jurou e prometeu de guardar os ditos costumes a rainha D. Beatriz, depois que foi em poder de seu marido, por sua licença e outhorgamento d'elle.





CAPITULO CLXV

*o el-rei de Castella partiu para Elvas, e como
ebeu a infante de Portugal por mulher.*

RMADOS os tratos n'esta maneira, partiu el-rei de Castella em outro dia, e veiu-se caminho d'Elvas, onde tinha já posto um grande arraial ndas no valle das hortas que chamam a Ribeira hinchês, muito perto das tendas dos senhores lgos de Portugal.

rainha pousava na villa com a infante, e, an-ue partisse para trazer sua filha a uma grande formosa tenda d'el-rei D. Fernando, seu pae, e primeiro entregue o infante D. Fernando, pequeno pouco mais de dois annos, para o n refens; porque nos tratos era conteudo que D. Fernando o tivesse comsigo até que a in-sua filha houvesse idade d'onze annos cum-; e entrasse pelos doze, em que o casamento ser firme, e que então fosse aquelle infante que em Castella, casando el-rei primeiro outra

vez com a rainha sua mulher, por presente.

Então, partiu a dita infante da villa dos portuguezes, bem corrigida e adomada por mestres e ricos-homens e cavalleiros das melhores gentes que com ella iam. E indo mui socegradamente, acharam no campo de Castella, que outrosim vinha com muito comsigo; e quando chegou em direitura, inclinou a cabeça e fez-lhe reverencia; indo mais adeante foi receber a rainha e a sua sogra, á porta da cêrca velha que ha do mosteiro, caminho de Badajoz, e ali fez-lhê reverencia e tomou a redea da carreta, e começaram d'ir para a tenda onde estava o infante.

A rainha D. Leonor ia vestida em uns vestidos de ouro mui formosos, e sua contenença e porte era assim todo gracioso, que quantos cavalleiros ahi vinham de Castella todo se admiravam de sua formosura e graça.

Tanto que el-rei chegou com a rainha, onde havia de ser recebido com sua honra, mostrou-lhe uma dispensação assás bastante de D. Pedro, cardeal d'Aragão, que ali estava presente, o qual tomou pelas mãos el-rei, e disse-lhe estas palavras:

— «Vós, Senhor D. João, rei de Castella e de Leão, que presente estaes, recebeis de mim a D. Beatriz, filha primogenita e herdeira do rei e rainha de Portugal, que isso mesmo me mandou presente, por vossa esposa e mulher. E eu vos mando estas palavras de presente, segundo manda a bula do papa de Roma, e vos outorgaes por seu

ua mulhe:ei de Castella disse que a recebia por sua
: mulher lidima, e se outhorgava por seu
ta infan: Então, disse o cardeal á infante:
m corr: Vós, Senhora D. Beatriz, infante de Por-
ns e cas: cebeis Vós D. João, rei de Castella e de
ella iam: ue presente está, por vosso esposo e mari-
acharac: o, por palavras de presentê, segundo man-
vinha: nta Egreja de Roma, e vos outhorgaes por
hegou: her?»
:z-lhe r: a disse que assim o recebia por seu esposo
receber: lo lidimo, e se outhorgava por sua mulher.
cêra: Assim feito, disse el-rei de Castella que, pois
de Be: rcê de Deus de tão grão divido haver en-
ou a r: e el-rei de Portugal, por que as pazes que
a a te: s foram feitas seriam melhor guardadas d'ali
ra todo sempre todas as menagens e juras e
vesti: timentos que por azo d'ellas e do casamento do
contes: D. Fernando, seu filho, foram feitas; e man-
que: tregar todos os refens, que dissemos, que
Cas: ta razão tinham, que se viessem livremente
ortugal. E por esta guisa, similhavelmente,
1 cor: estas cousas logo ahi quites da parte de Por-
lo: a Castella, e que lhe fossem entregues seus
asse: por aquelles que d'el-rei D. Fernando para
194: aziam poder bastante.
s m:





CAPITULO CLXI

*Como a rainha partiu com sua filha caminho de
vas, e d'algumas pessoas que foram em sua
panha.*

PORQUANTO NOS tratos era conteudo que, de
d'este recebimento a doze seguintes do
de maio, a infante fosse entregue, entre
vas e Badajoz, a el-rei seu marido, e el-rei D.
nando por fraqueza de sua dôr, não podia
foram juntos para partir com a rainha, em com
nha da infante, os mais dos fidalgos e prelados
havia em Portugal.

E perguntaram a el-rei quaes era sua mercê
ficarem com elle, e elle disse que não queria
nenhum salvo Lourenço Annes Fogaça, seu
celler-mór que tinha a cruz de S. Jorge escrivã
coração, como elle; e isto dizia el-rei porque
renço Annes fôra a Inglaterra em mensagem,
do vieram os inglezes, como ouvistes.

Então ordenou el-rei officiaes a sua filha, e
lhe por mordomo-mór o conde João Fernan

ndeiro, e por copeiro-mór Vasco Martins de lo, e que servisse de toalha Vasco Martins de lo, o moço, e que cortasse ante ella Estevão tão, e por escrivão da puridade João Affonso; e lhe por aia Violante Affonso, mulher que foi Diogo Gomes d'Abreu, e por sua camareira-mória Affonso, mulher de Vasco Martins de Mello, or sua covilheira Iria Gonçalves, mãe de Nuno ares, e por donzellas as filhas do conde D. Alva-Pires a saber : D. Izabel e D. Beatriz e outras. artiu então d'aquelle logar a rainha com a infanma segunda feira, e iam com ella grandes pres do reino, e D. João, mestre d'Aviz, irmão rei D. Fernando, e D. Alvaro Peres de Castro, João Fernandes, conde d'Ourem, e D. Gonçonde de Neiva, e D. João, conde de Vianna, e r. Pedro Alvares Pereira, prior do Hospital, e Fernando Affonso d'Albuquerque, mestre de Chiago, e D. Lopo Dias, mestre de Christo, e Manuel Pessanha, almirante, e Fernão Gonçalde Sousa, e Gonçalo Vasques d'Azevedo, e çalo Mendes, e João Mendes de Vasconcellos, varo Gonçalves de Moura, e Alvaro Vasques oes, e muitos outros fidalgos que seria longo rever.

chegou a rainha com a infante a Extremoz, e e ahí alguns dias.





CAPITULO CLXII

*Como se el-rei mandou desculpar a el-rei d'Ingr
terra, pelo casamento de sua filha que havia fe*

PARTIDA a rainha por esta maneira, houve e-
D. Fernando sentido do casamento que ha-
feito de sua filha com Eduardo, filho do ca-
de de Cambridge, e que, sendo sabido em Ing-
terra como a elle casara com el-rei de Castela,
haveriam por escarneo e teriam que lhe quebra-
tara os tratos e amizades entre elles firmadas.
cuidou que era bem de se enviar desculpar, e
que sobre ello lhe enviasse recado. E indo a rainha
com suas gentes pouco mais d'uma legua, mandou
el-rei chamar um escudeiro que havia nome Ruy
Cravo, que ia em companhia da rainha, que logo
depressa se tornasse, e elle como chegou a rainha
chamou-o de parte e disse:

— «Creio que vós sabeis bem, parte por ou-
como eu tenho meus tratos feitos com os inglezes
e ora, por este casamento de minha filha, que



CAPITULO CLXVII

el-rei fez suas bodas em Badajoz, e tornou dois a Elvas e se despediu da rainha sua sogra.

QUANDO veiu ao domingo, que eram dezeseite dias d'aquelle mez, ordenou el-rei como recebesse outra vez a infante, em presença da Igreja, fazendo-lhe suas benções e officio somente, como nos tratos era posto; e foi d'esta

porta da igreja cathedral, estavam revestidos de albas, com baculos e mitras, D. Pedro, arcebispo de Sevilha, e D. Affonso, bispo da Guarda, D. Martinho, bispo de Lisboa, e D. João, bispo de Coimbra, e D. Diego, bispo d'Avila, e D. João de Calahorra, e D. Fr. Affonso, bispo de Badajoz, e D. Fernando, bispo de Badajoz, e oito bispos muita outra clerezia, e muitos religiosos. O altar era guarnecido de nobres vasos e reliquias, e toda a igreja apostolice.



CAPITULO CLXIII

Como el-rei de Castella partiu de seu reino e se foi para Badajoz.

TRATADO este casamento com as avenças e condições que haveis ouvidas, e recebida a infante, e como dissemos, pelo arcebispo, escreveu logo el-rei de Castella como tinha tudo firmado, e o lugar e o logar onde se haviam de fazer as bodas, e el-rei D. Fernando, por fraqueza de sua dor, não podia ir a ellas, mas que a rainha sua mãe, e todos os prelados e fidalgos do reino, haviam de ser aquelle dia com a infante em Elvas.

A el-rei prouve muito d'estas novas, e mandou fazer prestes todas as cousas que cumpriam para suas bodas; e fez chamar os prelados e senhores que haviam d'ir com elle, e isso mesmo muitos nobres donas, para acompanhar a rainha D. Beatriz, sua mulher que havia de ser.

E partiu el-rei para Badajoz, cidade de seu reino do extremo, muito acompanhado de pre-

com elles. E depois que comeram, levaram a rainha D. Leonor ao arraial fóra da villa, ca el-rei de Castella nunca entrou dentro, e esteve fallando com el-rei gran parte do dia. E depois que foi tarde, tornou-se el-rei para Badajoz, com todos os que com elle vieram, e a rainha para a villa.

A' quinta feira, partiu el-rei d'onde pousava para a sé, onde já estava prestes o arcebispo de Sevilha, revestido em pontifical, tendo o Corpo de Deus consagrado em suas mãos; e por licença e mandado d'el-rei, D. João Affonso, conde de Denya, e D. Pero Nunez, conde de Mayorga, e D. João, bispo de Cordova, e Alvaro Gonçalves Dalbernoz, e Pero Soarez, alcaide de Toledo, e João Rodriguez de Bedma e outros, fizeram juramento sobre o Corpo de Deus consagrado, e preito e menagem nas mãos de Gonçalo Mendes de Vasconcellos, vasalo d'el-rei de Portugal, que el-rei, seu senhor, guardasse os tratos, com todas as cousas n'elles conteudas, na forma e condições que já tendes ouvido. E outro tal juramento e menagem fizeram nas mãos de D. Pero Fernandez, mestre de S. Thiago de Castella, D. Alvaro Peres de Castro, conde d'Arrayollos, e D. Gonçalo, conde de Neiva, e todos os outros condes e mestres e senhores já em cima nomeados por mandado e licença d'el-rei D. Fernando, que para ello publicamente foi mostrada.

Na segunda feira da outra domaa, tornou el-rei jantar ás hortas d'Elvas, aonde antes viera comer, e depois que houve comido, foi pela rainha D. Leonor cêrca da villa, e levou-a para a tenda onde jantara; e tendo falado gran parte do dia, tornou com ella até aquelle logar, d'onde a levara de redea, e ali se despediram ambos de todo.



CAPITULO CLXI

*Como a rainha partiu com sua filha caminho de
vas, e d'algumas pessoas que foram em sua
panha.*

PORQUANTO NOS tratos era conteudo que, de
d'este recebimento a doze seguintes do
de maio, a infante fosse entregue, entre
vas e Badajoz, a el-rei seu marido, e el-rei D.
nando por fraqueza de sua dôr, não podia
foram juntos para partir com a rainha, em com
nha da infante, os mais dos fidalgos e prelados
havia em Portugal.

E perguntaram a el-rei quaes era sua mercê
ficarem com elle, e elle disse que não queria
nenhum salvo Lourenço Annes Fogaça, seu cel-
celler-mór que tinha a cruz de S. Jorge escripta
coração, como elle; e isto dizia el-rei porque
renço Annes fôra a Inglaterra em mensagem, q-
do vieram os inglezes, como ouvistes.

Então ordenou el-rei officiaes a sua filha, e
lhe por mordomo-mór o conde João Fernan



CAPITULO CLXVIII

Como el-rei partiu de Badajoz e foi cercar o conde D. Affonso, e d'outras cousas que se seguiram.

PARTIU el-rei de Badajoz com sua mulher, e foi dentro por seu reino até Leão; e por todos os logares por onde iam, assim cercados como terras chãs, lhes faziam grande festa, e os melhores quatro que ahi houvesse traziam um panno d'ouro em quatro hastes, sobre a rainha, dès fóra do logar até que chegava aonde havia de pousar.

E estando el-rei em Leão, foi-lhe notificado como o conde D. Affonso, seu irmão, abastecia Gijon e todas suas fortalezas.

El-rei mandou logo Pero Fernandez de Vallasco, seu camareiro-mór, e Pero Rodriguez Sarmento, seu adeantado em Galliza, que se fossem com certas gentes ás Asturias; e chegaram cerca de Gijon, onde estava o conde.

El-rei foi para lá a poucos dias, e cercou o conde n'aquelle castello; e o conde e os que estavam com



CAPITULO CLXII

Como se el-rei mandou desculpar a el-rei d'Inghlaterra, pelo casamento de sua filha que havia fe-

PARTIDA a rainha por esta maneira, houve a D. Fernando sentido do casamento que era feito de sua filha com Eduardo, filho do rei de de Cambridge, e que, sendo sabido em Inglaterra como a elle casara com el-rei de Castella, haveriam por escarneo e teriam que lhe quebrantara os tratos e amizades entre elles firmadas. Cuidou que era bem de se enviar desculpar, e mandou que sobre ello lhe enviasse recado. E indo a rainha com suas gentes pouco mais d'uma legua, mandou el-rei chamar um escudeiro que havia nome Rui Cravo, que ia em companhia da rainha, que depressa se tornasse, e elle como chegou a elle chamou-o de parte e disse:

— «Creio que vós sabeis bem, parte por outra, como eu tenho meus tratos feitos com os ingleses e ora, por este casamento de minha filha, que le-



CAPITULO CLXIX

o el-rei D. Fernando mandou a Castella receber as menagens, por razão dos tratos, e quaes soas foram as que as fizeram.

rainha D. Leonor esteve em Elvas depois da quinta feira que a infante sua filha foi recebida e levada a Badajoz, como disse até onze dias; e aos trinta d'aquelle mez de , uma terça feira pela manhã, partiu da dita muito acompanhada, assim como fôra, como que muitos fidalgos mandou d'ali que fossem suas terras, e veiu esse dia comer a Borba e viu ahi. E indo pelo caminho, trazia-a o mestre de redea; e falando em algumas cousas perrou ella ao mestre, dizendo:

«Dizei-me, irmão, que vos pareceu el-rei de ella, em seus geitos e maneiras que teve?»

«Parece-me bom cavalleiro, disse o mestre, e mesurado e sizudo em seus feitos.»

«Bem dizeis, irmão, disse ella; mas, porém, im vos digo que o homem queria eu que fosse homem.»



CAPITULO CLXIII

Como el-rei de Castella partiu de seu reino e se foi para Badajoz.

TRATADO este casamento com as avencas e dote que haveis ouvidas, e recebida a infante. Como dissemos, pelo arcebispo, escreveu ao el-rei de Castella como tinha tudo firmado, e o lugar onde se haviam de fazer as bodas. Como el-rei D. Fernando, por fraqueza de sua dor, não podia ir a ellas, mas que a rainha sua mãe, com todos os prelados e fidalgos do reino, haviam de ser aquelle dia com a infante em Elvas.

A el-rei prouve muito d'estas novas, e mandou fazer prestes todas as cousas que cumpriam para suas bodas; e fez chamar os prelados e senhores que haviam d'ir com elle, e isso mesmo muitos nobres donas, para acompanhar a rainha D. Beatriz, sua mulher que havia de ser.

E partiu el-rei para Badajoz, cidade de seu reino, cêrca do extremo, muito acompanhado de prelados

Que bem sabia como, por razão dos tratos que entre elle e el-rei D. Fernando e a rainha D. Leonor, sua mulher, por azo de seu casamento, foram firmados, assim era que elle até certo tempo fizesse côrtes em seu reino, em que fossem juntos os fidalgos e prelados de sua terra e isso mesmo os procuradores das villas e cidades, para por seu mandado e licença fazerem preitos e menagens aos senhores rei e rainha de Portugal, por firmeza e guarda dos tratos e cousas n'elles conteudos; e que, pois que ali eram juntas gran parte das pessoas que os haviam de fazer, fosse sua mercê de lhes dar licença e mandado por que as fizessem na forma que deviam.

El-rei disse que lhe prazia d'ello, e, outhogada a licença e mandado a todos por pessoa que a fizessem foram estes os prelados que as fizeram: D. Pedro, arcebispo de Toledo; D. Gonçalo, bispo de Burgos; D. Hugo, bispo de Segovia; D. Garcia, bispo d'Oviedo; D. João, bispo de Palenza; D. Lopo, bispo de Siguenga, D. Fr. Pedro Moniz, mestre de Calatrava; D. Fr. Pero Diaz, prior de S. João.

Similhavelmente, os fidalgos foram estes aqui nomeados: o conde D. Affonso, irmão d'el-rei; D. Fradarique, duque de Benavente; D. Fernan Sanchez de Thoar, almirante-mór de Castella; D. Pedro Ponce de Leon; Pero Rodriguez Sarmento, adiantado em Galliza; Pero Fernandez de Vallasco, camareiro-mór d'el-rei; Pero Soarez Davinhone adeantado de Leon; João Furtado de Mendonça, alferes-mór d'el-rei; Pero Gonçalvez de Mendonça, seu mordo-mór; João Rodriguez de Castanhe-da; Alvaro Perez do Soiro, senhor de Villalobos; Diego Gomez Manrique, adeantado-mór de Castel-

la; João Affonso de Lacerda, Ramiro Nunez Gozman, Fernando Alvarez de Toledo, Gonzalo Mendez de Benavides, Fernan Perez d'Andrade, Pero Gonçalvez de Baçam, Sancho Fernandez de Thoar; Diego Furtado, filho de Pero Gonçalvez de Mendonça; Pero Diaz de Sandoval, João Rodriguez de Villalobos; João Fernandez de Thoar, filho de Fernan Sanchez; João Nunes de Toledo, Gonzalo Nunez de Gozman, Fernan Diaz de Mendonça, Rui Diaz «Cabeça de Vacca» Pero Nunez de Toledo, Pedro Alvarez do Soiro, João Furtado de Mendonça. Estes trinta fidalgos, e outros de que se fez longa ladainha não cumpre fazer, fizeram os apontamentos adiante escriptos.

As cidades, outrosim, foram estas seguintes: saber: a cidade de Burgos, a cidade de Leão, a cidade de Toledo, a cidade de Sevilha, a cidade de Cordova, a cidade de Murcia, a cidade Jaen, a cidade de Rodrigo, a cidade d'Oviedo, a cidade de Zamora, a cidade d'Avila, a cidade de Cuenca, a cidade de Palenza, a cidade de Placencia, a cidade de Segovia, a cidade de Soria, a cidade de Coyra, a cidade de Beça, a cidade de Salamanca, a cidade de Cithagena, a cidade de Lugo, a cidade de Calabazga, a cidade de Ubeda, a cidade de S. Domingos Calzada, a cidade de Badajoz. Estas vinte e duas cidades, e Toro e Madrid e Exares e Cáceres e outras muitas villas que seria longo de dizer, fizeram então, por seus procuradores, preitos e sentenças e desnaturamentos, por guarda das almas entre os reis postas, as quaes em cima já foram ouvidas.



CAPITULO CLXX

*que maneira fizeram os juramentos e menagens
prelados e fidalgos de Castella.*

ISTAS as pessoas e logares que juramento
fizeram, por guarda dos tratos entre os reis
divisados, aquelles a quem prouver ouvir a
eira como foram feitos saibam que foram d'esta
1:

vestido o sacerdote, dizendo missa, e tendo
mãos o Corpo de Deus consagrado em uma
na, os ditos prelados, senhores e ricos-homens,
ros d'algo, cavalleiros e escudeiros, e isso mes-
os procuradores das villas e cidades, que pre-
es siam, cada um d'elles por si, por mandado
ença do dito senhor rei, cujos vassallos eram,
am e prometteram áquelle Corpo de Deus con-
ado, que estava ante elles, tangendo-o cada um
suas mãos, de consentir, fazer e procurar a
seu poder que os promettimentos, juras e obri-
es feitas pelo dito senhor rei, em razão de seu

casamento com a rainha sua mulher, e dos tratos e avenças sobre ello feitas e firmadas, que se tivessem e durassem e fossem firmes, assim por elle como pela rainha sua mulher; e que não seriam então nem em nenhum tempo, em dito nem em feito, nem em conselho, nem em outra maneira alguma, por que o dito casamento fosse embargado nem se desatasse.

E o dito senhor rei, que presente estava, por firmeza de ter e guardar e cumprir todos os capitulos nos tratos conteudos, deu licença aos sobreditos prelados, senhores e ricos-homens, cavalleiros e escudeiros, filhos d'algo, e outrosim aos procuradores das villas e cidades, e de certas pessoas presentes não eram, que, se porventura elle tivesse e guardasse todos os capitulos nos tratos que entre elle e os ditos rei e rainha de Portugal foram firmados por juramento, e cada uma das cousas n'elles conteudas, na forma e maneira e condições e aos tempos que se n'elles continham, que os sobreditos n'este caso se podessem destruir e desnaturassem d'elle dito rei de Castella, tivessem com os senhores rei e rainha de Portugal e quanto a ella pertencesse de lhe ser cumpridos e guardados os ditos tratos e capitulos e cada cousa n'elles conteuda.

Então, os ditos prelados e todos os outros dissemos, cada um d'elles por si, com aquella licença que lhes para isto deu o dito senhor rei, fizeram preito e menagem, uma e duas e tres vezes, mãos do dito conde d'Ourem; e juraram e prestaram ao Corpo de Deus consagrado, que ante estava, que elles fariam a todo seu poder e a do dito senhor rei de Castella tivesse e guardasse

os senhores rei e rainha de Portugal, e a todos outros que a isto pertencia ou podesse pertencer, e qualquer guisa que fosse, todos os capitulos e ratos e cousas n'elles conteudas, os quaes lhes foram lidos e feita de cada um expressa menção, na forma e maneira que foram jurados e promettidos. E mais que elles e cada um d'elles guardassem e cumprissem todos os capitulos e cousas n'elles conteudas, quanto a elles pertencia de cumprir e guardar, segundo n'elles era conteudo, assim a razão de successão dos reinos como em todas outras cousas.

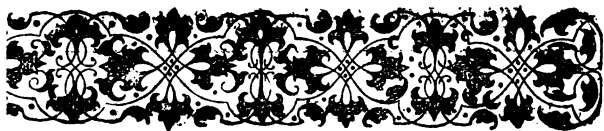
Dutrosim, os procuradores das villas e cidades, e as proceurações para isto muito bastantes traziam, e tinham áquelle Corpo de Deus consagrado que os concelhos e pessoas cujos procuradores eram, que os concelhos e cada um dos moradores e visinhos dos ditos logares, fizessem a todo seu poder que o dito senhor rei de Castella tivesse e guardasse aos ditos senhor rei e rainha de Portugal os ditos ratos e quanto a elles pertencia de serem guardados, e a todos os ratos a que pertencesse ou podesse pertencer, e qualquer guisa que fosse; dos quaes ratos e cousas n'elles conteudas, como foram jurados, e em que condições, lhes era logo feita expressa menção, jurando elles que aquelles concelhos e cada um dos visinhos moradores d'elles guardassem e cumprissem os ditos capitulos e cousas n'elles conteudas, quanto a elles pertencia de cumprir, assim a successão do reino como em cada uma das outras cousas.

acontecendo que el-rei D. Fernando e a rainha D. Leonor guardassem a el-rei seu senhor os ditos ratos, e elle não tivesse e guardasse os ditos capi-

tulos e cousas n'elles divisadas, ou passasse contra alguma d'ellas, que os ditos prelados, senhores e fidalgos, cavalleiros e escudeiros, cada um por si, e isso mesmo os procuradores, em nome d'aquelles concelhos cujos procuradores eram, que elles se desnaturavam e desnaturariam do dito senhor: e n'este caso, e que cada um d'elles lhe faria guerra e seriam contra elle e contra seus reinos, terras com os ditos senhór rei e rainha de Portugal: e se o assim não guardassem e cumprissem que cabessem n'aquelle caso que cahem aquelles que traem castello ou matam senhor.

Feitos estas juras e promettimentos, e recebidas taes menagens, como ouvistes, despediu-se o conde d'el-rei e veiu-se para Portugal.





CAPITULO CLXXI

*no vieram receber de Castella a Portugal outros
res juramentos, por razão dos tratos.*

DESEMBARGANDO-NOS das razões d'estes tratos, por d'elles não fazer mais longo processo, deveis de saber que, assim como o conde urem foi a Castella receber as juras e menagens brevemente contadas, assim mandou el-rei de tella a Portugal um arcebispo e um cavalleiro, em seu nome receber outras taes. E foram em tarem juntos todos os senhores e fidalgos, e uradores das villas e cidades, que estas juras am de fazer, e no mosteiro de S. Domingos das as aquelle arcebispo, revestido, tendo o Corpo Deus consagrado em uma patena, que em suas s tinha, foram feitos por todos semelhantes juratos e menagens, na fórma que ouvistes os outros.

depois que tudo foi feito, e deixadas as procu-
es que cada uns traziam, disse aquelle arce-
o contra os seus :

«Quanto agora, vos digo que está isto muito bem para Castella, ca muito damno nos vinha d'este reino con de Portugal!» E isto dizia elle ousadamente entendendo que, segundo os tratos, e a doença que el-rei D. Fernando havia, Portugal não se escusava d'esta vez de todo o ponto ser de Castella; e ainda se elle soubera quão pouca vontade el-rei seu senhor havia de guardar os tratos, mais largamente poderia n'ello falar.

E pesava muito a todos os portuguezes, assim fidalgos como commum povo, com taes convenções da successão do reino, por azo da doença d'el-rei, tendo que por taes tratos se Portugal vendia; e não podiam a al fazer, por obedecer a mandado de seu senhor.

Partiu-se o arcebispo para Castella, e soube e viu novas como el-rei D. Fernando, seu sogro, era cada vez mais adôrado e que sua vida não podia durar muita; e, como aquelle que pouco tinha em vontade de guardar os tratos que entre elles foram firmados, falou logo com taes de quem fiava e mandou ir a Portugal, por vêr o estado do reino em que se estava, e que falassem com alguns portuguezes. E logo nomeou, que, acontecendo que el-rei D. Fernando morresse, se acharia elle o reino a mandar, querendo vir a elle para o haver.

El-rei partiu de Segovia e foi para terra de Toledo a um lugar que dizem Torrijos, com intenção de ir depois á cidade de Sevilha.





CAPITULO CLXXII

*no el-rei e a rainha partiram d'Almada e se
ieram a Lisboa, e morreu ahi el-rei D. Fer-
ando.*

ENDO el-rei D. Fernando mais afficado cada vez
de sua dôr, mandou que o trouxessem d'aquella
villa d'Almada, onde estava, para a cidade de
Lisboa, e fosse de noite, por não ser visto; e foi as-
que o trouxeram ao serão, e nenhum não abria
porta, nem tirava candeia á janella, porque tal
modo fôra lançado, e assim escusamente o levaram
aos paços.

A rainha, a poucos dias depois d'isto, pariu uma
filha, que nasceu vinte e sete dias de setembro e
muito logo; e as gentes suspeitavam que não era
do rei, e não sem razão, ca elle tempo havia que
dormia com ella, segundo fama, e ella paria
aprenhava e que taes filhos não eram d'el-rei.
Logo morreu el-rei por dias doente, mui desassimi-
lado de quando elle começou de reinar, ca elle
parecia rei entre todos os homens, ainda que

conhecido não fosse, e agora era assim mudado, que de todo ponto não parecia aquelle. E sentia sua morte muito cêrca, sendo já memfestado. E queriu que lhe dessem o Sacramento; e quando lhe foi apresentado e contaram os artigos da Escriptura como é costume, dizendo-lhe se cria assim tudo, respondeu elle e disse:

— «Tudo isso creio, como fiel christão, e creio mais que Elle me deu estes reinos para os manterem direito e justiça; e eu, por meus peccados, e de tal guisa que lhe darei d'elles mui mau conto.

E dizendo isto, chorava mui de vontade, rogando a Deus que lhe perdoasse; e choravam com verdade d'elle, todos os que presentes eram. E assim com gran reverencia e devoção recebeu o Santo Sacramento, jazendo vestido no habito de S. Francisco. E quando veiu aos vinte e dois dias de outubro da era já escripta de mil e quatrocentos e vinte e um, em uma quinta feira á noite, começou de se afficar, e lidando o espirito com a carne n'aquella aspera hora, por se partir d'ella, em breves espaço desamparou o corpo e elle deu a almas a Deus, a Quem, por sua mercê, praza de a reinar com os seus santos.

E viveu el-rei D. Fernando cincoenta e tres annos e dez mezes e dezoito dias, e reinou dezoito annos e nove mezes, com grão trabalho de seu povo.

Em outro dia, foi posto em umas andas de panno preto, e levado em collo de frades teiro de S. Francisco de Santarem, e foi pouca gente e dó. E não foi a rainha a seu velhento, dizendo que se sentia mal e não pod.

ros dizem que o fez receando o murmurio das
tes; e sua não ida fez mais falar n'ello do que
ventura falaram se áquella hora fôra presente.
E foram suas exequias e sepultura muito simples-
te feitas, segundo pertencia a estado de rei.





CAPITULO CLXXIII

Como a rainha D. Leonor ficou por regedor do reino, e das razões que lhe disseram os de Lisboa

MORTO el-rei D. Fernando, ficou a rainha por regedor e governador do reino, como se trata no tratado que se fez, e o que se tratava era conteudo, usando de toda a sua autoridade e senhoria em quitar menagens e aprestar as igrejas, confirmando seus bons usos e costumes das villas e cidades que lh'o requerer enviavam. E assim tem usança de fazer um rei, quando novamente começa de reinar, obedecendo-lhe os fidalgos e o comum povo como a sua rainha e senhora, em todas as cousas. Seu dictado nas cartas, em vida de D. Fernando, era este: «D. Leonor, pela graça de Deus, rainha de Portugal e do Algarve.» E então por accordo dos senhores e letrados do conselho, se começou de chamar «D. Leonor, pela graça de Deus, rainha, governador e regedor dos reinos de Portugal e do Algarve;» e em todas as cartas, se acontecia nomear sua filha, chamava-se «Rainha de Portugal.» E os tabelliães nas escripturas

ham: «Eu, fuão, tabellião de tal logar, por orde da rainha D. Leonor, governador e reinos reinos de Portugal e do Algarve, isto revi, e meu signal fiz que tal é.»

que se el-rei D. Fernando finou, partiu s paços onde pousava e veiu-se a outros entro na cidade, cêrca d'uma egreja que a S. Martinho, e ali estava em uma camara, de dó, a que nenhum entrava sem lhe priser perguntado; e se novamente chegavam posto de parte todo fingimento, fazia seu com elles, mostrando-lhes a orphandade do que perdera com soluços e grandes lagrimas quaes depois de farta de chorar, dando a ser seu coração ser sempre em dôr, não peras gentes porém relembança d'aquella má que em vida d'elrei cobrara.

bons da cidade chegaram então a ella, e disse que lhe pediam por mercê que os quizesse d'algumas cousas que lhe por seu serviço e regimento e defensão do reino dizer queriam. prouve de ouvir seu arrazoado, e foi-lhe prou n'esta guisa:

Senhora, nós, vendo como Vós tendes cargo arreger e emendar os damnos e males que os reinos não recebidos até o tempo d'hora, de Deus, por sua piedade, se queira doer, espe n'Elle que vos dará tahta graça que poreis remedio, como por nós é desejado, propoze de o notificar á vossa mercê.

Assim é, Senhora, que Vós vistes bem como, o tempo que El-rei, Nosso Senhor, cuja alma haja, teve o regimento d'estes reinos até hora, aguiram n'elles muitos damnos e mortes e fal-

lecimentos d'homens; e que, por muitas desordens e despesas feitas como não deviam, são por isso as gentes em grandes pobreza; e tudo por falta de bom conselho, fazendo seus feitos sem o accordo dos de seu reino e por conselho dos estrangeiros, que mais o aconselhavam em todas as occasias por seu ganho e proveito que por acrescentamento de sua honra e estado, por cujo motivo foram gastados quantos thesouros e joias ficaram dos outros reis para defendimento e guarda d'estes reinos; e ainda não lhe abundou tudo isto, mas foram feitas e semeadas n'estes reinos moedas usaveis, de tantas maneiras, por que as gentes perderam a mór parte da riqueza que tinham, e tudo isto, e outras cousas que seria longo de dizer, é bem lembrado á vossa memoria.

«Porende, Senhora, se quereis ser guardada de semelhantes males, parece-nos que é bem que vos lembreis as leis vossas feitas com os bons e naturaes do reino, antes que se ponham as cousas em obra, os vossos súbditos não hão de supportar a mór parte do encargo que tal coisa avier. E pois vos Deus fez regedor de vossos reinos e vos deu senhorio sobre nós, não hajaes por que de vos dizer toda cousa que por vosso serviço e bem da terra em que vivemos podermos entender.

A rainha, que sentido tinha d'aver bemquerido e graça do povo, respondeu que o havia por bem feito, e que dissessem em boa hora tudo o que bem parecesse sobre ello.

«— Senhora, disseram elles, porque o thesouro e fortaleza por que estes reinos foram sempre seguros e amparados do que lhes avir podia fazer-se com o regimento e conselho, segundo Deus e consciencia; e por mingua d'isto, nos tempos que ora passava-

se seguiu muito o contrario, é bem que hajaes em vosso conselho alguns prelados que sejam naturaes d'estes reinos, e não gallegos nem castelhanos, e dois homens bons cidadãos e entendidos da comarca d'Entre Tejo e Guadiana, e da Extremadura e comarca da Beira, e de Traz os Montes, e d'Entre Douro e Minho, e do Algarve, dois de cada uma comarca; e estes, com os do vosso conselho, hajam cargo do regimento do reino em todas as cousas que cumprir. E podeis tomar assentamento em Santarem ou em Coimbra, ou partir o anno por ambos os logares, com as pessoas que dissemos, e serdes um dia ou dois na domaa com elles em relação, para vos dizerem o que fizeram e accordaram nos outros dias, e com elles livrardes todos os feitos e demandas do reino. E fazendo-o d'esta guisa, nenhuma cousa podereis ordenar de que depois sejaes prasmada.

«Outrosim, Senhora, saberá a vossa mercê que os direitos canonicos e civeis, e isso mesmo as leis do reino, defendem muito que judeus nem mouros não hajam officios sobre os christãos, e não sem razão, porque foram e são creados, especialmente os judeus, em odio e descrença de Jesus Christo, cuja lei e crença mantemos, e assim o fizeram os reis que antigamente foram n'estes reinos; e por nossos peccados, prouve a El-Rei, cuja alma Deus haja, de lhes dar officios publicos em que estava a mór fieldade e sustancia de sua fazenda, fiando-se d'elles mais que dos christãos. E porém vos pedimos, por mercê, que guardeis os direitos e leis que isto defendem, tirando-lhes taes officios, e não sejam em vossos reinos rendeiros, nem colhedores de nenhuns direitos, nem andem em vossa casa por officiaes.

casamento com a rainha sua mulher, e dos tratos e avenças sobre ello feitas e firmadas, que se tivessem e durassem e fossem firmes, assim por e como pela rainha sua mulher; e que não seriam então nem em nenhum tempo, em dito nem em feito, nem em conselho, nem em outra maneira alguma, por que o dito casamento fosse embargado nem se desatasse.

E o dito senhor rei, que presente estava, por firmeza de ter e guardar e cumprir todos os capitulos nos tratos conteudos, deu licença aos sobreditos prelados, senhores e ricos-homens, cavalleiros e escudeiros, filhos d'algo, e outrosim aos produtores das villas e cidades, e de certas pessoas presentes não eram, que, se porventura elle tivesse e guardasse todos os capitulos nos tratos que entre elle e os ditos rei e rainha de Portugal foram firmados por juramento, e cada uma das cosas n'elles conteudas, na forma e maneira e condições e aos tempos que se n'elles continham, que os sobreditos n'este caso se podessem destruir e desnaturassem d'elle dito rei de Castella, tivessem com os senhores rei e rainha de Portugal e quanto a ella pertencesse de lhe ser cumpridos e guardados os ditos tratos e capitulos e cada coisa n'elles conteuda.

Então, os ditos prelados e todos os outros dissemos, cada um d'elles por si, com aquella licença que lhes para isto deu o dito senhor rei, fizeram preito e menagem, uma e duas e tres vezes, com as mãos do dito conde d'Ourem; e juraram e prometteram ao Corpo de Deus consagrado, que ante elle estava, que elles fariam a todo seu poder que o dito senhor rei de Castella tivesse e guardasse



CAPITULO CLXXIV

Da resposta que a rainha deu ás razões que pelos de Lisboa foram ditas.

DEIXADAS outras cousas e suas respostas, que por aquella hora foram ali faladas, sómente o que a rainha a estas que ouvistes respondeu queremos dizer, e mais não. A' primeira, respondeu a rainha e disse:

— «Eu bem vejo que vossa tenção é boa, e que por serviço de Deus e meu, e prol d'estes reinos, vos demoveis a dizer isto.

«E pois me Deus deu regimento d'elles, minha tenção é de tomar para isto dois prelados, quaes entender que são de melhor vida e condição, que sejam naturaes do reino e não estrangeiros; e mais escolher de todas as comarcas do reino os melhores homens que ahi houver, e de melhor condição para o que dizeis, e isto com accordo dos concelhos, quantos virem que é aguisado.

«Quanto pertence á minha estada, a mim não curpre andar pela terra a montes e a caça, como tem em costume de fazer os reis, mas tenho vontade de tomar assesejo nos logares que dissestes e n'esta cidade, e dispender meu tempo com meus officios e reger e assesejar o reino em verdadeira e direita justiça; e tomarei trabalho para estar em relação dias que vir que cumpre, e farei que todas as coisas que se houverem de livrar sejam vistas e accordadas por todos ou a mór parte d'elles.

«Em razão do que dissestes dos officiaes judeus digo-vos que minha tenção foi sempre de os judeus não haverem officios n'estes reinos, e trabalharem muito, em tempo d'El-Rei, meu Senhor, de os não haver ahi; e porque em sua vida não pude fazer logo como El-Rei morreu tirei o thesoureiro e o xarife da alfandega d'esta cidade, e todos os alcaides e officiaes judeus, como bem vistes. e ahi lhes entendo tornar seus officios, nem lhes dar os alcaides, nem minhas rendas, como quer que me as ellas mais dêem que os christãos, e antes de as haver perda n'ellas que as dar a elles e ir a seu direito e bons costumes.

«O que me dizeis em razão das pousadarias que bem é de se fazerem estalagens em que possam pousar, — digo que me praz muito. e tendo que é bem e serviço de Deus, com tanto os concelhos façam estalagens em que os bons e suas gentes, possam pousar; mas nos logares se fazer não podem não se poderia isto guardar.

Fallaram então muito n'isto e n'outras coisas e dizer não curarmos; des-ahi, partiram-se, e de sua resposta, e ella contente do que lhe fallaram.



CAPITULO CLXXV

Como foi alçado pendão em Lisboa pela rainha de Castella e do que sobre ello aveiu.

EL-REI de Castella, como soube que el-rei D. Fernando era finado, escreveu logo, elle e a rainha sua mulher, á rainha D. Leonor, sua mãe, que fizesse tomar voz por ella, como nos tratos era conteudo, a qual logo ella mandou filhar a todos os condes e mestres e ricos-homens que de presente eram quando este recado chegou, e elles fizeram-n'o assim. E não sómente escreveram el-rei e a rainha de Castella á rainha D. Leonor que fizesse tomar voz, mas ainda mandaram seu recado, pelo arce-diago de Cêa e por outros, a muitos alcaides dos logares de Portugal que tomassem voz por ella, pois era sua senhora; e taes ahi houve que o fizeram logo, outros escreveram primeiro á rainha, antes que lhe enviassem a resposta.

A rainha, vistas suas cartas, mandava que tomassem voz por sua filha, e que trouxessem um pen-

dão, cada uns em seu logar, com os direitos signa-
de Portugal, que eram os direitos da rainha D. Be-
triz, cavalgando todos pela villa com aquelle pen-
dão dizendo: «Arraial, arraial, pela rainha D. Be-
triz de Portugal, Nossa Senhora», segundo se co-
tuma de fazer, quando rei morre, por seu filho he-
deiro que deixa. E mandava a rainha aos alca-
ides que escrevessem a el-rei de Castella e a
lhes prazia de tomar voz pela rainha D. Beatri-
sua senhora, segundo eram teudos de o fazer. En-
dando-se todavia o tempó da sua governança. Se-
gundo nos tratos era conteudo; e que no sobrescritto
da carta da rainha escrevessem: «A' Rainha D. Be-
triz de Portugal e de Castella, Nossa Senhora.»

Ora aveiu que um dos principaes logares era
a rainha mandou alçar pendão e tomar voz por
filha foi a cidade de Lisboa, e foi ordenado a
rainha e fidalgos que ahi estavam que um dia
cavalgassem todos e o trouxessem pela villa.

Os da cidade, quando isto ouviram, não lhes
mais saberem que haviam d'apregoar arraial pela
rainha de Castella, sua senhora, ca ouvirem que
havam todos de lançar em captivo de mouros.
foi grão murmurio e torvação entre elles, diz-
uns contra os outros:

— «Agora se rende Portugal doado, que tanta
cabeças e sangue custou a ganhar, quando foi fiado
aos mouros.»

E era em todos grande torvação e não se sabia
que fazer.

N'isto, cavalgaram um dia muitos de besteiros
deram o pendão a D. Henrique Manuel de Viseu,
conde de Cêa, que tinha o castello de Cintra. Este
conde D. Henrique era filho de D. João Mar-
quês de Viseu.

d'el-rei D. Fernando, ca era irmão de D. Conça, sua mãe, e tio da rainha D. Beatriz, mulher -rei de Castella. E começaram d'ir com elle mui so e chegaram até a porta da sé, e detiveram-se quella praça, porque se recearam dos da cidade, e ouviram dizer que se alvoraçavam por estaão ; e, emquanto mandaram saber á rua Nova era o que as gentes diziam, disse D. Henrique mel :

-«Falae, senhores, falae.»

Então começaram todos a dizer :

- «Arraial, arraial, pela rainha D. Beatriz de Portugal, Nossa Senhora.»

Porém, taes cavalleiros e escudeiros iam ahi, que am isto, a quem não prazia d'ello. O conde D. Pedro Peres de Castro quando isto ouviu, deu um grito e disse :

-«Arraial, arraial, cujo fôr o reino leval-o-ha.»

isto dizia elle pelo infante D. João e D. Diniz, e sobrinhos, que andavam em Castella, que elle sabia que poderiam reinar; e esta intenção tinham os, dizendô uns aos outros que o infante D. João queriam haver por seu rei e senhor, por que o reino de Portugal sempre fosse reino sobre si mesmo, e que era por força de se ajuntar com o reino de Castella, e ser todo um, se o a rainha D. Beatriz herdasse, e isso mesmo seu marido.

Logo que foram saber que era o que diziam os da corte pelo levar d'aquelle pendão disseram que tanto alvoroço nas gentes que lhes aconselhava que não fossem mais por deante, ca lhes parecia fosse, que nunca d'ella viriam elles nem a ninguém. Então se tornaram todos para d'onde estavam, e não se fez porém mais sobre isto.



CAPITULO CLXXVI

*Como em Santarem levaram o pendão pela rainha
'D. Beatriz, e do que ahi aconteceu esse dia.*

D'ESTA guisa que se alvoroçaram as gentes de Lisboa, quando alçaram pendão na corte da rainha de Castella, se levantou a união em Santarem, e foi por esta maneira:

Um escudeiro, que chamavam Vasco Rodrigues Leitão, era então alcaide de Santarem por Gonçalo Vasques d'Azevedo, e um dia pela manhã mandou dizer a esses melhores do lugar que cavalgassem todos, depois de comer, e se juntassem no pórtico d'uma igreja chamada Santa Maria de Mar, para trazerem pendão pela villa e chamarem a rainha pela rainha D. Beatriz, herdeira do reino, por parte de seu pae.

Como elle isto mandou dizer, e foi sabido na villa, logo se todos alvoroçaram, dizendo que se queria alçar por el-rei de Castella, e que em má hora fosse tal cousa feita, ca nunca elles

haviam de consentir; e juntavam-se em assumada uns com os outros, falando sobre isto, aguardando quando haviam de vir com o pendão.

Chegou-se a hora de vespera, e juntaram-se no adro d'aquella egreja até setenta de cavallo, e nenhuns de pé, salvo por olhar. Vasco Rodrigues estava em um formoso e grande cavallo, e depois que viu que já ali eram assás, de que podia ir bem acompanhado, metteram-lhe a bandeira na mão á porta da egreja; e elle, como a teve, deu um brado, dizendo:

— «Arraial, arraial, pela Rainha D. Beatriz de Portugal, Nossa Senhora.»

E elles, que houveram todos de responder altas vozes, dizendo cada um por aquella guisa, segundo é de costume, calaram-se todos, que nenhum não falou. E começou elle de mover deante passamente, e todos apoz elle; e indo assim quanto seria um lanço de pedra d'onde partira, disse contra aquelles que iam com elle:

— «E vós outros não falaes nenhuma cousa? Dizei, dizei: Arraial pela Rainha D. Beatriz.»

E tornou elle outra vez, alta voz, dizendo: «Arraial, arraial,» assim como antes dissera.

E elles, a quem pouco prazia de tal apregoamento, nenhuma cousa responderam mais que da primeira; mas, tanto que elle acabou de dizer aquillo, falou uma velha, alta voz, e disse:

«Em má hora seria essa, mas arraial pelo infante D. João, que é de direito herdeiro d'este reino, mas não já pela rainha de Castella: E como em má hora sujeitos havemos nós de ser a castelhanos! Nunca Deus queira!»

E dizendo ella isto assim o começaram a dizer



CAPITULO CLXXVI

*Como em Santarem levaram o pendão pela rainha
'D. Beatriz, e do que ahí aconteceu esse dia.*

D'ESTA guisa que se alvoroçaram as gentes de Lisboa, quando alçaram pendão na cidade pela rainha de Castella, se levantou a união em Santarem, e foi por esta maneira:

Um escudeiro, que chamavam Vasco Rodrigues Leitão, era então alcaide de Santarem por Gonçalo Vasques d'Azevedo, e um dia pela manhã mandou dizer a esses melhores do logar que cavalgassem todos, depois de comer, e se juntassem no portão d'uma egreja chamada Santa Maria de Marvila para trazerem pendão pela villa e chamarem a rainha D. Beatriz, herdeira do reino, por nome de seu pae.

Como elle isto mandou dizer, e foi sabido na villa, logo se todos alvoroçaram, dizendo que se queria alçar por el-rei de Castella, e que em má hora fosse tal cousa feita, ca nunca elles

riam de consentir; e juntavam-se em assumada unção os outros, falando sobre isto, aguardando quando haviam de vir com o pendão.

Chegou-se a hora de vespera, e juntaram-se no meio d'aquella egreja até setenta de cavallo, e nem de pé, salvo por olhar. Vasco Rodrigues estava em um formoso e grande cavallo, e depois viu que já ali eram assás, de que podia ir bem acompanhado, metteram-lhe a bandeira na mão á esquerda da egreja; e elle, como a teve, deu um brado, dizendo:

— «Arraial, arraial, pela Rainha D. Beatriz de Portugal, Nossa Senhora.»

Elles, que houveram todos de responder altas vozes, dizendo cada um por aquella guisa, segundo o costume, calaram-se todos, que nenhum não falou. E começou elle de mover deante passamente, e os outros apoz elle; e indo assim quanto seria um mil de pedra d'onde partira, disse contra aquelles que iam com elle:

«E vós outros não falaeis nenhuma cousa? Dizei: Arraial pela Rainha D. Beatriz.»

Tornou elle outra vez, alta voz, dizendo: «Arraial,» assim como antes dissera.

Elles, a quem pouco prazia de tal apregoação, nenhuma cousa responderam mais que da primeira; mas, tanto que elle acabou de dizer aquillo, deu uma velha, alta voz, e disse:

«Em má hora seria essa, mas arraial pelo infante João, que é de direito herdeiro d'este reino, mas não pela rainha de Castella: E como em má hora não havemos nós de ser a castelhanos! Nunca queira!»

Dizendo ella isto assim o começaram a dizer

quantos homens e mulheres havia pela rua, e se apoz elle dizendo isto e outras más razões.

E como chegou á rua dos Mercadores, que é a cêrca, onde se faz uma pequena praça, disse outra vez: «Arraial, arraial», como da primeira ali se começaram as gentes mais d'alvoroadas quando passou a rua dos Mercadores e chegou á praça da villa, onde o já muitos estavam aguaradado, e levantou outra vez a voz, bradando: «Arraial, arraial,» ali foi grande alvorço nas gentes. — que muito em má hora fosse tal pregão lançado que nunca Deus quizesse que outrem reinasse em Portugal senão o infante D. João, e não ja a rainha de Castella. E eram os brados tantos e o pregão tão grande, assim d'homens como de mulheres, que se não ouviam uns aos outros.

Muitas das gentes da villa, que estavam em casa, gotes, começaram de se chegar a elle, dizendo muito em má hora fosse tal pregão lançado, agora haviam de ser sujeitos de castelhanos. e elle era ousado de o dizer ou quem lhe mandasse fazer tal cousa. Então um pelliteiro, que havia de nome Domingos Annes, homem refeco e de pequena estatura disse contra os outros :

— «Que estamos fazendo ou que pregão é este?»

E dizendo lançou uma espada fóra; e como a viu, fez assim fizeram todos os outros, dizendo que se libertassem o alcaide.

Os que com elle vinham não lhes pesou nada, começaram de o deixar e ir-se cada um para a casa que melhor podia. Elle, com temor, deu das espaldas ao cavallo e sahiu-se d'entre elles, fugindo; e quando chegou ao pendão alto, topou em um sobrado á entrada da rua, e, não o podendo mais alçar, o levou para

ido até o castello, que entrou com elle pela porta
Traição, que é um grande espaço d'ali.

E todo aquelle povo ia apoz elle, com as espas
s fóra, bradando que o matassem; e os que es-
am nas casas sahiam vêr o ruido, e iam-se com
es de volta; e assim chegaram até as portas do
tello, que foram logo depressa fechadas. E tor-
ido-se todos, vinham dizendo:

— « Viva o infante D. João, viva! Oh! quem nol-o
aqui desse, veriamos quem seria ousado de
egoar arraal pela rainha de Castella, para nos
armos agora castelhanos!»

foi aquelle dia grande alvoroço na villa, o qual
partiu por noite, que não falaram n'outra cousa.





CAPITULO CLXXVII

*Do que aconteceu em Elvas quando Alvaro Pereira
alçou pendão pela rainha.*

Não sómente n'estes logares, mas ainda em
outros do reino, foi grande alvoroço para
trazer do pendão e apregoamento da
da rainha, segundo ouvistes, assim como foi em
Elvas, que, tanto que el-rei D. Fernando morreu,
Alvaro Pereira, alcaide do castello, alçou logo a
deira e trouxe-a de cavallo pela villa até a porta de
S. Domingos, apregoando: «Arraial, pela rainha,
D. Beatriz.»

Gil Fernandes, de que já falamos, não estava
villa quando isto foi, e como veiu e soube da
parte juntou assim os demais do logar, e alçou
outra bandeira em contrario d'aquella, e trouxe-a
n'a por todas as praças da villa, bradando
«Arraial, arraial, por Portugal.»

Alvaro Pereira houve d'isto melancolia, e...

1 Gil Fernandes que jantasse com elle. O comerbado, disse Alvaro Pereira:

— « Gil Fernandes, vós sereis preso, e, pois vos tenho preso, eu tenho todo Elvas. »

— « Prendestes-me como não devieis, disse elle, e, pois assim é, deixae vir a arraia miuda das cascas, ca elles me tirarão d'aqui. »

Logo assim foi de feito, ca, logo como souberam na villa que elle era preso, metteram mão a repicar os muros, e juntou-se a gente da villa com a que andava fóra, e foram todos combater o castello, em guisa que até as mulheres e moços todos ajudavam ao que podiam.

Quando isto, Alvaro Pereira falou aos de fóra, dizendo que o soltaria por refens; e logo Vasco Lourenço, cavalleiro, e Martim Vasques, escudeiro, firm por elle, e foi solto.

Outro dia, Gil Fernandes e Martim Rodrigues perceberam que o alcaide mandara por gentes a Cascaes, para defender melhor o castello; e dizem que eram cento e cincoenta lanças. Gil Fernandes e Martim Rodrigues, com outros, começaram logo de os combater, e foi depressa queimada a porta d'elle, e o muro roto por alguns logares.

Alvaro Pereira deu então o castello, com condição que o tirasse Gil Fernandes, d'Elvas, seguro com sua mulher e filhos e gentes; e quando aquelle lhe veio o accorro nenhuma cousa prestou, e namoram-se.

Outro dia pela manhã, foi-se Gil Fernandes com Alvaro Pereira, pol-o em salvo, e indo já uma milha da villa disse Alvaro Pereira que se tornasse, já tempo era; e Gil Fernandes disse que se não se va de topar com alguns castelhanos, que lhe

fizessem nojo. E elle respondeu que dos portuguezes o segurasse elle, que dos castelhanos não havia medo; e Gil Fernandes disse:

— «Pois vós castelhano sois? Eu vos seguro dos portuguezes e ide-vos com Deus.»

Então se despediu d'elle, e o outro se foi caminho do Crato.

E d'esta guisa aconteceram outros alvoroços em logares, sobre o tomar da voz e alçamento de perdão, de que mais não queremos dizer.





CAPITULO CLXXVIII

*recado que el-rei de Castella mandou aos fidal-
s de Portugal, quando fizeram o sahimento d'el-
i 'D. Fernando.*

PORQUE o finamento d'el-rei fôra feito muito simplesmente, e não suas exigencias como deveram, ordenou a rainha de mandar chutados os senhores e fidalgos do reino, que em ao sahimento do mez, para se fazer o mais idamente que podesse; e foi assim que o fizeo melhor que pôde ser, como cumpria a honra ei, porém alguns se escusaram que não vieram, assim como o conde D. Gonçalo e Gonçalo es d'Azevedo e outros.

rei de Castella, sabendo como todos haviam r juntos em Lisboa para isto, fez escrever carara a rainha D. Leonor, sua sogra, e para tos condes e mestres e cavalleiros de Portugal, a algumas villas e cidades do reino; e mandou eu embaixador, com ellas, um cavalleiro da or-

dem de S. Thiago, natural de Salamanca, que chamavam Affonso Lopez de Texeda.

Este chegou a Lisboa e deu suas cartas á rainha e áquelles a quem vinham, nas quaes era contido que bem sabiam como a rainha D. Beatriz, sua mulher, filha d'el-rei D. Fernando, era herdeira do reino de Portugal, pois seu pae era finado, sem deixar outro legitimo filho que de direito houvesse de herdar; e que isso mesmo ficava elle por rei e senhor do reino, pois que seu marido era. E que por rém lhes rogava que quizessem guardar n'este caso aquillo que eram teudos de fazer, assim como bastantes e leaes vassallos, tomando a rainha D. Beatriz por sua rainha e senhora, e elle isso mesmo por seu rei e senhor; e que, fazendo-o assim, fariam o que deviam, cumprindo lealdade a que eram teudos pela qual razão elle e a rainha sua mulher seriam obrigados de lhes fazer sempre muitas mercês n'ello. Além d'isto, falava elle com elles todas as razões que entendia por que os a isto podesse mover.

Sua resposta de todos era que elles tinham vontade de haver por sua rainha e senhora a rainha D. Beatriz, filha d'el rei D. Fernando, sua mulher e que estavam e eram prestes para ter e guardar os tratos que sobre esta razão foram ordenados entre el-rei de Castella e el-rei D. Fernando.

E elle, com esta resposta, tornou a el-rei.

INDEX



CAPITULO CLXXVI

*Como em Santarem levaram o pendão pela rainha
'D. Beatriz, e do que ali aconteceu esse dia.*

D'ESTA guisa que se alvoroçaram as gentes de Lisboa, quando alçaram pendão na cidade pela rainha de Castella, se levantou a união em Santarem, e foi por esta maneira:

Um escudeiro, que chamavam Vasco Rodrigues Leitão, era então alcaide de Santarem por Gonçalo Vasques d'Azevedo, e um dia pela manhã mandou dizer a esses melhores do logar que cavalgassem todos, depois de comer, e se juntassem no adro d'uma igreja chamada Santa Maria de Martim para trazerem pendão pela villa e chamarem a rainha D. Beatriz, herdeira do reino, por nome de seu pae.

Como elle isto mandou dizer, e foi sabido na villa, logo se todos alvoroçaram, dizendo que se queria alçar por el-rei de Castella, e que se em má hora fosse tal cousa feita, ca nunca elles

iam de consentir; e juntavam-se em assumada uns e outros, falando sobre isto, aguardando quando haviam de vir com o pendão.

Chegou-se a hora de vespera, e juntaram-se no meio d'aquella egreja até setenta de cavallo, e nenhuns de pé, salvo por olhar. Vasco Rodrigues estava em um formoso e grande cavallo, e depois viu que já ali eram assás, de que podia ir bem acompanhado, metteram-lhe a bandeira na mão á porta da egreja; e elle, como a teve, deu um brado, dizendo:

«Arraial, arraial, pela Rainha D. Beatriz de Portugal, Nossa Senhora.»

Elles, que houveram todos de responder altas vozes, dizendo cada um por aquella guisa, segundo o costume, calaram-se todos, que nenhum não falou. E começou elle de mover deante passamente, e dos apoz elle; e indo assim quanto seria um braço de pedra d'onde partira, disse contra aquelles que estavam com elle:

«E vós outros não falaeis nenhuma cousa? Dizei-me: Arraial pela Rainha D. Beatriz.»

Tornou elle outra vez, alta voz, dizendo: «Ar-raial,» assim como antes dissera.

Elles, a quem pouco prazia de tal apregoação, nenhuma cousa responderam mais que da voz; mas, tanto que elle acabou de dizer aquillo, deu uma velha, alta voz, e disse:

«Má hora seria essa, mas arraial pelo infante D. Fernando, que é de direito herdeiro d'este reino, mas não pela rainha de Castella: E como em má hora não havemos nós de ser a castelhanos! Nunca queira!»

Dizendo ella isto assim o começaram a dizer

- CAPITULO CLVI.** — Como os inglezes souberam que as pazes eram tratadas e que os refens foram postos de uma parte a outra
- CAPITULO CLVII.** — Como morreu a rainha de Castella e foi commettido a el-rei que casasse com a infante de Portugal
- CAPITULO CLVIII.** — Como foi tratado casamento entre el-rei de Castella e a infante de Portugal, e com que condições
- CAPITULO CLIX.** — Dos juramentos que foram feitos entre os reis, por guarda das cousas conteudas nas avenças
- CAPITULO CLX.** — Como a infante de Portugal desfilou os esporios que feitos havia, e recebeu el-rei de Castella por marido, em pessoa de seu procriador
- CAPITULO CLXI.** — Como a rainha partiu com sua filha pelo caminho d'Elvas, e d'algumas pessoas que foram com sua companhia
- CAPITULO CLXII.** — Como se el-rei mandou desculpar a el-rei d'Inglaterra, pelo casamento de sua filha que havia feito
- CAPITULO CLXIII.** — Como el-rei de Castella partiu de seu reino e se veiu para Badajoz
- CAPITULO CLXIV.** — Como el-rei de Castella approvou os tratos, antes que recebesse a infante sua mulher
- CAPITULO CLXV.** — Como el-rei de Castella partiu de Elvas, e como recebeu a infante de Portugal por mulher
- CAPITULO CLXVI.** — Do que aveiu a Nuno Alvares, quando tando-se el-rei a comer, e das palavras que a rainha disse a el-rei, quando se d'ella houve de despedir
- CAPITULO CLXVII.** — Como el-rei fez suas bodas em Badajoz e tornou depois a Elvas, e se despediu da rainha sua sogra
- CAPITULO CLXVIII.** — Como el-rei partiu de Badajoz e foi cercar o conde D. Affonso, e d'outras cousas que se seguiram
- CAPITULO CLXIX.** — Como el-rei D. Fernando mandou a Castella receber as menagens, por razão dos tratos e quaes pessoas foram as que as fizeram

**THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
GRADUATE LIBRARY**

DATE DUE

DATE DUE		

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 05855 5346

**DO NOT REMOVE
OR
MUTILATE CARD**

